



Federația Internațională de Tenis de Masă

Statut 2025

(în vigoare din data de 1 ianuarie 2025)

ITTF încurajează reproducerea informațiilor din Statut, cu condiția menționării sursei.

Federația Internațională de Tenis de Masă (ITTF), fondată în 1926, este organismul mondial de conducere a sportului Tenisul de Masă, cu 227 de Asociații membre în lume.

ITTF supraveghează organizarea anuală a Campionatelor Mondiale și a mai multor alte evenimente de nivel mondial. În fiecare an, ITTF autorizează aproximativ 120 de turnee internaționale. Funcția sa principală este de a reglementa și dezvolta acest sport în beneficiul a peste treizeci de milioane de jucători de competiție din întreaga lume.

Tenisul de masă este un sport olimpic și paralimpic și este inclus în programul Jocurilor Olimpice și Paralimpice de vară, precum și în multe alte Jocuri multisport.

Publicarea Statutului ITTF ¹:

Prima ediție	1927
Ediții ulterioare	1928, 1930, 1932, 1934, 1935, 1936, 1937, 1946, 1947, 1948, 1951, 1954, 1956, 1959, 1967, 1975, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024
A cincezi și treia ediție	2025 (1 ianuarie 2025)

Publicat de:

Federația Internațională de Tenis de Masă
Avenue de Rhodanie 54
1007 Lausanne
Elveția

¹ Conform hotărârii AGA 2022 a ITTF, documentul cunoscut sub denumirea de "Manual" între 1926 și 2022 se numește acum "Statut".

CUPRINS

Pagina

0	Definiții generale și norme de interpretare	4
1	Constituție	9
2	Legile Tenisului de Masă	38
3	Reguli pentru competițiile internaționale	45
4	Regulamente pentru competițiile pentru titluri mondiale, olimpice și paralimpice	67
5	Norme antidoping	100
6	Codul de etică	165
7	Politică și proceduri împotriva hărțuirii	182
8	Tribunalul ITTF	186
9	Regulamentul ITTF privind integritatea	217
10	Regulamentul ITTF privind alegerile și numirile	244
	Cod de conduită privind pariurile sportive pentru jucători și oficiali	256
	Index	258

*Paragrafele care au fost introduse sau modificate în mod semnificativ ca urmare a deciziilor luate la Reuniunea Consiliului ITTF 2024 sau la adunarea generală anuală a ITTF 2024 sunt marcate **cu verde** (adăugiri) sau ~~țâiate~~ (eliminări) în **versiunea cu modificările urmărite**. Aceasta este **versiunea curată**.*

Pagina de internet a ITTF (ITTF.com)

Statutul ITTF actual este disponibil în întregime pe pagina de internet a ITTF pentru a fi tipărit sau descărcat. Vă rugăm țineți cont de mediul înconjurător înainte de a-l tipări.

DEFINIȚII GENERALE ȘI NORME DE INTERPRETARE

Partea I: Introducere

Acest capitol conține definițiile termenilor frecvent utilizați în Statut și normele de interpretare a Statutului.

Dispozițiile prezentului Capitol se aplică în general Statutului, cu excepția cazului în care se prevede altfel în oricare dintre Capitele.

Partea a II-a: DEFINIȚII GENERALE

În Statut, termenii care încep cu majuscule au următoarea semnificație, cu excepția cazului în care contextul impune în mod clar altfel:

Termen	Semnificație
Majoritate absolută	o majoritate (mai mult de 50 %) din numărul total de persoane cu drept de vot, inclusiv cele absente și cele prezente, dar care nu votează sau se abțin.
AGA	adunarea generală anuală și organul suprem de conducere al ITTF, astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.37.1., iar orice astfel de trimitere se aplică AGE.
Organizație asociată	orice organizație afiliată la ITTF în conformitate cu partea II a Constituției, inclusiv orice Asociație și orice Federație Continentală.
Asociație (sau Asociația Membră)	orice asociație membră a ITTF, eligibilă, recunoscută și admisă de ITTF în conformitate cu Partea II, Secțiunea 1 din Constituție.
Sportiv (sau jucător)	orice persoană care concurează în Tenis de Masă și care este afiliată la o Asociație, Federație Continentală, orice altă Organizație Asociată sau recunoscută în alt mod de ITTF.
Personalul de asistență pentru sportivi (sau PAS)	orice antrenor, preparator, manager, reprezentant al Sportivului, agent, membru al personalului echipei, oficial, personal medical sau para-medical, membru al familiei sau orice altă persoană angajată de sau care lucrează cu un Sportiv sau cu Organizația Asociată afiliată Sportivului.
CAS	Curtea de Arbitraj Sportiv, o instituție independentă de arbitraj cu sediul la Lausanne, Elveția.
CEO	Directorul Executiv al ITTF, astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.86.
Președinte	Președintele sau orice altă persoană desemnată sau aleasă pentru a conduce organismul respectiv.
CHF	moneda franci elvețieni.
Constituție	Constituția ITTF, care constituie Capitolul 1 din Statut.
Federația continentală	orice organizație care reprezintă oficial Asociațiile de pe un continent, eligibilă, recunoscută și admisă de ITTF în conformitate cu Articolul 1.20.
Președintele Continental	persoana aleasă de Federația Continentală respectivă ca Președinte al acesteia.

Termen	Semnificație
Vicepreședinte	membrul VPE care este desemnat ca Vicepreședinte al ITTF.
AGE	orice adunare generală extraordinară a ITTF, astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.52.
Comitetul Executiv	organul executiv al ITTF, astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.60.1.
Vicepreședinte Executiv (sau VPE)	orice membru ales al Comitetului Executiv care deține denumirea de "Vicepreședinte Executiv".
Statut	Statutul ITTF, inclusiv Constituția, Legile și toate Regulamentele și Normele.
Președinte de Onoare	orice fost Președinte al ITTF care este desemnat drept "Președinte de Onoare", astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.70.3.
Consiliul de Integritate	Consiliul de Integritate al ITTF, care este organismul de supraveghere al Unității de Integritate, astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.76.1.
Unitatea de integritate	Unitatea de Integritate a ITTF, care este unitatea independentă din punct de vedere operațional a ITTF, astfel cum este descrisă în detaliu la Articolul 1.68.
IOC	Comitetul Olimpic Internațional, care este organismul internațional de conducere responsabil pentru Mișcarea Olimpică, inclusiv Jocurile Olimpice.
IPC	Comitetul Paralimpic Internațional, care este organismul internațional de conducere responsabil de Mișcarea Paralimpică, inclusiv de Jocurile Paralimpice.
ITTF	Federația Internațională de Tenis de Masă, organismul mondial de conducere a Tenisului de Masă, inclusiv oricare dintre filialele sale.
Consiliul ITTF	organul legislativ al ITTF, astfel cum este descris în detaliu la Articolul 1.53.1.
Fundația ITTF	Fundația ITTF, filiala ITTF responsabilă cu îndeplinirea responsabilităților sociale ale ITTF, inclusiv oricare dintre filialele sale.
Grupul ITTF	referința colectivă la ITTF, Fundația ITTF, WTT, alte entități astfel desemnate și oricare dintre filialele acestora.
Eveniment autorizat de ITTF	toate evenimentele desemnate astfel de către Comitetul Executiv și publicate periodic în calendar și includ evenimente licențiate sau autorizate de WTT sau de Fundație.
Summitul ITTF	seria de reuniuni și activități oficiale desfășurate în general în legătură cu finala WTTC, astfel cum se stabilește periodic de către Comitetul Executiv, inclusiv AGA, reuniunea Consiliului ITTF și alte reuniuni ale comitetelor, comisiilor și ale altor organisme oficiale ale ITTF.
Tribunalul ITTF	Tribunalul ITTF, care este principalul organism judiciar al ITTF, descris în detaliu la Articolul 1.66.
Legi	Legile Tenisului de Masă, Capitolul 2 din Statut.
Oficial	orice persoană care este aleasă sau numită într-o funcție (independentă sau nu) în care își reprezintă organizația respectivă, inclusiv membrii Consiliului ITTF, Membrii Comitetului Executiv, membrii Consiliului Continental, membri ai Tribunalului ITTF, membri

Termen	Semnificație
	ai Consiliului de Integritate, președinți de onoare, membri ai Comitetului consultativ al președinților, membri ai comitetelor și ai comisiilor și comisari.
Para Tenis de Masă (sau PTT)	sportul Para Tenis de Masă, astfel cum a fost modificat și organizat în conformitate cu Regulamentul și Normele sale corespunzătoare.
Președinte	Președintele ales al ITTF.
Regulament	un set de reglementări subsidiare Constituției, modificate periodic de Consiliul ITTF, care face parte integrantă din Statut.
Regulă	un set de principii, orientări, standarde sau proceduri subsidiare Constituției, astfel cum este modificată periodic de Consiliul ITTF, care face parte integrantă din Statut.
Secretar General	Secretarul General al ITTF, astfel cum este descris în continuare la Articolul 1.85.5.
Secretariat	secretariatul Comitetului Executiv, acționând în numele ITTF.
Majoritate Simplă	o majoritate (mai mult de 50%) a persoanelor care iau parte la vot, fără a lua în considerare abținerile.
Tenis de Masă	sportul Tenis de Masă (inclusiv în orice formă modificată autorizată) reglementat de ITTF și organizat în conformitate cu Legile sau cu orice altă regulă sau regulament derivat din Statut.
Partea din Tenisul de Masă	oricare dintre următoarele: (a) ITTF; (b) orice Asociație; (c) orice Federație Continentală; (d) orice altă Organizație Asociată; (e) Fundația ITTF; (f) WTT; și (g) oricare dintre oficialii, persoanele cu putere de decizie, membrii de onoare, funcționarii, angajații, furnizorii de servicii, terții delegați, sportivii, ASP și alte persoane implicate în operațiunile părților menționate anterior.
Teritoriu	orice zonă geografică independentă din lume, care este autonomă în controlul sportului și recunoscută ca atare de IOC sau ITTF.
Majoritate de două treimi	majoritatea de două treimi a persoanelor care participă la vot, fără a lua în considerare abținerile.
USD	moneda dolarul Statelor Unite ale Americii.
WADA	Agenția Mondială Antidoping, organizația internațională înființată de IOC pentru a combate dopajul în sport.
Grupul de lucru	orice grup de persoane numite de AGA sau de Comitetul Executiv pentru a realiza unul sau mai multe proiecte specifice, care nu sunt Comitete sau Comisii.

Termen	Semnificație
Eveniment pentru titlul mondial (sau competiție pentru titlul mondial)	referința colectivă a WTTC Finals, WVC, WYC, WPTTC și alte evenimente de nivel similar desemnate de Comitetul Executiv.
WPTTC	evenimentul cunoscut în prezent sub denumirea de "Campionatele Mondiale de Para Tenis de Masă ITTF" (indiferent de eventualele redenumiri ulterioare).
WTT	World Table Tennis Pte. Ltd., filiala ITTF responsabilă de exploatarea drepturilor comerciale ale ITTF, inclusiv oricare dintre filialele sale.
WTTC	noțiunea colectivă care desemnează seria de evenimente compusă din Finalele WTTC și toate Etapele WTTC (indiferent de eventualele reformulări ulterioare).
Finale WTTC	evenimentul cunoscut în prezent sub denumirea de „Finalele Campionatului Mondial de Tenis de Masă ITTF” (sau redenumit în orice mod ulterior), indiferent dacă se referă la competiții individuale, pe echipe sau orice alt format de competiție, însă excluzând toate Evenimentele de Etapă WTTC.
Eveniment de Etapă WTTC	orice eveniment desemnat ca eveniment în una dintre etape (indiferent dacă este regională, continentală, intercontinentală sau orice altă etapă) până la finala WTTC.
WMC	evenimentul cunoscut în prezent sub denumirea de «Campionatele Mondiale ITTF pentru Veterani» (indiferent de eventualele redenumiri ulterioare)
WYC	evenimentul cunoscut în prezent sub denumirea de «Campionatele Mondiale ITTF de Tineret» (indiferent de eventualele redenumiri ulterioare)

Partea III: NORME DE INTERPRETARE

0.1. Dispoziții generale

- 0.1.1.** Titlurile, subtitlurile sau tabelele de conținut utilizate sunt doar pentru comoditate și nu se consideră că fac parte din conținutul Statutului sau că afectează în vreun fel limba dispozițiilor la care se referă.
- 0.1.2.** Listele, anexele și apendicele la orice parte a Statutului fac parte integrantă din Statut, însă, în cazul în care există neconcordanțe între orice dispoziție din corpul principal al Statutului și conținutul listelor, anexelor sau apendicelor, dispoziția din corpul principal al Statutului va prevala.
- 0.1.3.** În cazul în care o dispoziție din Statut este considerată invalidă, inaplicabilă sau ilegală din orice motiv, aceasta se consideră eliminată, iar restul Statutului rămâne în vigoare.
- 0.1.4.** În caz de neconcordanță între Constituție și orice altă parte a Statutului, Constituția va prevala.
- 0.1.5.** Fără a aduce atingere limbilor oficiale ale ITTF, în cazul în care orice parte a Statutului este tradusă și apare orice neconcordanță între versiunea în limba engleză și versiunea tradusă, versiunea în limba engleză va prevala.
- 0.1.6.** Orice neregulă, omisiune sau altă abatere de la procedurile adoptate de un funcționar, ofițer sau alt reprezentant autorizat al ITTF nu invalidează nicio constatare, procedură sau decizie, cu excepția cazului în care se dovedește că aceasta face ca constatarea, procedura sau decizia respectivă să nu fie de încredere sau că abaterea respectivă a fost făcută cu rea-credință.
- 0.1.7.** În cazul în care o dispoziție din Statut conferă o putere sau impune o obligație unui titular de funcție, nimic nu îl împiedică pe respectivul titular de funcție să delege această putere sau obligație unei persoane corespunzătoare, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

0.2. Modul de interpretare

- 0.2.1.** Întrucât Statutul se aplică la nivel internațional, acesta trebuie interpretat în primul rând prin raportare la principiile general acceptate ale dreptului internațional al sportului și la jurisprudența stabilită în domeniul sportului (inclusiv cea a Tribunalului ITTF și a TAS), în cea mai mare măsură posibilă. Sub rezerva celor de mai sus, Statutul este guvernat de și interpretat în conformitate cu legile Elveției (cu excepția normelor privind conflictul de legi).
- 0.2.2.** Dispozițiile din Statut sunt interpretate astfel încât să protejeze și să promoveze scopurile lor respective. În cazul în care apare o chestiune care nu este abordată în nicio parte a Statutului sau în cazul în care apare o ambiguitate, aceasta este abordată în mod obiectiv, în funcție de scop.

0.3. Referințe la Termeni

- 0.3.1.** Orice referință la Capitole, Articole, Clauze, Paragrafe, Tabele, Anexe și Apendice se referă la capitolele, articolele, clauzele, paragrafele, tabelele, anexele și apendicele din partea relevantă a Statutului, cu excepția cazului în care se prevede altfel.
- 0.3.2.** Orice cuvânt folosit indiferent de numărul și genul folosit în mod specific se consideră și se interpretează ca incluzând orice alt număr, singular sau plural, și orice alt gen, masculin, feminin sau neutru, după cum impune contextul.
- 0.3.3.** Orice cuvinte care urmează termenilor "inclusiv", "include", "în special", "cum ar fi", "de exemplu" sau orice expresie similară se interpretează ca fiind ilustrative și nu limitează sensul cuvintelor, descrierii, definiției, frazei sau termenului care preced acești termeni.
- 0.3.4.** Orice trimitere la o dispoziție din Statut include orice modificare a acestuia, astfel cum a fost modificată periodic.
- 0.3.5.** Orice trimitere la un acord include acordul respectiv, astfel cum a fost modificat sau novat periodic.
- 0.3.6.** Orice referire la "scris", "în scris" sau termeni similari include e-mail-ul.
- 0.3.7.** Orice referire la o persoană include persoanele fizice, persoanele juridice și persoanele fără personalitate juridică (indiferent dacă au sau nu personalitate juridică separată) și include, de asemenea, reprezentanții personali legali, succesorii și cesionarii autorizați ai unei astfel de persoane.

0.4. Referințe la timp

- 0.4.1.** Orice expresie nespecificată a timpului se referă la ora Europei Centrale.
- 0.4.2.** Orice referire la o "zi" înseamnă orice zi a săptămânii și nu se limitează la zilele lucrătoare, cu excepția cazului în care se prevede altfel.
- 0.4.3.** Sărbătorile oficiale și zilele nelucrătoare sunt incluse în calculul termenelor limită, cu excepția cazului în care acestea ar reprezenta ultima zi a unui termen limită stabilit și, în astfel de cazuri, ultima zi a termenului respectiv va fi următoarea zi care nu este o sărbătoare oficială sau o zi nelucrătoare.

0.5. Notificări

- 0.5.1.** Sub rezerva oricărei alte cerințe prevăzute, orice notificare care trebuie transmisă în temeiul Statutului se consideră a fi fost transmisă în mod suficient dacă este făcută în scris și transmisă persoanei căreia trebuie să i se transmită notificarea ("**Destinatarul**"):
- 0.5.2.** prin curier, la adresa fizică publicată a Destinatarului; sau
- 0.5.3.** prin poștă electronică, la adresa de e-mail publicată a Destinatarului.

1 CONSTITUȚIE

CONSTITUȚIA ITTF

Partea I: Dispoziții generale

1.1. CITARE

1.1.1. Prezentul capitol poate fi citat drept Constituția ITTF.

1.2. DEFINIȚII

1.2.1. În prezenta Constituție, termenii care încep cu majuscule au următoarea semnificație, cu excepția cazului în care contextul impune în mod clar altfel:

Termen	Semnificație
Schimbare recomandată	orice modificare a oricărei Propuneri sau Rezoluții pe care Secretariatul o recomandă în cadrul procesului de revizuire descris la Articolul 1.44.
Reprezentant continental	orice persoană, astfel cum se prevede la Articolul 1.54.1.5.
Delegat	orice persoană, astfel cum se prevede la Articolul 1.39.
Grupul ITTF	referința colectivă la ITTF, Fundația ITTF, WTT, alte entități astfel desemnate și oricare dintre filialele acestora.
Obiective	obiectivele menționate la Articolul 1.5.
Inițiator	orice persoană care a depus în mod corespunzător orice propunere sau rezoluție și care are dreptul de a face acest lucru.
Principii	principiile menționate la Articolul 1.4.
Propunere	orice propunere de modificare a Statutului care urmează să fie prezentată AGA sau Consiliului ITTF, după caz.
Propunere calificată	orice Propunere sau Rezoluție care rămâne neschimbată ca urmare a unei modificări recomandate, astfel cum este descris în continuare la Articolul 1.44.
Rezoluție	orice act propus a fi luat, care nu sunt propuneri, pentru a fi prezentat AGA sau Consiliului ITTF, după caz.
Administrator	orice persoană, astfel cum se prevede la Articolul 1.98.

1.3. DENUMIREA ȘI STATUTUL JURIDIC

1.3.1. Federația Internațională de Tenis de Masă (ITTF) este o asociație fără scop lucrativ reglementată de Articolul 60 și următoarele din Codul civil elvețian.

1.3.2. ITTF este singurul organism internațional de conducere a Tenisului de Masă, recunoscut de IOC.

1.4. PRINCIPII

1.4.1. Principiile ITTF:

1.4.1.1. funcționează cu unitate generală de acțiune, respect reciproc al Organizațiilor Asociate în raporturile dintre acestea și nediscriminare împotriva Organizațiilor Asociate

- sau persoanelor pe motive rasiale, politice, religioase, de gen sau de altă natură;
- 1.4.1.2. oferă un mediu sportiv și de lucru în care toate persoanele sunt tratate cu respect și demnitate;
 - 1.4.1.3. se asigură că fiecare persoană are dreptul de a participa și de a lucra într-un mediu care promovează egalitatea de șanse și interzice practicile discriminatorii;
 - 1.4.1.4. asigură un mediu sportiv liber de orice formă de hărțuire, pe orice criteriu, fără excepție și în conformitate cu Statutul;
 - 1.4.1.5. să protejeze mediul și să gestioneze resursele prin practicile sale de găzduire a evenimentelor și de gestionare a operațiunilor sale;
 - 1.4.1.6. respectă principiile generale și fundamentale ale Cartei Olimpice, ale Manualului IPC, ale Codului mondial antidoping și ale regulamentelor subsidiare aplicabile ale acestora, iar nicio dispoziție a prezentei Constituții nu va fi considerată contrară sau derogatorie de la aceste principii; și
 - 1.4.1.7. să coopereze cu IOC, IPC, Asociația Federațiilor Internaționale ale Jocurilor Olimpice de Vară, Asociația Mondială a Federațiilor Sportive Internaționale și cu alte organizații care o recunosc ca autoritate de control și de conducere a Tenisului de Masă în întreaga lume.

1.5. OBIECTIVE

1.5.1. Obiectivele ITTF sunt:

- 1.5.1.1. să susțină principiile ITTF și să dezvolte spiritul de prietenie și asistență reciprocă între Organizațiile Asociate și Sportivi;
- 1.5.1.2. reglementează relațiile dintre organizațiile asociate și dintre organizațiile asociate și alte organizații;
- 1.5.1.3. urmărește îmbunătățirea continuă a standardului tehnic al Tenisului de Masă și a gradului de participare la Tenisul de Masă în întreaga lume;
- 1.5.1.4. să promoveze competiția sportivă prietenoasă și să elimine practicile neloiale și nesportive, cum ar fi manipularea meciurilor, pariurile neregulate și ilegale, dopajul și utilizarea de echipamente ilegale pentru îmbunătățirea performanțelor;
- 1.5.1.5. stabilirea, publicarea și punerea în aplicare a Statutului;
- 1.5.1.6. promovarea și supervizarea evenimentelor de titlu mondial, a competițiilor de Tenis de Masă din cadrul Jocurilor Olimpice și Paralimpice și a competițiilor de Tenis de Masă de titlu continental ITTF;
- 1.5.1.7. să încerce să crească participarea la toate nivelurile, să sporească popularitatea Tenisului de Masă, să dezvolte noi surse de venit și să gestioneze Tenisul de Masă printr-un proces de planificare sistematică;
- 1.5.1.8. să încurajeze sportivii, personalul de sprijin al sportivilor și oficialii să prezinte Tenisul de Masă în mod pozitiv, în cele mai bune moduri, astfel încât să îi îmbunătățească imaginea;
- 1.5.1.9. promovarea egalității de gen, a diversității și a echității la toate nivelurile Tenisului de Masă;
- 1.5.1.10. promovează Para Tenis de Masă;
- 1.5.1.11. pledează pentru sănătatea fizică și mentală a Sportivilor și a Oficialilor;
- 1.5.1.12. reprezintă Tenisul de Masă în fața IOC, IPC și a altor organizații internaționale;
- 1.5.1.13. să dirijeze, să dezvolte, să reglementeze, să controleze și să guverneze toate activitățile și competițiile virtuale sau electronice de Tenis de Masă sub toate formele la nivel mondial și să organizeze evenimente de titlu mondial al căror unic deținător și proprietar este; și
- 1.5.1.14. să promoveze și să respecte Declarația privind drepturile și responsabilitățile sportivilor.

1.6. PUTERI

- 1.6.1. ITTF are toate puterile unei persoane juridice și poate face toate actele necesare, de dorit sau favorabile pentru promovarea Obiectivelor sale.

Partea a II-a: Organizații Asociate

Secțiunea 1: Membri

1.7. ASOCIAȚII

- 1.7.1. Membrii ITTF sunt Asociațiile care sunt eligibile, recunoscute și admise în conformitate cu Statutul.
- 1.7.2. Asociațiile nu vor fi considerate agenți ai ITTF și nu se vor prezenta ca atare.

1.8. ELIGIBILITATE

- 1.8.1. Pentru a fi luată în considerare pentru Statutul de membru al ITTF, orice organizație care solicită admiterea ca asociație trebuie să demonstreze că:
 - 1.8.1.1. este recunoscută ca singurul organism de conducere pentru Tenisul de Masă pe teritoriul său;
 - 1.8.1.2. este constituită ca persoană juridică în conformitate cu legislația aplicabilă teritoriului său;
 - 1.8.1.3. este solvabilă din punct de vedere financiar; și,
 - 1.8.1.4. îndeplinește alte cerințe stabilite în Statut.
- 1.8.2. Fără a aduce atingere Articolului 1.8.1., în cazul în care una sau mai multe Asociații sau organizații reprezintă Tenisul de Masă doar într-o parte a unui Teritoriu, Asociația sau organizația care reprezintă Tenisul de Masă în orice altă parte a Teritoriului respectiv poate solicita să devină membru, cu condiția ca:
 - 1.8.2.1. separarea sa se datorează unor circumstanțe din afara Tenisului de Masă și a Sportivilor afiliați;
 - 1.8.2.2. jurisdicția pe care o revendică este clar limitată, prin titlu și constituție, la Teritoriul în care controlează Tenisul de Masă; și
 - 1.8.2.3. este calificată pentru aderare.
- 1.8.3. În cazul în care se depune o cerere în temeiul Articolului 1.8.2., se iau în considerare punctele de vedere ale oricărei Asociații din Teritoriu și în niciun caz două Asociații nu vor fi recunoscute ca exercitând autoritate asupra aceluiași Teritoriu.
- 1.8.4. Orice organizație situată în afara oricărui Teritoriu poate fi atașată temporar unei Asociații în scopul de a primi ajutor pentru dezvoltare și competiție; Teritoriul extins va fi considerat ca fiind sub controlul Asociației respective, dar aprobarea atașării va fi revizuită la fiecare AGA și nu va fi reînnoită la nesfârșit.

1.9. ADMITERE

- 1.9.1. Cererile de aderare se fac într-un formular aprobat de Comitetul Executiv și se depun în termen de 6 luni calendaristice de la AGA la care cererea urmează să fie examinată, cu excepția cererilor din partea fostelor Asociații.
- 1.9.2. Orice cerere din partea unei foste Asociații poate fi acceptată cu efect imediat, la discreția Comitetului Executiv, fără a se respecta termenul prevăzut la Articolul 1.9.1., iar orice astfel de acceptare va fi ratificată în următoarea AGA.
- 1.9.3. Comitetul Executiv examinează toate cererile în numele AGA și face recomandări privind acceptarea acestora.
- 1.9.4. Cererile de aderare sunt examinate în cadrul AGA menționate la Articolul 1.9.1. și sunt acceptate cu o majoritate de două treimi din voturi.
- 1.9.5. În cazul în care există o Federație Continentală pe continentul în care își are reședința organizația solicitantă, punctele de vedere ale Federației Continentale respective sunt luate în considerare la examinarea cererii de aderare.
- 1.9.6. La examinarea cererilor de aderare combinată a Asociațiilor care au fost anterior membre separate sau de aderare separată a Asociațiilor care au fost anterior componente ale unei asociații care s-a divizat sau de recunoaștere a schimbărilor din Teritoriu, se iau în considerare punctele de vedere ale organizațiilor în cauză și orice circumstanțe în afara controlului acestora, iar separarea în alte circumstanțe nu este încurajată.

- 1.9.7. Orice alegere pentru a fi o Asociație nu va fi implicată de statutul politic, diplomatic sau național al teritoriului în cauză, ci va lua în considerare doar desfășurarea Tenisului de Masă în acel teritoriu.
- 1.9.8. Orice organizație eligibilă pentru a deveni membru al ITTF, dar care nu a depus încă o cerere de aderare, poate, cu acordul Consiliului ITTF, să fie inclusă în Federația Continentală corespunzătoare pentru o perioadă de maximum un an, care poate fi reînnoită la fiecare AGA.
- 1.9.9. Orice sportiv al unei organizații menționate la Articolul 1.9.8. are drepturile unui Sportiv, dar numai pe continentul respectiv.

1.10. DREPTURILE ASOCIAȚIEI

1.10.1. Fiecare Asociație are următoarele drepturi, sub rezerva Statutului:

- 1.10.1.1. să desemneze până la 2 delegați pentru a participa la AGA, în cadrul căreia fiecare Asociație dispune de un vot;
- 1.10.1.2. să prezinte propuneri și rezoluții pentru a fi luate în considerare în vederea includerii pe ordinea de zi a AGA sau a reuniunii Consiliului ITTF;
- 1.10.1.3. să propună candidați pentru alegeri sau numiri în cadrul ITTF în conformitate cu normele și regulamentele aplicabile;
- 1.10.1.4. să înscrie Sportivi pentru a participa la evenimente autorizate de ITTF în conformitate cu regulile și regulamentele aplicabile ale acestor evenimente;
- 1.10.1.5. să nominalizeze oficiali de meci calificați pentru a oficia în cadrul evenimentelor autorizate de ITTF, în conformitate cu regulile și regulamentele aplicabile ale acestor evenimente;
- 1.10.1.6. să găzduiască evenimente autorizate de ITTF în conformitate cu normele și regulamentele aplicabile ale acestor evenimente;
- 1.10.1.7. să fie membru al unei Federații Continentale relevante;
- 1.10.1.8. să ia parte și să beneficieze de programele de asistență, dezvoltare și educație ale ITTF, organizate direct sau prin intermediul Federațiilor Continentale; și
- 1.10.1.9. să exercite toate celelalte drepturi conferite în temeiul Statutului.

1.11. OBLIGAȚIILE ASOCIAȚIEI

1.11.1. Fiecare Asociație are următoarele obligații:

- 1.11.1.1. să respecte pe deplin Statutul și toate deciziile luate în conformitate cu acesta;
- 1.11.1.2. să administreze, să promoveze și să dezvolte Tenisul de Masă pe Teritoriul său în conformitate cu Principiile și Obiectivele;
- 1.11.1.3. să adopte statute (inclusiv constituția și regulamentele sale subsidiare) care să respecte Statutul;
- 1.11.1.4. să notifice imediat ITTF cu privire la orice schimbare majoră care îl privește, cum ar fi Statutul sau regulamentul său, Președintele sau Secretarul General, adresa sau datele de contact și să furnizeze orice alte informații solicitate în temeiul Statutului;
- 1.11.1.5. pentru a se asigura că proprii membri respectă Statutul;
- 1.11.1.6. pentru a-și menține eligibilitatea ca Asociație;
- 1.11.1.7. să plătească prompt cotizația către ITTF;
- 1.11.1.8. să își aleagă sau să își numească în mod democratic funcționarii în cel mai înalt organism executiv; și
- 1.11.1.9. să participe la cel puțin un eveniment autorizat de ITTF pe an.

1.12. GUVERNANȚA ASOCIAȚIILOR

- 1.12.1. În conformitate cu Articolul 1.11.1.3., Statutul fiecărei Asociații trebuie să respecte principiile bunei guvernante și să conțină cel puțin dispoziții referitoare la următoarele aspecte:
 - 1.12.1.1. să fie neutră și să interzică discriminarea pe criterii de rasă, religie, politică și sex;

- 1.12.1.2. să fie independente și să evite orice formă de interferență politică;
- 1.12.1.3. pentru a se asigura că toate părțile interesate relevante respectă statutul;
- 1.12.1.4. să se asigure că toate părțile interesate relevante recunosc și se supun exclusiv jurisdicției și autorității Tribunalului ITTF și altor competențe judiciare recunoscute de ITTF;
- 1.12.1.5. reglementarea aspectelor legate de competițiile de Tenis de Masă și de integritatea sportivă în Teritoriu;
- 1.12.1.6. să definească responsabilitățile organelor decizionale; și
- 1.12.1.7. să aleagă sau să numească în mod democratic candidați potriviți pentru organul său executiv.
- 1.12.2. Asociația furnizează Secretariatului o copie a Statutului său și detalii privind orice modificări ulterioare în termen de 3 luni calendaristice de la reuniunea la care acestea au fost făcute sau la cererea ITTF.
- 1.12.3. În cazul în care apare o neconcordanță între statutul unei Asociații și Statut, Statutul va prevala în măsura în care există această neconcordanță.
- 1.12.4. ITTF poate interveni în guvernanta sau managementul unei asociații într-un mod pe care Comitetul Executiv îl consideră adecvat dacă, în opinia sa, după ce a efectuat o anchetă și a oferit Asociației posibilitatea rezonabilă de a fi audiată, și dacă este aprobat de Comitetul Executiv, Asociația:
 - 1.12.4.1. are dificultăți semnificative de guvernanta, administrare, funcționare sau financiare;
 - 1.12.4.2. încetează să îndeplinească una sau mai multe dintre cerințele specificate la Articolul 1.8.1.;
 - 1.12.4.3. face obiectul oricărei acțiuni sau proceduri de dizolvare;
 - 1.12.4.4. este implicat în orice conflict care îl împiedică să funcționeze eficient; sau
 - 1.12.4.5. este în imposibilitatea de a-și îndeplini în alt mod scopurile.

1.13. CALITATEA DE MEMBRU AL FEDERAȚIEI CONTINENTALE

- 1.13.1. Părțile unei asociații care se află în întregime pe un continent care este diferit de continentul reflectat în adresa sa conform repertoriului ITTF pot, cu permisiunea Consiliului ITTF și cu consimțământul Asociației lor, să fie afiliate la Federația Continentală în a cărei zonă se află, în scopul competiției și promovării Tenisului de Masă.
- 1.13.2. Asociațiile situate în întregime în afara continentului în cauză, dar adiacente acestuia, pot fi afiliate în mod similar la Federația Continentală a continentului respectiv, cu acordul Consiliului ITTF și al Federației Continentale din care fac parte, în scopul competiției și promovării Tenisului de Masă.

1.14. COTIZAȚIA

- 1.14.1. Fiecare Asociație plătește o cotizație anuală stabilită de AGA.
- 1.14.2. Prima cotizație se plătește odată cu cererea de aderare, iar cotizațiile ulterioare sunt scadente la data de 1 ianuarie a fiecărui an.
- 1.14.3. O Asociație este în întârziere dacă nu și-a plătit cotizația până la data de 31 decembrie a anului în care aceasta este datorată.
- 1.14.4. Orice Asociație care nu își plătește cotizația timp de 3 ani consecutivi este automat suspendată din calitatea de membru și nu este obligată la plata cotizației în perioada de suspendare.
- 1.14.5. Orice Asociație suspendată în temeiul Articolului 1.14.4. poate obține ridicarea suspendării prin plata parțială sau integrală a cotizațiilor datorate, la latitudinea Consiliului Executiv.

1.15. RETRAGEREA

- 1.15.1. Orice Asociație care dorește să se retragă din ITTF notifică în scris Secretariatul, indicând motivul retragerii, data propusă a retragerii și toate eforturile depuse în vederea menținerii calității de membru.
- 1.15.2. Înaintea oricărei retrageri, Asociația care solicită retragerea și ITTF se angajează mai întâi într-o discuție directă sau prin mediere, cu scopul de a obține ca menținerea calității de membru al Asociației.

1.15.3. Orice retragere poate intra în vigoare în orice moment de la primirea notificării transmise în conformitate cu Articolul 1.15.1. și până la data de 31 decembrie a aceluiași an, dar Asociația va fi obligată să plătească cotizația datorată pentru anul respectiv.

1.16. SUSPENDAREA ȘI ALTE SANCTIUNI DE CĂTRE COMITETUL EXECUTIV

1.16.1. Comitetul Executiv poate decide, cu o majoritate de două treimi, să suspende provizoriu sau să sancționeze în alt mod orice asociație în modul prevăzut de statut pentru o perioadă determinată dacă, în opinia Consiliului Executiv:

1.16.1.1. Asociația respectivă încalcă în mod grav, repetat sau continuu Statutul sau orice decizie a AGA, a Consiliului ITTF, a Comitetului Executiv sau a Tribunalului ITTF;

1.16.1.2. Asociația respectivă încetează să îndeplinească oricare dintre cerințele prevăzute la Articolul 1.8.1.; sau

1.16.1.3. Asociația respectivă acționează într-un mod contrar oricăruia dintre principii.

1.16.2. În cazul în care se emite o suspendare în temeiul Articolului 1.16.1., această suspendare este valabilă pentru o perioadă și în condițiile stabilite de Comitetul Executiv până la următoarea AGA.

1.16.3. Înainte de a sancționa o Asociație în temeiul Articolului 1.16.1., Comitetul Executiv trebuie:

1.16.3.1. să notifice în scris Asociației intenția sa de a sancționa Asociația respectivă, inclusiv orice perioadă propusă de suspendare, orice alte condiții ale sancțiunii și motivele acesteia; și

1.16.3.2. acordă Asociației cel puțin 21 de zile pentru a răspunde la sancțiunea preconizată, cu excepția cazului în care Comitetul Executiv consideră că există urgență, caz în care această perioadă poate fi redusă după cum consideră necesar.

1.16.4. Comitetul Executiv poate decide, cu o majoritate de două treimi, să revoce sancțiunea prevăzută la Articolul 1.16.1., fie la cererea Asociației, fie prin decizie proprie, în cazul în care consideră că motivele sancțiunilor impuse nu mai sunt valabile.

1.16.5. Asociația autorizată se poate adresa Tribunalului ITTF pentru a revizui procesul decizional al Consiliului Executiv în conformitate cu Articolul 1.16.1.

1.16.6. Articolul 1.16 se adaugă și nu limitează nicio altă competență care există în temeiul Statutului de a suspenda, elimina sau sancționa în alt mod orice Asociație.

1.17. SUSPENDAREA, EXCLUDEREA ȘI ALTE SANCTIUNI DE CĂTRE AGA

1.17.1. AGA poate decide, cu o majoritate de două treimi, să suspende, să excludă sau să sancționeze în alt mod o Asociație, în modul prevăzut de Statut, pentru o perioadă determinată, dacă:

1.17.1.1. Comitetul Executiv recomandă o astfel de sancțiune ca urmare a oricărei sancțiuni emise de Comitetul Executiv în temeiul Articolului 1.16.1.;

1.17.1.2. AGA consideră că se aplică unul sau mai multe dintre motivele prevăzute la Articolul 1.16.1.; sau

1.17.1.3. orice sancțiune impusă de Comitetul Executiv nu este îndeplinită în mod satisfăcător pentru AGA.

1.17.2. În cazul în care se emite o suspendare în temeiul Articolului 1.17.1., suspendarea se aplică pentru o perioadă (inclusiv pe termen nelimitat) și în condițiile stabilite de AGA, sub rezerva îndeplinirii oricărei sancțiuni impuse de AGA.

1.17.3. Înainte de sancționarea unei Asociații în temeiul Articolului 1.17.1., Asociația trebuie să fie:

1.17.3.1. notificată în scris cu cel puțin 30 de zile înainte de AGA relevantă cu privire la intenția de a sancționa respectiva Asociație, inclusiv orice perioadă propusă de suspendare, orice alte condiții ale sancțiunii și motivele acesteia; și,

1.17.3.2. să aibă posibilitatea de a fi audiați în cadrul AGA relevantă.

1.17.4. AGA poate:

1.17.4.1. să revoce sancțiunea în temeiul Articolului 1.17.1., fie la cererea Asociației, fie prin decizie proprie, în cazul în care consideră că motivele sancțiunilor impuse nu mai sunt valabile; sau

1.17.4.2. să impună orice sancțiune suplimentară.

1.17.5. Articolul 1.17. se adaugă și nu limitează nicio altă competență existentă în temeiul Statutului de a suspenda, elimina sau sancționa în alt mod orice Asociație.

1.18. CONSECINȚELE SUSPENDĂRII, EXPULZĂRII SAU RETRAGERII

1.18.1. Orice Asociație suspendată, expulzată sau retrasă trebuie imediat:

- 1.18.1.1. să fie suspendată din Federația sa Continentală, dacă a fost suspendată; sau să înceteze să mai fie membră al Federației sale Continentale, dacă s-a retras sau a fost expulzată;
 - 1.18.1.2. pierde și nu mai are dreptul la niciun drept, îndreptățire sau beneficiu pe care l-ar avea în temeiul Statutului ca Asociație, în special cele menționate la Articolul 1.10., cu excepția cazului în care un eveniment autorizat de ITTF a fost aprobat pentru Asociația suspendată, expulzată sau retrasă, Comitetul Executiv poate înființa un organism relevant care să supravegheze organizarea unui astfel de eveniment și în condițiile pe care le impune;
 - 1.18.1.3. să nu se identifice ca membră a ITTF sau a Federației sale Continentale; și
 - 1.18.1.4. să nu utilizeze nicio proprietate intelectuală a ITTF, a Federației sale Continentale sau a oricăruia dintre afiliații acestora.
- 1.18.2. Orice oficial al unei Asociații suspendate, excluse sau retrase trebuie să:
- 1.18.2.1. încetează să mai dețină orice funcție în cadrul ITTF, al Federației sale Continentale sau al oricărei alte Asociații; și
 - 1.18.2.2. pierd și nu au dreptul la niciun drept, îndreptățire sau beneficiu pe care l-ar avea altfel în temeiul Statutului, inclusiv reprezentarea, participarea sau implicarea în orice calitate în orice eveniment, reuniune sau altă activitate autorizată de ITTF, Federația sa Continentală sau orice altă Asociație.
- 1.18.3. Comitetul Executiv poate permite Sportivilor afiliați la Asociația suspendată, expulzată sau retrasă să participe la evenimente de Tenis de Masă sub steagul ITTF sau sub un alt identificator neutru în conformitate cu Articolul 1.61.1.13 și în conformitate cu Articolul 3.8.7.
- 1.18.4. În situații urgente sau excepționale, Comitetul Executiv poate permite acest lucru în temeiul Articolului 1.18.3., până la următoarea AGA, în cursul căreia AGA poate ratifica sau revoca această permisiune.

Secțiunea 2: Federații Continentale**1.19. FEDERAȚII CONTINENTALE**

- 1.19.1. Există cinci Federații Continentale, câte una din regiunile geografice Africa, America, Asia, Europa și Oceania.
- 1.19.2. Federațiile Continentale sunt sprijinite și încurajate de ITTF, care cooperează cu acestea în toate domeniile, cu condiția ca Statutul Federației Continentale să fie conform cu Statutul.
- 1.19.3. Federațiile Continentale nu pot fi considerate agenți ai ITTF și nu se pot prezenta ca atare.

1.20. AFILIEREA LA ITTF

- 1.20.1. Federațiile Continentale sunt afiliate la ITTF în conformitate cu criteriile stabilite, prevăzute de Consiliul ITTF în urma unei propuneri din partea Consiliului Continental.
- 1.20.2. Afilierea unei Federații Continentale la ITTF se reînnoiește la fiecare 4 ani, în anul care urmează Jocurilor Olimpice, sub rezerva încheierii unui acord strategic cvadrienal specific cu ITTF.
- 1.20.3. Afilierea Federațiilor Continentale are următoarele obiective:
 - 1.20.3.1. să intensifice cooperarea în domeniul evenimentelor și al marketingului, precum și să dezvolte Tenisul de Masă în mod cooperativ;
 - 1.20.3.2. să formalizeze Statutul Federațiilor Continentale în cadrul Statutului;
 - 1.20.3.3. să se califice pentru finanțarea dezvoltării în conformitate cu acordul menționat la Articolul 1.20.2.; și
 - 1.20.3.4. conectarea evenimentelor continentale la Evenimentele pentru Titlul Mondial, pentru a spori valoarea de marketing și pentru a asigura participarea Sportivilor de top.

1.21. DREPTURILE FEDERAȚIILOR CONTINENTALE

1.21.1. Fiecare Federație Continentală are următoarele drepturi, sub rezerva Statutului:

- 1.21.1.1. să prezinte propuneri și rezoluții pentru a fi luate în considerare în vederea includerii pe ordinea de zi a AGA sau a reuniunii Consiliului ITTF;
- 1.21.1.2. să i se permită să utilizeze numele sau sigla ITTF ca parte a denumirii sale comerciale sau a identității sale corporative, la cerere și sub rezerva aprobării Comitetului Executiv;
- 1.21.1.3. ca Președintele său Continental să fie membru al Consiliului ITTF și al Consiliului Continental;
- 1.21.1.4. să fie recunoscută competiția sa de titlu de campionat ca singurul campionat continental de titlu pentru continentul respectiv; și
- 1.21.1.5. să exercite toate celelalte drepturi conferite în temeiul Statutului.

1.22. OBLIGAȚIILE FEDERAȚIILOR CONTINENTALE

1.22.1. Fiecare Federație Continentală are următoarele obligații:

- 1.22.1.1. să aibă ca membri Asociațiile aplicabile al căror Teritoriu este situat pe continentul său, cu excepția cazului în care, din motive independente de voința Tenisului de Masă, o asociație nu este acceptată ca membru al Federației Continentale corespunzătoare și, în acest caz, Asociația respectivă are dreptul să apeleze la ITTF pentru a o ajuta să obțină Statutul de membru sau, în lipsa acestuia, să se afilieze la o altă Federație Continentală adiacentă;
- 1.22.1.2. să deschidă competiția pentru titlul de campion numai sportivilor asociațiilor sale membre și oricăror organizații afiliate, sub rezerva normelor și regulamentelor aplicabile evenimentului respectiv;
- 1.22.1.3. să organizeze competiții de Tenis de Masă pe continentul său;
- 1.22.1.4. să se asigure că Președintele său Continental și alți funcționari-cheie sunt aleși sau numiți în mod democratic, în conformitate cu Statutul său;
- 1.22.1.5. să respecte pe deplin Statutul și toate deciziile luate în conformitate cu acesta;
- 1.22.1.6. să administreze, să promoveze și să dezvolte Tenisul de Masă pe continentul său, în conformitate cu principiile și obiectivele;
- 1.22.1.7. să adopte statute (inclusiv Statutul său și regulamentele subsidiare) care respectă Statutul;
- 1.22.1.8. să notifice imediat ITTF cu privire la orice schimbare majoră care îl privește, cum ar fi Statutul sau regulamentul său, Președintele sau Secretarul General, adresa sau datele de contact și să furnizeze orice alte informații solicitate în temeiul Statutului; și
- 1.22.1.9. pentru a se asigura că proprii săi membri respectă Statutul.

1.23. GUVERNANȚA CONFEDERAȚIILOR CONTINENTALE

1.23.1. În conformitate cu Articolul 1.22.1.7., Statutul fiecărei Federații Continentale trebuie să respecte principiile bunei guvernante și să conțină, cel puțin, dispoziții referitoare la următoarele aspecte:

- 1.23.1.1. să fie neutră și să interzică discriminarea pe criterii de rasă, religie, politică și sex;
- 1.23.1.2. să fie independente și să evite orice formă de interferență politică;
- 1.23.1.3. pentru a se asigura că toate părțile interesate relevante respectă statutul;
- 1.23.1.4. să se asigure că toate părțile interesate relevante recunosc și se supun exclusiv jurisdicției și autorității Tribunalului ITTF și altor puteri judiciare recunoscute de ITTF;
- 1.23.1.5. să reglementeze aspectele legate de competițiile de Tenis de Masă și integritatea sportului pe continentul său;
- 1.23.1.6. să definească responsabilitățile organelor decizionale; și
- 1.23.1.7. să aleagă sau să numească în mod democratic candidați potriviți pentru organul său executiv.

- 1.23.2. Federația Continentală furnizează Secretariatului o copie a Statutului său și detalii cu privire la orice modificări ulterioare în termen de 3 luni calendaristice de la reuniunea la care acestea au fost făcute sau la cererea ITTF.
- 1.23.3. În cazul în care apare o neconcordanță între Statutul unei Federații Continentale și statute, statutele vor prevala în măsura neconcordanței respective.
- 1.23.4. ITTF poate interveni în guvernanta sau managementul unei Federații Continentale într-un mod pe care Comitetul Executiv îl consideră adecvat dacă, în opinia sa, după ce a efectuat o anchetă și a oferit Asociației o posibilitate rezonabilă de a fi audiată și dacă este aprobată de Comitetul Executiv, Asociația:
 - 1.23.4.1. are dificultăți semnificative de guvernanta, administrative, operaționale sau financiare;
 - 1.23.4.2. face obiectul oricărei acțiuni sau proceduri de dizolvare;
 - 1.23.4.3. este implicat în orice conflict care îl împiedică să funcționeze eficient; sau
 - 1.23.4.4. este în imposibilitatea de a-și îndeplini în alt mod scopurile.

1.24. SANCTIUNI ETC. ȘI CONSECINȚELE CORESPUNZĂTOARE

- 1.24.1. Articolele 1.16 și 1.17 privind suspendarea, excluderea și alte sancțiuni care se aplică asociațiilor se aplică în mod corespunzător Federațiilor Continentale, cu orice modificare necesară considerată ca fiind făcută pentru a ține seama de contextul diferit.
- 1.24.2. Articolul 1.18 privind consecințele suspendării, excluderii și retragerii, care se aplică asociațiilor, se aplică în mod corespunzător Federațiilor Continentale, cu toate modificările necesare considerate a fi fost efectuate pentru a ține seama de contextul diferit.

Secțiunea 3: Fundația ITTF

1.25. ROL

- 1.25.1. Fundația ITTF este entitatea de responsabilitate socială corporativă, o filială a ITTF și o parte a Grupului ITTF.

1.26. DREPTURILE FUNDAȚIEI ITTF

- 1.26.1. Fundația ITTF are următoarele drepturi:
 - 1.26.1.1. să se identifice astfel cum se prevede la Articolul 1.25.1.;
 - 1.26.1.2. să înființeze una sau mai multe filiale, după cum este necesar pentru a-și îndeplini obligațiile în temeiul Articolului 1.27.;
 - 1.26.1.3. să prezinte propuneri și rezoluții pentru a fi luate în considerare în vederea includerii pe ordinea de zi a AGA sau a reuniunii Consiliului ITTF;
 - 1.26.1.4. să desemneze unul sau mai mulți reprezentanți care să participe la AGA; și
 - 1.26.1.5. să exercite toate celelalte drepturi conferite în temeiul Statutului.

1.27. OBLIGAȚIILE FUNDAȚIEI ITTF

- 1.27.1. Fundația ITTF are următoarele obligații:
 - 1.27.1.1. Să se asigure că statutele sale nu sunt incompatibile cu Statutul;
 - 1.27.1.2. să își mențină statutul de persoană juridică pe teritoriul în care este înregistrată;
 - 1.27.1.3. să promoveze și să asigure accesibilitatea Tenisului de Masă; și
 - 1.27.1.4. să organizeze evenimente, să desfășoare activități sau să utilizeze în alt mod Tenisul de Masă pentru a promova pacea, solidaritatea, sănătatea, diplomația, dezvoltarea comunității și orice alt bine social.

Secțiunea 4: Tenis de Masă Mondial (World Table Tennis/WTT)

1.28. ROL

- 1.28.1. WTT este entitatea de drepturi comerciale, o filială cu scop lucrativ a ITTF și o parte a Grupului ITTF.

1.29. DREPTURILE WTT

- 1.29.1. WTT va avea următoarele drepturi:
- 1.29.1.1. să se identifice, astfel cum se prevede la Articolul 1.28.1.;
 - 1.29.1.2. să exercite toate drepturile, drepturile și beneficiile acordate în temeiul contractului de licență încheiat cu ITTF;
 - 1.29.1.3. să înființeze una sau mai multe filiale, după cum este necesar pentru a-și îndeplini obligațiile în temeiul Articolului 1.30.;
 - 1.29.1.4. să desemneze unul sau mai mulți reprezentanți care să participe la AGA;
 - 1.29.1.5. să prezinte propuneri și rezoluții pentru a fi luate în considerare în vederea includerii pe ordinea de zi a AGA sau a reuniunii Consiliului ITTF; și
 - 1.29.1.6. să exercite toate celelalte drepturi conferite în temeiul Statutului.

1.30. OBLIGAȚIILE WTT

- 1.30.1. WTT va avea următoarele obligații:
- 1.30.1.1. pentru a se asigura că statutele sale nu sunt incompatibile cu Statutul;
 - 1.30.1.2. să își mențină Statutul de persoană juridică pe teritoriul în care este înregistrată;
 - 1.30.1.3. să exploateze drepturile comerciale licențiate în conformitate cu contractul de licență și cu alte acorduri acordate de ITTF;
 - 1.30.1.4. promovarea și menținerea sustenabilității comerciale a evenimentelor licențiate; îmbunătățirea, promovarea, profesionalizarea și dezvoltarea prestigiului și imaginii Tenisului de Masă; și
 - 1.30.1.5. să stimuleze creșterea Tenisului de Masă prin dezvoltarea domeniilor privind participarea sportivilor de top și premiile în bani, producția de emisiuni și distribuția de conținut, producția de evenimente, prezentarea și experiența fanilor, marketingul și promovarea, găzduirea turneelor și operațiunile legate de evenimente, formatul, calendarul și structura competiției și managementul sportivilor.

*Secțiunea 5: Alte organizații asociate***1.31. ALTE GRUPURI DE ASOCIAȚII**

- 1.31.1. Un grup de Asociații include, în principiu, cele care împărtășesc obiective comune, cum ar fi promovarea Tenisului de Masă în oricare dintre formele sau categoriile sale, organizarea de competiții pentru titluri specifice sau pentru zone unite prin limbă, istorie și/sau cultură.
- 1.31.2. Fiecare grup recunoscut de Asociații are dreptul de a organiza competiții specifice deschise tuturor Asociațiilor din grupul respectiv, cu condiția respectării Statutului în ceea ce privește jocurile cu organizații neafiliate.
- 1.31.3. Fiecare grup recunoscut de Asociații are următoarele obligații:
- 1.31.3.1. să respecte pe deplin Statutul și toate deciziile luate în conformitate cu acesta;
 - 1.31.3.2. să administreze, să promoveze și să dezvolte Tenisul de Masă în conformitate cu principiile și obiectivele;
 - 1.31.3.3. să adopte statute conforme cu Statutul;
 - 1.31.3.4. să notifice imediat ITTF cu privire la orice schimbare majoră care îl privește, cum ar fi Statutul sau regulamentul său, Președintele sau Secretarul General, adresa sau datele de contact și să furnizeze orice alte informații solicitate în temeiul Statutului;
 - 1.31.3.5. să se asigure că proprii săi membri respectă Statutul; și
 - 1.31.3.6. să respecte orice alte cerințe prevăzute.

*Secțiunea 6: Autoritatea Asociațiilor***1.32. MEMBRI ȘI REPREZENTARE**

- 1.32.1. Un Sportiv este considerat rezident pe un Teritoriu dacă are reședința obișnuită sau principală sau baza în acel Teritoriu, dar reședința nu se determină exclusiv pe baza duratei șederii pe Teritoriul respectiv.

- 1.32.2. Înainte de a accepta un Sportiv în calitate de membru, o asociație trebuie să se asigure că respectivul sportiv este sau intenționează să fie rezident pe teritoriul său și nu îl va reține dacă acesta își încetează reședința.
- 1.32.3. Cu excepția cazului în care sunt notificate cu privire la orice suspendare sau expulzare, asociațiile au dreptul de a considera orice sportiv sau organizație rezidentă pe teritoriul unei asociații și despre care se știe că a fost afiliată la aceasta ca fiind eligibilă pentru participare.
- 1.32.4. Cu excepția unei schimbări reale de reședință, nicio asociație nu poate face dintr-un rezident al unui teritoriu controlat de o altă asociație un membru sau un reprezentant al său fără permisiunea prealabilă a celeilalte asociații.
- 1.32.5. Orice litigiu în temeiul Articolului 1.32. este înaintat Comitetului Executiv.

1.33. LIMITELE AUTORITĂȚII

- 1.33.1. În administrarea și interpretarea propriilor regulamente și decizii, o Asociație are autoritate asupra:
 - 1.33.1.1. sportivilor care locuiesc pe Teritoriul său, în timp ce se află pe Teritoriul respectiv sau pe orice alt Teritoriu;
 - 1.33.1.2. sportivilor vizitatori, în timp ce aceștia se află pe Teritoriul său, cu excepția celor prevăzute la Articolul 1.34.1.; și
 - 1.33.1.3. Sportivilor care o reprezintă într-o competiție și care, în mod normal, își au reședința pe Teritoriul unei alte Asociații, dar numai în perioada în care participă la respectiva competiție.

1.34. SPORTIVI VIZITATORI

- 1.34.1. În cazul în care un Sportiv vizitator își reprezintă în mod oficial Asociația sau ITTF la un eveniment Masters în temeiul unei invitații din partea Asociației gazdă, Asociația gazdă nu are dreptul de a impune nicio sancțiune Sportivului respectiv.
 - 1.34.1.1. Comitetul de conducere responsabil are autoritate asupra desfășurării competiției, dar nu poate fi impusă nicio sancțiune ulterioară unui Sportiv vizitator pentru orice abatere comisă în legătură cu respectiva competiție.
 - 1.34.1.2. Asociația gazdă înainta un protest către Asociația Sportivului vizitator sau către ITTF în cadrul evenimentelor Masters cu privire la orice abatere, dar Asociația Sportivului vizitator își păstrează autoritatea exclusivă asupra acestora și dreptul de a impune orice sancțiune.
- 1.34.2. În cazul în care un Sportiv vizitator participă la activități de Tenis de Masă altfel decât în calitate de reprezentant oficial al Asociației sale, indiferent dacă vizita sa are loc ca urmare a unei invitații din partea Asociației gazdă, acesta va fi supus, de asemenea, autorității Asociației gazdă, care va avea dreptul de a impune orice sancțiune pentru orice abatere comisă în legătură cu astfel de activități.
 - 1.34.2.1. O astfel de sancțiune nu poate intra în vigoare decât după cel puțin o lună calendaristică de la notificarea acesteia, împreună cu o expunere a tuturor circumstanțelor, către Asociația Sportivului vizitator.
 - 1.34.2.2. Dacă Asociația Sportivului vizitator nu face apel în termen de o lună calendaristică de la notificare, sancțiunea poate fi impusă.
 - 1.34.2.3. În cazul în care o cale de atac este depusă în termen de o lună calendaristică, problema va fi înaintată Comitetului Executiv, iar sancțiunea nu poate intra în vigoare înainte de soluționarea căii de atac.

1.35. PLĂȚI CĂTRE JUCĂTORI

- 1.35.1. Cu excepția cazului în care acționează sub instrucțiunea directă a Asociației sale, în calitate de reprezentant al acesteia, un Sportiv poate accepta orice plată, recompensă, beneficiu sau indemnizație pentru a juca în orice competiție, alta decât Jocurile Olimpice și Paralimpice, sau pentru a face demonstrații sau pentru a antrena.
- 1.35.2. Sub rezerva Articolului 1.35.1., fiecare Asociație are libertatea absolută să stabilească și să reglementeze propria sa politică privind orice plată, recompensă, beneficiu sau alocație referitoare la Sportivi și la evenimentele aflate sub jurisdicția sa.

*Secțiunea 7: Jucători și organizații neafiliate***1.36. OBIECTUL REGULAMENTULUI**

- 1.36.1. Obiectivul prezentei Părți a II-a, Secțiunea 7 este de a reglementa, dar nu de a împiedica, jocul între Sportivii afiliați și cei neafiliați.
- 1.36.2. Fără a limita Articolul 1.61.1.13, numai echipele și Sportivii desemnați de Asociații pot participa la evenimentele de titlu mondial și la evenimentele de campionat continental, dar, în caz contrar, un astfel de Sportiv va fi permis, în general, atunci când nu contravine Statutului sau intereselor ITTF sau ale Asociațiilor, cu condiția să se facă o cerere corespunzătoare.
- 1.36.3. Un Sportiv afiliat la o Asociație nu poate participa la nicio competiție, demonstrație sau activitate de antrenorat:
 - 1.36.3.1. pe teritoriul unei alte Asociații, cu excepția cazului în care organismul sub auspiciile căruia are loc activitatea este afiliat la Asociația din Teritoriul vizitat și se află în relații bune cu aceasta, cu excepția cazului în care există permisiunea prealabilă a Asociației respective sau a ITTF în cazul evenimentelor Masters;
 - 1.36.3.2. pe un teritoriu care nu are o Asociație sau a cărei organizație de conducere nu este afiliată la ITTF, cu excepția cazului în care Comitetul Executiv autorizează acest lucru, cu excepția cazului în care Consiliul ITTF a autorizat anterior includerea temporară a organizației de conducere în Federația Continentală corespunzătoare, în așteptarea unei cereri de aderare; și
 - 1.36.3.3. organizate de un organism neafiliat, cu excepția cazului în care Comitetul Executiv a acordat permisiunea pentru eveniment, cu excepția celor prevăzute la Articolul 1.36.7.
- 1.36.4. Asociația care controlează Teritoriul în care își are reședința un jucător este responsabilă pentru asigurarea respectării Articolului 1.36.3.
- 1.36.5. Un jucător rezident pe un Teritoriu care nu are Asociație sau a cărei organizație de conducere nu este afiliată la ITTF nu poate lua parte la nicio competiție, demonstrație sau activitate de antrenorat pe teritoriul niciunei Asociații, decât cu permisiunea Comitetului Executiv, cu excepția cazului în care Consiliul ITTF a dat anterior permisiunea ca organizația de conducere să fie inclusă temporar în Federația Continentală corespunzătoare în așteptarea unei cereri de aderare.
- 1.36.6. Comitetul Executiv poate permite ca orice eveniment de Tenis de Masă să fie organizat de un organism neafiliat, cu condiția ca:
 - 1.36.6.1. organismul organizator s-a angajat să respecte regulamentele ITTF aplicabile;
 - 1.36.6.2. organismul organizator s-a angajat să nu includă niciun Sportiv afiliat în eveniment, cu excepția cazului în care are acordul Asociației sale;
 - 1.36.6.3. organismul organizator s-a angajat să nu includă Sportivi neafiliați în eveniment, cu excepția cazului în care există acordul Comitetului Executiv;
 - 1.36.6.4. cererea de organizare a evenimentului respectiv este susținută de Asociația care controlează teritoriul în care urmează să aibă loc evenimentul, dacă există; și
 - 1.36.6.5. Asociația de sprijin a acceptat responsabilitatea de a se asigura că organismul organizator respectă cerințele Articolului 1.36.6.
- 1.36.7. În cazul în care o Asociație este pregătită să accepte responsabilitatea pentru desfășurarea oricărui eveniment organizat pe Teritoriul său de către o organizație neafiliată, nu este necesară o autorizație specială, dar Asociația respectivă trebuie să notifice secretariatul, care va informa toate celelalte Asociații că evenimentul este în regulă.
- 1.36.8. În cazul în care nu este disponibilă nicio Asociație organizatoare, Comitetul Executiv al ITTF poate atribui orice eveniment unui organism neafiliat care va coopera cu Asociația care controlează Teritoriul evenimentului.

Partea a III-a: Organisme

Secțiunea 1: Adunări Generale

1.37. ROL ȘI COMPONENTĂ

- 1.37.1. AGA este organul suprem de conducere al ITTF și este formată din reprezentanții reuiniți ai Asociațiilor.

1.38. PUTERI

- 1.38.1. AGA are competențele prevăzute în Statut, în special de:
- 1.38.1.1. a modifica prezenta Constituție și Legile;
 - 1.38.1.2. a alege, suspenda sau revoca Președintele și Vicepreședinții Executivi (inclusiv Președintele Adjunct);
 - 1.38.1.3. să ratifice, să suspende sau să demită orice Președinte Continental sau Reprezentant Continental;
 - 1.38.1.4. numește, suspendă sau revocă membrii Tribunalului ITTF;
 - 1.38.1.5. numește, suspendă sau revocă, în anii impari, membrii titulari și membrii corespondenți ai comitetelor și comisiilor, la recomandarea Comitetului de nominalizări; cu excepția Comitetului de nominalizări, care este numit în anii pari de către Comitetul Executiv;
 - 1.38.1.6. revocarea oricăror titluri onorifice acordate;
 - 1.38.1.7. acordarea sau revocarea găzduirii finalei WTTC;
 - 1.38.1.8. stabilește cotizația pentru asociații;
 - 1.38.1.9. deleagă oricare dintre atribuțiile sale Consiliului ITTF sau Comitetului Executiv, la cererea a cel puțin un sfert (1/4) din Asociațiile care nu au restanțe;
 - 1.38.1.10. să ratifice activitatea desfășurată de Consiliul ITTF și de Comitetul Executiv de la ultima AGA; și
 - 1.38.1.11. să se ocupe de orice chestiune delegată în mod normal unui alt organism ITTF sau decisă de acest organism.

1.39. DELEGAȚI

- 1.39.1. Fiecare Asociație poate numi 2 delegați care să o reprezinte la AGA.
- 1.39.2. Fiecare Delegat trebuie fie să fie cetățean al Asociației pe care o desemnează, astfel cum reiese din pașaportul său, fie să aibă reședința principală pe teritoriul controlat de Asociația pe care o desemnează cu cel puțin 12 luni înainte de AGA relevantă. Delegații care aparțin aceleiași unități statale, cu același tip de pașaport național, trebuie să aibă reședința principală pe teritoriul controlat de Asociația pe care o desemnează cu cel puțin 12 luni înainte de AGA relevantă.
- 1.39.3. Comitetul Executiv poate acorda derogări de la Articolul 1.39.2., de la caz la caz, în circumstanțe speciale.
- 1.39.4. ITTF va acoperi costurile de deplasare și cazare pentru un delegat din partea fiecărei asociații care nu are restanțe la plata datoriilor, pentru a participa la AGA din anul alegerilor membrilor Comitetului Executiv, în conformitate cu orientările aprobate de Comitetul Executiv.

1.40. PREZENȚĂ

- 1.40.1. Delegații pot participa la AGA cu drept de intervenție și de vot.
- 1.40.2. Membrii Comitetului Executiv, membrii Consiliului ITTF, personalul de conducere al ITTF, președinții de onoare, membrii de onoare personali și membrii Comisiei consultative a Președintelui pot participa la AGA cu drept de cuvânt, dar fără drept de vot.
- 1.40.3. Toți membrii comitetelor și ai comisiilor pot participa la AGA în calitate de observatori, fără drept de cuvânt sau de vot, cu excepția cazului în care reprezintă o asociație.
- 1.40.4. Președintele Tribunalului ITTF, Președinții de Comitete, Președinții de Comisii, Comisarii, în calitate de consilieri experți, pot participa la AGA cu drept de cuvânt, dar fără drept de vot.
- 1.40.5. Președintele AGA poate permite oricărui invitat corespunzător să participe și să ia cuvântul în cadrul AGA, în orice circumstanță specială.

1.40.6. Nu este permisă reprezentarea prin procură sau scrisoare (sau alte mijloace scrise).

1.41. LOCUL, DATA ȘI ORA

1.41.1. AGA are loc, în general, în cadrul summitului ITTF, după și în apropierea ultimei zile de competiție a finalei WTTC și, în circumstanțe excepționale, în orice alt loc, dată și oră stabilite de Comitetul Executiv.

1.41.2. O AGA poate fi convocată de la distanță (integral sau parțial) dacă se consideră oportun.

1.42. CONVOCAREA AGA

1.42.1. Convocarea AGA, cu indicarea locului, datei și orei, precum și a problemelor care urmează să fie abordate, se trimite prin poștă, e-mail sau orice alt mijloc adecvat la:

- 1.42.1.1. fiecare Asociație;
- 1.42.1.2. membrii Comitetului Executiv;
- 1.42.1.3. membrii Consiliului ITTF;
- 1.42.1.4. personalul de conducere al ITTF;
- 1.42.1.5. Președinții de onoare;
- 1.42.1.6. membrii de onoare personali;
- 1.42.1.7. membrii Comisiei consultative a Președintelui;
- 1.42.1.8. Președinții Comitetelor, ai Comisiilor, ai Tribunalului ITTF și ai Consiliului de Integritate; și
- 1.42.1.9. comisari.

1.42.2. Convocarea AGA se trimite în termen de 2 luni calendaristice de la data AGA.

1.43. ANUNȚ DE ACTIVITATE

1.43.1. Detaliile în scris ale propunerilor și rezoluțiilor care urmează să fie examinate în cadrul unei AGA trebuie să ajungă la secretariat în termen de 4 luni calendaristice de la AGA.

1.43.2. În termen de 6 luni calendaristice de la AGA, secretariatul trimite tuturor persoanelor îndreptățite să propună astfel de chestiuni o notificare privind termenul efectiv de primire a afacerilor, propunerilor și rezoluțiilor.

1.43.3. Propunerile și rezoluțiile, altele decât modificările aduse prezentei Constituții sau legilor, care nu sunt prezentate în mod corespunzător, dar care, în opinia Comitetului Executiv, au legătură cu activitatea curentă sau cu o situație de urgență, pot fi admise prin votul majorității de două treimi la AGA.

1.44. EXAMINAREA PROPUNERILOR ȘI REZOLUȚIILOR

1.44.1. La primirea oricărei propuneri sau rezoluții depuse, Secretariatul examinează documentul respectiv cu ajutorul oricărei persoane relevante și calificate și notifică ofertantul cu privire la orice modificare recomandată în termen de 14 zile de la termenul limită pentru depunerea propunerilor și rezoluțiilor.

1.44.2. Secretariatul notifică ofertantul cu privire la orice modificare recomandată în temeiul Articolului 1.44.1.:

1.44.2.1. dacă, în opinia sa, propunerea sau rezoluția revizuită îndeplinește unul sau mai multe motive prevăzute la Articolul 1.44.8.; sau

1.44.2.2. pentru orice alt motiv adecvat.

1.44.3. La primirea oricărei modificări recomandate, ofertantul poate accepta, refuza sau clarifica orice modificare recomandată (integral sau parțial) în termen de 7 zile de la notificarea în temeiul Articolului 1.44.1.

1.44.4. În cazul în care o modificare recomandată nu este acceptată sau în cazul în care ofertantul nu răspunde la o modificare recomandată până la termenul prevăzut la Articolul 1.44.3., propunerea sau rezoluția respectivă va fi considerată o propunere calificată.

1.44.5. Secretariatul notifică Comitetul Executiv cu privire la toate propunerile calificate, indicând motivele efectuării modificărilor recomandate, și recomandă dacă Comitetul Executiv ar trebui să refuze să includă orice propunere calificată pe ordinea de zi a AGA.

- 1.44.6. După ce a fost notificat în conformitate cu Articolul 1.44.5., Comitetul Executiv examinează toate propunerile calificate cu recomandările secretariatului și orice altă propunere sau rezoluție prezentată.
- 1.44.7. În cazul în care Comitetul Executiv decide să nu includă pe ordinea de zi a AGA o propunere calificată sau orice altă propunere sau rezoluție prezentată, fie că este mulțumit de recomandarea secretariatului, fie pentru orice alt motiv rezonabil, secretariatul notifică propunerea respectivă cu privire la decizia Comitetului Executiv, indicând motivele acestei decizii în termen de 3 luni calendaristice de la AGA.
- 1.44.8. Comitetul Executiv poate refuza să includă orice propunere sau rezoluție pe ordinea de zi a AGA, dacă, în opinia sa, propunerea sau rezoluția:
 - 1.44.8.1. este de neînțeles;
 - 1.44.8.2. este lipsită de fundament sau este făcută cu rea-credință;
 - 1.44.8.3. este de natură să aibă ca efect anularea unei decizii luate la AGA imediat anterioară; sau
 - 1.44.8.4. este de natură să prejudicieze substanțial interesele ITTF sau ale Tenisului de Masă, fie din punct de vedere financiar, al reputației sau în orice alt mod.
- 1.44.9. Orice inițiator care nu este mulțumit de decizia Comitetului Executiv în temeiul Articolului 1.44.7. se poate adresa Tribunalului ITTF pentru o revizuire a procesului decizional al Comitetului Executiv.

1.45. TERMENE LIMITĂ

- 1.45.1. Fără a aduce atingere oricărui termen stabilit cu privire la AGA, Comitetul Executiv poate modifica acest termen în circumstanțe urgente sau excepționale.

1.46. ORDINEA DE ZI

- 1.46.1. Ordinea de zi a AGA trebuie să includă:
 - 1.46.1.1. numirea unui Președinte;
 - 1.46.1.2. un apel nominal al Asociațiilor prezente;
 - 1.46.1.3. orice numire a verificatorilor de scrutin;
 - 1.46.1.4. orice confirmare a procesului-verbal al AGA anterioare;
 - 1.46.1.5. orice examinare a cererilor de aderare;
 - 1.46.1.6. primirea Planului strategic al ITTF și a Raportului general anual, inclusiv rapoartele membrilor Comitetului Executiv, ale Președinților Continentali, ale Consiliului Continental, ale Comitetului de audit și finanțe, ale președinților comitetelor permanente, ale Tribunalului ITTF, ale Consiliului de integritate, ale directorului general și ale secretarului general;
 - 1.46.1.7. primirea raportului financiar, a situației conturilor auditate pentru anul precedent, examinarea estimării veniturilor și cheltuielilor pentru anul următor și pentru perioada cvadrienală, precum și numirea auditorilor ITTF;
 - 1.46.1.8. examinarea propunerilor și rezoluțiilor și a rapoartelor comitetelor sau comisiilor care le-au studiat;
 - 1.46.1.9. dacă este cazul, alegerea Președintelui și a Vicepreședinților Executivi;
 - 1.46.1.10. dacă este cazul, numirea membrilor Comitetelor, Comisiilor și Tribunalului ITTF aplicabile;
 - 1.46.1.11. orice examinare a aranjamentelor pentru viitoarele finale WTTC;
 - 1.46.1.12. ratificarea activității desfășurate de Consiliul ITTF și de Comitetul Executiv de la ultima AGA;
 - 1.46.1.13. orice anunț privind locul și data următoarei AGA; și
 - 1.46.1.14. examinarea oricărei alte chestiuni.

1.47. LUARE DE CUVÂNT LA AGA

- 1.47.1. Președintele AGA decide numărul de vorbitori cărora li se va permite să ia cuvântul cu privire la fiecare propunere și rezoluție.
- 1.47.2. Niciun vorbitor nu poate lua cuvântul mai mult de o dată pentru fiecare propunere și rezoluție, cu excepția faptului că autorul propunerii are dreptul la replică.

- 1.47.3. Fără a aduce atingere Articolului 1.47.1., Președintele AGA poate, la discreția sa, să permită unui vorbitor să vorbească de mai multe ori pentru a răspunde unei întrebări care rezultă din declarația sa inițială.
- 1.47.4. Atunci când AGA decide că se va supune la vot orice propunere sau rezoluție, aceasta va fi votată imediat, fără alte discuții, cu excepția moțiunii "să se pună acum problema" sau a oricăror cuvinte în acest sens.
- 1.47.5. O moțiune care a făcut obiectul unei decizii nu poate fi rediscutată și revocată, cu excepția cazului în care Președintele AGA este convins că acest lucru ar putea prejudicia în mod semnificativ interesele ITTF.
- 1.47.6. Orice moțiune de contestare a deciziei Președintelui AGA în temeiul Articolului 1.47.5. trebuie să fie făcută cu bună credință și să fie adoptată imediat după decizia respectivă.

1.48. VOTAREA ÎN CADRUL ADUNĂRII GENERALE

- 1.48.1. Fiecare Asociație prezentă care nu are restanțe are dreptul la un vot.
- 1.48.2. Întrebările se decid prin vot cu majoritate simplă, cu următoarele excepții:
 - 1.48.2.1. orice modificare a prezentei Constituții, suspendarea sau excluderea calității de membru, propunerile și rezoluțiile în temeiul Articolului 1.43.3 și revocarea acordării premiului WTTC Finals necesită un vot majoritar de două treimi;
 - 1.48.2.2. orice modificare a legilor necesită o majoritate de trei sferturi din voturile exprimate; și
 - 1.48.2.3. dizolvarea ITTF necesită o majoritate de patru cincimi din voturile exprimate.
- 1.48.3. În cazul în care există egalitate de voturi cu privire la orice chestiune administrativă sau financiară, Președintele AGA are un vot decisiv. În cazul în care există egalitate de voturi cu privire la orice altă chestiune, propunerea respectivă nu este adoptată, iar AGA trece la următoarea chestiune.
- 1.48.4. Votarea, cu excepția alegerilor, se face prin ridicarea mâinii, prin mijloace electronice sau online, prin apel nominal sau prin vot secret, după cum decide AGA la propunerea Președintelui AGA.
- 1.48.5. Fiecare președinte continental desemnează două persoane de pe continentul său, spre aprobare de către AGA, pentru a forma o listă de verificatori.
- 1.48.6. Pentru fiecare vot care necesită verificatori de scrutin, inclusiv pentru alegeri, numele se iau de pe listă în ordine alfabetică, omițându-se reprezentantul oricărei asociații care are un interes special în chestiunea care face obiectul votului.

1.49. ALEGERI

- 1.49.1. În cazul în care există mai mulți candidați pentru un post decât numărul de posturi vacante, dacă nu se ajunge la o majoritate simplă, vor fi necesare buletine de vot suplimentare. Într-un astfel de caz, candidatul care obține cel mai mic număr de voturi va fi eliminat.
- 1.49.2. În cazul în care există egalitate pentru cel mai mic număr de voturi, se organizează un nou vot pentru a determina cine dintre aceștia va fi eliminat.
- 1.49.3. Se vor folosi buletine de vot succesive până la încheierea alegerilor.
- 1.49.4. La o alegere, orice buletin de vot este considerat valabil numai dacă numărul de voturi exprimate pe acest buletin de vot corespunde numărului de locuri vacante.

1.50. PROCESE-VERBALE ȘI DOCUMENTE

- 1.50.1. Procesele-verbale și documentele relevante se păstrează pentru AGA și se publică într-un mod adecvat.
- 1.50.2. Secretariatul poate face orice corecție minoră pe care o consideră necesară la versiunea de publicare a oricăror anunțuri și documente relevante referitoare la AGA, cum ar fi corecții gramaticale, de formatare, organizare și referințe.

1.51. NEREGULARITATE

- 1.51.1. Orice neregularitate, eroare sau omisiune în notificări, ordine de zi și documente relevante pentru o AGA și orice altă eroare conexă nu invalidează AGA și nu împiedică AGA să își examineze activitatea, cu condiția ca:
 - 1.51.1.1. Președintele AGA stabilește, la discreția sa, că este în continuare oportun ca AGA să continue în ciuda neregulii, erorii sau omisiunii; sau

- 1.51.1.2. în cadrul AGA se prezintă o moțiune de a continua și aceasta este adoptată cu o majoritate de două treimi.

1.52. ADUNAREA GENERALĂ EXTRAORDINARĂ

- 1.52.1. O AGE poate fi convocată fie printr-o rezoluție a AGA anterioare, fie în termen de 10 săptămâni de la primirea de către secretariat a unei solicitări scrise depuse de cel puțin 1/4 din Asociațiile care nu au restanțe, reprezentând cel puțin două continente, sau, în circumstanțe excepționale, prin decizia Comitetului Executiv.
- 1.52.2. Convocarea pentru orice AGE se trimite în termen de o lună calendaristică de la AGE.
- 1.52.3. Cererea de convocare a unei AGE trebuie să precizeze obiectul convocării AGE și nicio altă activitate, cu excepția confirmării procesului-verbal al AGA sau AGE anterioare, nu va fi desfășurată în cadrul AGE respective.
- 1.52.4. Dispozițiile care se aplică AGA se vor aplica în mod corespunzător AGE, cu excepția cazului în care se prevede altfel în statut (și anume, cu orice modificări considerate necesare pentru a ține seama de contextul diferit).
- 1.52.5. Orice trimitere la termenul "AGA" din Statut se consideră a include "AGE"

Secțiunea 2: Consiliul ITTF

1.53. ROL

- 1.53.1. Consiliul ITTF este o autoritate legislativă a ITTF împuternicită să se ocupe de toate regulamentele ITTF, cu excepția prezentei Constituții și a legilor, printre alte responsabilități prevăzute în prezenta Constituție.

1.54. COMPONENTĂ

- 1.54.1. Sub rezerva prezentului Articol 1.54, Consiliul ITTF este format din:
- 1.54.1.1. Președinte;
- 1.54.1.2. Vicepreședinți Executivi;
- 1.54.1.3. Președinții Comisiei Sportivilor sau persoana desemnată de aceștia;
- 1.54.1.4. președinții continentali; și
- 1.54.1.5. până la 32 de Reprezentanți Continentali aleși sau numiți de fiecare Federație Continentală și ratificați de AGA.
- 1.54.2. Orice Federație Continentală al cărei Președinte Continental este, de asemenea, membru al Comitetului Executiv poate numi în Consiliul ITTF un alt membru al organului său executiv suprem, sub rezerva ratificării de către AGA.
- 1.54.3. Membrii IOC care sunt sportivi sau oficiali ai oricărei asociații sau ai oricărei Federații Continentale devin membri de drept ai Consiliului ITTF.
- 1.54.4. Numărul reprezentanților continentali pentru fiecare Federație Continentală este de:
- 1.54.4.1. să fie proporțională cu numărul de Asociații care sunt membre ale Federației Continentale respective și care nu au restanțe; și
- 1.54.4.2. nu trebuie să depășească 32.
- 1.54.5. Reprezentanții Continentali provin fiecare dintr-o Asociație diferită.
- 1.54.6. În cazul în care AGA nu ratifică numirea unui Reprezentant Continental, persoana respectivă nu va fi membră a Consiliului ITTF, iar poziția respectivă în cadrul Consiliului ITTF va rămâne vacantă până la următoarea AGA, în cadrul căreia Federația Continentală relevantă poate nominaliza o altă persoană adecvată aleasă sau numită în mod corespunzător pentru a fi luată în considerare de AGA respectivă.

1.55. PUTERI

- 1.55.1. Consiliul ITTF are competențele prevăzute în statut, în special:
- 1.55.1.1. Primește și analizează rapoartele comisarilor și ale comisiilor;
- 1.55.1.2. numește Președinții Comitetelor și Comisiilor permanente în anii impari și la recomandarea Comitetului Executiv, cu excepția Președintelui Comitetului de nominalizări, care este numit de Comitetul Executiv în anii pari, și a Președinților Comisiei Sportivilor care este ales de Comisia Sportivilor;

- 1.55.1.3. numește membrii Comitetului de audit și finanțe;
- 1.55.1.4. numește toți membrii Consiliului de Integritate cu drept de vot;
- 1.55.1.5. să ia în considerare propuneri și rezoluții privind normele și regulamentele ITTF, altele decât prezenta Constituție și legile;
- 1.55.1.6. acordarea sau revocarea găzduirii WJTTC, WPTTC și WVTTC;
- 1.55.1.7. aprobă standardele și protocoalele tehnice ale manualelor de echipament ale ITTF;
- 1.55.1.8. stabilește numărul de membri titulari și membri corespondenți ai fiecărui comitet; și
- 1.55.1.9. să delege oricare dintre competențele sale Comitetului Executiv.

1.56. DREPTUL DE A PARTICIPA LA REUNIUNILE CONSILIULUI ITTF

- 1.56.1. Președintele Tribunalului ITTF, Președintele Consiliului de Integritate al ITTF, Președinții Comitetelor și Comisiilor și comisarii pot participa la reuniunile Consiliului ITTF în calitate de consilieri experți, fără drept de vot, dar cu drept de cuvânt.

1.57. LOCUL ȘI DATA REUNIUNILOR CONSILIULUI ITTF

- 1.57.1. Consiliul ITTF se reunește, în general, în timpul summitului ITTF, după și în apropierea ultimei zile de competiție a finalei WTTC și, în circumstanțe excepționale, în locul și la data stabilite de Comitetul Executiv.
- 1.57.2. În caz contrar, Consiliul ITTF își desfășoară activitatea prin corespondență (inclusiv prin mijloace electronice sau online).
- 1.57.3. Orice reuniune a Consiliului ITTF poate fi convocată de la distanță (integral sau parțial) dacă se consideră oportun.

1.58. REUNIUNI ALE CONSILIULUI ITTF

- 1.58.1. Ordinea de zi a reuniunii Consiliului ITTF este trimisă tuturor membrilor săi în termen de o lună calendaristică de la data reuniunii respective.
- 1.58.2. În cadrul reuniunii sale, Consiliul ITTF examinează toate propunerile și rezoluțiile care îi sunt prezentate în urma procesului de examinare prevăzut la Articolul 1.44. (cu modificările necesare pentru a se adapta contextului reuniunii Consiliului ITTF) și, după caz, le trimite spre examinare comitetelor.
- 1.58.3. Președintele reuniunii Consiliului ITTF este Președintele sau, în absența acestuia, Vicepreședintele. În cazul în care ambii lipsesc, membrii Consiliului ITTF prezenți aleg unul dintre membrii lor ca președinte al reuniunii respective.
- 1.58.4. În cadrul unei reuniuni a Consiliului ITTF, orice chestiune se decide cu majoritate simplă, iar în caz de egalitate de voturi, Președintele are un vot decisiv.
- 1.58.5. Votarea se face prin ridicarea mâinii, prin mijloace electronice sau online, prin apel nominal sau prin vot, după cum se decide în cadrul reuniunii Consiliului ITTF la propunerea Președintelui.
- 1.58.6. ITTF poate plăti o parte din costurile de deplasare ale membrilor Consiliului ITTF care participă la reuniunile Consiliului ITTF, proporția fiind decisă periodic de către Comitetul Executiv.
- 1.58.7. Candidații pot fi invitați să ia cuvântul în același mod în care se prevede la Articolul 1.47.
- 1.58.8. O moțiune scrisă care este semnată sau aprobată prin poștă electronică sau prin alte mijloace de comunicare electronică general acceptate de o majoritate simplă va fi valabilă ca și cum ar fi fost adoptată în cadrul unei reuniuni a Consiliului ITTF. Orice astfel de moțiune poate fi alcătuită din mai multe documente în formă substanțial similară, fiecare semnată sau aprobată de unul sau mai mulți membri ai Consiliului ITTF.

*Secțiunea 3: Comitetul Executiv***1.59. ROL**

1.59.1. Comitetul Executiv este organul executiv al ITTF.

1.60. COMPONENTĂ

1.60.1. Comitetul Executiv este format din:

- 1.60.1.1. Președintele;
- 1.60.1.2. 8 Vicepreședinți Executivi, dintre care unul este desemnat de președinte ca vicepreședinte, iar un altul este desemnat responsabil cu finanțele;
- 1.60.1.3. 2 membri ai Comisiei Sportivilor de genuri diferite; și
- 1.60.1.4. orice membru al IOC care are legătură cu Tenisul de Masă poate fi membru de drept printr-o decizie a Comitetului Executiv.

1.61. PUTERI

1.61.1. Comitetul Executiv are competențele prevăzute în statut, în special:

- 1.61.1.1. numirea directorului general;
- 1.61.1.2. numește Președintele Comitetului de nominalizări, comisarii și membrii grupurilor de lucru și ai altor organisme care nu sunt numite de AGA sau de Consiliul ITTF;
- 1.61.1.3. acordarea sau revocarea găzduirii Campionatelor Continentale Para;
- 1.61.1.4. stabilește termenii de referință pentru toate comitetele, comisiile, grupurile de lucru și orice alt organism instituit periodic;
- 1.61.1.5. aprobă orice norme și documente interne majore de organizare ale ITTF, inclusiv politici, orientări și avize;
- 1.61.1.6. aprobă planul strategic al ITTF care urmează să fie prezentat AGA;
- 1.61.1.7. aprobă deschiderea și închiderea conturilor bancare ale ITTF și desemnează semnatarii acestora;
- 1.61.1.8. utilizează fondurile ITTF după cum este oportun în interesul Tenisului de Masă;
- 1.61.1.9. aprobă remunerația Președintelui sau a oricărui funcționar ales, dacă este cazul și, în acest caz, aceste decizii se consemnează într-un proces-verbal cu menționarea specifică a numelor și a sumelor și se reflectă în situația anuală a conturilor;
- 1.61.1.10. examinează toate cererile de noi membri și face recomandări privind acceptarea acestora;
- 1.61.1.11. să prezinte propuneri și rezoluții AGA sau Consiliului ITTF;
- 1.61.1.12. să definească utilizarea numelui și a siglei ITTF;
- 1.61.1.13. autorizează sportivii să concureze în mod neutru și fără afiliere la vreo asociație (sau orice altă organizație asociată, după caz);
- 1.61.1.14. să impună sancțiuni în conformitate cu Statutul;
- 1.61.1.15. fără a aduce atingere oricăror alte dispoziții din Statut, decide cu privire la toate celelalte probleme curente sau urgente în circumstanțe excepționale, care nu pot fi soluționate cu promptitudine de către organismul competent, și ia toate măsurile și emite toate ordinele pe care le consideră necesare;
- 1.61.1.16. decide cu privire la orice chestiune care nu este rezervată unui alt organism prin statut sau prin legislația aplicabilă; și
- 1.61.1.17. își asumă toate competențele care nu sunt atribuite în mod expres unui alt organism din cadrul ITTF.
- 1.61.2. Competențele conferite Comitetului Executiv se exercită prin votul majorității simple a Comitetului Executiv.
- 1.61.3. În pofida Articolului 1.61.2, cu excepția cazului în care se prevede altfel în mod expres în prezenta Constituție, Comitetul Executiv poate delega oricare dintre competențele sale oricărui membru al său sau altor persoane din cadrul ITTF, în mod expres sau implicit, iar orice astfel de delegare de competențe poate fi revocată (integral sau parțial) de către Comitetul Executiv în orice moment.

1.62. ÎNDATORIRI

1.62.1. Membrii Comitetului Executiv trebuie întotdeauna:

- 1.62.1.1. să promoveze principiile ITTF și să promoveze obiectivele acesteia;
- 1.62.1.2. să acționeze cu bună credință și să își îndeplinească responsabilitățile în interesul ITTF și al asociațiilor în ansamblu;
- 1.62.1.3. să se conformeze și să se asigure că ITTF se conformează legilor aplicabile, Statutului și deciziilor oricărui organism judiciar;
- 1.62.1.4. să nu se angajeze în niciun act de necinste, abatere gravă sau neglijență deliberată a datoriei;
- 1.62.1.5. să nu facă nimic (prin acțiune sau omisiune) care este de natură să discrediteze ITTF sau Tenisul de Masă sau care este contrar intereselor ITTF sau Tenisului de Masă;
- 1.62.1.6. să manifeste grija, diligența și priceperea de care ar da dovadă orice membru rezonabil al Comitetului Executiv în aceleași circumstanțe;
- 1.62.1.7. să dezvăluie Comitetului Executiv și Unității de integritate natura și amploarea oricărui interes pe care îl au (sau pe care îl are orice persoană legată de aceștia) într-o tranzacție sau într-o propunere de tranzacție a ITTF sau care implică ITTF, de îndată ce iau cunoștință de un astfel de interes sau de o astfel de tranzacție și să se abțină de la emiterea unei opinii și de la votarea oricărei rezoluții conexe;
- 1.62.1.8. să păstreze confidențialitatea cu privire la comunicările și afacerile Comitetului Executiv și la informațiile confidențiale (cu excepția cazului în care este necesar să fie divulgate prin procesele-verbale ale reuniunilor sale) și să nu le divulge niciunei alte persoane, cu excepția cazului în beneficiul ITTF, astfel cum a fost convenit de Comitetul Executiv sau în conformitate cu legea sau cu Statutul; și
- 1.62.1.9. să depună eforturi rezonabile pentru a asista și a participa activ la toate reuniunile Comitetului Executiv.

1.63. REUNIUNI ALE COMITETULUI EXECUTIV ȘI DESFĂȘURAREA ACTIVITĂȚII ÎN AFARA REUNIUNILOR

- 1.63.1. Comitetul Executiv se întrunește în timpul finalei WTTC și în alte cazuri, atunci când este convocat de președinte sau prin votul majorității simple.
- 1.63.2. Cvorumul pentru orice reuniune a Comitetului Executiv este de peste 50% din membrii Comitetului Executiv aflați în funcție și cu drept de vot.
- 1.63.3. Reuniunile Comitetului Executiv se pot desfășura de la distanță, prin telefon sau videoconferință, fără a se limita la acestea.
- 1.63.4. Fiecare membru al Comitetului Executiv prezent și cu drept de vot are dreptul la un vot, cu condiția ca orice membru al Comitetului Executiv aflat în conflict de interese cu privire la o moțiune să nu voteze cu privire la moțiunea respectivă.
- 1.63.5. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul statut, pentru a fi adoptate, moțiunile Consiliului Executiv necesită o majoritate simplă a membrilor acestuia aflați în funcție și cu drept de vot. În caz de egalitate de voturi, votul Președintelui va fi decisiv.
- 1.63.6. Propunerile Comitetului Executiv pot fi adoptate prin corespondență, fără organizarea unei reuniuni fizice sau la distanță, iar utilizarea poștei electronice și a altor mijloace de comunicare electronică general acceptate este permisă în acest scop.
- 1.63.7. O moțiune scrisă care este semnată sau aprobată prin poșta electronică sau prin alte mijloace de comunicare electronică general acceptate de o majoritate simplă va fi valabilă ca și cum ar fi fost adoptată în cadrul unei reuniuni a Consiliului Executiv. O astfel de moțiune poate fi alcătuită din mai multe documente în formă substanțial similară, fiecare semnată sau aprobată de unul sau mai mulți membri ai Comitetului Executiv.
- 1.63.8. Cu excepția cazului în care se specifică altfel mai sus, Comitetul Executiv poate reglementa desfășurarea reuniunilor sale și toate celelalte aspecte privind reuniunile sale prin mandatul său sau prin documentul relevant.

1.64. POSTURI VACANTE ÎN COMITETUL EXECUTIV

- 1.64.1. În cazul în care Președintele demisionează sau este în imposibilitatea de a-și continua mandatul, acesta este înlocuit de vicepreședinte.
- 1.64.2. Președintele poate revoca desemnarea Președintelui Adjunct și a Vicepreședintelui executiv pentru finanțe, cu condiția ca:
 - 1.64.2.1. îndepărtarea nu este făcută cu rea-credință;
 - 1.64.2.2. o notificare scrisă privind intenția de eliminare a desemnării, inclusiv motivele acestei eliminări; și
 - 1.64.2.3. Vicepreședintele sau Vicepreședintele executiv pentru finanțe are posibilitatea de a-și prezenta cazul Președintelui într-un termen rezonabil (nu mai puțin de 48 de ore).
- 1.64.3. Decizia Președintelui în temeiul Articolului 1.64.2 poate fi revizuită de Tribunalul ITTF la cererea Vicepreședintelui sau a Vicepreședintelui executiv pentru finanțe afectat.
- 1.64.4. Orice post vacant în funcția de Președinte adjunct sau de Vicepreședinte Executiv pentru finanțe este ocupat de un Vicepreședinte Executiv numit de președinte.
- 1.64.5. Orice post vacant de Vicepreședinte Executiv în cursul primilor 3 ani ai mandatului este ocupat prin vot cu majoritate simplă la următoarea AGA pentru restul anilor de mandat.
- 1.64.6. În cazul în care una dintre funcțiile de președinte al Comisiei Sportivilor este vacantă, aceasta este ocupată de unul dintre vicepreședinții aleși de Comisia Sportivilor.

1.65. SUSPENDAREA SAU REVOCAREA MEMBRILOR COMITETULUI EXECUTIV

- 1.65.1. Comitetul Executiv poate, cu o majoritate de două treimi, să adopte o moțiune de suspendare a oricărui membru al Consiliului Executiv, sub rezerva condițiilor pe care le consideră adecvate, dacă membrul respectiv:
 - 1.65.1.1. este acuzat de comiterea unei abateri penale sau disciplinare, cum ar fi încălcarea Codului de etică al ITTF sau încălcarea regulilor unei asociații sau organizații asociate și, în opinia rezonabilă a Comitetului Executiv, există un risc real ca integritatea Tenisului de Masă sau încrederea publicului să fie grav subminate; sau
 - 1.65.1.2. în opinia rezonabilă a Comitetului Executiv, încalcă una sau mai multe dintre obligațiile care îi revin în temeiul Articolului 1.62.
- 1.65.2. În cazul în care se impune o suspendare în conformitate cu Articolul 1.65.1, această suspendare va rămâne în vigoare până la soluționarea acuzațiilor în fața Tribunalului ITTF sau a unui alt organism judiciar.
- 1.65.3. Comitetul Executiv poate adopta, cu o majoritate de două treimi, o moțiune de revocare a unui membru al Consiliului Executiv înainte de încheierea mandatului său, sub rezerva condițiilor pe care le consideră adecvate, dacă membrul respectiv:
 - 1.65.3.1. care, în opinia rezonabilă a Comitetului Executiv, încalcă în mod clar, grav, repetat sau continuu una sau mai multe dintre obligațiile care îi revin în temeiul Articolului 1.62; sau
 - 1.65.3.2. nu îndeplinește condițiile impuse de Comitetul Executiv pentru ridicarea unei suspendări impuse în temeiul Articolului 1.65.1.
- 1.65.4. Înainte de suspendarea sau revocarea unui membru al Comitetului Executiv în conformitate cu Articolul 1.65, Comitetul Executiv furnizează membrului respectiv:
 - 1.65.4.1. o notificare scrisă privind suspendarea sau revocarea propusă, inclusiv motivele acestei propuneri; și
 - 1.65.4.2. posibilitatea de a-și prezenta cazul în fața Comitetului Executiv într-un termen rezonabil (nu mai puțin de 48 de ore).
- 1.65.5. Orice membru al Comitetului Executiv care este suspendat sau revocat în conformitate cu Articolul 1.65 este suspendat sau revocat automat (după caz) din orice funcție pe care o deține din oficiu în legătură cu calitatea sa de membru al Comitetului Executiv.
- 1.65.6. Prezentul Articol 1.65 se adaugă și nu limitează nicio altă competență existentă în temeiul Statutului de a suspenda sau revoca din funcție orice membru al Consiliului Executiv.

- 1.65.7. Orice membru al Comitetului Executiv care este suspendat sau revocat în conformitate cu Articolul 1.65 poate face apel împotriva suspendării sau revocării la Tribunalul ITTF.

Secțiunea 4: Tribunalul ITTF

1.66. ROL ȘI COMPONENTĂ

- 1.66.1. Tribunalul ITTF este principalul organism judiciar al ITTF și este compus din până la 8 membri.
- 1.66.2. Tribunalul ITTF are un președinte, un vicepreședinte și până la 6 alți membri.

1.67. REGULAMENTUL TRIBUNALULUI ITTF

- 1.67.1. Organizarea Tribunalului ITTF și procedurile în fața acestuia sunt reglementate prin Regulamentul Tribunalului ITTF.

Secțiunea 5: Unitatea de Integritate

1.68. ROL, COMPONENTĂ ȘI RESPONSABILITATE

- 1.68.1. Unitatea de integritate a ITTF este o unitate independentă din punct de vedere operațional a ITTF, cu următoarele responsabilități:
- 1.68.1.1. să investigheze și să urmărească în justiție încălcarea aspectelor legate de conformitate, disciplină și integritate în fața Tribunalului ITTF sau a unui alt organism judiciar competent și recunoscut;
- 1.68.1.2. educarea părților din Tenisul de Masă în materie de integritate; și
- 1.68.1.3. să protejeze și să susțină integritatea Tenisului de Masă.
- 1.68.2. Unitatea de integritate este supravegheată de Consiliul de Integritate și este formată din șeful Integrității și alți funcționari necesari pentru ca unitatea de integritate să își îndeplinească responsabilitățile.
- 1.68.3. Unitatea de integritate răspunde direct în fața AGA.

1.69. REGLEMENTĂRI ITTF PRIVIND INTEGRITATEA

- 1.69.1. Unitatea de integritate este organizată, își îndeplinește sarcinile și își exercită competențele în conformitate cu Regulamentul ITTF privind integritatea.

Secțiunea 6: Funcții onorifice

1.70. VERIFICAREA ANTECEDENTELOR

- 1.70.1. Pentru a obține sau a-și menține funcțiile onorifice în temeiul prezentei părți III, secțiunea 6, orice persoană poate fi supusă verificărilor anuale, inclusiv completării declarațiilor privind conflictele de interese, și rămâne disponibilă pentru verificări ale antecedentelor, conform cerințelor Unității de integritate.
- 1.70.2. În cazul în care orice persoană care dorește să obțină sau să își mențină poziția onorifică nu respectă Articolul 1.70.1, Unitatea de integritate poate lua măsuri suplimentare în conformitate cu Regulamentul de integritate al ITTF.

1.70.3. PREȘEDINTE DE ONOARE

- 1.70.3.1. Orice fost Președinte al ITTF primește în mod automat titlul de "Președinte de Onoare al ITTF", cu un set de privilegii stabilite periodic de Comitetul Executiv.
- 1.70.3.2. Acest titlu poate fi revocat prin votul majorității simple a AGA sau printr-o decizie a Tribunalului ITTF.

1.70.4. MEMBRU DE ONOARE PERSONAL

- 1.70.4.1. O persoană care a prestat un serviciu îndelungat și remarcabil ITTF poate, la pensionare, să fie numită membru de onoare personal pe durata vieții sale de către AGA la recomandarea Consiliului ITTF.

- 1.70.4.2. Membrii de onoare personali au dreptul de a participa la finalele WTTC, cu ospitalitate gratuită, și de a participa la AGA cu drept de cuvânt, dar nu de vot. Statutul de membru de onoare personal poate fi revocat prin decizia Tribunalului ITTF.

Secțiunea 7: Comitete, comisii etc.

1.71. COMISII PERMANENTE

- 1.71.1. Comitetul pentru echipament, Comitetul de nominalizări, Comitetul pentru Tenis de Masă paralimpic, Comitetul pentru reguli, Comitetul pentru știință sportivă și medicină, Comitetul pentru durabilitate, Comitetul pentru arbitri principali și arbitri și Comitetul pentru masters sunt comitete permanente.
- 1.71.2. Consiliul ITTF stabilește cu un an înainte de numirea membrilor comitetului numărul persoanelor care activează ca membri titulari și membri corespondenți în cadrul fiecărui comitet.
- 1.71.3. Comitetele se reunesc, în general, în perioada AGA și, în caz contrar, își desfășoară activitatea prin corespondență.
- 1.71.4. Orice comitet poate înființa subcomitete formate din membrii săi pentru a se ocupa de domenii specifice de activitate, iar orice rapoarte sau recomandări ale acestor subcomitete sunt supuse aprobării întregului comitet înainte de a fi publicate sau prezentate AGA sau Consiliului ITTF.
- 1.71.5. Fiecare comitet analizează activitățile Federațiilor Continentale (și ale oricărui organism regional al acestora) în domeniile lor respective și consiliază federațiile continentale (și orice organism regional al acestora) prin intermediul Consiliului Executiv cu privire la ideile de dezvoltare ulterioară.
- 1.71.6. Se consideră că un membru al unui comitet care nu își exprimă în scris, într-un termen rezonabil, opinia cu privire la o propunere scrisă transmisă de Președintele comitetului respectiv sau în numele acestuia este de acord cu orice recomandare rezultată prezentată în numele comitetului.
- 1.71.7. Președintele fiecărui comitet prezintă Consiliului ITTF un raport anual privind activitățile comitetului său, atrăgând atenția asupra oricărei recomandări pe care comitetul dorește să o facă, însă acceptarea unui astfel de raport nu este considerată ca fiind acceptarea oricărei recomandări făcute în temeiul acestuia.
- 1.71.8. Un comitet poate acționa în numele Consiliului ITTF, dar întinderea și durata acestei autorități sunt specificate de Consiliul ITTF și sunt revizuite la următoarea reuniune a Consiliului ITTF.

1.72. COMISIA SPORTIVILOR

- 1.72.1. Comisia Sportivilor este compusă din:
- 1.72.1.1. 10 membri aleși;
 - 1.72.1.2. orice număr de membri existenți ai Comisiei Sportivilor IOC din Tenis de Masă; și
 - 1.72.1.3. până la 2 membri numiți pentru a asigura diversitatea.

1.73. COMITETUL DE NOMINALIZĂRI

- 1.73.1. Comitetul de nominalizări este compus din cel puțin 6 membri stabiliți și numiți de Comitetul Executiv, inclusiv:
- 1.73.1.1. persoane fizice din nominalizările primite de la Asociații în anii pari;
 - 1.73.1.2. un Vicepreședinte Executiv;
 - 1.73.1.3. toți Președinții Continentali; și
 - 1.73.1.4. orice altă persoană pe care Comitetul Executiv o consideră calificată.
- 1.73.2. Comitetul de nominalizări:
- 1.73.2.1. verifică calificarea și validitatea nominalizărilor pentru funcții în conformitate cu Regulamentul ITTF privind alegerile și numirile;
 - 1.73.2.2. supervizează repartizarea candidaților pentru comitete, comisii și alte asemenea poziții-cheie; și

- 1.73.2.3. recomandă AGA sau Consiliului ITTF componența comitetelor, a comisiilor și a altor organisme-cheie.

1.74. COMISIA DE AUDIT ȘI FINANȚE

- 1.74.1. Comitetul de audit și finanțe este compus din cel puțin 3 membri independenți plus un membru al Consiliului ITTF numit de Consiliul ITTF, Vicepreședintele executiv responsabil de finanțe și un membru al personalului de conducere al ITTF (fără drept de vot).
- 1.74.2. Mandatul Comitetului de audit și finanțe coincide cu cel al Comitetului Executiv.

1.75. COMITETUL PENTRU DURABILITATE

- 1.75.1. Comitetul pentru durabilitate este compus din cel puțin 6 membri, inclusiv:
- 1.75.1.1. un reprezentant de pe fiecare continent numit de Consiliul ITTF; și
- 1.75.1.2. cel puțin o persoană independentă numită de Comitetul Executiv.
- 1.75.2. Mandatul Comitetului pentru dezvoltare durabilă coincide cu cel al Comitetului Executiv.

1.76. CONSILIUL DE INTEGRITATE

- 1.76.1. Consiliul de integritate este compus din cel puțin 3 membri independenți (fiecare cu drept de vot) numiți de Consiliul ITTF, un membru al Consiliului Executiv al ITTF (fără drept de vot) și șeful ITTF pentru integritate (fără drept de vot).

1.77. CONSILIUL CONTINENTAL

- 1.77.1. Consiliul Continental este un organism numit de Comitetul Executiv pentru a aborda aspecte-cheie privind Jocurile Olimpice și Paralimpice, evenimentele de titlu mondial și afacerile continentale.
- 1.77.2. Consiliul Continental este alcătuit din membrii Biroului executiv și din președinții continentali (sau din reprezentantul desemnat de aceștia).
- 1.77.3. Consiliul Continental are următoarele atribuții:
- 1.77.3.1. planificarea, controlul și supervizarea evenimentelor de Tenis de Masă din cadrul Jocurilor Olimpice și Paralimpice;
- 1.77.3.2. cooptează și solicită experților tehnici relevanți, reprezentanților Comitetului PTT și organizatorilor Jocurilor Olimpice și Paralimpice să participe la una sau mai multe reuniuni ale Consiliului Continental, în funcție de necesități, conform deciziei Comitetului Executiv;
- 1.77.3.3. asigură legătura cu IOC, IPC, comitetele naționale olimpice și paralimpice și asociațiile cu privire la toate aspectele legate de competițiile olimpice și paralimpice;
- 1.77.3.4. aplică Regulamentul privind eligibilitatea și confirmă eligibilitatea sportivilor pentru evenimentele olimpice și paralimpice;
- 1.77.3.5. desemnează juriile, reprezentanții tehnici și toți oficialii de meci pentru evenimentele olimpice și paralimpice de Tenis de Masă;
- 1.77.3.6. asigurarea conformității evenimentelor de Tenis de Masă de la Jocurile Olimpice și Paralimpice cu litera și spiritul Cartei Olimpice și, respectiv, cu Manualul IPC;
- 1.77.3.7. inițiază și analizează propunerile pentru probele de Tenis de Masă din cadrul Jocurilor Olimpice și Paralimpice;
- 1.77.3.8. furnizează informații și orientări strategice legate de elaborarea calendarului internațional de evenimente;
- 1.77.3.9. elaborarea și prezentarea propunerilor privind sistemele și căile de calificare pentru participarea la evenimentele olimpice și paralimpice și la evenimentele cu titlu mondial, aplicabile tuturor Federațiilor Continentale și căilor de calificare desemnate;
- 1.77.3.10. să coopteze și să invite experți tehnici relevanți, reprezentanți ai principalilor organizatori de evenimente cu titlu mondial să participe la una sau mai multe reuniuni ale Consiliului Continental, la cererea Comitetului Executiv;

- 1.77.3.11. propune programe de dezvoltare și inițiative de înaltă performanță pentru a sprijini viitoarele orientări generale de dezvoltare ale ITTF, acordând o atenție specială promovării egalității de gen, dezvoltării tineretului și drepturilor și obligațiilor asociațiilor în cooperare cu federațiile continentale; și
- 1.77.3.12. discută toate celelalte chestiuni de interes comun pentru federațiile continentale și ITTF.
- 1.77.4. Consiliul Continental se reunește după un calendar anual stabilit și aprobat de Comitetul Executiv și în alte momente, la convocarea Președintelui.
- 1.77.5. Unul sau mai mulți membri ai personalului de conducere al ITTF, numiți de președinte, participă la toate reuniunile Consiliului Continental și redactează procesele-verbale și rapoartele acestuia.
- 1.77.6. Reuniunile Continentale sunt consemnate într-un proces-verbal, iar un raport anual este prezentat AGA.

1.78. COMISAR TEHNIC

- 1.78.1. Comisarul tehnic este numit de Comitetul Executiv.
- 1.78.2. Un reprezentant tehnic care nu provine de pe același continent cu comisarul tehnic poate fi nominalizat de fiecare Federație Continentală și numit de Comitetul Executiv.
- 1.78.3. Mandatul comisarului tehnic și al reprezentanților tehnici coincide cu cel al Comitetului Executiv.

1.79. COMISAR PENTRU GEN ȘI DIVERSITATE

- 1.79.1. Comisarul pentru gen și diversitate este numit de Comitetul Executiv.
- 1.79.2. Fiecare Federație Continentală poate nominaliza un reprezentant pentru egalitatea de gen și diversitate care nu provine de pe același continent cu comisarul pentru egalitatea de gen și diversitate și care poate fi numit de Comitetul Executiv.
- 1.79.3. Mandatul comisarului pentru gen și diversitate și al reprezentanților pentru gen și diversitate coincide cu cel al Comitetului Executiv.

1.80. COMISAR PENTRU TINERET

- 1.80.1. Comisarul pentru tineret este numit de Comitetul Executiv.
- 1.80.2. Un reprezentant al tineretului care nu provine de pe același continent cu comisarul pentru tineret poate fi nominalizat de fiecare Federație Continentală și numit de Comitetul Executiv.
- 1.80.3. Mandatul comisarului pentru tineret și al reprezentanților tineretului coincide cu cel al Comitetului Executiv.

1.81. COMISIA CONSULTATIVĂ A PREȘEDINTELUI

- 1.81.1. Președintele poate numi o Comisie consultativă a Președintelui care să îl consilieze cu privire la diverse aspecte.
- 1.81.2. Membrii Comisiei consultative a Președintelui vor fi invitați să participe la AGA în calitate de observatori și vor beneficia de un set de privilegii stabilite periodic de Comitetul Executiv.
- 1.81.3. Mandatul Comisiei consultative a Președintelui coincide cu cel al Biroului executiv.

1.82. ALTE NUMIRI

- 1.82.1. Comitetul Executiv poate numi periodic alte comisii, comisari, grupuri de lucru sau alte organisme, în funcție de necesități.

1.83. GUVERNANȚA COMITETELOR, COMISIILOR ETC.

- 1.83.1. Cu excepția cazului în care Statutul prevede acest lucru, comitetele, comisiile, comisarii, grupurile de lucru și alte organisme similare sunt reglementate de termenii de referință sau orice alt document relevant, astfel cum este stabilit de Comitetul Executiv.

- 1.83.2. Cu condiția ca un număr suficient de femei să fie nominalizate pentru un comitet sau o comisie, cel puțin 25 % din numărul membrilor titulari ai comitetului sau comisiei respective sunt selectați dintre femeile nominalizate.

1.84. APLICAREA REGULAMENTELOR ELECTORALE ȘI DE NUMIRE

- 1.84.1. Alegerea sau numirea persoanelor în Consiliul ITTF, Comitetul Executiv, Comitete, Comisii, Consiliul de Integritate, Tribunalul ITTF sau alte organisme-cheie sau roluri individuale-cheie (cum ar fi comisarii) sunt supuse condițiilor specificate în Regulamentul electoral și de numire al ITTF.

Secțiunea 8: Personal Executiv

1.85. PERSONAL DE CONDUCERE

- 1.85.1. Comitetul Executiv numește personalul de conducere în termenii și condițiile convenite și în conformitate cu planul de conducere aprobat de Consiliul ITTF periodic.
- 1.85.2. Directorul General este numit de Comitetul Executiv și este responsabil de conducerea și supravegherea structurii și programelor profesionale ale ITTF.
- 1.85.3. Directorul General numește un membru al personalului care să servească drept coordonator al fiecărui comitet.
- 1.85.4. Directorul Executiv angajează orice alt personal considerat necesar în urma aprobării de către Comitetul Executiv, luând în considerare bugetul anual al ITTF și în conformitate cu politica deschisă de recrutare a ITTF.
- 1.85.5. Secretarul General este responsabil de îndeplinirea sarcinilor secretariatului, inclusiv:
- 1.85.5.1. publicarea textului standard în limba engleză al statutului;
- 1.85.5.2. să încurajeze publicarea Statutului în alte limbi și să verifice acuratețea acestor publicații; și
- 1.85.5.3. este responsabil de publicarea anunțurilor și a documentelor relevante referitoare la principalele reuniuni, conform cerințelor Comitetului Executiv.

Partea IV: Guvernanță

Secțiunea 1: Eligibilitatea pentru funcție

1.86. NOMINALIZĂRI

- 1.86.1. Nominalizările pentru Președinte, Vicepreședinți Executivi și membri ai Consiliului sau ai comitetelor ITTF pot fi făcute numai de către Asociația din care candidatul este membru sau oficial;
- 1.86.2. În cazul în care nominalizarea prevăzută la Articolul 1.86.1 este retrasă după ce persoana nominalizată a fost aleasă sau numită, aceasta poate fi revocată din funcție numai prin votul majorității de două treimi a organului abilitat să o aleagă sau să o numească, cu excepția cazului în care se prevede altfel în statut.
- 1.86.3. Candidaturile pentru funcția de președinte, Vicepreședinți Executivi, membri ai Consiliului și ai comitetelor ITTF trebuie depuse cu 90 de zile înainte de data AGA în care urmează să aibă loc alegerile sau numirile.
- 1.86.4. Nu mai mult de o persoană dintr-o Asociație poate fi nominalizată pentru Comitetul Executiv și nicio persoană nu poate fi nominalizată pentru mai mult de un post din Comitetul Executiv.
- 1.86.5. Persoana desemnată de o asociație care înregistrează arierate nu este eligibilă pentru alegeri sau numiri.

1.87. LIMITĂRI PRIVIND BIROUL

- 1.87.1. Toți membrii Consiliului ITTF (inclusiv membrii Comitetului Executiv) au un mandat de 4 ani și sunt eligibili pentru a fi numiți de cel mult două ori în aceeași funcție.

După 3 mandate complete, orice membru are o perioadă de așteptare de un mandat înainte de a fi eligibil pentru a fi ales sau numit pentru aceeași funcție.

- 1.87.2. Nicio persoană nu poate fi în același timp membru a mai mult de un comitet și nu mai mult de 4 astfel de posturi pot fi ocupate de funcționari desemnați de o asociație.
- 1.87.3. Niciun membru al Biroului executiv nu poate face parte dintr-un comitet permanent.
- 1.87.4. Orice persoană legată în vreun fel de fabricarea, vânzarea sau aprobarea echipamentelor de Tenis de Masă sau de consultanță cu privire la aceste echipamente:
 - 1.87.4.1. nu este eligibil ca membru al Comitetului Executiv, cu excepția Președintelui Comisiei Sportivilor; dar
 - 1.87.4.2. pot face parte dintr-un comitet, dar se retrag de la o reuniune sau se abțin de la vot în cazul în care majoritatea membrilor reuniunii la care participă solicită acest lucru.

Secțiunea 2: Litigii și căi de atac

1.88. ORGANELE JUDICIARE ALE ITTF

- 1.88.1. Următoarele organisme au competențe judiciare:
 - 1.88.1.1. Tribunalul ITTF;
 - 1.88.1.2. AGA;
 - 1.88.1.3. Comisia de contestații a ITTF și Comisia de apel a clasificării a IPC pentru chestiunile legate de clasificarea PTT; și
 - 1.88.1.4. CAS, în măsura prevăzută de statut.

1.89. DECIZII ȘI CĂI DE ATAC

- 1.89.1. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în mod expres, deciziile finale luate de ITTF în temeiul Statutului pot fi atacate exclusiv la Tribunalul ITTF, care va soluționa definitiv litigiul în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.
- 1.89.2. Orice apel al deciziei Tribunalului ITTF către TAS se face în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.
- 1.89.3. TAS nu are competența de a soluționa niciun caz sau de a audia niciun apel privind chestiunile legate de clasificarea PTT.

Secțiunea 4: Conflictul de interese

1.90. OBLIGAȚIA DE A DECLARA ȘI DE A EVITA CONFLICTUL DE INTERESE

- 1.90.1. Părțile implicate în Tenisul de Masă trebuie să evite orice conflict de interese (astfel cum este definit în Codul de etică al ITTF). Orice tip de conflict de interese trebuie să fie declarat și fiecare persoană trebuie să ia măsuri pentru a se îndepărta de situația în care poate apărea un conflict.
- 1.90.2. Politica ITTF privind conflictele de interese va stabili procedura de identificare și gestionare a conflictelor și a potențialelor conflicte de interese sau obligații care afectează toate persoanele implicate în ITTF și în activitatea sa.

Secțiunea 5: Modificări la norme

1.91. PREZENTAREA PROPUNERII DE MODIFICARE A STATUTULUI

- 1.91.1. Orice propunere de modificare a unui statut poate fi înaintată ca propunere către:
 - 1.91.1.1. AGA sau Consiliul ITTF de către Asociații, Comitetul Executiv, Federațiile Continentale, Fundația ITTF, WTT, Comitete, Comisii, Unitatea de Integritate ITTF și Tribunalul ITTF; și
 - 1.91.1.2. la AGA de către Consiliul ITTF.

1.92. COMPETENȚA DE A MODIFICA STATUTELE

- 1.92.1. Orice modificare a prezentei Constituții sau a legilor poate fi făcută numai de către AGA.
 - 1.92.1.1. Orice modificare a regulilor sau regulamentelor poate fi făcută numai în cadrul unei reuniuni ITTF cu excepția oricăror modificări ale regulilor antidoping ale ITTF (sau ale oricăror alte regulamente), care pot fi efectuate și de către Comitetul Executiv,

dacă este necesar, pentru a menține conformitatea cu cerințele WADA (sau ale oricărui alt organism internațional de conducere a sportului la care ITTF este membru).

- 1.92.1.2. Detaliile tuturor propunerilor de modificare a regulilor se publică pe ordinea de zi a reuniunii la care urmează să fie examinate.

1.93. DATA INTRĂRII ÎN VIGOARE A MODIFICĂRII STATUTULUI

- 1.93.1. Se precizează data intrării în vigoare a fiecărei modificări a Statutului.
1.93.2. În cazul în care nu se indică o dată de intrare în vigoare pentru orice modificare a Statutului, modificarea intră în vigoare la 1 ianuarie a anului următor după luarea unei decizii, cu excepția faptului că Regulile antidoping ale ITTF (sau orice alt regulament) intră în vigoare la data stabilită de WADA (sau de orice alt organism internațional de conducere a sportului la care ITTF este membru) și/sau aprobată de Comitetul Executiv.

Secțiunea 6: Clauza de salvagardare

1.94. COMPETENȚELE REZIDUALE ALE COMITETULUI EXECUTIV

- 1.94.1. În cazul în care apare o problemă care nu a fost prevăzută în statut, în conformitate cu articolele 1.61.1.16 și 1.61.1.17, Comitetul Executiv poate lua măsurile pe care le consideră adecvate.

Partea V: Aspecte administrative

Secțiunea 1: Administrație

1.95. OFICIU

- 1.95.1. Sediul central al ITTF este propus de Comitetul Executiv și se află într-un loc desemnat prin rezoluție a AGA sau, în circumstanțe excepționale, a Consiliului ITTF.

1.96. LIMBI

- 1.96.1. Corespondența și procedurile ITTF se desfășoară în limba engleză sau în limbile care sunt convenabile pentru sarcinile corespunzătoare și în limitele resurselor ITTF, astfel cum pot fi stabilite periodic de Consiliul ITTF, acordându-se o atenție deosebită limbilor arabă, chineză, franceză, germană, portugheză, rusă și spaniolă.
1.96.2. Reprezentanții au dreptul de a se adresa reuniunilor ITTF în propria lor limbă, sub rezerva asigurării interpretării în una dintre limbile de lucru stabilite pentru utilizarea în cadrul reuniunii respective.

Secțiunea 2: Dispoziții financiare

1.97. CONTURI

- 1.97.1. Exercițiul financiar al ITTF este de la 1 ianuarie la 31 decembrie.
1.97.2. Vicepreședintele executiv pentru finanțe se asigură că se întocmește o situație financiară anuală, care va fi auditată de auditori profesioniști, și că se prezintă o estimare anuală și cvadrienală a veniturilor și cheltuielilor.
1.97.3. Conturile bancare ale ITTF sunt deschise la bănci desemnate prin hotărâre a Comitetului Executiv.
1.97.4. Puterea de semnătură pe conturile bancare ale ITTF este limitată la mandatarii și personalul operațional al ITTF și este decisă de Comitetul Executiv. Se evită semnăturile individuale pe orice cont bancar al ITTF.

1.98. FIDUCIARII

- 1.98.1. Președintele, Vicepreședintele adjunct și Vicepreședinții Executivi sunt administratori fiduciar în scopul achiziționării, vânzării, închirierii sau al tranzacționării în orice alt mod a oricărei proprietăți libere sau închiriate sau a altor active solicitate de AGA sau de Consiliul ITTF pentru scopurile ITTF.
- 1.98.2. Secretarul general este mandatar în scopul înregistrării și gestionării în orașul Lausanne, Camera de Comerț a Cantonului Vaud și Administrația Federală Elvețiană, cu drept de semnătură comună cu oricare dintre persoanele enumerate la punctul 1.98.1
- 1.98.3. Administratorii sunt autorizați să utilizeze fondurile ITTF pentru achiziționarea unor astfel de bunuri și active și sunt în posesia acestora, precum și a veniturilor obținute din vânzarea lor, în numele ITTF, în modul stabilit de Consiliul ITTF.
- 1.98.4. Administratorii trebuie să respecte toate legile, statutele și cerințele din țările în care se află bunurile fiduciare care se referă la achiziționarea, vânzarea și managementul acestor bunuri și la obligațiile administratorilor în legătură cu acestea.
- 1.98.5. Administratorii, precum și patrimoniul și efectele acestora sunt pe deplin despăgubiți de ITTF împotriva tuturor riscurilor și cheltuielilor personale care decurg din numirea lor în calitate de administratori, sub rezerva Statutului.
- 1.98.6. Mandatarii încetează să mai acționeze în această calitate la încetarea mandatului de președinte, vicepreședinte adjunct, Vicepreședinte Executiv sau secretar general.
- 1.98.7. Un set de procese-verbale semnate de președinte și de un membru al personalului de conducere constituie dovada concludentă a unei decizii a oricărui organism al ITTF.

Secțiunea 3: Dizolvare

1.99. DISOLUȚIE

- 1.99.1. ITTF nu poate fi dizolvat decât în cadrul unei AGE convocate special în acest scop.
- 1.99.2. Soldul fondurilor disponibile la momentul dizolvării se împarte în mod egal între asociațiile care nu au restanțe la acel moment.

2 LEGILE TENISULUI DE MASĂ

2.1 MASA

- 2.1.1 Partea superioară a mesei, cunoscută sub denumirea de suprafață de joc, trebuie să fie dreptunghiulară, având o lungime de 2,74 m și o lățime de 1,525 m, fiind așezată într-un plan orizontal la 76 cm deasupra podelei.
- 2.1.2 Suprafața de joc nu trebuie să includă părțile laterale ale mesei aflate sub marginile acesteia.
- 2.1.3 Suprafața de joc poate fi făcută din orice material și trebuie să producă un ricoșeu uniform de aproximativ 23 cm atunci când o minge standard este aruncată pe ea de la o înălțime de 30 cm.
- 2.1.4 Suprafața de joc va fi uniform de culoare închisă și mată, dar cu o linie laterală albă, lată de 2 cm, de-a lungul fiecărei margini de 2,74 m și o linie de fund albă, lată de 2 cm, de-a lungul fiecărei laturi de 1,525 m.
- 2.1.5 Suprafața de joc este împărțită în două câmpuri egale de către un fileu vertical, paralel cu liniile de fund și este continuă pe întreaga suprafață de joc.
- 2.1.6 Pentru proba de dublu, fiecare teren în parte este împărțit în 2 părți egale printr-o linie centrală albă, lată de 3 mm, paralelă cu liniile laterale; linia centrală este considerată ca făcând parte din partea dreaptă a suprafeței de joc.

2.2 ANSAMBLUL FILEULUI

- 2.2.1 Ansamblul fileului este alcătuit din fileu, suspensia acestuia și stâlpii de susținere, inclusiv clemele care fixează de masă stâlpii de susținere.
- 2.2.2 Fileul va fi suspendat printr-un șnur subțire, atașat la fiecare capăt de stâlpul de susținere și va avea înălțimea de 15,25 cm, limitele exterioare ale stâlpilor fiind la 15,25 cm în afara liniilor laterale.
- 2.2.3 Partea de sus a fileului, pe toată lungimea sa, trebuie să fie la 15,25 cm deasupra suprafeței de joc.
- 2.2.4 Partea de jos a fileului, pe toată lungimea sa, trebuie să fie cât mai aproape posibil de suprafața de joc, iar capetele fileului trebuie să fie fixate de sus până jos de stâlpii de susținere.

2.3 MINGEA

- 2.3.1 Mingea trebuie să fie sferică, având un diametru de 40 mm.
- 2.3.2 Mingea trebuie să cântărească 2,7 g.
- 2.3.3 Mingea este fabricată din material plastic și este albă sau portocalie și mată.

2.4 PALETA

- 2.4.1 Paleta poate avea orice dimensiune, formă sau greutate, dar lama trebuie să fie plată și rigidă.

- 2.4.2 Cel puțin 85% din grosimea lamei trebuie să fie din lemn natural; un strat adeziv din interiorul lamei poate fi întărit cu material fibros, cum ar fi fibră de carbon, fibră de sticlă sau hârtie presată, dar nu trebuie să fie mai gros de 7,5% din grosimea totală sau de 0,35 mm, luându-se în considerare valoarea cea mai mică.
- 2.4.3 O parte a lamei utilizate pentru lovirea mingii trebuie să fie acoperită fie cu cauciuc simplu, cu cauciuc cu zimți spre exterior și cu o grosime totală, inclusiv adezivul, mai mică de 2,05 mm, fie cu cauciuc tip sandwich, cu zimți spre interior sau spre exterior, cu o grosime totală, inclusiv adezivul, mai mică de 4,05 mm, sub rezerva oricărei marje de toleranță specificate în documentul tehnic relevant privind echipamentul.
- 2.4.3.1 *Cauciucul obișnuit cu zimți* este un singur strat de cauciuc necelular, natural sau sintetic, cu zimți distribuiți uniform pe suprafața sa la o densitate de cel puțin 10 pe cm² și de cel mult 30 pe cm².
- 2.4.3.2 *Cauciucul tip sandwich* este un singur strat de cauciuc celular acoperit cu un singur strat exterior de cauciuc obișnuit cu zimți, grosimea cauciucului cu zimți nefiind mai mare de 2,0 mm.
- 2.4.4 Lama, orice strat din interiorul lamei și orice strat de material de acoperire sau adeziv de pe o parte utilizată pentru lovirea mingii trebuie să fie continuu și de grosime uniformă. Se poate adăuga material adecvat pentru a forma un mâner pentru ținerea paletelor.
- 2.4.5 Materialul care acoperă lemnul paletelor trebuie să se întindă pe suprafața acestuia în așa fel încât să nu-i depășească marginile, cu excepția părții de lângă mâner și apucată de degete, care poate fi lăsată neacoperită sau poate fi acoperită cu orice material.
- 2.4.6 Suprafața materialului de acoperire de pe o parte a lamei sau a unei părți a lamei, dacă aceasta este lăsată neacoperită, trebuie să fie mată, neagră pe o parte și de o culoare stridentă, care se distinge clar de negru și de culoarea mingii, pe cealaltă parte.
- 2.4.7 Învelișul paletelor trebuie să fie utilizat fără niciun tratament fizic, chimic sau de altă natură.
- 2.4.7.1 Abaterile ușoare de la continuitatea suprafeței sau de la uniformitatea culorii, precum și accesoriile ajutoare sau de protecție pot fi permise cu condiția ca acestea să nu modifice semnificativ caracteristicile suprafeței.
- 2.4.8 Înainte de începerea unui meci și ori de câte ori își schimbă paleta în timpul unui meci, un jucător trebuie să arate oponentului său și arbitrului paleta pe care urmează să o folosească și să le permită să o examineze.

2.5 DEFINIȚII

- 2.5.1 Un *joc* este perioada în care mingea este jucată.
- 2.5.2 Mingea este *în joc* din ultimul moment în care este staționară pe palma întinsă a mâinii libere înainte de a fi proiectată intenționat pentru serviciu și până când schimbul s-a terminat printr-o decizie de rejucare, sau prin acordarea punctului.
- 2.5.3 *Joc anulat* este jocul în care rezultatul nu este înregistrat.
- 2.5.4 Un *punct* este jocul în care rezultatul este înregistrat.
- 2.5.5 *Mâna paletelor* este mâna care ține paleta.

- 2.5.6 *Mâna liberă* este mâna care nu ține paleta; *brațul liber* este brațul mâinii libere.
- 2.5.7 Un jucător *lovește* mingea dacă o atinge în joc cu paleta, ținută în mână, sau cu mâna palete, dedesubtul încheieturii.
- 2.5.8 Un jucător *obstrucționează* mingea dacă el sau ea, sau orice lucru pe care el sau ea îl poartă sau îmbracă, atinge mingea fără ca aceasta să fi trecut peste suprafața de joc, sau linia ei de fund, fără să o fi atins, cu toate că ultima oară a fost lovită de oponentul său.
- 2.5.9 *Jucătorul la serviciu* este jucătorul care trebuie să lovească primul mingea în joc.
- 2.5.10 *Jucătorul la primire* este jucătorul care trebuie să lovească al doilea mingea în joc.
- 2.5.11 *Arbitrul* este persoana desemnată să controleze un meci.
- 2.5.12 *Arbitrul secund* este persoana desemnată să asiste arbitrul principal în luarea anumitor decizii.
- 2.5.13 Termenul de *poartă sau are asupra sa* se referă la orice a purtat sau a avut un jucător asupra sa, de la începutul jocului cu excepția mingii.
- 2.5.14 *Linia de fund* va fi privită ca o linie extinzându-se nedefinit, în ambele direcții.

2.6 SERVICIUL

- 2.6.1 Serviciul începe cu mingea așezată liber și staționară în palma deschisă a mâinii libere a jucătorului la serviciu.
- 2.6.2 Jucătorul la serviciu trebuie apoi să proiecteze mingea în sus, pe verticală, fără a-i imprima niciun efect, astfel încât aceasta să se înalțe cel puțin 16 cm după ce a părăsit palma mâinii libere și o va lovi, în cădere, fără ca mingea să atingă ceva înainte de a fi lovită.
- 2.6.3 În momentul în care mingea cade, jucătorul la serviciu trebuie să o lovească astfel încât să atingă mai întâi partea sa de masă și apoi direct terenul oponentului; la dublu, mingea trebuie să atingă succesiv jumătatea din dreapta a terenului jucătorului la serviciu și a celui care primește.
- 2.6.4 De la începutul serviciului și până când este lovită, mingea trebuie să se afle deasupra nivelului suprafeței de joc și în spatele liniei de fund a mesei și nu trebuie să fie ascunsă vederii primitorului cu nicio parte a corpului sau a îmbrăcămintei jucătorului la serviciu sau partenerului de joc în cazul unui meci de dublu.
- 2.6.5 Imediat ce mingea a fost proiectată, brațul și mâna libere ale jucătorului la serviciu trebuie să fie îndepărtate din spațiul dintre minge și fileu. Spațiul dintre minge și fileu este definit de minge, de fileu și de prelungirea sa nedefinită în sus.
- 2.6.6 Jucătorul are responsabilitatea de a efectua serviciul astfel încât arbitrul sau arbitrul secund să fie convins că el sau ea respectă cerințele Legilor, iar oricare dintre ei poate decide că un serviciu este incorrect.
- 2.6.6.1 În cazul în care arbitrul sau arbitrul secund nu este sigur de corectitudinea unui serviciu, el sau ea poate, cu prima ocazie într-un meci, să întrerupă jocul și să avertizeze jucătorul care execută serviciul; însă orice serviciu ulterior al jucătorului respectiv sau al partenerului său de dublu care nu este clar legal va fi considerat incorrect.

- 2.6.7 În mod excepțional, arbitrul poate relaxa cerințele pentru un serviciu corect în cazul în care este convins că acest lucru este împiedicat de un handicap fizic.

2.7 RETURUL

- 2.7.1 Mingea, după ce a fost servită sau returnată, va fi lovită astfel încât să atingă terenul adversarului, fie direct, fie după ce a atins ansamblul fileului.

2.8 ORDINEA DE JOC

- 2.8.1 În meciurile de simplu, jucătorul la serviciu efectuează mai întâi un serviciu, jucătorul la primire efectuează apoi un retur și, ulterior, jucătorul la serviciu și oponentul efectuează alternativ fiecare un retur.
- 2.8.2 În jocul de dublu, cu excepția celor prevăzute la punctul 2.8.3, primul serviciu se execută de către jucătorul la serviciu, apoi de către adversarul său, apoi de către partenerul jucătorului la serviciu, apoi de către partenerul jucătorului la primire și apoi de către fiecare jucător în parte în această ordine.
- 2.8.3 În jocul de dublu, atunci când cel puțin unul dintre jucătorii unei perechi se află într-un scaun cu rotile din cauza unui handicap fizic, primul care execută serviciul este cel care îl execută, apoi cel care îl primește execută returul, dar ulterior oricare dintre jucătorii din perechea cu handicap poate efectua returul.

2.9 Repetarea schimbului de mingi

- 2.9.1 Jocul trebuie repetat:
- 2.9.1.1 Dacă, la serviciu, mingea trece peste sau împrejurul ansamblul fileului atingându-l, cu condiția ca serviciul să fie bine executat sau ca mingea să fi fost obstrucționată de primitor sau de partenerul său;
 - 2.9.1.2 În cazul în care serviciul este efectuat atunci când jucătorul sau perechea care primește serviciul nu este pregătită, cu condiția ca nici jucătorul care primește serviciul, nici partenerul său să nu încerce să lovească mingea;
 - 2.9.1.3 în cazul în care neefectuarea unui serviciu sau a unui retur sau nerespectarea în alt mod a Regulamentului se datorează unei perturbări din cauze independente de controlul jucătorului;
 - 2.9.1.4 dacă jocul este întrerupt de arbitrul principal sau de arbitrul secund;
 - 2.9.1.5 în cazul în care oponentul este în scaun cu rotile din cauza unui handicap fizic și mingea se află în serviciu, cu condiția ca serviciul să fie corect,
 - 2.9.1.5.1 după ce atinge terenul oponentului, revine în direcția fileului;
 - 2.9.1.5.2 se oprește pe terenul oponentului;
 - 2.9.1.5.3 în jocul de simplu părăsește terenul oponentului după ce a atins-o prin oricare dintre liniile sale laterale.
- 2.9.2 Jocul poate fi întrerupt
- 2.9.2.1 pentru a corecta o eroare de serviciu, primire sau alegerea terenului;
 - 2.9.2.2 pentru aplicarea regulii activizării;
 - 2.9.2.3 să avertizeze sau să penalizeze un jucător sau un consilier;

- 2.9.2.4 deoarece condițiile de joc sunt perturbate într-un mod care ar putea afecta rezultatul jocului.

2.10 PUNCTUL

- 2.10.1 Cu excepția cazului în care jocul este oprit, un jucător va înscrie un punct
- 2.10.1.1 dacă un oponent nu reușește să efectueze un serviciu corect;
 - 2.10.1.2 dacă un oponent nu reușește să efectueze un retur corect;
 - 2.10.1.3 dacă, după ce a efectuat un serviciu sau un retur, mingea atinge altceva decât ansamblul fileului înainte de a fi lovită de un oponent;
 - 2.10.1.4 dacă mingea trece peste terenul său sau dincolo de linia sa de fund fără să atingă terenul său, după ce a fost lovită de un oponent;
 - 2.10.1.5 dacă mingea, după ce a fost lovită de un oponent, trece prin fileu sau între fileu și stâlpul fileului sau între fileu și suprafața de joc;
 - 2.10.1.6 dacă un oponent obstrucționează mingea;
 - 2.10.1.7 dacă un oponent lovește mingea în mod deliberat de mai multe ori la rând;
 - 2.10.1.8 dacă un oponent lovește mingea cu o parte a lamei paletii a cărei suprafață nu este conformă cu cerințele de la 2.4.3, 2.4.4 și 2.4.5;
 - 2.10.1.9 dacă un oponent sau orice poartă sau are la el mișcă suprafața de joc;
 - 2.10.1.10 dacă un oponent, sau orice poartă sau are la el un oponent, atinge ansamblul fileului;
 - 2.10.1.11 dacă mâna liberă a unui oponent atinge suprafața de joc;
 - 2.10.1.12 dacă un oponent de dublu lovește mingea în afara ordinii stabilite prin jucătorul la serviciu și respectiv jucătorul la primire;
 - 2.10.1.13 astfel cum se prevede în regula activizării (2.15.4).
 - 2.10.1.14 dacă ambii jucători sau perechi sunt într-un scaun cu roțile din cauza unui handicap fizic și
 - 2.10.1.14.1 oponentul său nu menține un contact minim cu scaunul sau cu perna (pernele), cu partea din spate a coapsei, atunci când mingea este lovită;
 - 2.10.1.14.2 oponentul său atinge masa cu ambele mâini înainte de a lovi mingea;
 - 2.10.1.14.3 piciorul sau suportul pentru picioare al oponentului său atinge podeaua în timpul jocului.
 - 2.10.1.15 dacă, în cazul în care o pereche adversă de dublu include cel puțin un jucător în scaun cu roțile, orice parte a scaunului cu roțile sau un picior al unui jucător în picioare traversează o prelungire imaginată a liniei centrale a mesei.

2.11 SETUL

- 2.11.1 Un set va fi câștigat de jucătorul sau perechea care realizează 11 puncte, cu excepția cazului în care ambii jucători sau perechi înscriu 10 puncte, caz în care setul va fi câștigat de primul jucător sau prima pereche care obține ulterior un avans de 2 puncte.

2.12 MECIUL

- 2.12.1 Un meci va consta în sistemul cel mai bun din orice număr impar de seturi.

2.13 ALEGEREA SERVICIULUI, PRIMIRII ȘI TERENULUI

- 2.13.1 Dreptul de a alege ordinea inițială a serviciului, a primirii și a terenului se decide prin tragere la sorți, iar câștigătorul poate alege să servească sau să primească primul sau să înceapă pe un anumit teren.
- 2.13.2 În cazul în care un jucător sau o pereche a ales să servească sau să primească primul sau și-a ales unul din terenuri, celălalt jucător sau cealaltă pereche va avea cealaltă opțiune.
- 2.13.3 După fiecare 2 puncte marcate, jucătorul sau perechea care primește va deveni jucătorul sau perechea care servește și așa mai departe până la sfârșitul jocului, cu excepția cazului în care ambii jucători sau perechi marchează 10 puncte sau dacă se aplică regula activizării, caz în care ordinea serviciului și primirii serviciului va fi aceeași, dar fiecare jucător va servi pentru un singur punct pe rând.
- 2.13.4 În primul set al meciului de dublu, perechea care are dreptul să servească prima va alege care dintre jucătorii la serviciu va face acest lucru, iar în primul set al unui meci, perechea care primește va decide care dintre jucători va primi primul; în jocurile următoare ale meciului, după alegerea primului jucător la serviciu, primul oponent va fi jucătorul care i-a servit în jocul precedent.
- 2.13.5 La jocul de dublu, la fiecare schimbare de serviciu, jucătorul care a primit anterior va trece la serviciu, iar partenerul celui care a servit anterior devine jucătorul la primire.
- 2.13.6 Jucătorul sau perechea care servește primul în primul set va trece la primire în setul următor al meciului, iar în ultimul set posibil al unui meci de dublu, perechea care urmează să primească mingea va schimba ordinea la primire în momentul când una dintre perechi marchează 5 puncte.
- 2.13.7 Jucătorul sau perechea care începe jocul pe un teren va începe setul următor pe terenul opus, iar în ultimul set posibil al unui meci, jucătorul sau perechea va schimba terenul atunci când primul jucător sau prima pereche marchează 5 puncte.

2.14 GREȘELI LA SERVICIU, PRIMIRE, SCHIMBAREA TERENULUI

- 2.14.1 În cazul în care un jucător servește sau primește fără să fie la rândul său la serviciu, jocul va fi întrerupt de arbitru imediat ce eroarea este descoperită și va fi reluat cu acei jucători care servesc și primesc și care ar trebui să servească și, respectiv, să primească la scorul care a fost atins, în conformitate cu ordinea stabilită la începutul meciului și, la dublu, cu ordinea de servire aleasă de perechea care are dreptul să servească prima în setul în timpul căruia eroarea este descoperită.
- 2.14.2 În cazul în care jucătorii nu au schimbat terenurile atunci când ar fi trebuit să o facă, jocul va fi întrerupt de arbitru de îndată ce eroarea este descoperită și va fi reluat cu jucătorii în terenul în care ar fi trebuit să joace, la scorul care a fost atins, în conformitate cu ordinea stabilită la începutul meciului.

- 2.14.3 În orice împrejurare, toate punctele marcate înainte de descoperirea unei erori vor fi luate în considerare.

2.15 REGULA ACTIVIZĂRII

- 2.15.1 Cu excepția cazului prevăzut la punctul 2.15.2, regula activizării intră în funcțiune după 10 minute de joc într-un meci sau în orice moment la cererea ambilor jucători sau perechi.
- 2.15.2 Regula activizării nu va fi introdusă într-un set dacă s-au marcat cel puțin 18 puncte.
- 2.15.3 În cazul în care mingea este în joc atunci când limita de timp este atinsă și regula activizării trebuie să intre în funcțiune, jocul va fi întrerupt de arbitru și se va relua cu serviciul jucătorului care a servit în schimbul de mingi care a fost întrerupt; în cazul în care mingea nu este în joc atunci când regula activizării intră în funcțiune, jocul se va relua cu serviciul jucătorului care a servit în schimbul de mingi care a fost întrerupt.
- 2.15.4 Ulterior, fiecare jucător va servi pe rând pentru 1 punct până la sfârșitul setului, iar dacă jucătorul sau perechea care primește mingea returnează corect 13 mingi în timpul unui schimb de mingi, jucătorul care primește mingea va înscrie un punct.
- 2.15.5 Introducerea regulii activizării nu trebuie să modifice ordinea servirii și a primirii în meci, așa cum este definită la punctul 2.13.6.
- 2.15.6 Odată introdusă, regula activizării va rămâne valabilă până la sfârșitul meciului.

3 REGULI PENTRU COMPETIȚIILE INTERNAȚIONALE

3.1 DOMENIUL DE APLICARE AL LEGILOR ȘI REGLEMENTĂRILOR

3.1.1 Tipuri de competiții

- 3.1.1.1 O *competiție internațională* este una care poate include jucători din mai multe Asociații.
- 3.1.1.2 Un *meci internațional* este un meci între echipe care reprezintă Asociații.
- 3.1.1.3 Un *turneu deschis* este un turneu deschis jucătorilor din toate Asociațiile.
- 3.1.1.4 Un *turneu restrâns* este un turneu care este limitat la anumite grupe de jucători, altele decât grupele de vârstă.
- 3.1.1.5 Un *turneu pe bază de invitație* este un turneu limitat la anumite Asociații sau jucători, invitați individual.

3.1.2 Aplicabilitate

- 3.1.2.1 Cu excepția dispozițiilor de la punctul 3.1.2.2, Legile (Capitolul 2) se aplică competițiilor pentru titlul mondial, continental, olimpic și paralimpic, turneele deschise și, cu excepția cazului în care Asociațiile participante convin altfel, meciurilor internaționale.
- 3.1.2.2 Comitetul Executiv are competența de a autoriza organizatorul unui turneu deschis să adopte modificări temporare ale legii.
- 3.1.2.3 Regulamentul pentru competițiile internaționale se aplică:
 - 3.1.2.3.1 Competițiile cu titlu mondial, olimpic și paralimpic, cu excepția cazului în care Consiliul ITTF autorizează altfel și notifică în prealabil Asociațiile participante;
 - 3.1.2.3.2 Competițiile continentale, cu excepția cazului în care Federația Continentală competentă autorizează altfel și notifică în prealabil Asociațiile participante;
 - 3.1.2.3.3 Campionate internaționale deschise (3.7.1.2), cu excepția cazului în care Comitetul Executiv autorizează altfel și notifică în prealabil participanții în conformitate cu 3.1.2.4;
 - 3.1.2.3.4 turneele deschise, cu excepția celor prevăzute la punctul 3.1.2.4.
- 3.1.2.4 În cazul în care un turneu deschis nu respectă unul dintre aceste regulamente, natura și amploarea modificării vor fi specificate în formularul de înscriere; completarea și trimiterea unui formular de înscriere va fi considerată ca însemnând acceptarea condițiilor concursului, inclusiv a acestor modificări.
- 3.1.2.5 Legile și regulamentele sunt recomandate pentru toate competițiile internaționale, dar, cu condiția respectării Constituției, turneele internaționale restrânse și pe bază de invitație, precum și competițiile internaționale recunoscute organizate de organisme neafiliate pot avea loc în conformitate cu regulile stabilite de autoritatea organizatoare.

- 3.1.2.6 Se presupune că se aplică legile și regulamentele pentru competițiile internaționale, cu excepția cazului în care au fost convenite în prealabil modificări sau acestea sunt precizate în regulamentul publicat al competiției.
- 3.1.2.7 Explicațiile și interpretările detaliate ale regulilor, inclusiv specificațiile echipamentelor pentru competițiile internaționale, sunt publicate ca broșuri tehnice sau administrative de către Consiliul ITTF; instrucțiunile practice și procedurile de punere în aplicare pot fi publicate ca manuale sau ghiduri de către Comitetul Executiv. Aceste publicații pot include părți obligatorii, precum și recomandări sau orientări.

3.2 ECHIPAMENT ȘI CONDIȚII DE JOC

3.2.1 Echipamente aprobate și autorizate

- 3.2.1.1 Aprobarea și autorizarea echipamentului de joc sunt efectuate în numele Consiliului ITTF de către Comitetul pentru echipament; o aprobare sau o autorizație poate fi suspendată de către Comitetul Executiv în orice moment, iar ulterior aprobarea sau autorizația poate fi retrasă de către Consiliul ITTF.
- 3.2.1.2 Formularul de înscriere sau prospectul pentru un turneu deschis specifică mărcile și culorile mesei, ale ansamblului de fileu, ale podelei și ale mingii care urmează să fie utilizate; alegerea mesei, a ansamblului de fileu și a mingii trebuie să fie conform celor stabilite de ITTF sau de Asociația pe teritoriul căreia se desfășoară competiția, selectate din mărcile și tipurile aprobate în prezent de ITTF; pentru turneele autorizate de ITTF selectate, podeaua trebuie să fie de o marcă și de un tip aprobate în prezent de ITTF.
- 3.2.1.3 Orice cauciuc obișnuit cu zimți sau cauciuc tip sandwich care acoperă paleta trebuie să fie autorizat în prezent de ITTF și trebuie să fie atașat la lamă astfel încât logo-ul ITTF, numărul ITTF (atunci când este prezent), furnizorul și numele mărcii să fie clar vizibile în apropierea mânerului.

Listele cu toate echipamentele și materialele aprobate și autorizate sunt păstrate de Biroul ITTF, iar detaliile sunt disponibile pe pagina de internet ITTF.
- 3.2.1.4 Picioarele mesei trebuie să fie la cel puțin 40 cm de linia de fund a mesei pentru jucătorii în scaun cu roțile.

3.2.2 Ținuta de joc

- 3.2.2.1 Ținuta de joc va consta dintr-un tricou cu mâneci scurte sau fără mâneci și pantaloni scurți sau fustă sau echipament sportiv dintr-o singură parte, șosete și pantofi de joc; alte articole de îmbrăcăminte, cum ar fi o parte sau întregul trening, nu vor fi purtate în timpul jocului decât cu permisiunea arbitrilor judecători.
- 3.2.2.2 Culoarea principală a unui tricou, fustă sau pantaloni scurți, alta decât mânecile și gulerul unui tricou, trebuie să fie clar diferită de cea a mingii folosite.
- 3.2.2.3 Îmbrăcămintea poate purta numere sau inscripții pe spatele tricoului pentru a identifica un jucător, Asociația sa sau, în meciurile de club, clubul său, și

- reclame în conformitate cu dispozițiile de la punctul 3.2.5.9; dacă pe spatele tricoului figurează numele jucătorului, acesta va fi situat chiar sub guler.
- 3.2.2.4 Orice numere necesare organizatorilor pentru identificarea unui jucător au prioritate față de reclamele de pe partea centrală a spatelui tricoului; aceste numere trebuie să fie cuprinse într-un panou cu o suprafață de cel mult 600 cm².
- 3.2.2.5 Orice însemne sau bordajul din partea din față sau laterală garniturilor a unui echipament de joc și orice obiecte, cum ar fi bijuteriile purtate de un jucător, nu trebuie să fie atât de vizibile sau să reflecte atât de puternic încât să împiedice vederea unui adversar.
- 3.2.2.6 Ținuta de joc nu trebuie să aibă desene sau inscripții care ar putea constitui un motiv de ofensă sau care pot compromite meciul.
- 3.2.2.7 Jucătorii unei echipe care participă la un meci pe echipe și jucătorii aceleiași Asociații care formează o pereche de dublu în cadrul unei competiții pentru titlul mondial, olimpic sau paralimpic trebuie să fie îmbrăcați uniform, cu excepția șosetelor, a pantofilor și a numărului, mărimii, culorii și designului reclamelor de pe îmbrăcăminte.
- 3.2.2.8 Jucătorii și perechile adverse trebuie să poarte tricouri de culori suficient de diferite pentru a putea fi deosebite cu ușurință de către spectatori.
- 3.2.2.9 În cazul în care jucătorii sau echipele adverse au un tricou similar și nu se pot pune de acord care dintre ei îl va schimba, decizia va fi luată de arbitru prin tragere la sorți.
- 3.2.2.10 Jucătorii care participă la o competiție pentru titlul mondial, olimpic sau paralimpic trebuie să poarte tricou și pantaloni scurți sau fustă de tipul celor autorizate de Asociația lor. Jucătorii care participă la aceste competiții trebuie să poarte numele jucătorului pe spatele tricoului.
- 3.2.3 Condiții de joc**
- 3.2.3.1 Spațiul de joc poate avea orice formă, cu condiția ca dimensiunea minimă să fie definită de un dreptunghi cu lungimea de cel puțin 14 m, lățimea de 7 m și înălțimea de 5 m, dar cele 4 colțuri pot fi acoperite de margini; pentru evenimentele în scaune cu rotile, spațiul de joc poate fi redus, dar nu trebuie să fie mai mic de 8 m lungime și 6 m lățime; pentru evenimentele Masters, spațiul de joc poate fi redus, dar nu trebuie să fie mai mic de 10 m lungime și 5 m lățime.
- 3.2.3.2 Următoarele echipamente și dotări trebuie să fie considerate ca făcând parte din fiecare suprafață de joc: Masa, inclusiv setul de fileu, numerele tipărite care identifică masa, podeaua, mesele și scaunele arbitrilor, indicatoarele de scor, cutiile pentru prosoape și mingi, perdelele, panourile de pe perdele care indică numele jucătorilor sau al asociațiilor și micile echipamente tehnice care trebuie montate astfel încât să nu afecteze jocul.
- 3.2.3.3 Suprafața de joc va fi delimitată de mantinele, care vor avea o înălțime minimă de 50 cm și maximă de 100 cm, toate având aceeași culoare de fond închis, dar colțurile pot fi lăsate deschise.
- 3.2.3.3.1. În cazul în care se utilizează LED-uri (diode emițătoare de lumină) și dispozitive similare pe margini, acestea nu trebuie să fie atât de luminoase încât să deranjeze jucătorii în timpul meciului și nu trebuie să se schimbe atunci când mingea este în joc.
- 3.2.3.4 În cadrul evenimentelor cu titluri mondiale, olimpice și paralimpice, precum și în cadrul altor evenimente majore, intensitatea luminii trebuie să fie de cel puțin 1800 Lux EV (vertical) și 2000 Lux EH (orizontal) uniform pe suprafața de joc și pe suprafața de joc și cel puțin 1000 Lux pe mesele din sala de încălzire și de antrenament.

- 3.2.3.5 În cazul în care sunt utilizate mai multe mese, nivelul de iluminare trebuie să fie același pentru toate mesele, iar nivelul de iluminare de fundal din sala de joc nu trebuie să fie mai mare decât cel mai scăzut nivel din zona de joc.
- 3.2.3.6 Sursa de lumină nu trebuie să se afle la mai puțin de 5 m deasupra podelei.
- 3.2.3.7 Fundalul trebuie să fie în general întunecat și să nu conțină surse de lumină puternică sau lumină naturală prin ferestre neacoperite sau alte deschideri.
- 3.2.3.8 Podeaua nu trebuie să fie de culoare deschisă, reflectorizantă sau alunecoasă și trebuie să fie elastică; podeaua poate fi rigidă pentru evenimentele în scaun cu roțile.
- 3.2.3.8.1 În competițiile pentru titlul mondial, olimpic și paralimpic, podeaua trebuie să fie din lemn sau dintr-o marcă și un tip de material sintetic rulabil autorizat de ITTF.
- 3.2.3.9 Echipamentele tehnice de pe ansamblul fileului sunt considerate ca făcând parte din acesta.

3.2.4 Controlul paletelor

- 3.2.4.1 Este responsabilitatea fiecărui jucător să se asigure că învelișurile paletelor sunt fixate pe lama paletelor cu adezivi care nu conțin solvenți volatili dăunători.
- 3.2.4.2 Se înființează un centru de control al paletelor la toate competițiile ITTF pentru titlul mondial, olimpic și paralimpic, precum și la un număr selectat de alte competiții ITTF și poate fi înființat la competițiile continentale și regionale.
 - 3.2.4.2.1 Centrul de control al paletelor testează paletele, în conformitate cu politica și procedura stabilite de Comitetul Executiv la recomandarea Comitetului pentru echipament și a Comitetului pentru arbitri, pentru a se asigura că paletele respectă toate reglementările ITTF, inclusiv, dar fără a se limita la, planeitate, grosimea învelișului paletelor, grosimea uniformă și continuitatea straturilor și prezența substanțelor nocive sau volatile.
 - 3.2.4.2.2 În mod normal, testul de control al paletelor se efectuează înainte de meci. Se efectuează teste după meci numai în cazul în care paleta nu a fost prezentată la timp pentru un test înainte de meci sau pentru teste sau inspecții care nu au putut fi efectuate înainte de meci.
 - 3.2.4.2.3 Paletele care nu trec testul de control al paletelor înainte de meci nu pot fi folosite, dar pot fi înlocuite cu o a doua paletă care poate fi testată imediat dacă timpul permite, dar dacă nu, va fi testată după meci; în cazul în care paletele nu trec un test aleatoriu de control al paletelor după meci, jucătorul vinovat va fi pasibil de sancțiuni.
 - 3.2.4.2.4 Toți jucătorii au dreptul să își testeze paletele în mod voluntar înainte de meci, fără sancțiuni.
- 3.2.4.3 După 4 eșecuri cumulate la orice aspect al testării paletelor într-o perioadă de patru ani, jucătorul poate participa la eveniment, dar ulterior Comitetul Executiv îl va suspenda pe jucătorul vinovat pentru 12 luni.
 - 3.2.4.3.1 ITTF va informa în scris jucătorul suspendat cu privire la această suspendare.

- 3.2.4.3.2 Jucătorul suspendat poate face apel la Tribunalul ITTF în termen de 21 de zile de la primirea scrisorii de suspendare; în cazul în care se depune un astfel de apel, suspendarea jucătorului rămâne în vigoare.
- 3.2.4.4 Începând cu 1 septembrie 2010, ITTF va ține un registru al tuturor eșecurilor la controlul paletelor.
- 3.2.4.5 Se va asigura o zonă ventilată corespunzător pentru fixarea învelișurilor de paletă pe palete, iar adezivii lichizi nu vor fi utilizați în nicio altă parte a locului de joc.
- "Spațiu de joc" înseamnă acea parte a clădirii utilizată pentru Tenis de Masă și activitățile conexe, facilitățile și zona publică.

3.2.5 Reclame și marcaje

- 3.2.5.1 În interiorul suprafeței de joc, reclamele vor fi afișate numai pe echipamentul sau accesoriile enumerate la punctul 3.2.3.2 sau pe echipamentul de joc, echipamentul arbitrilor sau numerele jucătorilor și nu vor exista afișaje suplimentare speciale.
- 3.2.5.1.1 Reclamele sau însemnele de pe suprafața de joc sau de lângă aceasta, de pe îmbrăcămintea sau numerele de joc și de pe îmbrăcămintea arbitrilor nu trebuie să fie pentru produse din tutun, băuturi alcoolice, droguri nocive sau produse ilegale și nu trebuie să aibă discriminări sau conotații negative pe motive de rasă, xenofobie, sex, religie, handicap sau alte forme de discriminare; cu toate acestea, pentru competițiile care nu sunt organizate în mod explicit pentru jucători sub 18 ani, ITTF poate permite reclame sau însemne pentru băuturi alcoolice nedistilate pe echipamente și accesorii de pe suprafața de joc sau de lângă aceasta, cu condiția ca legislația locală să permită acest lucru.
- 3.2.5.2 La Jocurile Olimpice și Paralimpice, publicitatea pe echipamentul de joc, pe ținuta de joc și pe îmbrăcămintea arbitrilor trebuie să fie în conformitate cu reglementările IOC și, respectiv, IPC.
- 3.2.5.3 Cu excepția anunțurilor cu LED-uri (diode emițătoare de lumină) și a dispozitivelor similare de pe marginile laterale ale suprafeței de joc, culorile fluorescente, luminescente sau lucioase nu trebuie să fie utilizate nicăieri în suprafața de joc, iar culoarea de fundal a marginilor trebuie să rămână închisă.
- 3.2.5.3.1 Reclamele de pe margini nu trebuie să se schimbe în timpul unui meci de la întuneric la lumină și viceversa.
- 3.2.5.3.2 Reclamele pe LED-uri și dispozitive similare nu pot fi utilizate fără aprobarea prealabilă a ITTF.
- 3.2.5.4 Literele sau simbolurile de pe partea interioară a marginilor trebuie să fie clar diferite de culoarea mingii în uz, nu mai mult de două culori și trebuie să se încadreze într-o înălțime de 40 cm.
- 3.2.5.5 Pot exista până la 6 reclame pe podeaua suprafeței de joc; astfel de marcaje
- 3.2.5.5.1 pot fi amplasate câte 2 la fiecare capăt, fiecare pe o suprafață de 5m², și câte 1 pe fiecare parte a mesei, fiecare pe o suprafață de 2,5m²;
- 3.2.5.5.2 la capăt nu trebuie să fie la mai puțin de 3 m de linia de fund a mesei, lângă marcaj;

- 3.2.5.5.3 trebuie să fie de aceeași culoare uniformă, diferită de culoarea mingii utilizate, cu excepția cazului în care alte culori au fost convenite în prealabil cu ITTF;
- 3.2.5.5.4 nu trebuie să modifice semnificativ frecarea suprafeței podelei;
- 3.2.5.5.5 constă numai dintr-o siglă, un marcaj verbal sau alte pictograme și nu include niciun fundal.
- 3.2.5.6 Anunțurile publicitare de pe masă trebuie să respecte următoarele cerințe:
 - 3.2.5.6.1 Pe fiecare jumătate a fiecărei laturi a mesei și pe fiecare capăt poate exista o reclamă permanentă cu numele sau sigla producătorului sau furnizorului.
 - 3.2.5.6.2 Pe fiecare jumătate a fiecărei fețe a mesei și pe fiecare capăt poate exista o reclamă temporară, care poate fi, de asemenea, numele sau sigla producătorului sau furnizorului.
 - 3.2.5.6.3 Fiecare reclamă permanentă și fiecare reclamă temporară trebuie să se încadreze într-o lungime totală de 60 cm.
 - 3.2.5.6.4 Reclamele temporare trebuie să fie clar separate de orice reclame permanente.
 - 3.2.5.6.5 Anunțurile publicitare nu trebuie să fie pentru alți furnizori de echipamente de Tenis de Masă.
 - 3.2.5.6.6 Nu trebuie să existe nicio reclamă, nume de masă, nume sau logo al producătorului sau furnizorului mesei pe trenul de rulare, cu excepția cazului în care producătorul sau furnizorul mesei este sponsorul principal al turneului.
- 3.2.5.7 Pe fileul de pe fiecare parte a mesei pot fi amplasate 2 reclame temporare, care trebuie să fie clar diferite de culoarea mingii utilizate și să nu se afle la mai puțin de 3 cm de banda de-a lungul marginii superioare; reclamele amplasate pe părți ale fileului în prelungirea verticală a liniilor laterale ale mesei trebuie să fie un logo, un marcaj sau alte pictograme.
- 3.2.5.8 Reclamele de pe mesele arbitrilor sau de pe alt mobilier din interiorul suprafeței de joc trebuie să se încadreze într-o suprafață totală de 750 cm² pe orice față.
- 3.2.5.9 Publicitatea pe ținuta de joc se limitează la
 - 3.2.5.9.1 marca comercială, simbolul sau denumirea obișnuită a producătorului conținute într-o suprafață totală de 24 cm²;
 - 3.2.5.9.2 nu mai mult de 6 reclame clar separate, cuprinse într-o suprafață totală combinată de 600 cm², pe partea din față, laterală sau pe umărul unui tricou, cu nu mai mult de 4 reclame pe partea din față;
 - 3.2.5.9.3 nu mai mult de 2 reclame, cuprinse într-o suprafață totală de 400 cm², pe spatele unui tricou;
 - 3.2.5.9.4 nu mai mult de 2 reclame, cuprinse într-o suprafață totală combinată de 120 cm², numai pe partea din față și pe părțile laterale ale pantalonilor scurți sau ale fustei.
- 3.2.5.10 Reclamele de pe numerele jucătorilor trebuie să se încadreze într-o suprafață totală de 100 cm²; în cazul în care aceste numere nu sunt utilizate, pot fi afișate reclame temporare suplimentare pentru sponsorii turneului într-o suprafață totală de 100 cm².
- 3.2.5.11 Reclamele de pe îmbrăcămintea arbitrilor trebuie să se încadreze într-o suprafață totală de 40 cm².

3.2.6 Controlul antidoping

- 3.2.6.1 Toți jucătorii care participă la competiții internaționale, inclusiv la competiții de tineret, sunt supuși testării în competiție de către ITTF, Asociația membră a jucătorului și orice altă organizație antidoping responsabilă cu testarea la o competiție la care participă.

3.2.7 Table Tennis Review

- 3.2.7.1 Se poate utiliza un sistem electronic Table Tennis Review (TTR), care va intra în vigoare atunci când un jucător face apel împotriva unei decizii a unui oficial de meci responsabil cu privire la o chestiune de fapt. TTR va oferi o reluare a circumstanțelor care au condus la o decizie care face obiectul unei revizuirii, decizia finală cu privire la apel fiind luată de un oficial TTR.

3.3 OFICIALI DE MECI

3.3.1 Arbitru

- 3.3.1.1 Pentru fiecare competiție în ansamblu se desemnează un arbitru, iar identitatea și locația acestuia sunt aduse la cunoștința participanților și, după caz, a căpitanilor de echipă.
- 3.3.1.2 Arbitrul este responsabil pentru
- 3.3.1.2.1 desfășurarea tragerii la sorți;
 - 3.3.1.2.2 programarea meciurilor în funcție de oră și tabel;
 - 3.3.1.2.3 numirea oficialilor de meci;
 - 3.3.1.2.4 efectuarea unei ședințe de informare înaintea turneului pentru oficialii de meci;
 - 3.3.1.2.5 verificarea eligibilității jucătorilor;
 - 3.3.1.2.6 să decidă dacă jocul poate fi suspendat în caz de urgență;
 - 3.3.1.2.7 să decidă dacă jucătorii pot părăsi suprafața de joc în timpul unui meci;
 - 3.3.1.2.8 să decidă dacă perioadele legale de practică pot fi prelungite;
 - 3.3.1.2.9 să decidă dacă jucătorii pot purta traininguri în timpul unui meci;
 - 3.3.1.2.10 să decidă orice problemă de interpretare a legilor sau regulamentelor, inclusiv acceptabilitatea îmbrăcăminte, a echipamentului de joc și a condițiilor de joc;
 - 3.3.1.2.11 să decidă dacă și unde se pot antrena jucătorii în timpul unei suspendări de urgență a jocului;
 - 3.3.1.2.12 luarea de măsuri disciplinare pentru comportament necorespunzător sau alte încălcări ale regulamentului.
- 3.3.1.3 În cazul în care, cu acordul comitetului de conducere a competiției, oricare dintre sarcinile arbitrului sunt delegate altor persoane, responsabilitățile specifice și locațiile fiecăreia dintre aceste persoane sunt aduse la cunoștința participanților și, după caz, a căpitanilor de echipă.
- 3.3.1.4 Arbitrul sau un înlocuitor responsabil desemnat să exercite autoritatea în absența sa trebuie să fie prezent în permanență în timpul jocului.
- 3.3.1.5 În cazul în care arbitrul este convins că este necesar să facă acest lucru, el sau ea poate înlocui un oficial de meci cu un altul în orice moment, dar el sau ea nu poate modifica

o decizie deja luată de oficialul înlocuit cu privire la o chestiune de fapt care țin de competența sa.

- 3.3.1.6 Jucătorii se află sub jurisdicția arbitrilor din momentul în care sosesc la locul de joc și până când îl părăsesc.

3.3.2 Arbitrul principal, arbitrul secund, cronometrul și Table Tennis Review (TTR) oficial

- 3.3.2.1 Pentru fiecare meci care trebuie condus, se va numi un arbitru principal și un arbitru secund.
- 3.3.2.2 Arbitrul principal poate oficia stând așezat pe scaun sau stând în picioare, pe direcția fileului, iar arbitrul secund pe partea opusă a mesei de joc, în fața arbitrului principal.
- 3.3.2.3 Arbitrul principal va fi responsabil pentru:
- 3.3.2.3.1 verificarea acceptabilității echipamentului și a condițiilor de joc și raportarea oricărei deficiențe arbitrului judecător;
 - 3.3.2.3.2 alegerea unei mingi la întâmplare, în conformitate cu punctul 3.4.2.1.1-2;
 - 3.3.2.3.3 efectuarea tragerii la sorți pentru alegerea serviciului, a primirii și a terenului;
 - 3.3.2.3.4 să decidă dacă cerințele legii privind serviciul pot fi relaxate pentru un jucător cu handicap fizic;
 - 3.3.2.3.5 controlul ordinii de servire, primire și teren și corectarea eventualelor erori în acest sens;
 - 3.3.2.3.6 decide pentru fiecare joc ca fiind un punct sau este necesară repetarea;
 - 3.3.2.3.7 anunțarea scorului, în conformitate cu procedura specificată;
 - 3.3.2.3.8 aplicarea regulii activizării la momentul oportun;
 - 3.3.2.3.9 asigurarea continuității jocului;
 - 3.3.2.3.10 luarea de măsuri în cazul încălcării normelor referitoare la sfaturile acordate jucătorilor sau comportamentul acestora;
 - 3.3.2.3.11 tragerea la sorți a jucătorului, perechii sau echipei care își va schimba tricoul, în cazul în care jucătorii sau echipele adverse au un tricou similar și nu se pot pune de acord care dintre ei îl va schimba.
 - 3.3.2.3.12 asigurarea faptului că numai persoanele autorizate se află pe suprafața de joc.
- 3.3.2.4 Arbitrul secund:
- 3.3.2.4.1 decide dacă mingea în joc atinge sau nu marginea suprafeței de joc de pe partea mesei cea mai apropiată de el sau ea;
 - 3.3.2.4.2 informează arbitrul în cazul încălcării regulilor de consiliere sau de comportament.
- 3.3.2.5 Arbitrul principal sau arbitrul secund poate:
- 3.3.2.5.1 decide dacă acțiunea de serviciu a unui jucător este corectă;
 - 3.3.2.5.2 decide dacă, în cadrul unui serviciu corect, mingea atinge ansamblul fileului;
 - 3.3.2.5.3 decide dacă un jucător obstrucționează mingea;
 - 3.3.2.5.4 decide dacă condițiile de joc sunt perturbate într-un mod care poate afecta rezultatul schimbului de lovituri;
 - 3.3.2.5.5 timp durată perioadei de antrenament, a jocului și a pauzelor.

- 3.3.2.6 Arbitrul secund sau un alt oficial poate acționa ca numărător de lovituri, pentru a număra loviturile jucătorului sau perechii care primește mingea atunci când sistemul de expediere este în funcțiune.
- 3.3.2.7 O decizie luată de arbitrul secund în conformitate cu dispozițiile de la 3.3.2.5 nu poate fi anulată de arbitru.
- 3.3.2.8 În cazul în care se aplică procedura TTR (Table Tennis Review), o decizie luată de arbitru sau de arbitrul secund poate fi anulată de oficialul TTR.
- 3.3.2.9 Jucătorii se află sub jurisdicția arbitrului din momentul în care ajung pe suprafața de joc și până când o părăsesc.

3.3.3 Apeluri

- 3.3.3.1 Niciun acord între jucători, într-o probă individuală, sau între căpitani de echipă, într-o probă pe echipe, nu poate modifica o decizie cu privire la o chestiune de fapt luată de oficialul de meci responsabil, cu privire la o chestiune de interpretare a legilor sau regulamentelor luată de arbitrul responsabil sau cu privire la orice altă chestiune de desfășurare a turneului sau meciului luată de comitetul de conducere responsabil.
- 3.3.3.2 Nu se poate face apel la arbitru împotriva unei decizii privind o chestiune de fapt a oficialului de meci responsabil sau la comitetul de conducere privind o chestiune de interpretare a Legilor sau Regulamentelor de către arbitru.
- 3.3.3.3 În cazul în care se aplică procedura de revizuire a Tenisului de Masă (Table Tennis Review - TTR), se poate face apel la oficialul TTR împotriva unei decizii a unui oficial de meci responsabil cu privire la o chestiune de fapt, iar decizia oficialului TTR va fi definitivă.
- 3.3.3.4 Se poate face apel la arbitru împotriva unei decizii a unui oficial de meci cu privire la o chestiune de interpretare a Legilor sau Regulamentelor, iar decizia arbitrului este definitivă.
- 3.3.3.5 Se poate face apel la comitetul de organizare a competiției împotriva unei decizii a arbitrului cu privire la o problemă de conduită a turneului sau a meciului care nu este reglementată de Legi sau Regulamente, iar decizia comitetului de organizare va fi definitivă.
- 3.3.3.6 Într-o probă individuală, apelul poate fi făcut numai de către un jucător care participă la meciul în care s-a pus problema; într-o probă pe echipe, apelul poate fi făcut numai de către căpitanul unei echipe care participă la meciul în care s-a pus problema.
- 3.3.3.7 O problemă de interpretare a legilor sau regulamentelor care rezultă din decizia unui arbitru sau o problemă de desfășurare a turneului sau a meciului care rezultă din decizia unui comitet de organizare a competiției poate fi înaintată de către jucătorul sau căpitanul de echipă eligibil pentru a face apel, prin intermediul Asociației sale mamă, spre examinare de către Comitetul pentru reguli al ITTF.
- 3.3.3.8 Comitetul de reguli emite o hotărâre ca ghid pentru deciziile viitoare, iar această hotărâre poate face, de asemenea, obiectul unei contestații din partea unei asociații la Consiliul ITTF sau la o adunare generală, dar nu afectează caracterul definitiv al unei decizii deja luate de arbitrul responsabil sau de comitetul de conducere.

3.4 DESFĂȘURAREA MECIULUI

3.4.1 Anunțarea scorului

- 3.4.1.1 Arbitrul principal va anunța scorul de îndată ce mingea este afară din joc la încheierea unui schimb de lovituri sau imediat ce este posibil după aceea.
- 3.4.1.1.1 La anunțarea scorului în timpul unui set, arbitrul va indica mai întâi numărul de puncte marcate de jucătorul sau perechea care urmează să servească în următorul schimb de lovituri și apoi numărul de puncte marcate de jucătorul sau perechea adversă.
- 3.4.1.1.2 La începutul unui set și atunci când trebuie schimbat jucătorul la serviciu, arbitrul va indica următorul server și poate, de asemenea, să indice numele următorului jucător la serviciu după anunțarea scorului.
- 3.4.1.1.3 La sfârșitul unui set, arbitrul va anunța numărul de puncte marcate de jucătorul sau perechea câștigătoare, urmat de numărul de puncte marcate de jucătorul sau perechea învinsă și apoi poate numi jucătorul sau perechea câștigătoare.
- 3.4.1.2 Pe lângă anunțarea scorului, arbitrul poate folosi semnale manuale pentru a-și indica deciziile.
- 3.4.1.2.1 Atunci când a fost marcat un punct, jucătorul sau jucătoarea își poate ridica brațul mai aproape de jucătorul sau de perechea care a câștigat punctul, astfel încât brațul superior să fie orizontal și antebrațul să fie vertical, cu mâna închisă în sus.
- 3.4.1.2.2 În cazul în care, din orice motiv, schimbul de lovituri nu se punctează, arbitrul poate ridica mâinile deasupra capului pentru a arăta că schimbul de lovituri este nul.
- 3.4.1.3 Scorul și, în cadrul regulii activizării, numărul de lovituri vor fi anunțate în limba engleză sau în orice altă limbă acceptabilă pentru ambii jucători sau perechi și pentru arbitru.
- 3.4.1.4 Scorul trebuie afișat pe indicatoare mecanice sau electronice, astfel încât să fie clar vizibil pentru jucători și spectatori.
- 3.4.1.5 Atunci când un jucător este avertizat în mod oficial pentru comportament nesportiv, cu un cartonaș galben va fi plasat pe sau lângă indicatorul de scor.

3.4.2 Echipamentul de joc

- 3.4.2.1 Jucătorii nu trebuie să aleagă mingile în spațiul de joc.
- 3.4.2.1.1 În măsura în care este posibil, jucătorilor li se oferă posibilitatea de a alege una sau mai multe mingi înainte de a ajunge pe suprafața de joc, iar meciul se joacă cu mingea aleasă de jucători.
- 3.4.2.1.2 În cazul în care o minge nu a fost aleasă înainte ca jucătorii să intre pe suprafața de joc sau în cazul în care jucătorii nu se pot pune de acord asupra mingii care urmează să fie folosită, meciul se joacă cu o minge luată la întâmplare de arbitru dintr-o cutie din cele specificate pentru competiție.
- 3.4.2.1.3 În cazul în care o minge este deteriorată în timpul unui meci, aceasta va fi înlocuită cu o altă minge dintre cele alese înainte de meci sau, în cazul în care o astfel de minge nu este disponibilă, cu una aleasă la întâmplare de arbitru dintr-o cutie a celor specificate pentru competiție.
- 3.4.2.2 Învelișul paletelor trebuie utilizat așa cum a fost autorizat de ITTF, fără niciun tratament fizic, chimic sau de altă natură, care să schimbe sau să modifice proprietățile de joc, frecarea, aspectul, culoarea, structura, suprafața etc.; în special, nu trebuie utilizați aditivi.

- 3.4.2.3 O paletă trebuie să treacă cu succes toți parametrii testelor de control al paletelor.
- 3.4.2.4 O paletă nu va fi înlocuită în timpul unui meci individual, cu excepția cazului în care este deteriorată accidental atât de mult încât nu mai poate fi utilizată; în acest caz, paleta deteriorată va fi înlocuită imediat cu o alta pe care jucătorul a adus-o cu el sau ea pe suprafața de joc sau cu una care îi este înmănată pe suprafața de joc.
- 3.4.2.5 Cu excepția cazului în care arbitrul autorizează altfel, jucătorii își vor lăsa paletele pe masă în timpul pauzelor; dar dacă paleta este legată de mână, arbitrul va permite jucătorului să își păstreze paleta legată de mână în timpul pauzelor.

3.4.3 Adaptarea la condițiile de joc

- 3.4.3.1 Jucătorii au dreptul să se antreneze pe masa de joc timp de cel mult 2 minute imediat înainte de începerea unui meci, dar nu în timpul pauzelor normale; perioada de antrenament specificată poate fi prelungită numai cu permisiunea arbitrului.
- 3.4.3.2 În timpul unei suspendări de urgență a jocului, arbitrul poate permite jucătorilor să se antreneze pe orice masă, inclusiv pe masa de joc.
- 3.4.3.3 Jucătorilor li se oferă posibilitatea rezonabilă de a verifica și de a se familiariza cu orice echipament pe care urmează să îl utilizeze, dar acest lucru nu le dă automat dreptul la mai mult de câteva schimburi de mingi de antrenament înainte de reluarea jocului după înlocuirea unei mingi sau a unei paletă deteriorate.

3.4.4 Pauze

- 3.4.4.1 Jocul trebuie să fie continuu pe parcursul unui meci individual, cu excepția faptului că orice jucător are dreptul la:
 - 3.4.4.1.1 o pauză de până la 1 minut între seturile succesive ale unui meci individual;
 - 3.4.4.1.2 pauze scurte de timp pentru ștergere după fiecare 6 puncte de la începutul fiecărui set și la schimbarea terenului în ultimul set posibil al unui meci individual.
- 3.4.4.2 Un jucător sau o pereche poate solicita o perioadă de time-out de până la 1 minut în timpul unui meci individual.
 - 3.4.4.2.1 Într-o întâlnire individuală, cererea de time-out poate fi făcută de către jucător sau pereche sau de către consilierul desemnat; într-un meci pe echipe, aceasta poate fi făcută de către jucător sau pereche sau de către căpitanul echipei.
 - 3.4.4.2.2 În cazul în care un jucător sau o pereche și un consilier sau un căpitan de echipă nu sunt de acord cu privire la luarea unui time-out, decizia finală va fi luată de jucător sau de pereche în cazul unei probe individuale și de căpitanul de echipă în cazul unei probe pe echipe.
 - 3.4.4.2.3 Solicitarea unui time-out, care poate fi făcută numai între schimburile de mingi ale unui joc, se indică prin semnul "T" cu mâinile.
 - 3.4.4.2.4 La primirea unei cereri valabile de time-out, arbitrul suspendă jocul și ridică un cartonaș alb cu mâna de pe partea jucătorului sau a perechii care l-a solicitat; cartonașul alb sau un alt cartonaș adecvat este plasat pe terenul jucătorului sau al perechii respective.

- 3.4.4.2.5 Cartonașul alb sau marcajul se îndepărtează și jocul se reia de îndată ce jucătorul sau perechea care face solicitarea este gata să continue sau la sfârșitul unui minut, oricare dintre acestea se întâmplă mai devreme.
- 3.4.4.2.6 În cazul în care o cerere valabilă de time-out este făcută simultan de către sau în numele ambilor jucători sau perechi, jocul va fi reluat atunci când ambii jucători sau perechi sunt pregătiți sau la sfârșitul unui minut, oricare dintre acestea se întâmplă mai devreme, și niciun jucător sau nicio pereche nu va avea dreptul la un alt time-out în timpul meciului respectiv.
- 3.4.4.3 Nu trebuie să existe pauze între meciurile individuale succesive ale unui meci pe echipe, cu excepția faptului că un jucător care trebuie să joace în meciuri succesive poate solicita un interval de până la 5 minute între aceste meciuri.
- 3.4.4.4 Arbitrul judecător poate permite o întrerupere a jocului, de cea mai scurtă durată posibilă și în niciun caz mai mare de 10 minute, în cazul în care un jucător este incapacitat temporar în urma unei accidentări, cu condiția ca, în opinia arbitrului, suspendarea să nu fie nejustificat de dezavantajoasă pentru jucătorul sau perechea adversă.
- 3.4.4.5 O suspendare nu va fi permisă pentru o incapacitate care era prezentă sau care era de așteptat în mod rezonabil la începutul meciului sau atunci când se datorează stresului normal al jocului; o incapacitate precum crampele sau epuizarea, cauzată de starea actuală de formă a jucătorului sau de modul în care s-a desfășurat jocul, nu justifică o astfel de suspendare de urgență, care poate fi permisă doar pentru incapacitatea rezultată în urma unui accident, cum ar fi rănirea cauzată de o căzătură.
- 3.4.4.6 Dacă cineva din suprafața de joc sângerează, jocul se suspendă imediat și nu se reia până când persoana respectivă nu primește îngrijiri medicale și toate urmele de sânge nu au fost îndepărtate de pe suprafața de joc.
- 3.4.4.7 Jucătorii trebuie să rămână pe suprafața de joc sau în apropierea acesteia pe toată durata unui meci individual, cu excepția cazului în care au permisiunea arbitrului; în pauzele dintre jocuri și time-out-uri, aceștia trebuie să rămână la mai puțin de 3 metri de suprafața de joc, sub supravegherea arbitrului.

3.5 DISCIPLINA

3.5.1 Sfaturi

- 3.5.1.1 În cadrul unui eveniment pe echipe, jucătorii pot primi sfaturi de la orice persoană autorizată să se afle pe suprafața de joc.
- 3.5.1.2 Într-o probă individuală, un jucător sau o pereche poate primi sfaturi doar de la o singură persoană, desemnată în prealabil arbitrului, cu excepția cazului în care jucătorii unei perechi de dublu provin din asociații diferite, fiecare poate desemna un consilier, dar în ceea ce privește punctele 3.5.1 și 3.5.2, acești doi consilieri vor fi tratați ca o unitate; dacă o persoană neautorizată dă sfaturi, arbitrul va ridica un cartonaș roșu și îl va îndepărta de pe suprafața de joc.
- 3.5.1.3 Jucătorii pot primi sfaturi în orice moment, cu excepția schimburi de mingilor, cu condiția ca jocul să nu fie astfel întârziat (3.4.4.1); dacă o persoană autorizată dă sfaturi în mod ilegal, arbitrul va întinde un cartonaș galben pentru a o avertiza că orice nouă abatere de acest fel va duce la eliminarea sa de pe suprafața de joc.

- 3.5.1.4 După ce a fost dat un avertisment, dacă în același meci pe echipe sau în același meci al unei probe individuale cineva dă din nou sfaturi în mod ilegal, arbitrul ridică un cartonaș roșu și îl îndepărtează de pe suprafața de joc, indiferent dacă a fost sau nu persoana avertizată.
- 3.5.1.5 Într-un meci pe echipe, consilierul îndepărtat nu are voie să revină, cu excepția cazului în care trebuie să joace, și nu poate fi înlocuit de un alt consilier până la încheierea meciului pe echipe; într-o probă individuală, consilierul nu are voie să revină până la încheierea meciului individual.
- 3.5.1.6 În cazul în care consilierul eliminat refuză să plece sau se întoarce înainte de sfârșitul meciului, arbitrul va suspenda jocul și va raporta arbitrului.
- 3.5.1.7 Prezentul regulament se aplică numai în ceea ce privește sfaturile de joc și nu împiedică un jucător sau un căpitan, după caz, să facă un apel legitim și nici nu împiedică consultarea unui interpret sau a unui reprezentant al Asociației cu privire la explicarea unei decizii juridice.

3.5.2 Comportament necorespunzător

- 3.5.2.1 Jucătorii și antrenorii sau alți consilieri trebuie să se abțină de la comportamente care pot afecta în mod incorect un oponent, pot ofensa spectatorii sau pot discredita sportul, cum ar fi limbajul injurios, spargerea deliberată a mingii sau lovirea acesteia în afara suprafeței de joc, lovirea mesei sau a împrejurimilor și lipsa de respect față de oficialii meciului.
- 3.5.2.2 Dacă, în orice moment, un jucător, un antrenor sau un alt consilier comite o abatere gravă, arbitrul suspendă jocul și raportează imediat arbitrului; pentru abateri mai puțin grave, arbitrul poate, la prima abatere, să arate un cartonaș galben și să avertizeze contravenientul că orice abatere ulterioară poate atrage sancțiuni.
- 3.5.2.3 Cu excepția dispozițiilor de la punctele 3.5.2.2 și 3.5.2.5, dacă un jucător care a fost avertizat comite o a doua abatere în același meci individual sau pe echipe, arbitrul acordă 1 punct oponentului contravenientului, iar pentru o nouă abatere acordă 2 puncte, de fiecare dată cu un cartonaș galben și unul roșu împreună.
- 3.5.2.4 În cazul în care un jucător împotriva căruia au fost acordate 3 puncte de penalizare în același meci individual sau pe echipe continuă să se comporte necorespunzător, arbitrul va suspenda jocul și va raporta imediat arbitrului.
- 3.5.2.5 Dacă un jucător își schimbă paleta în timpul unui meci individual, fără ca aceasta să fi fost deteriorată, arbitrul va suspenda jocul și va raporta arbitrului.
- 3.5.2.6 Un avertisment sau o penalizare suferită de oricare dintre jucătorii unei perechi de dublu se aplică perechii, dar nu și jucătorului care nu a greșit într-un meci individual ulterior al aceleiași meci de echipă; la începutul unui meci de dublu, se consideră că perechea a suferit cel mai mare dintre avertismentele sau penalizările suferite de oricare dintre jucători în același meci de echipă.
- 3.5.2.7 Cu excepția cazului prevăzut la punctul 3.5.2.2, dacă un antrenor sau un alt consilier care a fost avertizat comite o nouă abatere în cadrul aceleiași meci individual sau al aceleiași meci pe echipe, arbitrul ridică un cartonaș roșu și îl îndepărtează de pe suprafața de joc până la sfârșitul meciului pe echipe sau, în cazul unei probe individuale, al meciului individual.

- 3.5.2.8 Arbitrul are competența de a descalifica un jucător de la un meci, un eveniment sau o competiție pentru un comportament grav incorect sau ofensator, indiferent dacă a fost sau nu raportat de arbitru; în momentul în care face acest lucru, arbitrul ridică un cartonaș roșu; pentru abateri mai puțin grave care nu justifică descalificarea, arbitrul poate decide să raporteze o astfel de abatere Unității de Integritate a ITTF.
- 3.5.2.9 În cazul în care un jucător este descalificat din 2 meciuri ale unei competiții pe echipe sau individuale, acesta va fi automat descalificat din acea competiție pe echipe sau individuală.
- 3.5.2.10 Arbitrul poate descalifica pentru restul unei competiții orice persoană care a fost expulzată de două ori de pe suprafața de joc în timpul acelei competiții.
- 3.5.2.11 În cazul în care un jucător este descalificat dintr-un eveniment sau competiție din orice motiv, acesta va pierde automat orice titlu, medalie, premiu în bani sau puncte de clasament asociate.
- 3.5.2.12 Cazurile de comportament inadecvat foarte grav sunt raportate asociației făptașului.
- 3.5.2.13 Unitatea de Integritate a ITTF poate lua măsuri suplimentare pentru orice încălcare gravă, repetată sau continuă a oricărei dispoziții prevăzute la Articolul 3.5.2 și poate solicita impunerea uneia sau mai multor sancțiuni în conformitate cu Regulamentul de integritate al ITTF sau cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

3.5.3 Prezentare bună

- 3.5.3.1 Jucătorii, antrenorii și oficialii trebuie să susțină obiectivul bunei prezentări a sportului și să protejeze integritatea acestuia prin abținerea de la orice încercare de a influența elementele unei competiții într-un mod contrar eticii sportive:
- 3.5.3.1.1 Jucătorii trebuie să facă tot posibilul pentru a câștiga un meci și nu trebuie să se retragă decât din motive de boală sau accidentare.
- 3.5.3.1.2 Jucătorii, antrenorii și oficialii nu trebuie să participe la nicio formă de pariuri sau jocuri de noroc legate de propriile meciuri și competiții.
- 3.5.3.2 Orice jucător care nu respectă în mod deliberat aceste principii va fi autorizat prin pierderea totală sau parțială a premiilor în bani în cadrul evenimentelor cu premii și/sau prin suspendarea de la evenimentele ITTF.
- 3.5.3.3 În cazul în care complicitatea este dovedită împotriva unui consilier sau funcționar, Asociația membră relevantă trebuie, de asemenea, să ia măsuri disciplinare împotriva persoanei respective.
- 3.5.3.4 Unitatea de Integritate a ITTF poate lua măsuri suplimentare pentru orice încălcare gravă, repetată sau continuă a oricărei dispoziții prevăzute la Articolul 3.5.3 și poate solicita impunerea uneia sau mai multor sancțiuni în conformitate cu Regulamentul de integritate al ITTF sau cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

3.6 TRAGEREA LA SORȚI PENTRU COMPETIȚIILE ELIMINATORII

3.6.1 Eliminări și calificări

- 3.6.1.1 Numărul de locuri în primul tur propriu-zis al unei probe eliminatorii este o putere a lui 2.

- 3.6.1.1.1 În cazul în care există mai puține înscrieri decât locuri, prima rundă va include un număr suficient de eliminări pentru a se ajunge la numărul necesar.
- 3.6.1.1.2 În cazul în care există mai multe înscrieri decât locuri, se organizează un concurs de calificare astfel încât numărul calificărilor și numărul înscrierilor directe să reprezinte împreună numărul necesar.
- 3.6.1.2 Concediile vor fi distribuite cât mai uniform posibil pe parcursul primului tur, fiind plasate mai întâi împotriva locurilor rezervate, în ordinea repartizării.
- 3.6.1.3 Calificații sunt trase la sorți cât mai uniform posibil între jumătățile, sferturile, optimi sau șaisprezecimi ale tragerii la sorți, după caz.

3.6.2 Repartizare în funcție de clasament

- 3.6.2.1 Cei mai bine clasati participanți la o probă vor fi repartizați astfel încât să nu se poată întâlni înainte de rundele finale.
- 3.6.2.2 Numărul de participanți care urmează să fie desemnați cap de serie nu trebuie să depășească numărul de participanți în primul tur propriu-zis al evenimentului.
- 3.6.2.3 Participantul clasat pe locul 1 este plasat în partea de sus a primei jumătăți a tragerii la sorți, iar participantul clasat pe locul 2 este plasat în partea de jos a celei de-a doua jumătăți a tragerii la sorți, dar toți ceilalți participanți cap de serie sunt trase la sorți între locurile specificate în tragerea la sorți, după cum urmează:
 - 3.6.2.3.1 Înscrierile clasate pe locurile 3 și 4 sunt trase la sorți între partea inferioară a primei jumătăți a tragerii la sorți și partea superioară a celei de-a doua jumătăți;
 - 3.6.2.3.2 Înscrierile clasate pe locurile 5-8 se extrag dintre locurile inferioare ale sferturilor impare ale tragerii la sorți și locurile superioare ale sferturilor pare;
 - 3.6.2.3.3 Înscrierile clasate pe locurile 9-16 se extrag dintre locurile inferioare ale opțiunilor impare ale tragerii la sorți și locurile superioare ale opțiunilor pare;
 - 3.6.2.3.4 Înscrierile clasate pe locurile 17-32 se extrag dintre locurile inferioare ale șaisprezecimilor impare ale tragerii la sorți și locurile superioare ale șaisprezecimilor pare.
- 3.6.2.4 Într-o competiție eliminatorie pe echipe, numai echipa cea mai bine clasată dintr-o asociație este eligibilă pentru stabilirea locului în funcție de clasament.
- 3.6.2.5 Tragerea la sorți în funcție de clasament va urma ordinea celei mai recente liste de clasament publicată de ITTF, cu excepția următoarelor:
 - 3.6.2.5.1 în cazul în care toate înscrierile la un turneu provin de la asociații aparținând aceleiași Federații Continentale, ultima listă publicată de federația respectivă va avea prioritate, cu excepția cazului în care se specifică altfel în prospect;
 - 3.6.2.5.2 în cazul în care toate înscrierile eligibile pentru tragerea la sorți provin de la aceeași asociație, cea mai recentă listă publicată de respectiva asociație are întâietate.

3.6.3 Repartizare în funcție de desemnarea Asociației

- 3.6.3.1 Jucătorii și perechile nominalizate ale aceleiași asociații trebuie, pe cât posibil, să fie separate în conformitate cu punctele 3.6.3.3 și 3.6.3.4, cu excepția cazului în care se prevede altfel în regulamentele specifice pentru un anumit eveniment sau grup de evenimente.

- 3.6.3.2 Asociațiile enumeră jucătorii și perechile nominalizate în ordinea descrescătoare a forței de joc, începând cu orice jucători incluși în lista de clasament utilizată pentru stabilirea capilor de serie, în ordinea acelei liste.
- 3.6.3.3 Participanții clasați pe locurile 1 și 2 sunt trași la sorți în jumătăți diferite, iar cei clasați pe locurile 3 și 4 în alte sferturi decât cele ocupate de primii doi.
- 3.6.3.4 Înscrierile rămase se separă numai în grupe și în prima rundă a tragerii la sorți pentru calificări eliminatorii și a tragerii la sorți principale, dar nu și în rundele următoare.
- 3.6.3.5 O pereche de dublu masculin sau feminin formată din jucători din asociații diferite este considerată o pereche din Asociația jucătorului mai bine clasat în clasamentul mondial sau, în cazul în care niciunul dintre jucători nu figurează în acest clasament, în clasamentul continental corespunzător; în cazul în care niciunul dintre jucători nu figurează în clasamentul mondial sau continental, perechea este considerată un membru al asociației a cărei echipă este mai bine clasată în clasamentul mondial pe echipe corespunzător.
- 3.6.3.6 O pereche de dublu mixt formată din jucători din asociații diferite va fi considerată o pereche a asociației căreia îi aparține bărbatul.
- 3.6.3.7 Alternativ, orice pereche de dublu formată din jucători din asociații diferite poate fi considerată o pereche din ambele asociații.
- 3.6.3.8 În cadrul unei competiții de calificare, participanții din aceeași asociație, în limita numărului de grupe de calificare, sunt trași la sorți în grupe separate, astfel încât calificările să fie, pe cât posibil, separate în conformitate cu principiile de la 3.6.3.3-4.

3.6.4 Modificări

- 3.6.4.1 O tragere la sorți completată poate fi modificată numai cu permisiunea comitetului de conducere responsabil și, dacă este cazul, cu acordul reprezentanților Asociațiilor direct interesate.
- 3.6.4.2 Tragerea la sorți poate fi modificată numai pentru a corecta erori și neînțelegeri reale în notificarea și acceptarea înscrierii, pentru a corecta un dezechilibru grav, în conformitate cu punctul 3.6.5, sau pentru a include jucători sau perechi suplimentare, în conformitate cu punctul 3.6.6.
- 3.6.4.3 La tragerea la sorți a unei probe nu se fac alte modificări decât eliminările necesare după începerea acesteia; în sensul prezentului regulament, un concurs de calificare poate fi considerat o probă separată.
- 3.6.4.4 Un jucător nu poate fi eliminat de pe tragerea la sorți fără permisiunea sa, cu excepția cazului în care este descalificat; o astfel de permisiune trebuie dată fie de jucător, dacă acesta este prezent, fie, dacă este absent, de reprezentantul său autorizat.
- 3.6.4.5 O pereche de dublu nu va fi modificată dacă ambii jucători sunt prezenți și apți de joc, dar accidentarea, boala sau absența unui jucător poate fi acceptată ca justificare pentru o modificare.

3.6.5 O nouă tragere la sorți

- 3.6.5.1 Cu excepția cazurilor prevăzute la punctele 3.6.4.2, 3.6.4.5 și 3.6.5.2, un jucător nu poate fi mutat de pe un loc pe altul la tragerea la sorți și dacă, din orice motiv, tragerea la sorți devine grav dezechilibrată, proba va fi, pe cât posibil, complet reconfigurată.

- 3.6.5.2 În mod excepțional, în cazul în care dezechilibrul se datorează absenței mai multor jucători sau perechi cap de serie din aceeași secțiune a tragerii la sorți, doar jucătorii sau perechile cap de serie rămase pot fi renumerotate în ordinea clasamentului și redistribuite, în măsura posibilului, între locurile rezervate capilor de serie, ținând seama, în măsura în care este posibil, de cerințele privind stabilirea capilor de serie prin desemnarea de către asociație.

3.6.6 Adăugări

- 3.6.6.1 Jucătorii neincluși în tragerea la sorți inițială pot fi adăugați ulterior, la discreția comitetului de conducere responsabil și cu acordul arbitrilor.
- 3.6.6.2 Eventualele locuri vacante pe locurile rezervate capilor de serie se ocupă mai întâi, în ordinea clasamentului, prin tragerea la sorți a celor mai puternici jucători sau perechi noi; orice alți jucători sau perechi vor fi trași la sorți pentru locurile vacante din cauza absenței sau descalificării și apoi pentru alte jocuri de rezervă decât cele împotriva jucătorilor sau perechilor capilor de serie.
- 3.6.6.3 Orice jucători sau perechi care ar fi fost cap de serie în funcție de clasament dacă ar fi fost incluși în tragerea la sorți inițială pot fi trași la sorți numai pentru locurile vacante de cap de serie.

3.7 ORGANIZAREA DE COMPETIȚII

3.7.1 Autoritatea

- 3.7.1.1 Cu condiția respectării Constituției, orice Asociație poate organiza sau autoriza turnee deschise, restrânse sau cu invitație pe teritoriul său sau poate organiza meciuri internaționale.
- 3.7.1.2 Cu excepția evenimentelor Masters, jucătorii din Asociațiile membre afiliate ITTF, atunci când concurează la nivel internațional, pot participa numai la evenimente ITTF, evenimente aprobate ITTF și evenimente înregistrate ITTF înscrise prin intermediul asociației lor membre, precum și la evenimente recunoscute ITTF înscrise prin intermediul Comitetului Național Olimpic, respectiv al Comitetului Național Paralimpic. Participarea la orice alt tip de eveniment poate fi permisă numai cu permisiunea scrisă expresă a asociației membre a jucătorului sau a ITTF; permisiunea acordată jucătorilor va fi considerată acordată cu excepția cazului în care Asociația națională a jucătorului sau ITTF face o notificare specifică sau generală prin care refuză permisiunea de a participa la un eveniment sau la o serie de evenimente.
- 3.7.1.3 Un jucător sau o echipă nu poate participa la o competiție internațională dacă este suspendat(ă) de federația sa sau de federația sa continentală.
- 3.7.1.4 Niciun eveniment nu poate utiliza un titlu mondial fără permisiunea ITTF sau un titlu continental fără permisiunea Federației Continentale corespunzătoare.

3.7.2 Reprezentare

- 3.7.2.1 Reprezentanții tuturor asociațiilor ai căror jucători participă la un eveniment din cadrul Campionatelor Internaționale Deschise au dreptul de a asista la tragerea la sorți și sunt consultați cu privire la orice modificare a tragerii la sorți sau orice decizie de apel care ar putea afecta direct jucătorii lor.

3.7.3 Înscrieri

- 3.7.3.1 Formularele de înscriere pentru campionatele internaționale deschise sunt trimise tuturor asociațiilor cu cel puțin două luni calendaristice înainte de începerea competiției și cu cel puțin o lună calendaristică înainte de data închiderii înscrierilor.
- 3.7.3.2 Toate înscrierile nominalizate de asociații pentru turneele deschise sunt acceptate, dar organizatorii au competența de a alocă înscrieri la o competiție de calificare; pentru a decide această alocare, ei iau în considerare listele de clasament ITTF și continentale relevante și orice ordine de clasament a înscrierilor specificată de Asociația nominalizatoare.

3.7.4 Evenimente

- 3.7.4.1 Campionatele internaționale deschise includ probe de simplu masculin, simplu feminin, dublu masculin și dublu feminin și pot include probe de dublu mixt și probe internaționale pe echipe pentru echipele care reprezintă asociațiile.
- 3.7.4.2 În competițiile pentru titlul mondial, jucătorii din probele de tineret trebuie să aibă vârsta sub 19 ani și sub 15 ani la 31 decembrie imediat înainte de anul calendaristic în care are loc competiția. Următoarele limite de vârstă sunt recomandate pentru probele corespunzătoare din alte competiții de tineret: U21, U19, U17, U15, U13, U11.
- 3.7.4.3 Se recomandă ca meciurile pe echipe de la Campionatele Internaționale Deschise să fie jucate în conformitate cu unul dintre sistemele specificate la punctul 3.7.6; formularul de înscriere sau prospectul trebuie să indice care sistem a fost ales.
- 3.7.4.4 Probele individuale propriu-zise se dispută în sistem eliminatoriu, dar probele pe echipe și rundele de calificare ale probelor individuale pot fi disputate fie în sistem eliminatoriu, fie pe grupe.

3.7.5 Competiții pe grupe

- 3.7.5.1 Într-o competiție pe grupe sau "round robin", toți membrii grupei concurează între ei și obțin 2 puncte de meci pentru o victorie, 1 pentru o înfrângere într-un meci jucat și 0 pentru o înfrângere într-un meci nejucat sau nefinalizat; ordinea în clasament este determinată în principal de numărul de puncte de meci obținute. În cazul în care un jucător este eliminat după terminarea unui meci din orice motiv, se consideră că a pierdut meciul, care va fi ulterior înregistrat ca o pierdere într-un meci nejucat.
- 3.7.5.2 În cazul în care doi sau mai mulți membri ai grupei au obținut același număr de puncte de meci, pozițiile lor relative sunt determinate numai de rezultatele meciurilor dintre ei, luând în considerare succesiv numărul de puncte de meci, raportul dintre victorii și înfrângeri, în primul rând în meciurile individuale (pentru o probă pe echipe), jocuri și puncte, în măsura în care este necesar pentru a rezolva ordinea.

- 3.7.5.3 În cazul în care, în orice etapă a calculelor, pozițiile unuia sau mai multor membri ai grupului au fost stabilite în timp ce ceilalți sunt în continuare egali, rezultatele meciurilor la care au luat parte acești membri sunt excluse din orice alte calcule necesare pentru a rezolva egalitățile în conformitate cu procedura de la punctele 3.7.5.1 și 3.7.5.2.
- 3.7.5.4 În cazul în care nu este posibilă rezolvarea egalității prin intermediul procedurii specificate la punctul 3.7.5.1-3, pozițiile relative se stabilesc prin tragere la sorți.
- 3.7.5.5 Cu excepția cazului în care juriul autorizează altfel, dacă se califică un jucător sau o echipă, ultimul meci din grupă se dispută între jucătorii sau echipele cu numerele 1 și 2, dacă se califică doi, ultimul meci se dispută între jucătorii sau echipele cu numerele 2 și 3 și așa mai departe.

3.7.6 Sisteme de meciuri pe echipe

3.7.6.1 Cel mai bun din 5 meciuri (Noul sistem Swaythling Cup, 5 meciuri simple)

3.7.6.1.1 O echipă va fi formată din 3 jucători.

3.7.6.1.2 Ordinea de joc va fi următoarea

- 1) A v X
- 2) B v Y
- 3) C v Z
- 4) A v Y
- 5) B v X

3.7.6.2 Cel mai bun din 5 meciuri (sistem Cupa Corbillon, 4 la simplu și 1 la dublu)

3.7.6.2.1 O echipă este formată din 2, 3 sau 4 jucători.

3.7.6.2.2 Ordinea de joc va fi următoarea

- 1) A v X
- 2) B v Y
- 3) duble
- 4) A v Y
- 5) B v X

3.7.6.2.3 În probele Para Tenis de Masă, ordinea de joc poate fi ca la 3.7.6.2.2, cu excepția meciului de dublu, care poate fi jucat ultimul.

3.7.6.3 Cel mai bun din 5 meciuri (1 la dublu și 4 la simplu).

3.7.6.3.1 O echipă va fi formată din 3 jucători; fiecare jucător va participa la maximum 2 meciuri individuale.

3.7.6.3.2 Ordinea de joc va fi următoarea

- 1) duble B & C v Y & Z
- 2) A v X
- 3) C v Z

4) A v Y

5) B v X

3.7.6.4 Cel mai bun din 7 meciuri (6 la simplu și 1 la dublu)

3.7.6.4.1 O echipă este formată din 3, 4 sau 5 jucători.

3.7.6.4.2 Ordinea de joc va fi următoarea

1) A v X

2) B v Y

3) C v Z

4) dublu

5) A v Y

6) C v X

7) B v Z

3.7.6.5 Cel mai bun din 9 meciuri (9 la simplu)

3.7.6.5.1 O echipă va fi formată din 3 jucători.

3.7.6.5.2 Ordinea de joc va fi următoarea

1) A v X

2) B v Y

3) C v Z

4) B v X

5) A v Z

6) C v Y

7) B v Z

8) C v X

9) A v Y

3.7.7 Procedura cu meciuri pe echipe

3.7.7.1 Toți jucătorii vor fi selectați dintre cei nominalizați pentru eveniment.

3.7.7.2 Numele căpitanului echipei, jucător sau ne jucător, va fi comunicat în prealabil arbitrului.

3.7.7.3 Înaintea unui meci pe echipe, dreptul de a alege A, B, C sau X, Y, Z se stabilește prin tragere la sorți, iar căpitani îi desemnează echipele în fața arbitrului sau a reprezentantului acestuia, atribuind o literă fiecărui jucător de simplu.

3.7.7.4 Perechile pentru un meci de dublu nu trebuie să fie nominalizate până la sfârșitul meciului de simplu imediat precedent.

3.7.7.5 Un meci pe echipe se încheie atunci când o echipă a câștigat majoritatea meciurilor individuale posibile.

3.7.8 Rezultate

- 3.7.8.1 Cât mai curând posibil după încheierea unei competiții, Asociația organizatoare publică detaliile rezultatelor prin mijloace electronice.

3.7.9 Televiziune și streaming

- 3.7.9.1 Un eveniment, altul decât competițiile mondiale, continentale, olimpice sau paralimpice, poate fi transmis prin televiziune numai cu permisiunea asociației de pe teritoriul căreia are loc transmisia sau în conformitate cu prevederile acordurilor de găzduire a evenimentului.
- 3.7.9.2 Participarea la un eveniment internațional presupune consimțământul asociației care controlează jucătorii oaspeți pentru televizarea evenimentului respectiv; în cazul competițiilor mondiale, continentale, olimpice sau paralimpice, un astfel de consimțământ este presupus pentru difuzarea în orice loc, în direct sau înregistrată, pe durata evenimentului și în termen de o lună calendaristică după acesta.
- 3.7.9.3 Toate transmisiile în flux ale evenimentelor ITTF (toate categoriile) sunt supuse respectării procesului de certificare a transmisiilor în flux al ITTF și o taxă de certificare a transmisiilor în flux (Streaming Certification Fee - SCF) va fi percepută de la deținătorul de drepturi al evenimentului.

3.8 ELIGIBILITATE INTERNAȚIONALĂ

- 3.8.1 Eligibilitatea în cadrul competițiilor pentru titlul olimpic este reglementată separat de punctul 4.5.1, iar eligibilitatea în cadrul competițiilor pentru titlul paralimpic este reglementată separat de IPC și de punctul 4.6.1; la evenimentele pentru titlul mondial se aplică reglementări suplimentare privind eligibilitatea (4.1.3, 4.2.3, 4.3.6, 4.4.3).
- 3.8.2 Se consideră că un jucător reprezintă o asociație dacă a acceptat să fie nominalizat de această asociație și participă ulterior la o competiție menționată la punctul 3.1.2.3 sau la campionate regionale, altele decât probele individuale de la Campionatele Internaționale Deschise.
- 3.8.3 Un jucător este eligibil să reprezinte o asociație numai dacă este cetățean al țării în care are jurisdicție respectiva asociație, cu excepția cazului în care un jucător care a reprezentat deja o asociație al cărei cetățean nu era în conformitate cu normele anterioare își poate păstra această eligibilitate.
- 3.8.3.1 În cazul în care jucătorii mai multor asociații au aceeași naționalitate, un jucător poate reprezenta una dintre aceste asociații numai dacă este născut sau are reședința principală pe teritoriul controlat de Asociația respectivă.
- 3.8.3.2 Un jucător care este eligibil să reprezinte mai mult de o asociație va avea dreptul de a alege pe care dintre asociațiile relevante o va reprezenta el sau ea.
- 3.8.4 Un jucător este eligibil să reprezinte o Federație Continentală (1.3.1) într-un eveniment al echipelor continentale numai dacă este eligibil să reprezinte o Asociație membră a acestei Federații Continentale în conformitate cu 3.8.3.
- 3.8.5 Un jucător nu poate reprezenta asociații diferite într-o perioadă de 3 ani.
- 3.8.6 O asociație poate nominaliza un jucător aflat sub autoritatea sa (1.33) pentru a participa la orice probă individuală a Campionatelor Internaționale Deschise; o astfel de nominalizare poate fi indicată în listele de rezultate și în publicațiile ITTF, dar nu afectează eligibilitatea acestui jucător în conformitate cu 3.8.2.

- 3.8.7 În conformitate cu Articolul 1.61.1.13, Comitetul Executiv poate autoriza orice sportiv să participe la evenimente organizate, autorizate sau recunoscute de ITTF, WTT și Fundația ITTF, la Jocurile Olimpice și Paralimpice și la alte evenimente multisport, astfel cum s-a convenit cu organizațiile respective, sub numele, steagul și/sau orice alt identificator neutru al ITTF, din motive speciale, cum ar fi Statutul de refugiat al sportivului, suspendarea asociației respective etc., sub rezerva condițiilor și în modul în care Comitetul Executiv consideră necesar.
- 3.8.8 Dacă arbitrul solicită acest lucru, un jucător sau Asociația sa trebuie să prezinte documente justificative privind eligibilitatea sa și pașaportul său.
- 3.8.9 Orice apel privind o problemă de eligibilitate este înaintat unei comisii de eligibilitate, formată din Comitetul Executiv, Președintele Comitetului pentru reguli și Președintele Comisiei Sportivilor, a cărei decizie este definitivă.

4 REGULAMENTE PENTRU COMPETIȚIILE PENTRU TITLUL MONDIAL, OLIMPIC ȘI PARALIMPIC

4.1 CAMPIONATE MONDIALE

4.1.1 Autoritatea pentru organizare

- 4.1.1.1 Termenul "Campionate mondiale" se referă la toate etapele Campionatelor mondiale: regionale (dacă este cazul pentru fiecare continent), continentale, intercontinentale (aplicabile numai pentru probele pe echipe) și finale.
- 4.1.1.2 Data limită de depunere a cererilor pentru organizarea campionatelor este specificată de Comitetul Executiv și notificată tuturor asociațiilor, cu un preaviz de cel puțin 6 luni.
- 4.1.1.3 Toate cererile de participare la finalele campionatelor sunt examinate de Comitetul Executiv și sunt prezentate AGA, împreună cu raportul Comitetului de selecție, dacă este cazul.
- 4.1.1.4 În cazul în care este necesar, AGA sau Comitetul Executiv poate solicita unuia sau mai multor membri ai comitetului competent să viziteze țara unei asociații care solicită dreptul de a organiza campionatele, pentru a se convinge de caracterul adecvat al dispozițiilor de joc și de altă natură propuse; costul acestor vizite este suportat de Asociația respectivă.
- 4.1.1.5 În cazul în care, după acordarea unei opțiuni, circumstanțele se schimbă în așa fel încât să prejudicieze desfășurarea satisfăcătoare a finalei campionatelor, opțiunea poate fi revocată cu o majoritate de 2/3 din voturi în cadrul unei AGA înainte de campionatelor; între AGA, Consiliul ITTF are competența de a transfera finalele campionatelor sau de a lua orice altă măsură adecvată.

4.1.2 Responsabilitățile organizatorilor

- 4.1.2.1 Asociația căreia i s-a acordat dreptul de a organiza campionatele, denumită în continuare "organizatorii", este responsabilă de desfășurarea acestora în conformitate cu legile Tenisului de Masă, cu Regulamentul pentru competițiile internaționale și cu Regulamentul pentru competițiile pentru titlul mondial, astfel cum au fost modificate sau completate de orice directive autorizate de Consiliul ITTF.
- 4.1.2.2 Organizatorii asigură cazarea și masa de la prânzul din ziua anterioară începerii campionatelor până la micul dejun din ziua următoare încheierii campionatelor pentru:
 - 4.1.2.2.1 nu mai mult de 2 jucători și 2 jucătoare nominalizați de o asociație;
 - 4.1.2.2.2 1 delegat la AGA din partea fiecărei asociații, în cazul în care acesta nu este deja inclus în rândul jucătorilor nominalizați menționați mai sus;
 - 4.1.2.2.3 membrii Comitetului Executiv, ai Consiliului ITTF și ai Consiliului Continental, membrii titulari ai comitetelor și comisarii tehnici și de gen;

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.1.2.2.4 până la 3 supraveghetori ai controlului antidoping numiți de ITTF;
- 4.1.2.2.5 membrii Comisiei Sportivilor care nu sunt deja incluși în listele jucătorilor nominalizați;
- 4.1.2.2.6 Președinți de onoare;
- 4.1.2.2.7 Membri de onoare personali;
- 4.1.2.2.8 membri ai Consiliului consultativ al Președintelui;
- 4.1.2.2.9 Arbitri internaționali, arbitri și evaluatori de la alte asociații invitați în conformitate cu directivele ITTF pentru oficialii de meci la competițiile pentru titlul mondial;
- 4.1.2.2.10 până la 7 membri ai personalului ITTF, dintre care 1 asistent al supraveghetorilor controlului antidoping.
- 4.1.2.3 În cazul în care activitatea ITTF se prelungește în afara perioadei Campionatelor, perioada de ospitalitate pentru cei care au dreptul să participe la această activitate se prelungește în mod corespunzător.
- 4.1.2.4 Organizatorii vor asigura asistență medicală și medicamente gratuite pentru toți participanții, dar se recomandă fiecărei asociații să își asigure jucătorii și oficialii împotriva bolilor și rănilor pe durata campionatului.
- 4.1.2.5 Organizatorii suportă costurile de transport între locul de cazare și sala de joc.
- 4.1.2.6 Organizatorii solicită autorităților lor naționale să renunțe la taxele de viză pentru toți participanții.
- 4.1.2.7 Organizatorii trebuie să asigure accesul liber la sala de joc și libera circulație în aceasta pentru toți jucătorii, oficialii și membrii enumerați la punctul 4.1.2.2, pentru orice alți jucători și membri ai comitetului și pentru orice interpret, medic sau consilier medical desemnat de ITTF.
- 4.1.2.8 Organizatorii asigură servicii de interpretariat de primă clasă în cel puțin patru limbi, de preferință prin traducere simultană cu ajutorul echipamentelor corespunzătoare.
- 4.1.2.9 Organizatorii pun la dispoziția ITTF birouri la locul de desfășurare a campionatelor și îi pun la dispoziție servicii de traducere, computere, internet, telefon, telefax și duplicat.
- 4.1.2.10 Organizatorii publică un prospect care prezintă principalele detalii privind organizarea Campionatului, inclusiv:
 - 4.1.2.10.1 datele și locul de desfășurare a campionatelor;
 - 4.1.2.10.2 evenimentele care urmează să aibă loc;
 - 4.1.2.10.3 echipamentul care urmează să fie utilizat;
 - 4.1.2.10.4 procedura de înscriere, taxele de înscriere și angajamentele solicitate;
 - 4.1.2.10.5 data și locul extragerii;
 - 4.1.2.10.6 datele reuniunilor juriului și ale sesiunilor AGA;
 - 4.1.2.10.7 gradul de ospitalitate pentru jucători și oficiali;
 - 4.1.2.10.8 orice directive autorizate de Consiliul ITTF pentru Campionate.
- 4.1.2.11 În timpul campionatelor, organizatorii vor pune la dispoziția membrilor Comitetului Executiv al ITTF, a membrilor Consiliului ITTF și a căpitanilor de echipă detalii privind rezultatele, inclusiv punctajele; cât mai curând posibil după încheierea campionatelor, organizatorii vor publica rezultatele complete, inclusiv punctajele, și le vor transmite tuturor asociațiilor.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.1.3 Eligibilitate

- 4.1.3.1 Numai o asociație care nu este în întârziere (1.7.3.3) este eligibilă pentru a se califica și a înscrie echipe sau jucători individuali în finala campionatului, cu condiția ca Asociația să fi înscris jucători sau echipe în etapele anterioare. Singurul eveniment neobligatoriu este etapa regională, în funcție de fiecare continent.
- 4.1.3.2 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte Asociația corespunzătoare noii naționalități se înregistrează la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.
- 4.1.3.3 Un astfel de jucător nu poate reprezenta noua asociație înainte:
- 4.1.3.3.1 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are mai puțin de 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație;
- 4.1.3.3.2 5 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 18 ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 15 ani la momentul înregistrării;
- 4.1.3.3.3 7 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 21 de ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 18 ani la momentul înregistrării.
- 4.1.3.3.4 9 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are cel puțin 21 de ani la data înregistrării.
- 4.1.3.4 Un jucător care a participat deja la campionatele mondiale își păstrează eligibilitatea.
- 4.1.3.5 Orice sportiv care este autorizat de Comitetul Executiv și îndeplinește condițiile stipulate la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a concura în finalele WTTC, sub rezerva Articolului 4.1 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului și al documentelor conexe.
- 4.1.3.6 Regulamentele privind eligibilitatea se aplică tuturor etapelor Campionatelor Mondiale, Regionale, Continentale, Intercontinentale și Finale.
- În mod excepțional, dacă etapele regionale sau continentale au propriile cerințe de eligibilitate, acestea pot rămâne în vigoare până înainte de începerea Campionatelor Mondiale din 2024, dar jucătorii care nu îndeplinesc condițiile de eligibilitate pentru Campionate nu vor fi eligibili să continue în etapele următoare (intercontinentale și finale).

4.1.4 Taxe de înscriere și taxe

- 4.1.4.1 Taxele de înscriere vor fi de 100 USD pentru fiecare înscriere într-o probă pe echipe, 50 USD pentru fiecare pereche într-o probă de dublu și 25 USD pentru fiecare înscriere într-o probă de simplu.
- 4.1.4.2 Taxele de înscriere se plătesc organizatorilor la momentul înscrierii și se împart în mod egal între organizatori și ITTF.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.1.4.3 Taxele pentru înscrierile unei asociații sunt datorate de Asociația respectivă și vor fi întotdeauna plătibile, cu excepția cazului în care Consiliul ITTF poate renunța la taxe în cazul în care o asociație este împiedicată să participe la campionate din cauza unor circumstanțe independente de voința sa.

4.1.5 Depunerea înscrierilor

- 4.1.5.1 Intenția de a înscrie echipe sau jucători se notifică ITTF printr-un formular de notificare preliminară furnizat de secretariat; data limită de primire a acestui formular nu trebuie să fie mai târziu de 4 luni calendaristice înainte de începerea campionatelor.
- 4.1.5.2 Informațiile vor fi distribuite, împreună cu prospectul, de către departamentul de concurs, iar înscrierile vor fi depuse în conformitate cu cerințele.
- 4.1.5.3 Data limită pentru înscrierile finale este cu cel puțin 2 luni calendaristice înainte de începerea campionatelor.
- 4.1.5.4 O asociație poate desemna până la 5 jucători și un căpitan ne jucător pentru un eveniment pe echipe; în cazul în care nu este desemnat un căpitan ne jucător, unul dintre jucătorii echipei va fi desemnat căpitan.
- 4.1.5.5 O asociație își clasifică jucătorii și perechile nominalizate în ordinea forței de joc, care trebuie să fie în concordanță cu clasamentul lor mondial actual.
- 4.1.5.6 ITTF poate accepta numai nominalizările formale din partea unei asociații eligibile, care sunt primite, semnate în mod corespunzător de un reprezentant responsabil al asociației nominalizatoare, până la data limită sau înainte de aceasta.

4.1.6 Modificarea înregistrărilor

- 4.1.6.1 Înscrierile modificate sunt acceptate, în cazul în care sunt notificate de un reprezentant al asociației nominalizatoare, în orice moment până cu o zi înainte de prima tragere la sorți oficială la Campionatele Mondiale (pentru probele individuale).
- 4.1.6.2 Modificarea componenței unei echipe poate fi acceptată dacă este notificată de un reprezentant al asociației care a făcut nominalizarea până la momentul reuniunii juriului care precedă Campionatul Mondial pe echipe; nicio altă modificare nu va fi acceptată după acest termen.
- 4.1.6.3 De îndată ce ajunge la locul de desfășurare a campionatului, reprezentantul unei asociații care solicită modificarea tragerii la sorți ca urmare a unei erori sau absențe notifică arbitrul sau adjunctul acestuia sau confirmă orice modificare deja notificată, pe un formular prevăzut în acest scop.
- 4.1.6.4 O cerere de modificare a unei înscrieri nu poate fi luată în considerare decât dacă este făcută sau confirmată de reprezentantul unei asociații imediat la sosire, cu excepția unei cereri bazate pe absența, boala sau accidentarea ulterioară a unuia dintre jucătorii unei perechi de dublu, care trebuie făcută de îndată ce apare eventualitatea.
- 4.1.6.5 Toate modificările autorizate sunt notificate imediat căpitanilor echipelor și, după caz, reprezentanților asociației.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.1.7 Obligații de intrare

- 4.1.7.1 Formularul de înscriere este o declarație în sine a asociației nominalizatoare, în numele tuturor jucătorilor și căpitanilor nominalizați, că aceștia înțeleg și acceptă condițiile campionatului și că sunt pregătiți să concureze împotriva tuturor celorlalte echipe și persoane participante.
- 4.1.7.2 În probe individuale, toți participanții sunt acceptați în calitate de concurenți individuali; aceștia sunt obligați să facă tot posibilul pentru a câștiga probele la care sunt înscriși, indiferent dacă alți participanți din aceeași asociație au fost acceptați să ia parte, și nu se retrag decât din motive de boală sau accidentare.

4.1.8 Juriul

- 4.1.8.1 Juriul este format din comisarul tehnic, președinții regulamentului și ai comisiei arbitrilor și arbitrilor, un reprezentant al departamentului de competiții, un reprezentant al comitetului de organizare și arbitrul; arbitrul are dreptul la cuvânt, dar nu la vot.
- 4.1.8.2 În cazul în care unul dintre președinții desemnați nu poate participa la o reuniune a juriului, acesta poate desemna să participe în locul său un alt membru al comitetului său, care va avea dreptul la cuvânt și la vot; în cazul în care comisarul tehnic nu poate participa la o reuniune a juriului, acesta poate desemna un înlocuitor, care va avea dreptul la cuvânt și la vot.
- 4.1.8.3 Președintele juriului este numit de membrii juriului.
- 4.1.8.4 Orice asociație direct afectată de o chestiune examinată în cadrul unei reuniuni a juriului are dreptul de a fi reprezentată la respectiva reuniune, dar nu are drept de vot.
- 4.1.8.5 Juriul are competența de a decide orice problemă de apel care ține de competența comitetului de organizare a unui turneu și de a autoriza schimbarea echipelor.
- 4.1.8.6 Juriul se reunește înainte de începerea campionatelor pentru a fi informat cu privire la toate modificările tragerii la sorți solicitate până la acel moment și pentru a decide cu privire la orice solicitare de modificare a componenței echipelor; orice problemă ulterioară de modificare a tragerii la sorți este decisă de comisarul tehnic împreună cu un reprezentant al departamentului de competiții, iar juriul se reunește numai la convocarea Președintelui pentru a examina apelurile împotriva deciziilor sale administrative sau a deciziilor arbitrului.

4.1.9 Evenimente

- 4.1.9.1 În anii pari, finalele campionatelor includ probele pe echipe masculine și feminine; în timp ce în anii impari finalele campionatelor includ probele de simplu masculin, simplu feminin, dublu masculin, dublu feminin și dublu mixt.
- 4.1.9.2 În probele de dublu, ambii jucători pot fi din asociații diferite.
- 4.1.9.3 Sistemul de joc în probele pe echipe și individuale, sistemul de calificare în proba pe echipe și datele lor de punere în aplicare sunt stabilite de Consiliul ITTF, la recomandarea comisarului tehnic și a departamentului de concurență.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.1.9.4 Meciurile pe echipe sunt cele mai bune din 5 meciuri de simplu, în conformitate cu punctul 3.7.6.1.
- 4.1.9.5 Nu trebuie să fie mai mult de:
 - 4.1.9.5.1 128 de locuri în primul tur al unei probe de simplu și cel mult 64 de locuri în primul tur al unei probe de dublu masculin, feminin și mixt, cu excepția cazului în care Comitetul Executiv autorizează altfel.
 - 4.1.9.5.2 40 de locuri în fiecare dintre probele masculine și feminine pe echipe, cu excepția cazului în care Comitetul Executiv autorizează altfel.
- 4.1.9.6 Fiecare Asociație are dreptul să califice maximum 3 jucători și 3 jucătoare în fiecare probă de simplu, cu un jucător suplimentar clasat în primii 100 și un jucător suplimentar clasat în primii 20 din clasamentul mondial ITTF publicat în luna ianuarie a anului campionatului, până la un număr maxim de 5 bărbați și 5 femei. Numărul maxim de înscrieri pentru fiecare Asociație este de 4 jucători la dublu masculin, 4 jucători la dublu feminin și 2 bărbați și 2 femei la dublu mixt; toți jucătorii pot fi diferiți, însă fiecare Asociație poate înscrie maximum 2 perechi combinate (jucători din asociații diferite) pentru fiecare probă de dublu.
 - 4.1.9.6.1 Asociația gazdă poate înscrie până la 3 bărbați și 3 femei în fiecare probă de simplu, 4 jucători la dublu masculin, 4 jucători la dublu feminin și 2 bărbați și 2 femei la dublu mixt, indiferent de clasament. În cazul probei de simplu, dacă prin clasament au dreptul la 1 sau 2 jucători suplimentari, atunci se aplică punctul 4.1.9.6.
- 4.1.9.7 Jucătorii din aceeași asociație sunt separați doar în prima rundă a tragerii la sorți, dar nu și în rundele următoare.
- 4.1.10 Implicat**
 - 4.1.10.1 O Asociație a cărei echipă este înscrisă în tragerea la sorți, dar care nu participă la eveniment fără o justificare adecvată, poate face obiectul unei acțiuni disciplinare din partea AGA.
 - 4.1.10.2 O echipă poate începe, continua și încheia un meci de echipă numai cu efectivul complet de jucători specificat pentru eveniment, cu excepția cazului în care arbitrul poate, la discreția sa, să permită unei echipe să joace cu un jucător absent sau unui meci individual să fie omis din secvență în cazul în care este convins că absența se datorează unui accident, unei boli, unei accidentări sau altor circumstanțe în afara controlului jucătorului sau asociației în cauză, inclusiv descalificarea de către arbitru în conformitate cu autoritatea sa.
 - 4.1.10.3 O asociație a cărei echipă începe să joace în cadrul evenimentului, dar care nu reușește să își completeze programul de meciuri, este pasibilă să își piardă dreptul la ospitalitate pentru reprezentanții săi la campionat; se poate face apel împotriva pierderii la juriu, a cărui decizie este definitivă.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.1.11 Controlul antidoping

- 4.1.11.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele antidoping ale ITTF (capitolul 5).

4.1.12 Premii și prezentări

- 4.1.12.1 Trofeelee permanente ale campionatului vor fi:
 - 4.1.12.1.1 Cupa Swaythling pentru proba masculină pe echipe;
 - 4.1.12.1.2 Cupa Marcel Corbillon pentru proba feminină pe echipe;
 - 4.1.12.1.3 Vase St Bride pentru proba de simplu masculin;
 - 4.1.12.1.4 Premiul G Geist pentru proba de simplu feminin;
 - 4.1.12.1.5 Cupa Iranului pentru proba de dublu masculin;
 - 4.1.12.1.6 Trofeul W J Pope pentru proba de dublu feminin;
 - 4.1.12.1.7 premiul Heydusek pentru proba de dublu mixt.
- 4.1.12.2 Asociația a cărei echipă câștigă o probă pe echipe și câștigătorul unei probe individuale au dreptul de a deține trofeul corespunzător până la data de 31 decembrie a anului următor celui în care a fost câștigat; perechea câștigătoare a unei probe de dublu va conveni sau va decide prin tragere la sorți ordinea în care fiecare dintre ele va deține trofeul pentru jumătate din perioada specificată.
- 4.1.12.3 Un jucător care câștigă proba de simplu masculin sau feminin de 3 ori la rând sau de 4 ori în total va primi din partea ITTF o replică la jumătate de mărime a trofeului corespunzător ca posesie permanentă.
- 4.1.12.4 Atât în probele pe echipe, cât și în cele individuale, câștigătorii vor primi medalii de aur, finaliștii învinși medalii de argint și semifinaliștii învinși medalii de bronz.
- 4.1.12.5 La ceremoniile de prezentare atât pentru probele pe echipe, cât și pentru cele individuale, drapelele naționale ale câștigătorilor medaliei de aur, argint și bronz vor fi ridicate și se va intona imnul național al câștigătorului medaliei de aur.
- 4.1.12.6 Asociația a cărei echipă sau jucător câștigă un trofeu confirmă în scris primirea acestuia și, la sfârșitul perioadei specificate, îl livrează, în termen de 14 zile de la o notificare oficială din partea secretariatului, la o dată și într-un loc convenite.
- 4.1.12.7 Asociația care confirmă primirea unui trofeu este responsabilă de păstrarea acestuia în siguranță, inclusiv de asigurarea sa. Costul asigurării și al inscripționării numelor câștigătorilor, care, în cazul evenimentelor pe echipe, ar trebui să includă orice căpitan nejuător, este suportat de Asociația a cărei echipă sau ai cărei jucători câștigă un trofeu.
- 4.1.12.8 În cazul în care un trofeu se pierde în timp ce se află în posesia unei asociații, respectiva asociație este responsabilă pentru furnizarea unui înlocuitor similar.
- 4.1.12.9 La ceremonia de închidere, Cupa Egiptului, simbolul prieteniei Campionatelor, va fi înmănată unui reprezentant al orașului în care vor avea loc următoarele Campionate; acest oraș va păstra Cupa Egiptului până la următoarele Campionate.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.1.13 Drepturi comerciale

- 4.1.13.1 ITTF deține și controlează în mod exclusiv toate drepturile comerciale în și pentru Campionate. Astfel de drepturi comerciale includ, fără limitare și în fiecare caz la nivel mondial, toate:
 - 4.1.13.1.1 drepturile audio, vizuale, audiovizuale și de date (pe orice suport, existent sau nu la data prezentului regulament);
 - 4.1.13.1.2 sponsorizare, publicitate, merchandising, marketing și alte forme de drepturi de asociere;
 - 4.1.13.1.3 bilete, ospitalitate și alte drepturi de concesiune; și
 - 4.1.13.1.4 alte drepturi de comercializare a Campionatelor (inclusiv, fără a se limita la așa-numitele "drepturi de eveniment" și orice drept de a autoriza efectuarea de pariuri pe Campionate.
- 4.1.13.2 ITTF are dreptul de a exploata drepturile comerciale în modul pe care îl consideră adecvat, inclusiv prin acordarea de licențe cu privire la acestea (sau la o parte din acestea) asociației relevante sau altei (altor) părți terțe periodic.
- 4.1.13.3 Fiecare Asociație se asigură că membrii săi (oficiali, jucători, delegați și alți afiliați):
 - 4.1.13.3.1 să respecte toate normele, regulamentele și/sau orientările referitoare la exploatarea drepturilor comerciale care pot fi emise periodic de către sau în numele ITTF; și
 - 4.1.13.3.2 furnizează drepturile, facilitățile și serviciile necesare pentru a permite ITTF și/sau terțului în cauză să-și îndeplinească obligațiile în temeiul oricăror acorduri de exploatare a drepturilor comerciale și nu încalcă, prin nici un act sau omisiune, drepturile exclusive acordate în temeiul acestora și nu cauzează în nici un fel încălcarea acestora. Pentru evitarea oricărui dubiu, numai ITTF poate aplica această regulă împotriva unei asociații și nici o terță parte nu are dreptul să facă acest lucru.

4.2 CAMPIONATELE MONDIALE DE TINERET

4.2.1 Autoritatea pentru organizare

- 4.2.1.1 Titlul "Campionatul Mondial al Tineretului", denumit în prezenta secțiune "Campionatul", este acordat de Consiliul ITTF evenimentelor de campionat în cadrul unui turneu organizat de o asociație însărcinată cu această sarcină.
- 4.2.1.2 Data limită de depunere a cererilor pentru organizarea campionatelor este specificată de Comitetul Executiv și notificată tuturor asociațiilor, cu un preaviz de cel puțin 6 luni; cererile sunt acceptate numai pentru următoarele 2 campionate.
- 4.2.1.3 Toate cererile vor fi examinate de Comitetul Executiv și vor fi prezentate Comitetului, împreună cu detalii privind locurile de desfășurare pentru ocazia respectivă.
- 4.2.1.4 În cazul în care este necesar, consiliul sau Comitetul Executiv poate solicita comisarului pentru juniori să viziteze țara unei asociații care solicită dreptul de a organiza campionatele, pentru a se asigura de adecvarea modalităților de joc și altor modalități propuse; costul acestor vizite este suportat de Asociația respectivă.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.2.1.5 În cazul în care, după acordarea unei opțiuni, circumstanțele se schimbă în așa fel încât să poată prejudicia desfășurarea satisfăcătoare a campionatelor, opțiunea poate fi revocată cu o majoritate de 2/3 din voturi în cadrul AGA care precedă campionatele; între AGA, Consiliul ITTF are competența de a transfera campionatele sau de a lua orice altă măsură adecvată.

4.2.2 Responsabilitățile organizatorilor

- 4.2.2.1 Asociația careia i s-a acordat dreptul de a organiza campionatele, denumită în continuare "organizatorii", este responsabilă de desfășurarea acestora în conformitate cu legile Tenisului de Masă, cu Regulamentul pentru competițiile internaționale și cu Regulamentul pentru campionatele mondiale de tineret, astfel cum au fost modificate sau completate prin orice directive autorizate de Consiliul ITTF.
- 4.2.2.2 Organizatorii asigură cazarea și masa de la prânzul din ziua anterioară începerii campionatului până la micul dejun din ziua următoare încheierii campionatului pentru
- 4.2.2.2.1 nu mai mult de 2 jucători băieți nominalizați de o asociație eligibili pentru proba pe echipe băieți;
 - 4.2.2.2.2 nu mai mult de 2 jucătoare nominalizate de o asociație eligibile pentru proba pe echipe de fete;
 - 4.2.2.2.3 nu mai mult de un antrenor al unei asociații care participă la 1 sau 2 evenimente pe echipe;
 - 4.2.2.2.4 membrii consiliului executiv al ITTF și comisarul pentru juniori;
 - 4.2.2.2.5 până la 2 supraveghetori ai controlului antidoping numiți de ITTF;
 - 4.2.2.2.6 până la 2 președinți de comitet sau de comisie ITTF nominalizați de Comitetul Executiv;
 - 4.2.2.2.7 Arbitri internaționali, arbitri și evaluatori de la alte asociații invitați în conformitate cu directivele ITTF pentru oficialii de meci la competițiile pentru titlul mondial;
 - 4.2.2.2.8 până la 7 membri ai personalului ITTF.
- 4.2.2.3 Organizatorii vor asigura asistență medicală și medicamente gratuite pentru toți participanții, dar se recomandă fiecărei asociații să își asigure jucătorii și oficialii împotriva bolilor și rănilor pe durata campionatului.
- 4.2.2.4 Organizatorii suportă costurile de transport între locul de cazare și sala de joc.
- 4.2.2.5 Organizatorii solicită autorităților lor naționale să renunțe la taxele de viză pentru toți participanții.
- 4.2.2.6 Organizatorii trebuie să asigure accesul liber la sala de joc și libera circulație în aceasta pentru toți jucătorii, oficialii și membrii enumerați la punctul 4.2.2.2, pentru orice alți jucători și oficiali ITTF și pentru orice interpret, medic sau consilier medical desemnat de ITTF.
- 4.2.2.7 Organizatorii pun la dispoziția ITTF birouri la locul de desfășurare a campionatelor și îi pun la dispoziție servicii de traducere, computere, internet, telefon, telefax și duplicat.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.2.2.8 Organizatorii publică un prospect cu principalele detalii privind organizarea campionatului, inclusiv
 - 4.2.2.8.1 datele și locul de desfășurare a campionatelor;
 - 4.2.2.8.2 evenimentele care urmează să aibă loc;
 - 4.2.2.8.3 echipamentul care urmează să fie utilizat;
 - 4.2.2.8.4 procedura de înscriere, taxele de înscriere și angajamentele solicitate;
 - 4.2.2.8.5 data și locul extragerii;
 - 4.2.2.8.6 datele reuniunilor juriului;
 - 4.2.2.8.7 gradul de ospitalitate pentru jucători și oficiali;
 - 4.2.2.8.8 orice directive autorizate de Consiliul ITTF pentru Campionate.
- 4.2.2.9 În timpul campionatelor, organizatorii pun la dispoziția membrilor Comitetului Executiv al ITTF, a membrilor Consiliului ITTF și a căpitanilor de echipă detalii privind rezultatele, inclusiv punctajele; cât mai curând posibil după încheierea campionatelor, organizatorii publică rezultatele complete, inclusiv punctajele, și le distribuie tuturor asociațiilor.

4.2.3 Eligibilitate

- 4.2.3.1 Numai o asociație care nu are restanțe (1.7.3.3) este eligibilă pentru a înscrie echipe sau jucători individuali în campionat.
- 4.2.3.2 Sistemul de calificare pentru probele pe echipe și individuale este stabilit de consiliu cu cel puțin 18 luni înainte de începerea campionatelor.
- 4.2.3.3 Toți jucătorii trebuie să aibă sub 19 ani și sub 15 ani în conformitate cu 3.7.4.2.
- 4.2.3.4 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte Asociația corespunzătoare noii naționalități se înregistrează la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.
- 4.2.3.5 Un astfel de jucător nu poate reprezenta noua asociație mai devreme de 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul nu a împlinit vârsta de 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație.
- 4.2.3.6 Jucătorii în vârstă de 15 ani sau mai mult la data înscrierii nu pot reprezenta noua lor asociație la Campionatele Mondiale de Tineret, cu excepția jucătorilor care au participat deja la Campionatele Mondiale de Juniori/Tineret care își păstrează eligibilitatea.
- 4.2.3.7 Orice sportiv autorizat de Comitetul Executiv și care îndeplinește condițiile stipulate la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a concura în cadrul WYC, sub rezerva Articolului 4.2 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului și al documentelor conexe.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.2.4 Taxe de înscriere

- 4.2.4.1 Taxele de înscriere vor fi de 50 USD pentru fiecare înscriere într-o probă pe echipe, 30 USD pentru fiecare pereche într-o probă de dublu și 15 USD pentru fiecare înscriere într-o probă de simplu.
- 4.2.4.2 Taxele de înscriere se plătesc organizatorilor la momentul înscrierii și se împart în mod egal între organizatori și ITTF.
- 4.2.4.3 Taxele pentru înscrierile unei asociații sunt datorate de Asociația respectivă și vor fi întotdeauna plătibile, cu excepția cazului în care Consiliul ITTF poate renunța la taxe în cazul în care o asociație este împiedicată să participe la campionate din cauza unor circumstanțe independente de voința sa.

4.2.5 Calificare și înscrieri

- 4.2.5.1 Intenția unei asociații calificate de a înscrie echipe sau jucători este notificată organizatorilor și ITTF printr-un formular de notificare preliminară furnizat de secretariat; data limită pentru primirea acestui formular este de cel puțin 4 luni calendaristice înainte de începerea campionatelor.
- 4.2.5.2 Informațiile vor fi distribuite, împreună cu prospectul, de către departamentul de concurs, iar înscrierile vor fi depuse în conformitate cu cerințele.
- 4.2.5.3 Două seturi de formulare de înscriere vor fi returnate organizatorilor și un set secretariatului; data limită de primire a acestor formulare va fi cu cel puțin două luni calendaristice înainte de începerea campionatelor.
- 4.2.5.4 O asociație își clasifică jucătorii și perechile nominalizate în ordinea forței de joc, care trebuie să fie în concordanță cu clasamentul lor actual în World Junior Ranking List (Clasamentul Mondial Juniori).
- 4.2.5.5 Organizatorii pot accepta numai nominalizările oficiale din partea unei asociații eligibile, care sunt primite, semnate în mod corespunzător de un reprezentant responsabil al asociației nominalizatoare, până la data limită.

4.2.6 Modificarea înregistrărilor

- 4.2.6.1 Asociația nominalizatoare poate modifica componența unei echipe prin notificarea organizatorilor până la momentul reuniunii juriului care precedă campionatul, dar în niciun caz după începerea evenimentului.
- 4.2.6.2 De îndată ce ajunge la locul de desfășurare a campionatului, reprezentantul unei asociații care solicită modificarea tragerii la sorți ca urmare a unei erori sau absențe notifică arbitrul sau adjunctul acestuia sau confirmă orice modificare deja notificată, pe un formular prevăzut în acest scop.
- 4.2.6.3 O cerere de modificare a unei înscrieri nu poate fi luată în considerare decât dacă este făcută sau confirmată de reprezentantul unei asociații imediat la sosire, cu excepția unei cereri bazate pe absența, boala sau accidentarea ulterioară a unuia dintre jucătorii unei perechi de dublu, care trebuie făcută de îndată ce apare eventualitatea.
- 4.2.6.4 Toate modificările autorizate sunt notificate imediat căpitanilor echipelor și, după caz, reprezentanților Asociației.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.2.7 Obligații de intrare

- 4.2.7.1 Formularul de înscriere trebuie să conțină o declarație, care trebuie semnată de un reprezentant responsabil al asociației nominalizatoare în numele tuturor jucătorilor și căpitanilor nominalizați de aceasta, prin care se afirmă că aceștia înțeleg și acceptă condițiile campionatului și că sunt pregătiți să concureze împotriva tuturor celorlalte echipe și persoane participante; nicio înscriere nu va fi valabilă dacă nu este însoțită de această declarație.
- 4.2.7.2 În probele individuale, toți participanții sunt acceptați în calitate de concurenți individuali; aceștia sunt obligați să facă tot posibilul pentru a câștiga probele la care sunt înscriși, indiferent dacă alți participanți din aceeași asociație au fost acceptați să ia parte, și nu se retrag decât din motive de boală sau accidentare.

4.2.8 Juriul

- 4.2.8.1 Juriul este format din comisarul pentru juniori al ITTF, un reprezentant al departamentului de competiții al ITTF, un reprezentant al programului mondial pentru juniori al ITTF, directorul campionatului (sau echivalentul acestuia), un reprezentant al comitetului de organizare și arbitrul; arbitrul are dreptul la cuvânt, dar nu la vot.
- 4.2.8.2 În cazul în care comisarul ITTF pentru juniori nu poate participa la o reuniune a juriului, acesta poate numi o persoană desemnată să participe în locul său, care va avea dreptul de a lua cuvântul și de a vota.
- 4.2.8.3 Președintele juriului este numit de comisarul pentru juniori al ITTF sau, în absența acestuia, de reprezentantul programului mondial pentru juniori al ITTF.
- 4.2.8.4 Orice asociație direct afectată de o chestiune examinată în cadrul unei reuniuni a juriului are dreptul de a fi reprezentată la respectiva reuniune, dar nu are drept de vot.
- 4.2.8.5 Juriul are competența de a decide orice problemă de apel care ține de competența unui comitet de gestionare a turneului.
- 4.2.8.6 Juriul se reunește înainte de începerea campionatelor pentru a fi informat cu privire la toate modificările de tragere la sorți solicitate până la acel moment; orice alte probleme ulterioare de modificare a tragerii la sorți sunt soluționate de comisarul ITTF pentru juniori, iar juriul se reunește numai la convocarea comisarului pentru juniori pentru a analiza apelurile împotriva deciziilor sale administrative sau a deciziilor arbitrilor.

4.2.9 Evenimente

- 4.2.9.1 Campionatele includ probe pe echipe pentru băieți și fete, precum și probe de simplu și dublu pentru băieți, simplu și dublu pentru fete și dublu mixt.
- 4.2.9.2 Sistemul de joc și sistemul de calificare în probele pe echipe și individuale sunt stabilite de Consiliul ITTF, la recomandarea comisarului pentru juniori, a comisarului tehnic și a departamentului de competiții, și sunt notificate tuturor asociațiilor cu cel puțin 6 luni calendaristice înainte de începerea campionatelor.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.2.10 Implicit

- 4.2.10.1 O asociație a cărei echipă este înscrisă în tragerea la sorți, dar care nu participă la eveniment fără o justificare adecvată, poate face obiectul unei acțiuni disciplinare din partea AGA.
- 4.2.10.2 O echipă poate începe, continua și încheia un meci de echipă numai cu efectivul complet de jucători specificat pentru eveniment, cu excepția cazului în care arbitrul poate, la discreția sa, să permită unei echipe să joace cu un jucător absent sau unui meci individual să fie omis din secvență în cazul în care este convins că absența se datorează unui accident, unei boli, unei accidentări sau altor circumstanțe în afara controlului jucătorului sau asociației în cauză, inclusiv descalificarea de către arbitru în conformitate cu autoritatea sa.
- 4.2.10.3 O asociație a cărei echipă începe să joace în cadrul evenimentului, dar care nu reușește să își completeze programul de meciuri, este posibilă să își piardă dreptul la ospitalitate pentru reprezentanții săi la campionat; se poate face apel împotriva pierderii la juriu, a cărui decizie este definitivă.

4.2.11 Controlul antidoping

- 4.2.11.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele antidoping ale ITTF (capitolul 5).

4.2.12 Premii și prezentări

- 4.2.12.1 Atât în probele pe echipe, cât și în cele individuale, câștigătorii vor primi medalii de aur, finaliștii învinși medalii de argint și semifinaliștii învinși medalii de bronz.
- 4.2.12.2 La ceremoniile de prezentare atât pentru probele pe echipe, cât și pentru probele individuale, drapelele naționale ale câștigătorilor medaliilor de aur, argint și bronz vor fi ridicate și se va intona imnul național al câștigătorului medaliei de aur.

4.2.13 Drepturi comerciale

- 4.2.13.1 ITTF deține și controlează în mod exclusiv toate drepturile comerciale în și pentru Campionate. Astfel de drepturi comerciale includ, fără limitare și în fiecare caz la nivel mondial, toate:
 - 4.2.13.1.1 drepturile audio, vizuale, audiovizuale și de date (pe orice suport, existent sau nu la data prezentului regulament);
 - 4.2.13.1.2 sponsorizare, publicitate, merchandising, marketing și alte forme de drepturi de asociere;
 - 4.2.13.1.3 bilete, ospitalitate și alte drepturi de concesiune; și
 - 4.2.13.1.4 alte drepturi de comercializare a Campionatelor (inclusiv, fără a se limita la așa-numitele "drepturi de eveniment" și orice drept de a autoriza efectuarea de pariuri pe Campionate.
- 4.2.13.2 ITTF are dreptul de a exploata drepturile comerciale în modul pe care îl consideră adecvat, inclusiv acordarea de licențe cu privire la acestea (sau o parte a acestora) asociației relevante sau altor terți, din când în când.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.2.13.3 Fiecare Asociație se asigură că membrii săi (oficiali, jucători, delegați și alți afiliați):
- 4.2.13.3.1 respectă toate normele, regulamentele și/sau orientările referitoare la exploatarea drepturilor comerciale care pot fi emise periodic de către sau în numele ITTF; și
 - 4.2.13.3.2 furnizează drepturile, facilitățile și serviciile necesare pentru a permite ITTF și/sau terțului în cauză să-și îndeplinească obligațiile în temeiul oricăror acorduri de exploatare a drepturilor comerciale și nu încalcă, prin nici un act sau omisiune, drepturile exclusive acordate în temeiul acestora și nu cauzează în nici un fel încălcarea acestora. Pentru evitarea oricărui dubiu, numai ITTF poate aplica această regulă împotriva unei asociații și nici o terță parte nu are dreptul să facă acest lucru.

4.3 CUPA MONDIALĂ

4.3.1 Componentă

- 4.3.1.1 O Cupă Mondială la masculin și o Cupă Mondială la feminin se organizează anual sau la fiecare 2 ani în anii pari, iar Cupele Mondiale Continentale sau un echivalent servesc drept calificare pentru Cupele Mondiale. Sistemul de calificare și de joc va fi o parte integrantă a programului de competiții al ITTF.
- 4.3.1.2 Participanții vor beneficia de masă și cazare gratuite, de la cina din seara dinaintea începerii concursului până la micul dejun din dimineața următoare încheierii acestuia; reprezentanții continentali vor beneficia, de asemenea, de bilete gratuite de călătorie dus-întors până la locul de desfășurare.

4.3.2 Autoritatea

- 4.3.2.1 ITTF va fi singurul proprietar al titlului și al turneelor Cupei Mondiale.
- 4.3.2.2 O asociație poate primi permisiunea de a organiza turneul; depunerea unei cereri în acest sens va fi considerată ca implicând cunoașterea și acceptarea prezentului regulament și a tuturor celorlalte reglementări aplicabile.
- 4.3.2.3 Fără acordul prealabil al ITTF, organizatorii nu deleagă nicio autoritate și nu încheie niciun contract sau acord cu niciun alt organism, cum ar fi o asociație regională, o autoritate municipală sau un sponsor.
- 4.3.2.4 Orice acord încheiat între organizatori și orice alt organism nu trebuie să contravină și nici să deroge de la principiul prezentului regulament; în caz de litigiu, autoritatea ITTF, exercitată prin reprezentanții săi, va fi primordială.
- 4.3.2.5 ITTF poate încheia contracte cu promotorii sau sponsorii.

4.3.3 Numiri

- 4.3.3.1 Pentru fiecare turneu, departamentul de competiții al ITTF numește un director de turneu și un manager de competiție.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.3.3.2 Directorul turneului este responsabil în fața departamentului de competiții al ITTF pentru asigurarea respectării condițiilor stabilite pentru turneu, inclusiv aprobarea aranjamentelor luate de organizatori pentru ceremonii și prezentări, protocol și aranjarea locurilor la ceremonii și funcții sociale și prezentarea jocului.

4.3.3.3 Directorul de competiție este responsabil în fața ITTF pentru asigurarea adecvării echipamentului și a condițiilor de joc, supravegherea tragerii la sorți și programarea meciurilor.

4.3.4 Controlul antidoping

4.3.4.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele antidoping ale ITTF (capitolul 5).

4.3.5 Sistem de joc

4.3.5.1 Sistemul de joc va fi stabilit de Comitetul Executiv la recomandarea departamentului de competiții. Jucătorii selectați și asociațiile lor vor fi informați cu privire la sistemul de joc care urmează să fie utilizat în prospect, în același timp cu trimiterea invitației către participanți.

4.3.6 Eligibilitate

4.3.6.1 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte Asociația corespunzătoare noii naționalități trebuie să se înregistreze la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.

4.3.6.2 Un astfel de jucător nu poate reprezenta noua asociație înainte:

4.3.6.2.1 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație;

4.3.6.2.2 5 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 18 ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 15 ani la momentul înregistrării;

4.3.6.2.3 7 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 21 de ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 18 ani la momentul înregistrării.

4.3.6.2.4 9 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are cel puțin 21 de ani la data înregistrării.

4.3.6.3 Un jucător care a participat deja la Cupa Mondială își păstrează eligibilitatea.

4.3.6.4 Orice sportiv care este autorizat de Comitetul Executiv și îndeplinește condițiile stipulate la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a participa la Cupa Mondială, sub rezerva Articolului 4.3 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului și al documentelor conexe.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.3.7 Juriul

- 4.3.7.1 Juriul este format din Vicepreședintele executiv al ITTF responsabil pentru Cupa Mondială, directorul de competiții al ITTF, un reprezentant al comitetului de organizare și arbitrul; arbitrul are dreptul la cuvânt, dar nu și la vot.
- 4.3.7.2 În cazul în care fie Vicepreședintele executiv al ITTF responsabil cu Cupa Mondială, fie directorul de competiții al ITTF nu poate participa la o reuniune a juriului, acesta poate desemna o persoană desemnată să participe în locul său, care va avea dreptul la cuvânt și la vot.
- 4.3.7.3 Președintele juriului este numit de Vicepreședintele executiv al ITTF responsabil pentru Cupa Mondială.
- 4.3.7.4 Orice asociație direct afectată de o chestiune examinată în cadrul unei reuniuni a juriului are dreptul de a fi reprezentată la respectiva reuniune, dar nu are drept de vot.
- 4.3.7.5 Juriul are competența de a decide orice problemă de apel care ține de competența unui comitet de gestionare a turneului.
- 4.3.7.6 Juriul se reunește înainte de începerea turneului pentru a fi informat cu privire la toate modificările de tragere la sorți solicitate până la acel moment, iar juriul se reunește numai atunci când trebuie să examineze apelurile împotriva deciziilor sale administrative sau a deciziilor arbitrului.

4.3.8 Drepturi comerciale

- 4.3.8.1 ITTF deține și controlează în mod exclusiv toate drepturile comerciale în și pentru Campionate. Astfel de drepturi comerciale includ, fără limitare și în fiecare caz la nivel mondial, toate:
 - 4.3.8.1.1 drepturile audio, vizuale, audiovizuale și de date (pe orice suport, existent sau nu la data prezentului regulament);
 - 4.3.8.1.2 sponsorizare, publicitate, merchandising, marketing și alte forme de drepturi de asociere;
 - 4.3.8.1.3 bilete, ospitalitate și alte drepturi de concesiune; și
 - 4.3.8.1.4 alte drepturi de comercializare a Campionatelor (inclusiv, fără a se limita la așa-numitele "drepturi de eveniment" și orice drept de a autoriza efectuarea de pariuri pe Campionate.
- 4.3.8.2 ITTF are dreptul de a exploata drepturile comerciale în modul pe care îl consideră adecvat, inclusiv prin acordarea de licențe cu privire la acestea (sau la o parte din acestea) asociației în cauză sau altor terți, periodic.
- 4.3.8.3 Fiecare Asociație se asigură că membrii săi (oficiali, jucători, delegați și alți afiliați):
 - 4.3.8.3.1 să respecte toate normele, regulamentele și/sau orientările referitoare la exploatarea drepturilor comerciale care pot fi emise periodic de către sau în numele ITTF; și
 - 4.3.8.3.2 să furnizeze drepturile, facilitățile și serviciile necesare pentru a permite ITTF și/sau părții terțe relevante să își îndeplinească obligațiile în temeiul oricăror acorduri de exploatare a oricăruia dintre drepturile comerciale și să nu încalce, prin nici un act sau omisiune, nici un drept exclusiv acordat în temeiul acestuia și să nu provoace în nici un fel o încălcare a acestuia.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

Pentru evitarea oricărui dubiu, numai ITTF poate aplica această regulă împotriva unei asociații și nicio terță parte nu are dreptul să facă acest lucru.

4.4 CUPA MONDIALĂ PE ECHIPE MIXTE

4.4.1 Componentă

- 4.4.1.1 Cupa Mondială pe echipe mixte se organizează anual sau la fiecare doi ani în anii impari, iar campionii continentali pe echipe sunt invitați să participe. Calificarea și sistemele de joc vor face parte integrantă din programul de competiții al ITTF.
- 4.4.1.2 În cazul în care echipa asociației gazdă este calificată în funcție de clasamentul său la Campionatele Mondiale pe echipe precedente, atunci va participa echipa clasată pe locul 8 la aceste Campionate Mondiale pe echipe.
- 4.4.1.3 Participanții vor beneficia de masă și cazare gratuite, de la cina din seara dinaintea începerii concursului până la micul dejun din dimineața următoare încheierii acestuia.

4.4.2 Autoritatea

- 4.4.2.1 ITTF este singurul proprietar al titlului și al turneului World Team Cup.
- 4.4.2.2 O asociație poate primi permisiunea de a organiza turneul; depunerea unei cereri în acest sens va fi considerată ca implicând cunoașterea și acceptarea prezentului regulament și a tuturor celorlalte reglementări aplicabile.
- 4.4.2.3 Fără acordul prealabil al ITTF, organizatorii nu deleagă nicio autoritate și nu încheie niciun contract sau acord cu niciun alt organism, cum ar fi o asociație regională, o autoritate municipală sau un sponsor.
- 4.4.2.4 Orice acord încheiat între organizatori și orice alt organism nu trebuie să contravină și nici să deroge de la principiul prezentului regulament; în caz de litigiu, autoritatea ITTF, exercitată prin reprezentanții săi, va fi primordială.
- 4.4.2.5 ITTF poate încheia contracte cu promotorii sau sponsorii.

4.4.3 Numiri

- 4.4.3.1 Pentru fiecare turneu, departamentul de competiții al ITTF numește un director de turneu și un manager de competiție.
- 4.4.3.2 Directorul turneului este responsabil în fața departamentului de competiții al ITTF pentru asigurarea respectării condițiilor stabilite pentru turneu, inclusiv aprobarea aranjamentelor luate de organizatori pentru ceremonii și prezentări, protocol și aranjarea locurilor la ceremonii și funcții sociale și prezentarea jocului.
- 4.4.3.3 Directorul de competiție este responsabil în fața ITTF pentru asigurarea adecvării echipamentului și a condițiilor de joc, supravegherea tragerii la sorți și programarea meciurilor.

4.4.4 Controlul antidoping

4.4.4.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele antidoping ale ITTF (capitolul 5).

4.4.5 Sistem de joc

4.4.5.1 Sistemul de joc este stabilit de Comitetul Executiv la recomandarea Programului competiției. Echipele selectate și asociațiile acestora sunt informate cu privire la sistemul de joc care urmează să fie utilizat în prospect, în același timp cu trimiterea invitației către participanți.

4.4.6 Eligibilitate

4.4.6.1 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte Asociația corespunzătoare noii naționalități trebuie să se înregistreze la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.

4.4.6.2 Un astfel de jucător nu poate reprezenta noua asociație înainte de

4.4.6.2.1 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație;

4.4.6.2.2 5 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 18 ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 15 ani la momentul înregistrării;

4.4.6.2.3 7 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 21 de ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 18 ani la momentul înregistrării.

4.4.6.2.4 9 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are cel puțin 21 de ani la data înregistrării.

4.4.6.3 Un jucător care a participat deja la Cupa Mondială pe echipe își păstrează eligibilitatea.

4.4.6.4 Orice sportiv care este autorizat de Comitetul Executiv și îndeplinește condițiile stipulate la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a participa la Cupa Mondială pe echipe, sub rezerva Articolului 4.4 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului și al documentelor conexe.

4.4.7 Juriul

4.4.7.1 Juriul este format din Vicepreședintele executiv al ITTF responsabil cu Cupa Mondială pe echipe, directorul de competiții al ITTF, un reprezentant al comitetului de organizare și arbitrul; arbitrul are dreptul la cuvânt, dar nu la vot.

4.4.7.2 În cazul în care fie Vicepreședintele executiv al ITTF responsabil cu Cupa Mondială pe echipe, fie directorul de competiții al ITTF nu poate participa la o reuniune a juriului, acesta poate desemna o persoană desemnată să participe în locul său, care va avea dreptul la cuvânt și la vot.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.4.7.3 Președintele juriului este numit de Vicepreședintele executiv al ITTF responsabil pentru Cupa Mondială pe echipe.
- 4.4.7.4 Orice asociație direct afectată de o chestiune examinată în cadrul unei reuniuni a juriului are dreptul de a fi reprezentată la respectiva reuniune, dar nu are drept de vot.
- 4.4.7.5 Juriul are competența de a decide orice problemă de apel care ține de competența comitetului de organizare a unui turneu și de a autoriza schimbarea echipelor.
- 4.4.7.6 Juriul se reunește înainte de începerea turneului pentru a fi informat cu privire la toate modificările tragerii la sorți solicitate până la acel moment, iar juriul se reunește numai atunci când trebuie să examineze apelurile împotriva deciziilor sale administrative sau a deciziilor arbitrilor.

4.4.8 Drepturi comerciale

- 4.4.8.1 ITTF deține și controlează în mod exclusiv toate drepturile comerciale în și pentru Campionate. Astfel de drepturi comerciale includ, fără limitare și în fiecare caz la nivel mondial, toate:
 - 4.4.8.1.1 drepturile audio, vizuale, audiovizuale și de date (pe orice suport, existent sau nu la data prezentului regulament);
 - 4.4.8.1.2 sponsorizare, publicitate, merchandising, marketing și alte forme de drepturi de asociere;
 - 4.4.8.1.3 bilete, ospitalitate și alte drepturi de concesiune; și
 - 4.4.8.1.4 alte drepturi de comercializare a Campionatelor (inclusiv, fără a se limita la așa-numitele "drepturi de eveniment" și orice drept de a autoriza efectuarea de pariuri pe Campionate.
- 4.4.8.2 ITTF are dreptul de a exploata drepturile comerciale în modul pe care îl consideră adecvat, inclusiv prin acordarea de licențe cu privire la acestea (sau la o parte din acestea) asociației în cauză sau altor terți, periodic.
- 4.4.8.3 Fiecare Asociație se asigură că membrii săi (oficiali, jucători, delegați și alți afiliați):
 - 4.4.8.3.1 să respecte toate normele, regulamentele și/sau orientările referitoare la exploatarea drepturilor comerciale care pot fi emise periodic de către sau în numele ITTF; și
 - 4.4.8.3.2 furnizează drepturile, facilitățile și serviciile necesare pentru a permite ITTF și i/sau terțului în cauză să-și îndeplinească obligațiile în temeiul oricăror acorduri de exploatare a drepturilor comerciale și i nu încalcă, prin nici un act sau omisiune, drepturile exclusive acordate în temeiul acestora și i nu cauzează în nici un fel încălcarea acestora. Pentru evitarea oricărui dubiu, numai ITTF poate aplica această regulă împotriva unei asociații și i nici o terță parte nu are dreptul să facă acest lucru.

4.5 COMPETIȚII OLIMPICE

4.5.1 Eligibilitate

- 4.5.1.1 Pentru a fi eligibil pentru participarea la Jocurile Olimpice, un jucător, antrenor sau oficial trebuie să respecte Carta Olimpică, precum și regulile ITTF. În special, persoanele menționate mai sus trebuie:
- 4.5.1.1.1 să fie înscrisi de către Comitetul Național Olimpic (CNO);
 - 4.5.1.1.2 respectă spiritul de fair-play și non-violență și se comportă în consecință pe terenul de joc;
 - 4.5.1.1.3 respectă și se conformează în toate aspectele Codului mondial antidoping;
 - 4.5.1.1.4 să nu permită ca persoana, numele, imaginea sau performanțele lor sportive să fie utilizate în scopuri publicitare în timpul Jocurilor Olimpice, cu excepția cazurilor permise de comisia executivă a IOC.
- 4.5.1.2 Înscrierea sau participarea unui jucător la Jocurile Olimpice nu poate fi condiționată de niciun fel de contraprestație financiară.
- 4.5.1.3 Orice jucător trebuie să fie cetățean al țării CNO-ului care îl înscrie.
- 4.5.1.3.1 Un jucător care este cetățean a 2 sau mai multe țări în același timp poate reprezenta oricare dintre ele, la alegerea sa.
 - 4.5.1.3.2 După ce a reprezentat o țară la Jocurile Olimpice, la jocurile continentale sau regionale sau la campionatele mondiale sau regionale recunoscute de ITTF, un jucător nu poate reprezenta o altă țară decât dacă îndeplinește condițiile prevăzute la 4.5.1.3.3.
 - 4.5.1.3.3 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte CNO al noii asociații la Jocurile Olimpice se înregistrează la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.
 - 4.5.1.3.4 Un jucător nu trebuie să reprezinte noul CON înainte:
 - 4.5.1.3.4.1 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație;
 - 4.5.1.3.4.2 5 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 18 ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 15 ani la momentul înregistrării;
 - 4.5.1.3.4.3 7 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 21 de ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 18 ani la momentul înregistrării.
 - 4.5.1.3.4.4 9 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are cel puțin 21 de ani la data înregistrării.
 - 4.5.1.3.5 În cazul în care un stat asociat, o provincie sau un departament de peste mări, o țară sau o colonie își dobândește independența, în cazul în care o țară devine încorporată într-o altă țară ca urmare a schimbării frontierei sau în cazul în care un nou CNO este recunoscut de IOC, un jucător poate continua să reprezinte țara căreia îi aparține sau căreia i-a aparținut. Cu toate acestea, el sau ea poate, dacă preferă, să aleagă să își reprezinte țara sau să fie înscris în Jocurile Olimpice de către noul său CNO, dacă acesta există. Această alegere specială poate fi făcută o singură dată.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.5.1.4 Un jucător care a participat deja la Jocurile Olimpice își păstrează eligibilitatea.
- 4.5.1.5 Orice sportiv autorizat de Comitetul Executiv și care îndeplinește condițiile prevăzute la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a concura la Jocurile Olimpice, sub rezerva Articolului 4.5 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului, al Cartei Olimpice și al documentelor conexe.
- 4.5.1.6 Toate litigiile legate de stabilirea țării pe care un jucător o poate reprezenta la Jocurile Olimpice și, în special, cerințele specifice legate de naționalitatea, cetățenia, domiciliul sau reședința jucătorului, inclusiv durata oricărei perioade de așteptare, sunt soluționate de către comisia executivă a IOC.

4.5.2 Evenimente

- 4.5.2.1 Competiția olimpică include cel puțin probele de simplu masculin, simplu feminin, dublu mixt, echipe masculine și echipe feminine.
- 4.5.2.2 Sistemul de meciuri pe echipe în probele pe echipe și sistemul de joc atât în probele pe echipe, cât și în cele individuale, inclusiv orice competiție de calificare, sunt stabilite de Consiliul ITTF, la recomandarea Consiliului Continental, iar toate Asociațiile sunt notificate în conformitate cu programul stabilit de IOC.
- 4.5.2.3 Jucătorii din aceeași asociație vor fi separați în conformitate cu 3.6.3.1 și 3.6.3.3 numai în rundele preliminare, dar nu și în rundele ulterioare.

4.5.3 Controlul antidoping

- 4.5.3.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele IOC și cu Codul mondial antidoping.

4.6 COMPETIȚII PARALIMPICE

4.6.1 Eligibilitate

- 4.6.1.1 Pentru a fi eligibil pentru participarea la Jocurile Paralimpice, un jucător, antrenor sau oficial trebuie să respecte Statutul Comitetului Paralimpic Internațional (IPC), precum și normele ITTF. În special, persoanele menționate mai sus trebuie:
 - 4.6.1.1.1 să fie înscrși de către Comitetul Național Paralimpic (CNP);
 - 4.6.1.1.2 respectă spiritul de fair-play și non-violență și se comportă în consecință pe terenul de joc;
 - 4.6.1.1.3 respectă și se conformează în toate aspectele Codului mondial antidoping;
 - 4.6.1.1.4 să nu permită ca persoana, numele, imaginea sau performanțele lor sportive să fie utilizate în scopuri publicitare în timpul Jocurilor Paralimpice, cu excepția cazurilor permise de Consiliul de conducere al IPC.
- 4.6.1.2 Înscrierea sau participarea unui jucător la Jocurile Paralimpice nu poate fi condiționată de niciun fel de contraprestație financiară.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.6.1.3 Orice jucător trebuie să fie cetățean al țării CNP-ului care îl înscrie.
- 4.6.1.3.1 Un jucător care este cetățean a 2 sau mai multe țări în același timp poate reprezenta oricare dintre ele, la alegerea sa.
- 4.6.1.3.2 După ce a reprezentat o țară la Jocurile Paralimpice, la jocurile continentale sau regionale sau la campionatele mondiale sau regionale recunoscute de ITTF, un jucător nu poate reprezenta o altă țară decât dacă îndeplinește condițiile prevăzute la 4.6.1.3.3.
- 4.6.1.3.3 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte CNP al noii asociații se înregistrează la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.
- 4.6.1.3.4 Un jucător nu trebuie să reprezinte noul NPC înainte:
 - 4.6.1.3.4.1 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație;
 - 4.6.1.3.4.2 5 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 18 ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 15 ani la momentul înregistrării;
 - 4.6.1.3.4.3 7 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 21 de ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 18 ani la momentul înregistrării.
 - 4.6.1.3.4.4 9 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are cel puțin 21 de ani la data înregistrării.
- 4.6.1.3.5 În cazul în care un stat asociat, o provincie sau un departament de peste mări, o țară sau o colonie își dobândește independența, în cazul în care o țară este încorporată într-o altă țară ca urmare a schimbării frontierei sau în cazul în care un nou CNP este recunoscut de IPC, un jucător poate continua să reprezinte țara căreia îi aparține sau căreia i-a aparținut. Cu toate acestea, el sau ea poate, dacă preferă, să aleagă să își reprezinte țara sau să fie înscris la Jocurile Paralimpice de către noul său CNP, dacă acesta există. Această alegere specială poate fi făcută o singură dată.
- 4.6.1.4 Un jucător care a participat deja la Jocurile Paralimpice își păstrează eligibilitatea.
- 4.6.1.5 Orice sportiv care este autorizat de Comitetul Executiv și îndeplinește condițiile prevăzute la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a concura la Jocurile Paralimpice, sub rezerva Articolului 4.6 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului, al Cartei Olimpice și al documentelor conexe.
- 4.6.1.6 Toate litigiile legate de determinarea țării pe care un jucător o poate reprezenta la Jocurile Paralimpice și, în special, cerințele specifice privind naționalitatea, cetățenia, domiciliul sau reședința jucătorului, inclusiv durata oricărei perioade de așteptare, sunt soluționate de Consiliul de conducere al IPC.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.6.2 Evenimente

- 4.6.2.1 Competiția parolimpică include cel puțin probele masculine și feminine de simplu, probele masculine și feminine pe echipe și orice altă probă inclusă de Consiliul de conducere al IPC la recomandarea Consiliului Continental.
- 4.6.2.2 Sistemul de meciuri pe echipe în probele pe echipe și sistemul de joc atât în probele pe echipe, cât și în cele individuale, inclusiv orice competiție de calificare, sunt stabilite de Consiliul ITTF, la recomandarea Consiliului Continental, iar toate Asociațiile sunt notificate în conformitate cu programul stabilit de IPC.

4.6.3 Controlul antidoping

- 4.6.3.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele IPC și cu Codul mondial antidoping.

4.7 CAMPIONATELE MONDIALE DE TENIS DE MASĂ PARA

4.7.1 Autoritatea pentru organizare

- 4.7.1.1 Titlul de "Campionatul Mondial de Para Tenis de Masă", denumit în prezenta secțiune "Campionatul Para Tenis de Masă", este acordat de către Comitetul Executiv evenimentelor de campionat în cadrul unui turneu organizat de o asociație căreia i s-a încredințat această sarcină.
- 4.7.1.2 Data limită pentru depunerea cererilor de organizare a Campionatelor Para Tenis de Masă este specificată de Comitetul Executiv și notificată tuturor asociațiilor, cu un preaviz de cel puțin 6 luni.
- 4.7.1.3 Toate cererile sunt examinate de către Comitetul Executiv împreună cu raportul Comitetului de selecție, dacă este cazul, privind locurile de desfășurare pentru ocazia în cauză.
- 4.7.1.4 În cazul în care este necesar, Comitetul Executiv poate solicita unuia sau mai multor membri ai comitetului competent să viziteze țara unei asociații care solicită dreptul de a organiza campionatele Para Tenis de Masă pentru a se convinge de caracterul adecvat al dispozițiilor de joc și de altă natură propuse; costul acestor vizite va fi suportat de Asociația respectivă.
- 4.7.1.5 În cazul în care, după acordarea unei opțiuni, circumstanțele se schimbă în așa fel încât să prejudicieze desfășurarea satisfăcătoare a Campionatelor Para Tenis de Masă, opțiunea poate fi revocată de Comitetul Executiv înainte de Campionatele Para Tenis de Masă.

4.7.2 Responsabilitățile organizatorilor

- 4.7.2.1 Asociația căreia i s-a acordat dreptul de a organiza Campionatele Para Tenis de Masă, denumită în continuare "organizatorii", este responsabilă de desfășurarea acestora în conformitate cu Legile Tenisului de Masă, cu Regulamentul pentru competițiile internaționale și cu Regulamentul pentru competițiile pentru titlul mondial, astfel cum au fost modificate sau completate de orice directive autorizate de Consiliul ITTF.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.7.2.2 Organizatorii asigură cazarea și masa din seara dinaintea începerii Campionatelor Para Tenis de Masă până în dimineața de după încheierea Campionatelor Para Tenis de Masă:
 - 4.7.2.2.1 membri ai Comitetului Executiv al ITTF și ai Comitetului Para Tenis de Masă;
 - 4.7.2.2.2 Arbitri internaționali și arbitri din alte asociații invitați în conformitate cu directivele emise de ITTF;
 - 4.7.2.2.3 cinci clasificatori internaționali invitați în conformitate cu directivele emise de ITTF;
 - 4.7.2.2.4 până la 3 membri ai personalului ITTF.
- 4.7.2.3 În cazul în care activitatea ITTF se prelungește în afara perioadei Campionatelor Para Tenis de Masă, perioada de ospitalitate pentru cei care au dreptul să participe la această activitate se prelungește corespunzător.
- 4.7.2.4 Organizatorii asigură asistență medicală și medicamente gratuite pentru toți participanții, dar fiecare Asociație trebuie să își asigure jucătorii și oficialii împotriva bolilor și rănilor pe durata Campionatelor Para Tenis de Masă.
- 4.7.2.5 Organizatorii suportă costurile de transport între locul de sosire în țară, locul de cazare și sala de joc.
- 4.7.2.6 Organizatorii solicită autorităților lor naționale să renunțe la taxele de viză pentru toți participanții.
- 4.7.2.7 Organizatorii trebuie să asigure accesul liber la sala de joc și libera circulație în aceasta pentru toți jucătorii, oficialii și membrii enumerați la punctul 4.7.2.2, pentru orice alți jucători și membri ai comitetului și pentru orice interpret, medic sau consilier medical desemnat de ITTF.
- 4.7.2.8 Organizatorii asigură servicii de interpretariat de primă clasă cel puțin în limba engleză.
- 4.7.2.9 Organizatorii pun la dispoziția ITTF birouri la locul de desfășurare a campionatelor și îi pun la dispoziție servicii de traducere, computere, internet, telefon, telefax și copiatoare.
- 4.7.2.10 Organizatorii publică un prospect cu principalele detalii privind organizarea Campionatelor Para Tenis de Masă, inclusiv:
 - 4.7.2.10.1 datele și locul Campionatelor Para Tenis de Masă;
 - 4.7.2.10.2 evenimentele care urmează să aibă loc;
 - 4.7.2.10.3 echipamentul care urmează să fie utilizat;
 - 4.7.2.10.4 procedura de înscriere, taxele de înscriere și angajamentele solicitate;
 - 4.7.2.10.5 data și locul extragerii;
 - 4.7.2.10.6 datele reuniunilor juriului;
 - 4.7.2.10.7 gradul de ospitalitate pentru oficialii tehnici și ITTF;
 - 4.7.2.10.8 accesibilitatea pentru persoanele cu handicap la cazare, transport și locații;
 - 4.7.2.10.9 numărul maxim de jucători și de oficiali;
 - 4.7.2.10.10 orice directive autorizate de Consiliul ITTF pentru Campionatele Para Tenis de Masă.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.7.2.11 În timpul Campionatelor Para Tenis de Masă, organizatorii pun imediat la dispoziția membrilor Comitetului Executiv al ITTF, a Comitetului Para Tenis de Masă și a managerilor de echipă detalii privind rezultatele, inclusiv punctajele; cât mai curând posibil după încheierea Campionatelor Para Tenis de Masă, organizatorii publică rezultatele complete, inclusiv punctajele, și le distribuie tuturor asociațiilor.

4.7.3 Eligibilitate

- 4.7.3.1 Numai o asociație care nu are restanțe (1.14.3) este eligibilă pentru a înscrie echipe sau jucători individuali la Campionatele Para Tenis de Masă.
- 4.7.3.2 În plus față de dispozițiile de la punctul 3.8, jucătorii care au dobândit o nouă naționalitate și doresc să reprezinte Asociația corespunzătoare noii naționalități trebuie să se înregistreze la ITTF prin intermediul acestei noi asociații. Un jucător este considerat ca fiind înregistrat fie de la data confirmării înregistrării jucătorului la ITTF, fie de la data la care jucătorului i se acordă noua cetățenie, oricare dintre aceste date este mai apropiată.
- 4.7.3.3 Un astfel de jucător nu poate reprezenta noua asociație înainte:
- 4.7.3.3.1 3 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 15 ani la data înregistrării, dar numai 1 an de la data înregistrării dacă jucătorul nu a reprezentat niciodată o altă asociație;
- 4.7.3.3.2 5 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 18 ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 15 ani la momentul înregistrării;
- 4.7.3.3.3 7 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are sub 21 de ani, dar a împlinit vârsta de cel puțin 18 ani la momentul înregistrării.
- 4.7.3.3.4 9 ani de la data înregistrării, dacă jucătorul are cel puțin 21 de ani la data înregistrării.
- 4.7.3.4 Un jucător care a participat deja la Campionatele Mondiale Para-Tenis de Masă își păstrează eligibilitatea.
- 4.7.3.5 Orice sportiv care este autorizat de Comitetul Executiv și îndeplinește condițiile stipulate la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a concura în cadrul WPTTC, sub rezerva Articolului 4.7 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului și al documentelor conexe.

4.7.4 Taxe de intrare și de participare

- 4.7.4.1 Taxele de înscriere vor fi stabilite de organizatori și aprobate de Comitetul Para Tenis de Masă.
- 4.7.4.2 Taxele de înscriere se plătesc organizatorilor la momentul înscrierii și includ taxele de participare stabilite periodic de Comitetul Para Tenis de Masă.
- 4.7.4.3 Taxele pentru înscrierile unei asociații sunt datorate de Asociația respectivă și vor fi întotdeauna plătibile, cu excepția cazului în care Consiliul ITTF poate renunța la taxe în cazul în care o asociație este împiedicată să participe la Campionatele Para Tenis de Masă din cauza unor circumstanțe independente de voința sa.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.7.5 Depunerea înscrierilor

- 4.7.5.1 Data/data limită pentru înscrieri va/vor fi stabilite de organizatori și aprobate de Comitetul Para Tenis de Masă, dar nu mai târziu de 2 luni calendaristice înainte de începerea Campionatelor Para Tenis de Masă.
- 4.7.5.2 Înscrierile cu număr și nume se fac pe formularele distribuite de organizatori împreună cu prospectul.
- 4.7.5.3 O asociație poate înscrie până la 3 jucători per clasă și 1 echipă per clasă per țară.
- 4.7.5.4 O asociație își clasifică jucătorii în ordinea forței de joc, care trebuie să fie în concordanță cu clasamentul lor mondial actual.
- 4.7.5.5 ITTF poate accepta numai nominalizările formale din partea unei asociații eligibile, care sunt primite, semnate în mod corespunzător de un reprezentant responsabil al asociației nominalizatoare, până la data limită sau înainte de aceasta.

4.7.6 Modificarea înregistrărilor

- 4.7.6.1 Înscrierile unei asociații pot fi modificate cu aprobarea delegatului tehnic.
- 4.7.6.2 Înscrierile pot fi modificate de arbitru la sfatul Clasificatorului Șef.

4.7.7 Obligații de înscriere

- 4.7.7.1 Formularul de înscriere trebuie să conțină declarații prin care membrii echipei se angajează să respecte regulile antidoping ale ITTF, codul de clasificare al ITTF, care trebuie semnate de un reprezentant responsabil al asociației de nominalizări și de toți jucătorii și oficialii, că înțeleg și acceptă condițiile Campionatelor Para Tenis de Masă și că sunt pregătiți să concureze împotriva tuturor celorlalte echipe și persoane participante; nicio înscriere nu va fi valabilă dacă nu este însoțită de această declarație.
- 4.7.7.2 În probele individuale, toți participanții sunt acceptați în calitate de concurenți individuali; aceștia sunt obligați să facă tot posibilul pentru a câștiga probele la care sunt înscriși, indiferent dacă alți participanți din aceeași asociație au fost acceptați să ia parte, și nu se retrag decât din motive de boală sau accidentare.

4.7.8 Juriul

- 4.7.8.1 Juriul va fi format din 3 reprezentanți numiți de Comitetul Para Tenis de Masă.
- 4.7.8.2 Orice asociație direct afectată de o chestiune examinată în cadrul unei reuniuni a juriului are dreptul de a fi reprezentată la respectiva reuniune, dar nu are drept de vot.
- 4.7.8.3 Juriul are competența de a decide orice problemă de apel care ține de competența comitetului de organizare a unui turneu și de a autoriza schimbarea echipelor și a clasamentelor.
- 4.7.8.4 Juriul se reunește înainte de începerea campionatelor pentru a fi informat cu privire la toate modificările aduse tragerii la sorți până la acel moment, iar juriul se reunește din nou pentru a analiza apelurile împotriva deciziilor administrative și de clasificare sau a deciziilor arbitrului.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

4.7.9 Evenimente

- 4.7.9.1 Campionatele Para Tenis de Masă includ cel puțin probele de simplu masculin și feminin, probele pe echipe masculin și feminin și orice altă probă inclusă de Comitetul Para Tenis de Masă.
- 4.7.9.2 Sistemul de joc în cadrul evenimentelor și data punerii sale în aplicare sunt stabilite de Comitetul Para Tenis de Masă, la recomandarea comisarului tehnic.

4.7.10 Controlul antidoping

- 4.7.10.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele antidoping ale ITTF (capitolul 5).

4.7.11 Premii și prezentări

- 4.7.11.1 Atât în probele pe echipe, cât și în cele individuale, câștigătorii vor primi medalii de aur, finaliștii învinși medalii de argint, iar câștigătorii finalei pentru medalia de bronz medalii de bronz.
- 4.7.11.2 La ceremoniile de prezentare atât pentru probele pe echipe, cât și pentru probele individuale, drapelele naționale ale câștigătorilor medalilor de aur, argint și bronz vor fi ridicate și se va intona imnul național al câștigătorului medaliei de aur.

4.7.12 Drepturi comerciale

- 4.7.12.1 ITTF deține și controlează în mod exclusiv toate drepturile comerciale în și pentru Campionate. Astfel de drepturi comerciale includ, fără limitare și în fiecare caz la nivel mondial, toate:
 - 4.7.12.1.1 drepturile audio, vizuale, audiovizuale și de date (pe orice suport, existent sau nu la data prezentului regulament);
 - 4.7.12.1.2 sponsorizare, publicitate, merchandising, marketing și alte forme de drepturi de asociere;
 - 4.7.12.1.3 bilete, ospitalitate și alte drepturi de concesiune; și
 - 4.7.12.1.4 alte drepturi de comercializare a Campionatelor (inclusiv, fără a se limita la așa-numitele "drepturi de eveniment" și orice drept de a autoriza efectuarea de pariuri pe Campionate.
- 4.7.12.2 ITTF are dreptul de a exploata drepturile comerciale în modul pe care îl consideră adecvat, inclusiv prin acordarea de licențe cu privire la acestea (sau la o parte din acestea) asociației în cauză sau altor terți, periodic.
- 4.7.12.3 Fiecare Asociație se asigură că membrii săi (oficiali, jucători, delegați și alți afiliați):
 - 4.7.12.3.1 să respecte toate normele, regulamentele și/sau orientările referitoare la exploatarea drepturilor comerciale care pot fi emise periodic de către sau în numele ITTF; și
 - 4.7.12.3.2 să furnizeze drepturile, facilitățile și serviciile necesare pentru a permite ITTF și/sau părții terțe relevante să își îndeplinească obligațiile în temeiul oricăror acorduri de exploatare a oricăruia dintre drepturile comerciale și să nu încalce, prin nici un act sau omisiune, nici un drept exclusiv acordat în temeiul acestuia și să nu provoace în nici un fel o încălcare a acestuia.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

Pentru evitarea oricăror îndoieli, numai ITTF poate aplica această regulă împotriva unei asociații și nicio terță parte nu are dreptul să facă acest lucru.

4.8 CAMPIONATELE MONDIALE MASTER

4.8.1 Autoritatea pentru organizare

4.8.1.1. Titlul de "Campionate Mondiale Master", denumit în prezenta secțiune "Campionate", este acordat de Consiliul ITTF evenimentelor de campionat în cadrul unui turneu organizat de o asociație însărcinată cu această sarcină.

4.8.1.2. Campionatul poate fi organizat de alte organisme decât asociațiile (asociații zonale, cluburi etc.) dacă acestea dispun de facilitățile necesare, dar o organizație din afara asociației trebuie să aibă aprobarea acesteia. Asociația va fi partenerul contractual al ITTF.

4.8.1.3. Data limită de depunere a cererilor pentru organizarea campionatelor este specificată de Comitetul Executiv și notificată tuturor asociațiilor, cu un preaviz de cel puțin 6 luni.

4.8.1.4. Toate cererile sunt examinate de Comitetul Executiv și sunt prezentate Consiliului ITTF, împreună cu raportul Comitetului de selecție, dacă este cazul, privind locurile de desfășurare pentru ocazia respectivă.

4.8.1.5. În cazul în care este necesar, Consiliul ITTF sau Comitetul Executiv poate solicita unuia sau mai multor membri ai comitetului competent să viziteze țara unei asociații care solicită dreptul de a organiza campionatele, pentru a se convinge de caracterul adecvat al dispozițiilor de joc și de altă natură propuse; costul acestor vizite va fi suportat de Asociația respectivă.

4.8.1.6. În cazul în care, după acordarea unei opțiuni, circumstanțele se schimbă în așa fel încât să poată prejudicia desfășurarea satisfăcătoare a campionatelor, opțiunea poate fi revocată prin vot majoritar la o reuniune a Consiliului ITTF înainte de campionate; între reuniunile Consiliului ITTF, Comitetul Executiv are competența de a transfera campionatele sau de a lua orice altă măsură adecvată.

4.8.2. Responsabilitățile organizatorilor

4.8.2.1. Asociația căreia i s-a acordat dreptul de a organiza campionatele, denumită în continuare "organizatorii", este responsabilă de desfășurarea acestora în conformitate cu legile Tenisului de Masă, cu Regulamentul pentru competițiile internaționale și cu Regulamentul pentru competițiile pentru titlu mondial, astfel cum au fost modificate sau completate prin orice directive autorizate de Consiliul ITTF.

4.8.2.2. Cheltuielile pentru două vizite de inspecție - de obicei în termen de 6 luni de la prezentări și din nou în termen de 6 luni înainte de începerea evenimentului - efectuate de doi (2) membri ai departamentului de competiții al ITTF (în total, cheltuielile de deplasare și costurile de ospitalitate pentru patru persoane) vor fi suportate de organizatori. În cazul în care sunt necesare vizite suplimentare, detaliile vor fi discutate și convenite cu organizatorii.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.8.2.3 Organizatorii asigură transport intern gratuit (între locul de cazare și locul de desfășurare a jocurilor și între hotel și cel mai apropiat aeroport internațional la sosire și la plecare), precum și cazare și masă de la prânz, în ziua anterioară începerii campionatului, până la micul dejun, în ziua următoare încheierii campionatului, pentru
- 4.8.2.3.1 zece (10) participanți (de preferință 5 bărbați și 5 femei) desemnați de Comitetul Executiv după consultarea Comitetului de masterat și a Swaythling Club International (SCI);
- 4.8.2.3.2 trei (3) persoane (în principal experții în computere și managerul de competiții ITTF) începând cu cinci (5) zile înainte de eveniment în scopuri organizatorice;
- 4.8.2.3.3 șapte (7) persoane care vor fi nominalizate de Comitetul Executiv al SCI, începând cu trei (3) zile înainte de eveniment;
- 4.8.2.3.4 toți membrii Comitetului Executiv al ITTF și Președintele Comitetului Masters al ITTF;
- 4.8.2.3.5 arbitri internaționali și arbitri din alte asociații invitați în conformitate cu directivele ITTF pentru oficialii de meci la competițiile pentru titlul mondial; și
- 4.8.2.3.6 până la patru (4) membri ai personalului ITTF.
- 4.8.2.4 În cazul în care activitatea ITTF se prelungește în afara perioadei Campionatelor, perioada de ospitalitate pentru cei care au dreptul să participe la această activitate se prelungește în mod corespunzător.
- 4.8.2.5 Organizatorii pun la dispoziția tuturor participanților un serviciu gratuit de prim ajutor/medical la locul de joc. Toți participanții sunt responsabili pentru condiția lor fizică și psihică și trebuie să aibă propria asigurare de sănătate împotriva bolilor, accidentelor și rănilor pe durata campionatelor.
- 4.8.2.6 Organizatorii pun la dispoziția ITTF și SCI birouri la locul de desfășurare a campionatelor și pun la dispoziția acestora servicii de traducere, computere, acces la internet, telefon și duplicat
- 4.8.2.7 Organizatorii publică un prospect cu principalele detalii privind organizarea campionatului, inclusiv
- 4.8.2.7.1 datele și locul de desfășurare a campionatelor;
- 4.8.2.7.2 categoriile și evenimentele care urmează să fie organizate;
- 4.8.2.7.3 echipamentul care urmează să fie utilizat;
- 4.8.2.7.4 procedura de înscriere, taxele de înscriere și angajamentele solicitate;
- 4.8.2.7.5 data și locul extragerii;
- 4.8.2.7.6 datele reuniunilor juriului și ale activităților sociale;
- 4.8.2.7.7 gradul de ospitalitate pentru oficialii tehnici; și
- 4.8.2.7.8 orice directive autorizate de Consiliul ITTF pentru Campionate.
- 4.8.2.8 În timpul campionatelor, organizatorii vor pune la dispoziția publicului, în mod prompt și regulat, toate rezultatele, inclusiv punctajele.
- 4.8.2.8.1 Imediat după campionat, organizatorii prezintă ITTF clasamentul final al medaliaților la toate categoriile de vârstă, împreună cu fotografiile ale tuturor medaliilor acordate jucătorilor în timpul ceremoniei câștigătorilor.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.8.2.8.2 Toate rezultatele vor fi publicate pe pagina de internet oficial al evenimentului și pe pagina de internet oficial al ITTF.

4.8.3 Eligibilitate

- 4.8.3.1 Sunt eligibile pentru participare toate persoanele care au peste 40 de ani sau care vor împlini 40 de ani în anul campionatului.
- 4.8.3.2 Fiecare concurent are dreptul de a participa la o probă de simplu și la una de dublu. La dublu, nu neapărat în propria categorie de vârstă, ci întotdeauna în categoria jucătorului mai tânăr din parteneriat.
- 4.8.3.3 Orice sportiv care este autorizat de Comitetul Executiv și îndeplinește condițiile stipulate la Articolul 3.8.7 este considerat eligibil pentru a concura la WVC, sub rezerva Articolului 4.8 și a oricăror alte dispoziții aplicabile în temeiul Statutului și al documentelor conexe.

4.8.4 Taxe de înscriere

- 4.8.4.1 Taxa de înscriere și taxa pentru persoanele însoțitoare sunt stabilite de Comitetul Executiv al ITTF împreună cu organizatorul selectat.
- 4.8.4.2 Pentru cei 10 participanți invitați menționați la punctul 4.8.2.3.1 nu se va solicita nicio taxă de participare.
- 4.8.4.3 Taxele de înscriere se plătesc organizatorilor la momentul înscrierii.

4.8.5 Calificare

- 4.8.5.1 Campionatul se va desfășura în două etape: competiția de calificare și competiția propriu-zisă. O probă de consolare opțională va fi organizată pentru jucătorii care nu s-au calificat pentru competiția propriu-zisă.
- 4.8.5.2 Competiția de calificare se va juca în primele zile ale campionatului, pe grupe. Primul și al doilea clasat din fiecare grupă se vor califica pentru competiția propriu-zisă. Celelalte vor avea opțiunea de a juca proba de consolare.
- 4.8.5.3 În cazul în care sunt înscriși mai puțin de 6 jucători sau perechi la o categorie de vârstă, directorul de concurs poate decide să joace un "tur-retur" într-o singură grupă. Sistemul exact va fi publicat înainte de începerea competiției.
- 4.8.5.4 Competiția propriu-zisă și proba de consolare se vor juca după sistemul knock-out.

4.8.6 Obligații de intrare

- 4.8.6.1 Formularul de înscriere online trebuie să conțină declarații prin care participanții se angajează să respecte normele antidoping ale ITTF, solicită acceptarea Regulamentului de control al paletelor al ITTF și confirmă disponibilitatea lor de a concura împotriva tuturor celorlalte persoane participante la campionate.
- 4.8.6.2 Toți participanții sunt acceptați în calitate de concurenți individuali; aceștia sunt obligați să facă tot posibilul pentru a câștiga evenimentele pentru care sunt înscriși, indiferent dacă au fost înscriși și alți participanți din aceeași asociație și nu se retrag decât din motive de boală sau accidentare.

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.8.6.3 Prin înscrierea la eveniment, jucătorii sunt de acord să respecte toate regulile și reglementările ITTF.

Toți jucătorii individuali înscriși sunt de acord să se afle sub auspiciile ITTF și ale agenților săi în toate aspectele legate de acoperirea televizată, video, web casting pe internet, acoperirea cinematografică și acoperirea fotografică de orice fel. Participanții renunță la toate drepturile, sau la drepturile deținute de agenții sau sponsorii lor, în toate aspectele legate de acoperirea televizată și de webcasting, de acoperirea video și cinematografică și de acoperirea fotografică de orice fel. Refuzul unui participant de a beneficia de acoperirea menționată mai sus poate face obiectul suspendării sau al excluderii din concurs.

4.8.7 Juriul

- 4.8.7.1 Juriul este format din 3 reprezentanți: Președintele Comitetului Masters al ITTF, în calitate de președinte al juriului, un reprezentant al Comitetului de organizare și un reprezentant al Departamentului de competiții al ITTF.
- 4.8.7.2 Arbitrul sau adjunctul acestuia va fi invitat să participe la reuniunile juriului, cu drept de intervenție, dar fără drept de vot.
- 4.8.7.3 Juriul are competența de a decide orice problemă de apel care ține de competența unui comitet de gestionare a turneului.
- 4.8.7.4 Apelurile pot fi depuse numai împotriva deciziei arbitrilor și trebuie depuse în scris imediat după încheierea meciului.
- 4.8.7.5 Niciun membru al juriului nu poate lua parte la turneu în calitate de jucător.

4.8.8 Evenimente

- 4.8.8.1 Campionatele includ cel puțin probe de simplu masculin și feminin și probe de dublu masculin și feminin.
- 4.8.8.2 Fiecare probă va avea următoarele categorii de vârstă:
- între 40 și 44 de ani (+40),
 - între 45 și 49 de ani (+45),
 - între 50 și 54 de ani (+50),
 - între 55 și 59 de ani (+55),
 - între 60 și 64 de ani (+60),
 - între 65 și 69 de ani (+65),
 - între 70 și 74 de ani (+70),
 - între 75 și 79 de ani (+75),
 - între 80 și 84 de ani (+80),
 - între 85 și 89 de ani (+85)
 - 90 și peste (+90)

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și parolimpic

- 4.8.8.3 În cazul în care mai puțin de patru jucători se înscriu la un eveniment, directorul competiției are dreptul fie să anuleze evenimentul, fie să introducă o alternativă rezonabilă pentru toți cei implicați. Jucătorii trebuie să fie informați cât mai curând posibil cu privire la orice modificări/anulări.

4.8.9 Implicit

- 4.8.9.1 Fiecare participant este obligat să concureze la masa și la ora stabilite de programul de concurs.
- 4.8.9.2 Fiecare participant este responsabil să se informeze când și unde să joace.

4.8.10 Controlul antidoping

- 4.8.10.1 Controlul antidoping se efectuează în conformitate cu normele antidoping ale ITTF (capitolul 5).

4.8.11 Premii și prezentări

- 4.8.11.1 În toate probele, câștigătorii vor primi medalii de aur, finaliștii învinși medalii de argint și învinșii din semifinale medalii de bronz.
- 4.8.11.2 În cazul în care există o singură grupă în competiția de calificare a unei categorii de vârstă și nu sunt programate meciuri pentru competiția propriu-zisă, medaliile vor fi înmânate jucătorilor/perechilor de pe locurile 1, 2 și 3 din grupa respectivă, în funcție de clasamentul final al grupei.
- 4.8.11.3 Câștigătorii și vicecampionii probei de consolare vor primi un mic suvenir și un certificat cu numele lor înscris pe acesta.

4.8.12 Drepturi comerciale

- 4.8.12.1 ITTF deține și controlează în mod exclusiv toate drepturile comerciale aferente Campionatelor. Astfel de drepturi comerciale includ, fără limitare și în fiecare caz la nivel mondial, toate:
- 4.8.12.1.1 drepturile audio, vizuale, audiovizuale și de date (pe orice suport, existent sau nu la data prezentului regulament);
- 4.8.12.1.2 sponsorizare, publicitate, merchandising, marketing și alte forme de drepturi de asociere;
- 4.8.12.1.3 bilete, ospitalitate și alte drepturi de concesiune; și
- 4.8.12.1.4 alte drepturi de a comercializa campionatele, inclusiv, fără a se limita la așa-numitele "drepturi de eveniment" și orice drept de a autoriza efectuarea de pariuri pe campionate.
- 4.8.12.2 ITTF are dreptul de a exploata drepturile comerciale în modul pe care îl consideră adecvat, inclusiv prin acordarea de licențe cu privire la acestea (sau la o parte din acestea) asociației relevante sau altor părți terțe, periodic.
- 4.8.12.3 Toți participanții la campionat (oficiali, jucători, delegați și alți afiliați) trebuie:

4: Regulamente pentru competițiile cu titlu mondial, olimpic și paralimpic

- 4.8.12.3.1 să respecte toate normele, reglementările și/sau orientările privind exploatarea drepturilor comerciale care pot fi emise periodic de către sau în numele ITTF; și
- 4.8.12.3.2 furnizează drepturile, facilitățile și serviciile necesare pentru a permite ITTF și/sau părții terțe în cauză să-și îndeplinească obligațiile în temeiul oricăror acorduri de exploatare a oricăror drepturi comerciale și nu încalcă, prin nici un act sau omisiune, drepturile exclusive acordate în temeiul acestora și nici nu determină încălcarea acestora. Pentru evitarea oricărui dubiu, numai ITTF poate aplica această regulă împotriva unui participant și nici o terță parte nu are dreptul să facă acest lucru.

5 NORMELE ANTIDOPING

INTRODUCERE

Prefață

Prezentele norme antidoping sunt adoptate și puse în aplicare în conformitate cu responsabilitățile ITTF în temeiul *Codului* și în continuarea eforturilor continue ale ITTF de a eradica dopajul în sport.

Prezentele norme antidoping sunt norme sportive care reglementează condițiile în care se practică sportul. Având ca scop aplicarea normelor antidoping într-o manieră globală și armonizată, acestea sunt de natură distinctă de legislația penală și civilă. Ele nu sunt destinate să facă obiectul sau să fie limitate de cerințele și standardele juridice naționale aplicabile procedurilor penale sau civile, deși sunt destinate să fie aplicate într-un mod care respectă principiile proporționalității și drepturilor omului. Atunci când examinează faptele și legislația unui anumit caz, toate instanțele judecătorești, tribunalele arbitrale și alte organisme de arbitraj ar trebui să fie conștiente și să respecte natura distinctă a prezentelor norme antidoping, care pun în aplicare *codul*, și faptul că aceste norme reprezintă consensul unui spectru larg de părți interesate din întreaga lume cu privire la ceea ce este necesar pentru a proteja și a asigura un sport echitabil.

Astfel cum se prevede în *Cod*, ITTF este responsabilă de efectuarea tuturor aspectelor *controlului antidoping*. Orice aspect al *controlului antidoping* sau al *educației antidoping* poate fi delegat de ITTF unui *terț delegat*, cum ar fi Agenția Internațională de Testare (ITA); cu toate acestea, ITTF solicită *terțului delegat* să efectueze aceste aspecte în conformitate cu *codul*, *standardele internaționale* și prezentele norme antidoping. ITTF și-a delegat responsabilitățile de adjudicare și părți din *managementul rezultatelor* către Secțiunea Antidoping a CAS.

În cazul în care ITTF și-a delegat responsabilitățile de punere în aplicare a unei părți sau a întregului *control al dopajului* către ITA sau către o altă *parte terță delegată*, orice trimitere la ITTF în prezentul regulament trebuie înțeleasă ca o trimitere la ITA sau la cealaltă *parte terță delegată*, după caz și în contextul delegării menționate anterior. ITTF rămâne întotdeauna pe deplin responsabilă pentru asigurarea faptului că orice aspecte delegate sunt efectuate în conformitate cu *codul*.

Termenii în italic din prezentele norme antidoping sunt termeni definiți în apendicele 1.

Dacă nu se specifică altfel, trimiterile la articole sunt trimiteri la articolele din prezentele norme antidoping.

Raționamentul fundamental al *Codului* și al Regulilor antidoping ale ITTF

Programele antidoping se bazează pe valoarea intrinsecă a sportului. Această valoare intrinsecă este adesea denumită "spiritul sportului": urmărirea etică a excelenței umane prin perfecționarea dedicată a talentelor naturale ale fiecărui sportiv.

Programele antidoping urmăresc să protejeze sănătatea sportivilor și să ofere sportivilor posibilitatea de a urmări excelența umană fără utilizarea *substanțelor* și metodelor *interzise*.

Programele antidoping încearcă să mențină integritatea sportului în ceea ce privește respectarea regulilor, a celorlalți concurenți, a concurenței loiale, a unor condiții de concurență echitabile și a valorii unui sport curat pentru întreaga lume.

Spiritul sportului este celebrarea spiritului, corpului și minții umane. Este esența olimpismului și se reflectă în valorile pe care le găsim în și prin sport, inclusiv:

- Sănătate
- Etică, fair-play și onestitate
- Drepturile sportivilor, astfel cum sunt prevăzute în *Cod*
- Excelență în performanță
- Caracter și *educație*
- Distracție și bucurie
- Munca în echipă
- Dedicatie și angajament
- Respectarea regulilor și a legilor
- Respect pentru sine și pentru ceilalți *participanți*
- Curaj
- Comunitate și solidaritate

Spiritul sportului este exprimat în modul în care jucăm adevărat. Dopajul este fundamental contrar spiritului sportului. **Domeniul de aplicare al prezentelor norme antidoping**

Prezentele norme antidoping se aplică:

- (a) ITTF, inclusiv membrii consiliului de administrație, directorii, funcționarii și anumiți angajați ai acesteia, precum și terții delegați și angajații acestora, care sunt implicați în orice aspect al *controlului antidoping*;
- (b) Federațiile continentale și regionale recunoscute de ITTF, inclusiv membrii consiliului de administrație, directorii, funcționarii și anumiți angajați ai acestora, precum și terții delegați și angajații acestora, care sunt implicați în orice aspect al *controlului antidoping*;
- (c) fiecare dintre *asociațiile sale membre*, inclusiv membrii consiliului de administrație, directorii, funcționarii și anumiți angajați ai acestora, precum și terții delegați și angajații acestora, care sunt implicați în orice aspect al *controlului antidoping*;
- (d) următorii atleți, *personalul de sprijin al sportivilor* și alte persoane:
 - i. toți sportivii și *personalul de sprijin al sportivilor* care sunt membri ai ITTF, sau ai oricărei *asociații membre*, sau ai oricărei organizații membre sau afiliate a oricărei *asociații membre* (inclusiv cluburi, echipe, asociații sau ligi);
 - ii. toți sportivii și *personalul de sprijin al sportivilor* care participă în această calitate *la evenimente, competiții* și alte activități organizate, convocate, autorizate sau recunoscute de ITTF, de orice *asociație membră* sau de orice organizație membră sau afiliată a oricărei *asociații membre* (inclusiv orice cluburi, echipe, asociații sau ligi), indiferent de locul în care se desfășoară;
 - iii. orice alt sportiv sau *personal de sprijin al Sportivului* sau altă persoană care, în temeiul unei acreditări, al unei licențe sau al unui alt acord contractual sau în alt mod, se află sub autoritatea ITTF, a oricărei *asociații membre* sau a oricărei organizații membre sau afiliate a oricărei *asociații membre* (inclusiv cluburi, echipe, asociații sau ligi), în scopuri antidoping; și

- iv. Sportivi care nu sunt membri obișnuiți ai ITTF sau ai uneia dintre *asociațiile membre ale acesteia*, dar care doresc să fie eligibili pentru a concura la un anumit *eveniment internațional*.

Se consideră că fiecare dintre persoanele menționate mai sus, ca o condiție a participării sau implicării sale în sport, a fost de acord cu aceste Regulile antidoping și a fost obligată să le respecte și s-a supus autorității ITTF de a pune în aplicare aceste Regulile antidoping, inclusiv orice *consecințe* pentru încălcarea acestora, precum și jurisdicției comisiilor de audiere specificate la Articolul 5.8 și Articolul 5.13 de a audia și soluționa cazurile și apelurile introduse în temeiul acestor Regulile antidoping¹.

În cadrul grupului general de sportivi prezentat mai sus, care sunt obligați și trebuie să respecte prezentele norme antidoping, următorii sportivi sunt considerați *sportivi de nivel internațional* în sensul prezentelor norme antidoping și, prin urmare, dispozițiile specifice din prezentele norme antidoping aplicabile *sportivilor de nivel internațional* (de exemplu, *teste, TUE, localizare și managementul rezultatelor*) se aplică acestor sportivi:

- (a) Pentru fiecare an, primii 250 de bărbați și primele 200 de femei din lista generală din ianuarie a clasamentului mondial ITTF, disponibilă la ranking.ittf.com
- (b) Pentru fiecare an, primii 8 bărbați și primele 8 femei din fiecare clasă în clasamentul Para Tenis de Masă din ianuarie, disponibil pe ipttc.org/rating.
- (c) Toți sportivii incluși în *grupul de testare înregistrat de ITTF* și în orice grup de testare stabilit de ITTF.
- (d) orice alt sportiv care, în orice moment al anului, ajunge în primii 100 în clasamentul mondial general sau în primii 4 în clasamentul Tenisului de Masă pentru sportivi. Clasamentele menționate anterior sunt publicate pe pagina de internet al ITTF.

ARTICOLUL 5.1 DEFINIȚIA DOPAJULUI

Dopajul este definit ca apariția uneia sau mai multor încălcări ale regulilor antidoping prevăzute la articolele 5.2.1 până la Articolul 5.2.11 din prezentele reguli antidoping.

ARTICOLUL 5.2 ÎNCĂLCĂRI ALE REGULILOR ANTIDOPING

Scopul Articolului 5.2 este de a specifica circumstanțele și comportamentul care constituie încălcări ale regulilor antidoping. Audierile în cazurile de dopaj se vor desfășura pe baza afirmației că una sau mai multe dintre aceste norme specifice au fost încălcate.

¹ [Comentariu: În cazul în care codul prevede ca o persoană, alta decât un Sportiv sau o persoană de sprijin a sportivului, să fie obligată să respecte codul, o astfel de persoană nu va fi, desigur, supusă recoltării sau testării probelor și nu va fi supusă unei încălcări a regulilor antidoping în temeiul codului pentru utilizarea sau posesia unei substanțe interzise sau a unei metode interzise. Mai degrabă, persoana respectivă ar face obiectul unei sancțiuni disciplinare doar pentru încălcarea articolelor 2.5 (Manipulare), 2.7 (Trafic), 2.8 (Administrare), 2.9 (Complicitate), 2.10 (Asociere interzisă) și 2.11 (Represalii) din Cod. În plus, această persoană va fi supusă rolurilor și responsabilităților suplimentare în conformitate cu Articolul din Cod 21.3. De asemenea, obligația de a solicita unui angajat să respecte Codul este supusă legislației aplicabile.

ITTF se va asigura că, în conformitate cu Articolul 5.19 din prezentele Regulile antidoping, toate acordurile cu membrii consiliului de administrație, directorii, funcționarii și angajații specificați, precum și cu terții delegați și angajați acestora - fie că este vorba despre angajare, contract sau în alt mod - au încorporate dispoziții explicite conform cărora aceste persoane sunt obligate, sunt de acord să respecte prezentele Regulile antidoping și sunt de acord cu autoritatea ITTF de a rezolva cazurile antidoping.

Sportivii sau alte persoane sunt responsabili pentru cunoașterea a ceea ce constituie o încălcare a regulilor antidoping și a substanțelor și metodelor care au fost incluse pe *lista de interdicții*.

Următoarele constituie încălcări ale regulilor antidoping:

- 5.2.1 Prezența unei *substanțe interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia într-o *Probă a unui Sportiv*
- 5.2.1.1 *Sportivii* au datoria personală de a se asigura că nicio *substanță interzisă* nu pătrunde în organismul lor. *Sportivii* sunt responsabili pentru orice *substanță interzisă* sau *metaboliți* sau *markeri* ai acesteia găsiți în *eșantioanele* lor. În consecință, nu este necesar să se demonstreze intenția, *culpa*, *neglijența* sau *utilizarea* cu bună știință din partea Sportivului pentru a stabili o încălcare a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.2.1.2
- 5.2.1.2 Dovada suficientă a unei încălcări a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.2.1 este stabilită prin oricare dintre următoarele: prezența unei *substanțe interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia în *proba A a sportivului*, în cazul în care *sportivul* renunță la analiza *probei B* și proba B nu este analizată; sau, în cazul în care proba B a *Sportivului* este analizată și analiza *probei B a Sportivului* confirmă prezența *substanței interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia găsiți în proba A a *sportivului*; sau în cazul în care *eșantionul A* sau B al *Sportivului* este divizat în două (2) părți și analiza părții de confirmare a *probei* divizat confirmă prezența *substanței interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia găsiți în prima parte a *probei* divizat sau *sportivul* renunță la analiza părții de confirmare a *probei* divizat.³
- 5.2.1.3 Cu excepția acelor substanțe pentru care o *limită de decizie* este identificată în mod specific în *lista de interdicții* sau într-un *document tehnic*, prezența oricărei cantități raportate de *substanță interzisă* sau de *metaboliți* sau *markeri* ai acesteia în *proba* unui Sportiv constituie o încălcare a regulilor antidoping.
- 5.2.1.4 Ca excepție de la regula generală de la Articolul 5.2.1, *lista de interdicții*, *standardele internaționale* sau *documentele tehnice* pot stabili criterii speciale pentru raportarea sau evaluarea anumitor *substanțe interzise*.
- 5.2.2 *Utilizarea sau tentativa de utilizare* de către un Sportiv a unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* ⁴
- 5.2.2.1 *Sportivii* au datoria personală de a se asigura că nicio *substanță interzisă* nu intră în organismul lor și că nicio *metodă interzisă* nu este *utilizată*. În consecință, nu este necesar ca intenția, *culpa*, *neglijența* sau *utilizarea* în cunoștință de cauză din partea Sportivului să fie demonstrate pentru a stabili o încălcare a regulilor antidoping pentru *utilizarea* unei *substanțe* sau a unei *metode interzise*.

⁽²⁾ [Comentariu la Articolul 5.2.1.1: O încălcare a regulilor antidoping este comisă în temeiul prezentului articol fără a se ține seama de culpa unui Sportiv. Această regulă a fost denumită "răspundere strictă" în diferite decizii ale TAS. Greșeala unui Sportiv este luată în considerare la stabilirea consecințelor acestei încălcări a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.10. Acest principiu a fost susținut în mod constant de TAS].

⁽³⁾ [Comentariu la Articolul 5.2.1.2: Organizația antidoping responsabilă cu managementul rezultatelor poate, la discreția sa, să aleagă ca proba B să fie analizată chiar dacă sportivul nu solicită analiza probei B].

⁽⁴⁾ [Comentariu la Articolul 5.2.2: Întotdeauna s-a considerat că utilizarea sau tentativa de utilizare a unei substanțe interzise sau a unei metode interzise poate fi stabilită prin orice mijloc fiabil. După cum se menționează în comentariul la Articolul 5.3.2, spre deosebire de dovada necesară pentru a stabili o încălcare a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.2.1, utilizarea sau tentativa de utilizare poate fi stabilită și prin alte mijloace de încredere, cum ar fi recunoașterile sportivului, declarațiile martorilor, probele documentare, concluziile trase din profilarea longitudinală, inclusiv datele colectate ca parte a pașaportului biologic al sportivului, sau alte informații analitice care nu îndeplinesc altfel toate cerințele pentru a stabili "prezența" unei substanțe interzise în temeiul Articolului 5.2.1.

De exemplu, utilizarea poate fi stabilită pe baza datelor analitice fiabile din analiza unui eșantion A (fără confirmare din analiza unui eșantion B) sau numai din analiza unui eșantion B, în cazul în care organizația antidoping furnizează o explicație satisfăcătoare pentru lipsa confirmării în celălalt eșantion].

5.2.2.2 Succesul sau eșecul *utilizării* sau *tentativei de utilizare* a unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* nu este important. Este suficient ca *substanța interzisă* sau *metoda interzisă* să fi fost *utilizată* sau să se fi *încercat utilizarea* acesteia pentru ca o încălcare a regulilor antidoping să fie comisă⁵.

5.2.3 Sustragerea, refuzul sau omisiunea de a se supune prelevării de probe de către un *sportiv*

sustragerea de la prelevarea *probelor*; sau refuzul sau neprezentarea la prelevarea *probelor* fără o justificare imperioasă după notificarea de către o *persoană* autorizată în mod corespunzător.⁶

5.2.4 Lipsuri de localizare ale unui Sportiv

Orice combinație de trei (3) testări ratate și/sau eșecuri de înregistrare, astfel cum sunt definite în *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*, într-o perioadă de douăsprezece (12) luni de către un Sportiv dintr-un *grup de testare înregistrat*.

5.2.5 *Manipularea* sau *tentativa de manipulare* a oricărei părți a *controlului antidoping* de către un Sportiv sau altă *persoană*

5.2.6 *Deținerea* unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* de către un Sportiv sau o *persoană de sprijin a sportivului*

5.2.6.1 *Posesia* de către un Sportiv *în competiție* a oricărei *substanțe* sau *metode interzise* sau *posesia* de către un Sportiv *în afara competiției* a oricărei *substanțe* sau *metode interzise* care este interzisă *în afara competiției*, cu excepția cazului în care sportivul demonstrează că *posesia* este conformă cu o *scutire pentru uz terapeutic* ("TUE") acordată în conformitate cu Articolul 5.4.4 sau altă justificare acceptabilă.

5.2.6.2 *Posesia* de către o *persoană de sprijin a Sportivului în competiție* a oricărei *substanțe interzise* sau a oricărei *metode interzise* sau *posesia* de către o *persoană de sprijin a Sportivului în afara competiției* a oricărei *substanțe interzise* sau a oricărei *metode interzise* care este interzisă *în afara competiției* în legătură cu un *sportiv*, o *competiție* sau un antrenament, cu excepția cazului în care *persoana de sprijin a Sportivului* stabilește că *posesia* este conformă cu o *TUE* acordată unui Sportiv în conformitate cu Articolul 5.4.4 sau cu o altă justificare acceptabilă.⁷

⁽⁵⁾ [Comentariu la Articolul 5.2.2.2: Demonstrarea "tentativei de utilizare" a unei substanțe interzise sau a unei metode interzise necesită dovada intenției din partea sportivului. Faptul că intenția poate fi necesară pentru a dovedi această încălcare specială a regulilor antidoping nu subminează principiul răspunderii stricte stabilit pentru încălcările Articolului 5.2.1 și încălcările Articolului 5.2.2 în ceea ce privește utilizarea unei substanțe interzise sau a unei metode interzise.

Utilizarea de către un Sportiv a unei substanțe interzise constituie o încălcare a regulilor antidoping, cu excepția cazului în care substanța respectivă nu este interzisă în afara competiției și utilizarea de către sportiv are loc în afara competiției. (Cu toate acestea, prezența unei substanțe interzise sau a metaboliților sau markerilor acesteia într-un eșantion prelevat în competiție constituie o încălcare a Articolului 5.2.1, indiferent de momentul în care substanța respectivă ar fi putut fi administrată)].

⁽⁶⁾ [Comentariu la Articolul 5.2.3: De exemplu, "sustragerea de la recoltarea probelor" ar constitui o încălcare a regulilor antidoping dacă s-ar stabili că un Sportiv evită în mod deliberat un oficial de control doping pentru a se sustrage notificării sau testării. O încălcare a "neprezentării la recoltarea probei" se poate baza pe un comportament intenționat sau neglijent al sportivului, în timp ce "sustragerea" sau "refuzul" recoltării probei prevede un comportament intenționat al sportivului].

⁽⁷⁾ [Comentariu la articolele 5.2.6.1 și 5.2.6.2: Justificarea acceptabilă nu ar include, de exemplu, cumpărarea sau deținerea unei substanțe interzise în scopul de a o oferi unui prieten sau unei rude, cu excepția unor circumstanțe medicale justificabile în care persoana respectivă are o rețetă medicală, de exemplu, cumpărarea de insulină pentru un copil diabetic].

[Comentariu la articolele 5.2.6.1 și 5.2.6.2: Justificarea acceptabilă poate include, de exemplu, (a) un Sportiv sau un medic al echipei care transportă substanțe interzise sau metode interzise pentru a face față situațiilor acute și de urgență (de exemplu, un autoinjector de epinefrină) sau

- 5.2.7 *Trafic sau tentativă de trafic cu orice substanță sau metodă interzisă de către un Sportiv sau altă persoană*
- 5.2.8 *Administrarea sau tentativa de administrare de către un Sportiv sau altă persoană unui Sportiv în competiție a oricărei substanțe sau metode interzise sau administrarea sau tentativa de administrare unui Sportiv în afara competiției a oricărei substanțe sau metode interzise care este interzisă în afara competiției*
- 5.2.9 Complicitate sau *tentativă de complicitate* din partea unui Sportiv sau a altei persoane
Asistarea, încurajarea, ajutorul, complicitatea, conspirația, acoperirea sau orice alt tip de complicitate intenționată sau de *tentativă de complicitate* care implică o încălcare a regulilor antidoping, o *tentativă de încălcare* a regulilor antidoping sau o încălcare a Articolului 5.10.14.1 de către o altă *persoană*.⁸
- 5.2.10 Asociere interzisă de către un Sportiv sau altă *persoană*
- 5.2.10.1 Asocierea de către un Sportiv sau de către o altă *persoană* aflată sub autoritatea unei *organizații antidoping*, în calitate profesională sau sportivă, cu orice *persoană de sprijin a Sportivului* care:
- 5.2.10.1.1 Dacă se află sub autoritatea unei *organizații antidoping*, execută o perioadă de *Ineligibilitate*; sau
- 5.2.10.1.2 dacă nu se află sub autoritatea unei *organizații antidoping* și în cazul în care *neeligibilitatea* nu a fost abordată într-un proces de *management al rezultatelor* în conformitate cu *Codul*, a fost condamnată sau găsită într-o procedură penală, disciplinară sau profesională ca fiind implicată într-o conduită care ar fi constituit o încălcare a normelor antidoping dacă normele *conforme* cu *Codul* ar fi fost aplicabile *persoanei* respective. Statutul descalficator al respectivei *persoane* este în vigoare pentru o perioadă mai lungă de șase (6) ani de la decizia penală, profesională sau disciplinară sau pe durata sancțiunii penale, disciplinare sau profesionale impuse; sau
- 5.2.10.1.3 servește drept paravan sau intermediar pentru o *persoană* descrisă la Articolul 5.2.10.1.1 sau 5.2.10.1.2.
- 5.2.10.2 Pentru a stabili o încălcare a Articolului 5.2.10, o *organizație antidoping* trebuie să stabilească faptul că *sportivul* sau altă *persoană* cunoștea Statutul descalficant al *persoanei de sprijin a sportivului*.
Este sarcina Sportivului sau a altei *persoane* să demonstreze că orice asociere cu o *persoană de sprijin a Sportivului* descrisă la Articolul 5.2.10.1.1 sau 5.2.10.1.2 nu este într-o calitate profesională sau legată de sport și/sau că o astfel de asociere nu ar fi putut fi evitată în mod rezonabil.
Organizațiile antidoping care au cunoștință despre *personalul de sprijin al sportivilor* care îndeplinește criteriile descrise la Articolul 5.2.10.1.1, 5.2.10.1.2 sau 5.2.10.1.3 trebuie să transmită informațiile respective către WADA.⁹

(b) un Sportiv care posedă o substanță interzisă sau o metodă interzisă din motive terapeutice cu puțin timp înainte de a solicita și de a primi o decizie privind o TUE].

(8) [Comentariu la Articolul 5.2.9: Complicitatea sau tentativa de complicitate poate include asistență fizică sau psihologică].

(9) [Comentariu la Articolul 5.2.10: Sportivii și alte persoane nu trebuie să lucreze cu antrenori, instructori, medici sau alt personal de sprijin al sportivilor care sunt neeligibili din cauza unei încălcări a regulilor antidoping sau care au fost condamnați penal sau sancționați profesional în legătură cu dopajul. Acest lucru interzice, de asemenea, asocierea cu orice alt sportiv care acționează în calitate de antrenor sau de personal de sprijin al Sportivului în timp ce execută o perioadă de ineligibilitate. Câteva exemple de tipuri de asociere care sunt interzise includ: obținerea de sfaturi în materie de antrenament, strategie, tehnică, nutriție sau medicale; obținerea de terapii, tratamente sau rețete; furnizarea de produse corporale pentru analiză; sau permiterea persoanei de sprijin a Sportivului să servească drept agent sau reprezentant. Asocierea interzisă nu trebuie să implice nicio formă de compensare.

5.2.11 Acțiuni ale unui Sportiv sau ale altei *persoane* de descurajare sau represalii împotriva raportării către autorități

În cazul în care un astfel de comportament nu constituie o încălcare a Articolului 5.2.5:

- 5.2.11.1 Orice act care amenință sau urmărește să intimideze o altă *persoană* cu intenția de a descuraja *persoana respectivă* să raporteze cu bună-credință informații referitoare la o presupusă încălcare a regulilor antidoping sau la o presupusă nerespectare a *Codului către WADA*, o *organizație antidoping*, un organism de aplicare a legii, un organism de reglementare sau disciplinar profesional, un organism de audiere sau o *persoană care efectuează o investigație pentru WADA* sau o *organizație antidoping*.
- 5.2.11.2 represalii împotriva unei *persoane* care, cu bună credință, a furnizat dovezi sau informații referitoare la o presupusă încălcare a regulilor antidoping sau la o presupusă nerespectare a *Codului către WADA*, o *organizație antidoping*, un organism de aplicare a legii, de reglementare sau disciplinar profesional, un organism de audiere sau o *persoană care efectuează o investigație pentru WADA* sau o *organizație antidoping*.

În sensul Articolului 5.2.11, represaliile, amenințările și intimidarea includ un act luat împotriva unei astfel de *persoane* fie pentru că actul nu are o bază de bună-credință, fie pentru că este un răspuns disproporționat.¹⁰

ARTICOLUL 5.3 DOVADA DOPAJULUI

5.3.1 Sarcini și standarde de probă

ITTF are sarcina de a stabili că a avut loc o încălcare a regulilor antidoping. Standardul de probă va fi dacă ITTF a stabilit o încălcare a regulilor antidoping pentru satisfacția deplină a comisiei de audiere, ținând seama de gravitatea acuzației formulate. Acest standard de probă în toate cazurile este mai mare decât o simplă balanță a probabilităților, dar mai mic decât dovada dincolo de orice îndoială rezonabilă. În cazul în care prezentele norme antidoping impun Sportivului sau altei *persoane* despre care se presupune că a comis o încălcare a normelor antidoping sarcina probei pentru a răsturna o prezumție sau pentru a stabili fapte sau circumstanțe specifice, cu excepția cazurilor prevăzute la articolele 5.3.2.2 și 5.3.2.3, standardul de probă este echilibrul probabilităților.¹¹

5.3.2 Metode de stabilire a faptelor și prezumții

Deși Articolul 5.2.10 nu impune organizației antidoping să notifice sportivul sau altă persoană cu privire la Statutul descalificator al persoanei de sprijin a sportivului, o astfel de notificare, dacă ar fi furnizată, ar fi o dovadă importantă pentru a stabili că sportivul sau altă persoană cunoștea Statutul descalificator al persoanei de sprijin a sportivului.

⁽¹⁰⁾ [Comentariu la Articolul 5.2.11.2: Acest articol este destinat să protejeze persoanele care fac rapoarte de bună credință și nu protejează persoanele care fac rapoarte false cu bună știință].

[Comentariu la Articolul 5.2.11.2: Represaliile ar include, de exemplu, acțiuni care amenință bunăstarea fizică sau mentală sau interesele economice ale persoanelor care raportează, ale familiilor sau asociațiilor acestora. Represaliile nu includ o organizație antidoping care afirmă cu bună credință o încălcare a regulilor antidoping împotriva persoanei care raportează. În sensul Articolului 5.2.11, un raport nu este făcut cu bună credință atunci când persoana care face raportul știe că acesta este fals].

⁽¹¹⁾ [Comentariu la Articolul 5.3.1: Acest standard de probă pe care ITTF trebuie să îl îndeplinească este comparabil cu standardul care este aplicat în majoritatea țărilor în cazurile care implică abateri profesionale].

Faptele legate de încălcarea normelor antidoping pot fi stabilite prin orice mijloc fiabil, inclusiv prin recunoaștere.¹² În cazurile de dopaj se aplică următoarele norme privind probele:

- 5.3.2.1 Metodele analitice sau *limitele de decizie* aprobate de WADA după consultarea comunității științifice relevante sau care au făcut obiectul unei evaluări inter pares sunt prezumate a fi valide din punct de vedere științific. Orice *sportiv* sau altă *persoană* care dorește să conteste îndeplinirea condițiilor pentru o astfel de prezumție sau să răstoarne această prezumție de validitate științifică trebuie, ca o condiție prealabilă pentru orice astfel de contestație, să notifice mai întâi WADA cu privire la contestație și la temeiul contestației. Organismul de audiere inițială, organismul de apel sau TAS, din proprie inițiativă, poate, de asemenea, să informeze WADA cu privire la orice astfel de contestație. În termen de zece (10) zile de la primirea de către WADA a unei astfel de notificări și a dosarului referitor la o astfel de contestație, WADA are, de asemenea, dreptul de a interveni în calitate de parte, de a apărea ca *amicus curiae* sau de a furniza în alt mod probe în cadrul unei astfel de proceduri. În cazurile aflate pe rolul TAS, la cererea WADA, comisia TAS numește un expert științific adecvat pentru a asista comisia în evaluarea contestației¹³.
- 5.3.2.2 Se presupune că laboratoarele acreditate de WADA și alte laboratoare aprobate de WADA au efectuat analiza probelor și procedurile de custodie în conformitate cu *Standardul internațional* pentru laboratoare. *Sportivul* sau altă *persoană* poate răsturna această prezumție demonstrând că a avut loc o abatere de la *Standardul internațional* pentru laboratoare care ar fi putut cauza în mod rezonabil *rezultatul analitic anormal*.
- În cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* răstoarnă prezumția anterioară demonstrând că a avut loc o abatere de la *Standardul internațional* pentru laboratoare care ar fi putut cauza în mod rezonabil *rezultatul analitic anormal*, atunci ITTF va avea sarcina de a stabili că o astfel de abatere nu a cauzat *rezultatul analitic anormal*.¹⁴
- 5.3.2.3 Abaterile de la orice alt *standard internațional* sau de la orice altă regulă sau politică antidoping prevăzută în *cod* sau în prezentele reguli antidoping nu invalidează rezultatele analizelor sau alte dovezi ale unei încălcări a regulilor antidoping și nu constituie o apărare la o încălcare a regulilor antidoping;¹⁵

(12) [Comentariu la Articolul 5.3.2: De exemplu, ITTF poate stabili o încălcare a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.2.2 pe baza recunoașterilor sportivului, a mărturiilor credibile ale unor terțe persoane, a dovezilor documentare fiabile, a datelor analitice fiabile dintr-un eșantion A sau B, astfel cum se prevede în comentariile la Articolul 5.2.2, sau a concluziilor trase din profilul unei serii de eșantioane de sânge sau urină ale sportivului, cum ar fi datele din pașaportul biologic al sportivului].

(13) [Comentariu la Articolul 5.3.2.1: Pentru anumite substanțe interzise, WADA poate instrui laboratoarele acreditate de WADA să nu raporteze eșantioanele ca rezultat analitic advers dacă concentrația estimată a substanței interzise sau a metabolitelor sau markerilor acesteia este sub un nivel minim de raportare. Decizia WADA de stabilire a nivelului minim de raportare sau de stabilire a substanțelor interzise care ar trebui să facă obiectul nivelurilor minime de raportare nu va putea fi contestată. În plus, concentrația estimată de laborator a unei astfel de substanțe interzise într-un eșantion poate fi doar o estimare. În niciun caz, posibilitatea ca concentrația exactă a substanței interzise din eșantion să fie sub nivelul minim de raportare nu constituie un mijloc de apărare împotriva unei încălcări a regulilor antidoping bazate pe prezența substanței interzise respective în eșantion].

(14) [Comentariu la Articolul 5.3.2.2: Sportivului sau altei persoane îi revine sarcina de a stabili, printr-o balanță a probabilităților, o abatere de la *Standardul internațional* pentru laboratoare care ar fi putut cauza în mod rezonabil *rezultatul analitic advers*. Astfel, odată ce sportivul sau cealaltă persoană stabilește abaterea printr-o balanță a probabilităților, sarcina Sportivului sau a altei persoane în ceea ce privește legătura de cauzalitate este standardul de probă ceva mai scăzut - "ar fi putut cauza în mod rezonabil". În cazul în care sportivul sau cealaltă persoană îndeplinește aceste standarde, sarcina revine ITTF de a dovedi, spre satisfacția deplină a comisiei de audiere, că abaterea nu a cauzat *rezultatul analitic anormal*].

(15) [Comentariu la Articolul 5.3.2.3: Abaterile de la un *standard internațional* sau de la o altă regulă care nu are legătură cu colectarea sau manipularea eșantioanelor, cu o constatare de pașaport nefavorabilă sau cu notificarea Sportivului cu privire la eșecul localizării sau la deschiderea probei B - de exemplu, standardele internaționale pentru educație, confidențialitatea datelor sau TUE - pot duce la proceduri de conformitate din partea WADA, dar nu constituie o apărare într-o procedură de încălcare a regulilor antidoping și nu sunt relevante pentru a stabili dacă sportivul a comis o încălcare a regulilor antidoping].

cu condiția, totuși, în cazul în care *sportivul* sau o altă *persoană* stabilește că o abatere de la una dintre dispozițiile specifice ale *Standardului internațional* enumerate mai jos ar fi putut cauza în mod rezonabil o încălcare a regulilor antidoping bazată pe un *rezultat analitic anormal* sau o lipsă de localizare, atunci ITTF are sarcina de a stabili că o astfel de abatere nu a cauzat *rezultatul analitic anormal* sau lipsa de localizare:

- (i) o abatere de la *Standardul internațional* pentru teste și investigații referitoare la recoltarea sau manipularea eșantioanelor care ar fi putut cauza în mod rezonabil o încălcare a regulilor antidoping pe baza unui *rezultat analitic advers*, caz în care ITTF va avea sarcina de a stabili că abaterea respectivă nu a cauzat *rezultatul analitic advers*;
- (ii) o abatere de la *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor sau de la *Standardul internațional* pentru teste și investigații în legătură cu o *constatare adversă privind pașaportul* care ar fi putut cauza în mod rezonabil o încălcare a regulilor antidoping, caz în care ITTF are sarcina de a stabili că abaterea respectivă nu a cauzat încălcarea regulilor antidoping;
- (iii) o abatere de la *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor referitoare la cerința de a notifica *sportivul* cu privire la deschiderea probei B, care ar fi putut cauza în mod rezonabil o încălcare a regulilor antidoping bazată pe un *rezultat analitic advers*, caz în care ITTF va avea sarcina de a stabili că o astfel de abatere nu a cauzat *rezultatul analitic advers*;¹⁶
- (iv) o abatere de la *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor referitoare la notificarea *sportivilor* care ar fi putut cauza în mod rezonabil o încălcare a regulilor antidoping bazată pe o lipsă de localizare, caz în care ITTF va avea sarcina de a stabili că o astfel de abatere nu a cauzat lipsa de localizare.

- 5.3.2.4 Faptele stabilite printr-o decizie a unei instanțe judecătorești sau a unui tribunal disciplinar profesional competent, care nu face obiectul unei căi de atac pendinte, constituie o probă irefutabilă împotriva Sportivului sau a altei *persoane* căreia i se aplică decizia, cu excepția cazului în care *sportivul* sau cealaltă *persoană* stabilește că decizia a încălcat principiile justiției naturale.
- 5.3.2.5 Comisia de audiere într-o audiere privind o încălcare a regulilor antidoping poate trage o concluzie contrară Sportivului sau altei *persoane* despre care se afirmă că a comis o încălcare a regulilor antidoping pe baza refuzului Sportivului sau al altei *persoane*, în urma unei cereri formulate cu o perioadă rezonabilă de timp înainte de audiere, să se prezinte la audiere (personal sau telefonic, conform indicațiilor comisiei de audiere) și să răspundă la întrebările comisiei de audiere sau ale ITTF.

¹⁶ În mod similar, încălcarea de către ITTF a documentului menționat la Articolul 20.7.7 din Cod nu va constitui o apărare în cazul încălcării regulilor antidoping.

⁽¹⁶⁾ [Comentariu la Articolul 5.3.2.3 (iii): ITTF și-ar îndeplini sarcina de a stabili că o astfel de abatere nu a cauzat rezultatul analitic nefavorabil arătând că, de exemplu, deschiderea și analiza probei B au fost observate de un martor independent și nu au fost observate nereguli].

ARTICOLUL 5.4 LISTA DE INTERDICȚII

5.4.1 Includerea listei de interdicții

Prezentele norme antidoping includ *lista de interdicții*, care este publicată și revizuită de către WADA, astfel cum este descris la Articolul 4.1 din *Cod*.

Cu excepția cazului în care se prevede altfel în *lista de interdicții* sau într-o revizuire, *lista de interdicții* și revizuirile intră în vigoare în conformitate cu prezentele norme antidoping la trei (3) luni de la publicarea de către WADA, fără a fi necesară nicio altă acțiune din partea ITTF sau a *asociațiilor sale membre*. Toți *sportivii* și alte *persoane* sunt obligați să respecte *lista de interdicții* și orice revizuirii ale acesteia, de la data intrării lor în vigoare, fără alte formalități. Este responsabilitatea tuturor *sportivilor* și a altor *persoane* să se familiarizeze cu cea mai recentă versiune a *listei de interdicții* și cu toate revizuirile acesteia.

ITTF furnizează *asociațiilor sale membre* cea mai recentă versiune a *listei de interdicții*. Fiecare Asociație *membră* se asigură, la rândul său, că membrii săi, precum și alegătorii membrilor săi, primesc, de asemenea, cea mai recentă versiune a *listei de interdicții*.¹⁷

5.4.2 Substanțe interzise și metode interzise identificate pe lista de interdicții

5.4.2.1 Substanțe interzise și metode interzise

Lista de interdicții identifică acele *substanțe interzise* și *metode interzise* care sunt interzise ca dopaj în orice moment (atât în competiție, cât și în afara competiției) din cauza potențialului lor de a îmbunătăți performanța în competiții viitoare sau a potențialului lor de mascare, precum și acele substanțe și metode care sunt interzise numai în competiție. *Lista interdicțiilor* poate fi extinsă de către WADA pentru un anumit sport. *Substanțele și metodele interzise* pot fi incluse în *lista de interdicții* pe categorii generale (de exemplu, agenți anabolizanți) sau prin referire specifică la o anumită substanță sau metodă.¹⁸

5.4.2.2 Substanțe specificate sau metode specificate

În sensul aplicării Articolului 5.10, toate *substanțele interzise sunt substanțe specificate*, cu excepția celor identificate pe *lista substanțelor interzise*. Nicio *metodă interzisă* nu este o *metodă specificată*, cu excepția cazului în care este identificată în mod specific ca *metodă specificată* pe *lista substanțelor interzise*.¹⁹

5.4.2.3 Substanțe de abuz

⁽¹⁷⁾ [Comentariu la Articolul 5.4.1: *Lista actuală a interdicțiilor este disponibilă pe pagina de internet web al WADA la <https://www.wada-ama.org>. Lista de interdicții va fi revizuită și publicată rapid ori de câte ori va fi necesar. Cu toate acestea, din motive de previzibilitate, o nouă listă de interdicții va fi publicată în fiecare an, indiferent dacă au fost sau nu efectuate modificări.*]

⁽¹⁸⁾ [Comentariu la Articolul 5.4.2.1: *Utilizarea în afara competiției a unei substanțe care este interzisă numai în competiție nu constituie o încălcare a regulilor antidoping, cu excepția cazului în care se raportează un rezultat analitic advers pentru substanța respectivă sau pentru metaboliții sau markerii acesteia pentru o probă prelevată în competiție.*]

⁽¹⁹⁾ [Comentariu la Articolul 5.4.2.2: *Substanțele și metodele specificate identificate la Articolul 5.4.2.2 nu ar trebui considerate în niciun fel mai puțin importante sau mai puțin periculoase decât alte substanțe sau metode dopante. Mai degrabă, acestea sunt pur și simplu substanțe și metode care sunt mai susceptibile de a fi fost consumate sau utilizate de un Sportiv în alt scop decât îmbunătățirea performanței sportive.*]

În scopul aplicării Articolului 5.10, substanțele care fac obiectul abuzului includ acele *substanțe interzise* care sunt identificate în mod specific ca substanțe care fac obiectul abuzului pe *lista substanțelor interzise* deoarece sunt frecvent utilizate în mod abuziv în societate, în afara contextului sportiv.

5.4.3 Determinarea de către WADA a listei de interdicții

Determinarea de către WADA a *substanțelor interzise* și a *metodelor interzise* care vor fi incluse pe *lista substanțelor interzise*, clasificarea substanțelor în categorii pe *lista substanțelor interzise*, clasificarea unei substanțe ca fiind interzisă în orice moment sau numai în timpul competiției, clasificarea unei substanțe sau metode ca *substanță specificată*, *metodă specificată* sau *substanță care face abuz* este definitivă și nu face obiectul niciunei contestații din partea unui Sportiv sau a unei alte persoane, inclusiv, dar fără a se limita la, orice contestație bazată pe argumentul că substanța sau metoda nu era un agent de mascare sau nu avea potențialul de a îmbunătăți performanța, de a reprezenta un risc pentru sănătate sau de a încălca spiritul sportului.

5.4.4 Scutiri pentru uz terapeutic ("TUE")

5.4.4.1 Prezența unei *substanțe interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia și/sau *utilizarea* sau *tentativa de utilizare*, *posesia* sau *administrarea* sau *tentativa de administrare* a unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* nu este considerată o încălcare a regulilor antidoping dacă este conformă cu dispozițiile unei TUE acordate în conformitate cu *Standardul internațional pentru scutiri pentru uz terapeutic*.

5.4.4.2 Aplicații TUE

5.4.4.2.1 Sportivii care nu sunt *sportivi de nivel internațional* trebuie să depună o cerere de TUE la *organizația lor națională antidoping*. Dacă *organizația națională antidoping* respinge cererea, *sportivul* poate face apel exclusiv la organismul de apel la nivel național descris la Articolul 5.13.2.2.

5.4.4.2.2 Sportivii care sunt *sportivi de nivel internațional* trebuie să se adreseze ITTF.

5.4.4.3 TUE Recunoaștere²⁰

5.4.4.3.1 În cazul în care *sportivul* are deja o TUE acordată de *organizația națională antidoping* în conformitate cu Articolul 4.4 din cod pentru substanța sau metoda în cauză și cu condiția ca o astfel de TUE să fi fost raportată în conformitate cu Articolul 5.5 din *Standardul internațional pentru scutiri de uz terapeutic*, ITTF o va recunoaște automat în scopul *competiției* la nivel internațional fără a fi necesară revizuirea informațiilor clinice relevante.

5.4.4.3.2 În cazul în care ITTF alege să testeze un Sportiv care nu este *sportiv de nivel internațional*, ITTF trebuie să recunoască o TUE acordată Sportivului respectiv de către *organizația națională antidoping*, cu excepția cazului în care Sportivului i se cere să solicite recunoașterea TUE în conformitate cu articolele 5.8 și 7.0 din *Standardul internațional pentru scutiri pentru uz terapeutic*.

⁽²⁰⁾ [Comentariu la Articolul 5.4.4.3: În cazul în care ITTF refuză să recunoască o TUE acordată de o organizație națională antidoping numai pentru că lipsesc dosarele medicale sau alte informații necesare pentru a demonstra îndeplinirea criteriilor din *Standardul internațional pentru autorizațiile de uz terapeutic*, problema nu ar trebui înaintată către WADA. În schimb, dosarul trebuie completat și trimis din nou la ITTF].

[Comentariu la Articolul 5.4.4.3: ITTF poate conveni cu o organizație națională antidoping ca organizația națională antidoping să examineze cererile de TUE în numele ITTF].

- 5.4.4.4 Procesul de solicitare a *TUE* ²¹
- 5.4.4.4.1 În cazul în care *sportivul* nu are deja o *TUE* acordată de *organizația sa națională antidoping* pentru substanța sau metoda în cauză, *sportivul* trebuie să se adreseze direct ITTF.
- 5.4.4.4.2 O cerere adresată ITTF pentru acordarea sau recunoașterea unei *TUE* trebuie făcută cât mai curând posibil, cu excepția cazului în care se aplică articolele 4.1 sau 4.3 din *Standardul internațional* pentru *scutiri pentru uz terapeutic*. Cererea se face în conformitate cu Articolul 6 din *Standardul internațional* pentru *scutiri pentru uz terapeutic*, astfel cum este postat pe pagina de internet ITTF.
- 5.4.4.4.3 ITTF înființează un Comitet de *excepție pentru uz terapeutic* ("TUEC") pentru a examina cererile de acordare sau recunoaștere a *TUE* în conformitate cu Articolul 5.4.4.4.3 literele (a)-(d) de mai jos:
- (a) TUEC este format din minimum cinci (5) membri cu experiență în îngrijirea și tratamentul *sportivilor* și cu cunoștințe solide de medicină clinică, sportivă și a exercițiilor fizice.
 - (b) Înainte de a activa în calitate de membru al TUEC, fiecare membru trebuie să semneze o declarație privind conflictul de interese și confidențialitatea. Membrii numiți nu trebuie să fie angajați ai ITTF.
 - (c) Atunci când se depune o cerere la ITTF pentru acordarea sau recunoașterea unei *TUE*, trei (3) membri (care pot include Președintele) sunt desemnați să analizeze cererea.
 - (d) Înainte de a analiza o cerere de *TUE*, fiecare membru dezvăluie orice circumstanțe care ar putea afecta imparțialitatea sa față de *sportivul* care depune cererea. În cazul în care un membru nu dorește sau nu poate să evalueze cererea de *TUE a sportivului*, indiferent de motiv, se numește un înlocuitor sau un nou TUEC [de exemplu, din grupul de membri numiți în temeiul literei (a) de mai sus]. Președintele nu poate fi membru al CAUT dacă există circumstanțe care pot afecta imparțialitatea deciziei privind *TUE*.
- 5.4.4.4.4 TUEC evaluează cu promptitudine cererea și ia o decizie cu privire la aceasta, în conformitate cu dispozițiile relevante ale *Standardului internațional* pentru *scutiri pentru uz terapeutic* și, de obicei (și anume, cu excepția cazului în care se aplică circumstanțe excepționale), în termen de cel mult douăzeci și una (21) de zile de la primirea unei cereri complete. În cazul în care cererea este depusă într-un termen rezonabil înainte de un *eveniment*, TUEC trebuie să depună toate eforturile pentru a emite decizia înainte de începerea *evenimentului*.
- 5.4.4.4.5 Decizia TUEC va fi decizia finală a ITTF și poate fi atacată în conformitate cu Articolul 5.4.4.7. Decizia TUEC a ITTF este notificată în scris *sportivului*, precum și WADA și altor organizații antidoping în

(21) [Comentariu la Articolul 5.4.4.4: Prezentarea de documente falsificate unei TUEC sau ITTF, oferirea sau acceptarea de mită unei persoane pentru a îndeplini sau a nu îndeplini un act, obținerea de mărturii false de la orice martor sau comiterea oricărui alt act fraudulos sau orice altă interferență intenționată similară sau Tentativă de interferență cu orice aspect al procesului TUE va duce la o acuzație de manipulare sau Tentativă de manipulare în temeiul Articolului 5.2.5.]

Un Sportiv nu trebuie să presupună că cererea sa de acordare sau recunoaștere a unei TUE (sau de reînnoire a unei TUE) va fi acceptată. Orice utilizare, posesie sau administrare a unei substanțe interzise sau a unei metode interzise înainte ca o cerere să fi fost aprobată se face pe riscul propriu al sportivului.]

în conformitate cu *Standardul internațional pentru scutirile pentru uz terapeutic*. De asemenea, se raportează prompt în ADAMS.

5.4.4.4.6 În cazul în care ITTF (sau *organizația națională antidoping*, în cazul în care aceasta a fost de acord să examineze cererea în numele ITTF) respinge cererea *sportivului*, aceasta trebuie să notifice imediat *sportivul*, motivat. În cazul în care ITTF aprobă cererea *sportivului*, aceasta trebuie să notifice nu numai *sportivul*, ci și *organizația națională antidoping* a acestuia. În cazul în care *organizația națională antidoping* consideră că *TUE* acordată de ITTF nu îndeplinește criteriile stabilite în *Standardul internațional pentru autorizațiile de uz terapeutic*, aceasta are la dispoziție douăzeci și una (21) de zile de la data notificării pentru a sesiza WADA în vederea revizuirii în conformitate cu Articolul 5.4.4.7.

În cazul în care *organizația națională antidoping* sesizează WADA pentru revizuire, *TUE* acordată de ITTF rămâne valabilă pentru *competițiile* la nivel internațional și pentru testele *în afara competiției* (dar nu este valabilă pentru *competițiile* la nivel național) până la decizia WADA. În cazul în care *organizația națională antidoping* nu sesizează WADA pentru reexaminare, *TUE* acordată de ITTF devine valabilă și pentru *competițiile* la nivel național la expirarea termenului de reexaminare de douăzeci și una (21) de zile.

5.4.4.5 Cereri *TUE* retroactive

În cazul în care ITTF alege să preleveze un eșantion de la un Sportiv care nu este *sportiv de nivel internațional* sau *sportiv de nivel național*, iar respectivul *sportiv* utilizează o *substanță interzisă* sau o *metodă interzisă* din motive terapeutice, ITTF trebuie să permită Sportivului respectiv să solicite o *TUE* retroactivă.

5.4.4.6 Expirarea, retragerea sau inversarea unei *TUE*

5.4.4.6.1 O *TUE* acordată în conformitate cu prezentele norme antidoping: (a) expiră automat la sfârșitul oricărui termen pentru care a fost acordată, fără a fi necesară o notificare suplimentară sau altă formalitate; (b) va fi retrasă dacă *sportivul* nu respectă prompt cerințele sau condițiile impuse de TUEC la acordarea *TUE*; (c) poate fi retrasă de TUEC dacă se stabilește ulterior că criteriile pentru acordarea unei *TUE* nu sunt de fapt îndeplinite; sau (d) poate fi anulată în urma revizuirii de către WADA sau în urma unui apel.

5.4.4.6.2 În acest caz, *sportivul* nu va fi supus niciunei *consecințe* bazate pe *utilizarea, posesia sau administrarea substanței interzise* sau a *metodei interzise* în cauză în conformitate cu *TUE* înainte de data intrării în vigoare a expirării, retragerii sau anulării *TUE*. Revizuirea, în conformitate cu Articolul 5.1.1.1 din *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*, a unui *rezultat analitic advers*, raportat la scurt timp după expirarea, retragerea sau anularea *TUE*, trebuie să includă examinarea dacă acest rezultat este compatibil cu *utilizarea substanței interzise* sau a *metodei interzise* înainte de data respectivă, caz în care nu va fi invocată nicio încălcare a regulilor antidoping.

5.4.4.7 Revizuiți și căi de atac ale deciziilor *TUE*

5.4.4.7.1 WADA trebuie să revizuiască decizia ITTF de a nu recunoaște o *TUE* acordată de *organizația națională antidoping* care este trimisă la WADA de către *sportiv* sau de către *organizația națională antidoping* a *sportivului*. În plus, WADA trebuie să revizuiască decizia ITTF de a acorda o *TUE* care este trimisă la WADA de către *organizația națională antidoping* a *sportivului*. WADA poate revizui orice altă decizie privind *TUE* în orice moment, fie la cererea celor afectați, fie din proprie inițiativă

inițiativă. În cazul în care decizia *TUE* revizuită îndeplinește criteriile stabilite în *Standardul internațional* pentru *autorizațiile de uz terapeutic*, WADA nu va interveni asupra acesteia. Dacă decizia *TUE* nu îndeplinește aceste criterii, WADA o va anula.²²

- 5.4.4.7.2 Orice decizie *TUE* luată de ITTF (sau de o organizație care a acceptat să examineze cererea în numele ITTF) care nu este revizuită de WADA sau care este revizuită de WADA, dar nu este anulată în urma revizuirii, poate fi atacată de *sportiv* și/sau de *organizația națională antidoping a sportivului*, exclusiv la TAS.²³
- 5.4.4.7.3 O decizie a WADA de a anula o decizie *TUE* poate fi atacată de către *sportiv*, *organizația națională antidoping* și/sau ITTF, exclusiv la TAS.
- 5.4.4.7.4 Lipsa unei decizii într-un termen rezonabil cu privire la o cerere depusă în mod corespunzător de acordare/recunoaștere a unei *TUE* sau de revizuire a unei decizii *TUE* se consideră o respingere a cererii, declanșând astfel drepturile aplicabile de revizuire/apelare.

ARTICOLUL 5.5 TESTE ȘI INVESTIGAȚII

5.5.1 Scopul testelor și investigațiilor²⁴

- 5.5.1.1 Testele și investigațiile pot fi efectuate în orice scop antidoping. Acestea sunt efectuate în conformitate cu dispozițiile *Standardului internațional* pentru teste și investigații și cu eventualele protocoale specifice ale ITTF care completează *Standardul internațional*.
- 5.5.1.2 Testarea se efectuează pentru a obține dovezi analitice cu privire la încălcarea de către *sportiv* a Articolului 5.2.1 (Prezența unei *substanțe interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia în eșantionul unui Sportiv) sau a Articolului 5.2.2 (*Utilizarea sau tentativa de utilizare* de către un Sportiv a unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise*).

5.5.2 Autoritatea de a testa

- 5.5.2.1 Sub rezerva limitărilor pentru testarea în cadrul evenimentelor prevăzute la Articolul 5.3, ITTF are autoritate de testare *în competiție* și *în afara competiției* asupra tuturor *sportivilor* specificați în introducerea la prezentele reguli antidoping (secțiunea "Domeniul de aplicare al prezentelor reguli antidoping").
- 5.5.2.2 ITTF poate solicita oricărui *sportiv* asupra căruia are autoritate de testare (inclusiv oricărui *sportiv* care execută o perioadă de *ineligibilitate*) să furnizeze un eșantion în orice moment și în orice loc.²⁵

(22) [Comentariu la Articolul 5.4.4.7.1: WADA are dreptul de a percepe o taxă pentru a acoperi costurile: (a) orice revizuire pe care trebuie să o efectueze în conformitate cu Articolul 5.4.4.7; și (b) orice revizuire pe care alege să o efectueze, în cazul în care decizia care face obiectul revizuirii este anulată].

(23) [Comentariu la Articolul 5.4.4.7.2: În astfel de cazuri, decizia care face obiectul apelului este decizia *TUE* a ITTF, nu decizia WADA de a nu revizui decizia *TUE* sau (după revizuirea acesteia) de a nu reveni asupra deciziei *TUE*. Cu toate acestea, termenul de contestare a deciziei *TUE* nu începe să curgă până la data la care WADA comunică decizia sa. În orice caz, indiferent dacă decizia a fost revizuită sau nu de către WADA, WADA este notificată cu privire la apel, astfel încât să poată participa dacă consideră necesar].

(24) [Comentariu la Articolul 5.5.1: În cazul în care testele sunt efectuate în scopuri antidoping, rezultatele și datele analitice pot fi utilizate în alte scopuri legitime în conformitate cu normele organizației antidoping. A se vedea, de exemplu, comentariul la Articolul 23.2.2 din cod].

(25) [Comentariu la Articolul 5.5.2.2: ITTF poate obține autoritate suplimentară pentru a efectua teste prin intermediul unor acorduri bilaterale sau multilaterale cu alți semnatori. Cu excepția cazului în care sportivul a identificat o fereastră de testare de șaizeci (60) de minute între orele 23:00 și 6:00 a.m., sau a consimțit în alt mod la testare în această perioadă, ITTF nu va testa un Sportiv în această perioadă decât dacă are o suspiciune serioasă și specifică că sportivul poate fi implicat în dopaj. O contestare a faptului că ITTF a avut suspiciuni suficiente pentru testare în această perioadă de timp nu va constitui o apărare la o încălcare a regulilor antidoping bazată pe un astfel de test sau încercare de test].

- 5.5.2.3 WADA are autoritatea de a efectua teste *în competiție și în afara competiției*, astfel cum se prevede la Articolul 20.7.10 din Cod.
- 5.5.2.4 În cazul în care ITTF delegă sau contractează orice parte a testării unei *organizații naționale antidoping* direct sau prin intermediul unei *asociații membre*, *organizația națională antidoping* respectivă poate colecta probe suplimentare sau poate solicita laboratorului să efectueze tipuri suplimentare de analize pe cheltuiala *organizației naționale antidoping*. În cazul în care se colectează eșantioane suplimentare sau se efectuează tipuri suplimentare de analize, ITTF va fi notificată.

5.5.3 Testarea evenimentelor

- 5.5.3.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel mai jos, numai o singură organizație are autoritatea de a efectua teste la *locurile de desfășurare a evenimentului* în timpul unei *perioade a evenimentului*. La *evenimentele internaționale*, ITTF (sau altă organizație internațională care este organismul de conducere pentru un *eveniment*) va avea autoritatea de a efectua teste. La *evenimentele naționale*, *Organizația Națională Antidoping* din țara respectivă are autoritatea de a efectua testele. La cererea ITTF (sau a altei organizații internaționale care este organismul de conducere pentru un *eveniment*), orice testare în timpul *perioadei evenimentului* în afara *locurilor de desfășurare a evenimentului* va fi coordonată cu ITTF (sau cu organismul de conducere relevant al *evenimentului*).
- 5.5.3.2 În cazul în care o organizație antidoping, care altfel ar avea autoritate de testare, dar care nu este responsabilă pentru inițierea și dirijarea testelor în cadrul unui *eveniment*, dorește să efectueze teste ale *sportivilor în locurile de desfășurare a evenimentului* în timpul *perioadei evenimentului*, organizația antidoping se consultă mai întâi cu ITTF (sau cu altă organizație internațională care este organismul de conducere al *evenimentului*) pentru a obține permisiunea de a efectua și coordona astfel de teste. În cazul în care Organizația Antidoping nu este mulțumită de răspunsul ITTF (sau al altei organizații internaționale care este organismul de conducere al *evenimentului*), Organizația Antidoping poate, în conformitate cu procedurile descrise în *Standardul internațional* pentru teste și investigații, să solicite WADA permisiunea de a efectua teste și de a stabili modul de coordonare a acestor teste. WADA nu va acorda aprobarea pentru astfel de teste înainte de a se consulta și de a informa ITTF (sau altă organizație internațională care este organismul de conducere pentru *eveniment*). Decizia WADA este definitivă și nu poate face obiectul unei căi de atac. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în autorizația de efectuare a testelor, astfel de teste vor fi considerate teste *în afara competiției*. *Managementul rezultatelor* pentru orice astfel de test este responsabilitatea organizației antidoping care a inițiat testul, cu excepția cazului în care se prevede altfel în normele organismului de conducere al *evenimentului*.²⁶

5.5.4 Cerințe de testare

- 5.5.4.1 ITTF efectuează planificarea distribuției testelor și testarea în conformitate cu cerințele *Standardului internațional* pentru teste și investigații.

⁽²⁶⁾ [Comentariu la Articolul 5.5.3.2: Înainte de a autoriza o organizație națională antidoping să inițieze și să efectueze controale la un eveniment internațional, WADA se consultă cu organizația internațională care este organismul de conducere al evenimentului. Înainte de a autoriza o federație internațională să inițieze și să efectueze controale la un eveniment național, WADA se consultă cu organizația națională antidoping din țara în care are loc evenimentul. Organizația antidoping care "inițiază și conduce testele" poate, dacă dorește, să încheie acorduri cu un terț delegat căruia îi delegă responsabilitatea pentru colectarea probelor sau alte aspecte ale procesului de control doping].

- 5.5.4.2 În măsura în care este rezonabil posibil, testele sunt coordonate prin ADAMS pentru a maximiza eficiența efortului combinat de testare și pentru a evita testele repetitive inutile.
- 5.5.5 Informații privind localizarea sportivului
- 5.5.5.1 ITTF va stabili un *grup de testare înregistrat* al acelor sportivi cărora li se cere să furnizeze informații privind localizarea în modul specificat în *Standardul internațional* pentru teste și investigații și care vor fi supuși *consecințelor* pentru încălcări ale Articolului 5.2.4, conform prevederilor Articolului 5.10.3.2. ITTF se coordonează cu *organizațiile naționale antidoping* pentru a identifica astfel de sportivi și pentru a colecta informații privind localizarea lor.
- 5.5.5.2 ITTF pune la dispoziție prin ADAMS o listă care identifică numele sportivilor incluși în *grupul său de testare înregistrat*. ITTF revizuieste în mod regulat și actualizează, după caz, criteriile sale de includere a sportivilor în *grupul său de testare înregistrat* și revizuieste periodic (dar nu mai puțin de trimestrial) lista sportivilor din *grupul său de testare înregistrat* pentru a se asigura că fiecare sportiv din listă continuă să îndeplinească criteriile relevante. Sportivii sunt notificați înainte de a fi incluși în *grupul de testare înregistrat* și atunci când sunt eliminați din grupul respectiv. Notificarea trebuie să conțină informațiile prevăzute în *Standardul internațional* pentru teste și investigații.
- 5.5.5.3 În cazul în care un Sportiv este inclus într-un *grup internațional de control înregistrat* de către ITTF și într-un *grup național de control înregistrat de către organizația sa națională antidoping, organizația națională antidoping* și ITTF vor conveni care dintre ele va accepta înregistrările de localizare ale Sportivului respectiv; în niciun caz un Sportiv nu va fi obligat să facă înregistrări de localizare la mai mult de una dintre ele.
- 5.5.5.4 În conformitate cu *Standardul internațional* pentru teste și investigații, fiecare sportiv din *grupul de testare înregistrat* trebuie să facă următoarele (a) să informeze ITTF trimestrial cu privire la locul în care se află; (b) să actualizeze informațiile respective după cum este necesar, astfel încât acestea să rămână corecte și complete în orice moment; și (c) să se pună la dispoziție pentru testare la locul respectiv.
- 5.5.5.5 În sensul Articolului 5.2.4, nerespectarea de către un Sportiv a cerințelor *Standardului internațional* pentru testări și investigații este considerată o neapareare sau un test ratat, astfel cum este definit în anexa B la *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor, atunci când sunt îndeplinite condițiile prevăzute în anexa B.
- 5.5.5.6 Un Sportiv din *grupul de testare înregistrat* al ITTF continuă să fie supus obligației de a respecta cerințele privind localizarea stabilite în *Standardul internațional* pentru teste și investigații, cu excepția cazului și până când (a) sportivul notifică în scris ITTF că s-a retras sau (b) ITTF îl informează că nu mai îndeplinește criteriile de includere în *grupul de testare înregistrat* al ITTF.
- 5.5.5.7 Informațiile privind localizarea furnizate de un Sportiv în timp ce se află în *grupul țintă de testare înregistrat* vor fi accesibile prin ADAMS către WADA și către alte *organizații antidoping* care au autoritatea de a testa acel sportiv, astfel cum se prevede la Articolul 5.5.2. Informațiile privind localizarea sunt păstrate în permanență în strictă confidențialitate; acestea sunt utilizate exclusiv în scopul planificării, coordonării sau desfășurării *controlului antidoping*, furnizând informații

relevante pentru *Pașaportul biologic al Sportivului* sau alte rezultate analitice, pentru a sprijini o investigație privind o potențială încălcare a regulilor antidoping sau pentru a sprijini procedurile privind o presupusă încălcare a regulilor antidoping; și sunt distruse după ce nu mai sunt relevante pentru aceste scopuri, în conformitate cu *Standardul internațional* pentru protecția vieții private și a informațiilor personale.

- 5.5.5.8 ITTF poate, în conformitate cu *Standardul internațional* pentru teste și investigații, să colecteze informații de localizare de la sportivii care nu sunt incluși într-un *grup de testare înregistrat*. În cazul în care decide să facă acest lucru, nerespectarea de către un Sportiv a obligației de a furniza informațiile solicitate privind localizarea la sau înainte de data cerută de ITTF sau nerespectarea de către sportiv a obligației de a furniza informații exacte privind localizarea poate avea drept rezultat consecințele definite la Articolul 5.5.5.12 de mai jos.
- 5.5.5.9 În conformitate cu *Standardul internațional* pentru teste și investigații, ITTF poate stabili un *grup de testare* care să includă sportivi care fac obiectul unor cerințe mai puțin stricte privind localizarea decât sportivii incluși în *grupul de testare înregistrat* al ITTF.
- 5.5.5.10 ITTF notifică sportivii înainte ca aceștia să fie incluși în *grupul de testare* și atunci când sunt eliminați. Această notificare trebuie să includă cerințele privind localizarea și consecințele care se aplică în caz de nerespectare, astfel cum se indică la articolele 5.5.5.11 și 5.5.5.12.
- 5.5.5.11 Sportivii incluși în *grupul de testare* trebuie să furnizeze ITTF cel puțin următoarele informații de localizare, astfel încât să poată fi localizați și supuși *testării*:
- (a) O adresă de noapte;
 - (b) Programul *competiției/evenimentului*; și
 - (c) Activități regulate de formare.
- Aceste informații privind localizarea ar trebui să fie înregistrate în ADAMS pentru a permite o mai bună coordonare a *testelor* cu alte *organizații antidoping*.
- 5.5.5.12 Omisiunea unui Sportiv de a furniza informații privind localizarea la sau înainte de data solicitată de ITTF sau omisiunea Sportivului de a furniza informații exacte privind localizarea ar putea avea ca rezultat ridicarea Sportivului de către ITTF în *grupul de testare înregistrat* al ITTF și aplicarea unor *măsuri* suplimentare adecvate și proporționale în afara Articolului de *cod* 5.2.4 consecințe, stabilite de ITTF, dacă există.

5.5.6 Sportivii retrași revin în *competiție*

- 5.5.6.1 În cazul în care un Sportiv de *nivel internațional* sau un Sportiv de *nivel național* din *grupul de testare înregistrat* al ITTF se retrage și dorește apoi să revină la participarea activă în sport, sportivul nu va concura *la evenimente internaționale* sau *la evenimente naționale* până când sportivul nu se va face disponibil pentru *testare*, prin notificarea scrisă cu șase (6) luni înainte a ITTF și a *organizației sale naționale antidoping*.

WADA, în consultare cu ITTF și cu *organizația națională antidoping a sportivului*, poate acorda o derogare de la regula preavizului scris de șase (6)

luni în cazul în care aplicarea strictă a normei respective ar fi inechitabilă *pentru sportiv*. Această decizie poate fi atacată în conformitate cu Articolul 5.13.²⁷

Orice rezultat competitiv obținut prin încălcarea prezentului articol 5.6.1 va fi descalificat, cu excepția cazului în care *sportivul* poate stabili că nu ar fi putut ști în mod rezonabil că acesta este un *eveniment internațional* sau *național*.

- 5.5.6.2 În cazul în care un Sportiv se retrage din activitatea sportivă în timp ce este supus unei perioade de *suspendare*, *sportivul* trebuie să notifice în scris această retragere *organizației antidoping* care a impus perioada de *suspendare*. În cazul în care *sportivul* dorește apoi să revină la competiția sportivă activă, *sportivul* nu va concura la *evenimente internaționale* sau *naționale* până când nu se va face disponibil pentru *testare*, prin transmiterea unui preaviz scris de șase (6) luni (sau a unui preaviz echivalent cu perioada de *suspendare* rămasă la data la care *sportivul* s-a retras, dacă perioada respectivă a fost mai mare de șase (6) luni) către ITTF și către *organizația națională antidoping*.

5.5.7 Programul de observatori independenți

ITTF și comitetele de organizare a evenimentelor ITTF, precum și *asociațiile membre* și comitetele de organizare a *evenimentelor naționale*, autorizează și facilitează *programul de observatori independenți* la aceste evenimente.

ARTICOLUL 5.6 ANALIZA PROBELOR

Eșantioanele sunt analizate în conformitate cu următoarele principii:

5.6.1 Utilizarea laboratoarelor acreditate, aprobate și a altor laboratoare

- 5.6.1.1 În scopul stabilirii directe a unui *rezultat analitic advers* în temeiul Articolului 5.2.1, *eșantioanele* sunt analizate numai în laboratoare *acreditate de WADA* sau în laboratoare aprobate în alt mod de *WADA*. Alegerea laboratorului acreditat de *WADA* sau *aprobat de WADA* utilizat pentru analiza *Eșantioanelor* va fi stabilită exclusiv de ITTF.²⁸

- 5.6.1.2 Astfel cum se prevede la Articolul 5.3.2, faptele legate de încălcarea regulilor antidoping pot fi stabilite prin orice mijloace de încredere. Aceasta ar include, de exemplu, teste fiabile de laborator sau alte teste criminalistice efectuate în afara laboratoarelor *acreditate* sau *aprobate de WADA*.

5.6.2 Scopul analizei *eșantioanelor* și a datelor

Probele și datele analitice aferente sau informațiile *privind controlul antidoping* sunt analizate pentru a detecta *substanțele interzise* și *metodele interzise* identificate pe *lista substanțelor interzise* și alte substanțe, conform indicațiilor *WADA*, în conformitate cu programul de monitorizare descris la Articolul 5.4.5 din *Cod*, sau pentru a ajuta ITTF să stabilească profilul parametrilor relevanți din urina, sângele sau altă matrice a unui Sportiv, inclusiv pentru stabilirea profilului ADN sau genomic, sau pentru orice alt scop legitim antidoping.²⁹

(27) [Comentariu la Articolul 5.5.6.1: WADA a elaborat un protocol și un formular de cerere de scutire pe care sportivii trebuie să le utilizeze pentru a face astfel de cereri, precum și un model de decizie pe care federațiile internaționale trebuie să îl utilizeze. Ambele documente sunt disponibile pe pagina de internet web al WADA la <https://www.wada-ama.org>.]

(28) [Comentariu la Articolul 5.6.1: Încălcările Articolului 5.2.1 pot fi stabilite numai prin analiza probelor efectuată de un laborator acreditat de WADA sau de un alt laborator aprobat de WADA. Încălcările altor articole pot fi stabilite utilizând rezultatele analizelor efectuate de alte laboratoare, atât timp cât rezultatele sunt fiabile].

(29) [Comentariu la Articolul 5.6.2: De exemplu, informațiile relevante legate de controlul antidoping ar putea fi utilizate pentru a direcționa testele țintă sau pentru a sprijini o procedură de încălcare a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.2.2, sau ambele.]

5.6.3 Cercetări privind eşantioanele şi datele

Probele, datele analitice aferente şi informaţiile *privind controlul antidoping* pot fi utilizate în scopuri de cercetare antidoping, deşi nicio probă nu poate fi utilizată pentru cercetare fără consimţământul scris *al sportivului*. Eşantioanele şi datele analitice aferente sau informaţiile *privind controlul antidoping* utilizate în scopuri de cercetare sunt mai întâi prelucrate astfel încât să se împiedice urmărirea eşantioanelor şi a datelor analitice aferente sau a informaţiilor *privind controlul antidoping* până la un anumit *sportiv*. Orice cercetare care implică eşantioane şi date analitice aferente sau informaţii *privind controlul antidoping* respectă principiile stabilite la Articolul 19 din *cod*³⁰.

5.6.4 Standarde pentru analiza şi raportarea probelor

În conformitate cu Articolul 6.4 din *Cod*, ITTF va solicita laboratoarelor să analizeze eşantioanele în conformitate cu *Standardul internaţional* pentru laboratoare şi cu Articolul 4.7 din *Standardul internaţional* pentru teste şi investigaţii.

Laboratoarele, din proprie iniţiativă şi pe propria cheltuială, pot analiza eşantioanele pentru *substanţe interzise* sau *metode interzise* care nu sunt incluse în meniul standard de analiză a eşantioanelor sau la cererea ITTF. Rezultatele unei astfel de analize sunt raportate ITTF şi au aceeaşi valabilitate şi *consecinţe* ca orice alt rezultat analitic³¹.

5.6.5 Analiza suplimentară a unei probe înainte sau în timpul procesului de *management al rezultatelor* sau de audiere

Nu există nicio limitare a autorităţii unui laborator de a efectua analize repetate sau suplimentare pe un eşantion înainte de momentul în care ITTF notifică un Sportiv că eşantionul stă la baza unei acuzaţii de încălcare a Articolului 5.2.1 din normele antidoping. În cazul în care, după o astfel de notificare, ITTF doreşte să efectueze analize suplimentare pe eşantionul respectiv, poate face acest lucru cu acordul Sportivului sau cu aprobarea unui organism de audiere.

5.6.6 Analiza suplimentară a unei probe după ce aceasta a fost raportată ca fiind negativă sau nu a condus la o acuzaţie de încălcare a regulilor antidoping

După ce un laborator a raportat o probă ca fiind negativă sau după ce proba nu a condus la o acuzaţie de încălcare a regulilor antidoping, aceasta poate fi stocată şi supusă unor analize suplimentare în sensul Articolului 5.6.2 în orice moment, exclusiv la indicaţia *organizaţiei antidoping* care a iniţiat şi a dirijat colectarea probei sau a WADA. Orice altă *organizaţie antidoping* care are autoritatea de a testa un Sportiv şi care doreşte să efectueze analize suplimentare asupra unui eşantion depozitat poate face acest lucru cu permisiunea *organizaţiei antidoping* care a iniţiat şi a dirijat colectarea probei sau a WADA şi este responsabilă pentru orice *gestionare* ulterioară a *rezultatelor*. Orice depozitare sau analiză ulterioară a eşantioanelor iniţiată de WADA sau de o altă *organizaţie antidoping* se face pe cheltuiala WADA sau a organizaţiei respective. Analiza ulterioară a eşantioanelor trebuie să fie conformă cu cerinţele *Standardului internaţional* pentru laboratoare.

(30) [Comentariu la Articolul 5.6.3: Aşa cum se întâmplă în majoritatea contextelor medicale sau ştiinţifice, utilizarea eşantioanelor şi a informaţiilor aferente pentru asigurarea calităţii, îmbunătăţirea calităţii, îmbunătăţirea şi dezvoltarea metodelor sau pentru stabilirea populaţiilor de referinţă nu este considerată cercetare. De asemenea, eşantioanele şi informaţiile aferente utilizate în astfel de scopuri permise, altele decât cercetarea, trebuie mai întâi prelucrate astfel încât să împiedice urmărirea lor până la un anumit sportiv, ţinând seama în mod corespunzător de principiile stabilite la Articolul 19 din *cod*, precum şi de cerinţele Standardului internaţional pentru laboratoare şi ale Standardului internaţional pentru protecţia vieţii private şi a informaţiilor personale].

(31) [Comentariu la Articolul 5.6.4: Obiectivul acestui articol este de a extinde principiul "testării inteligente" la meniul de analiză a probelor pentru a detecta dopajul în modul cel mai eficient şi eficace. Se recunoaşte faptul că resursele disponibile pentru combaterea dopajului sunt limitate şi că mărirea meniului de analiză a probelor poate, în anumite sporturi şi ţări, să reducă numărul de probe care pot fi analizate].

5.6.7 Divizarea probei A sau B

În cazul în care WADA, o *organizație antidoping* cu autoritate de *management al rezultatelor* și/sau un laborator acreditat de WADA (cu aprobarea WADA sau a *organizației antidoping* cu autoritate de *management al rezultatelor*) dorește să divizeze un eșantion A sau B în scopul de a utiliza prima parte a probei divizat pentru o analiză a probei A și a doua parte a probei divizat pentru confirmare, se urmează procedurile stabilite în *Standardul internațional* pentru laboratoare.

5.6.8 Dreptul WADA de a intra în posesia eșantioanelor și a datelor

WADA poate, la propria sa discreție, în orice moment, cu sau fără notificare prealabilă, să intre în posesia fizică a oricărei probe și a datelor sau informațiilor analitice aferente aflate în posesia unui laborator sau a unei *organizații antidoping*. La cererea WADA, laboratorul sau *organizația antidoping* în posesia probei sau a datelor acordă imediat acces și permite WADA să intre în posesia fizică a probei sau a datelor. În cazul în care WADA nu a înștiințat în prealabil laboratorul sau *organizația antidoping* înainte de a intra în posesia unui eșantion sau a unor date, aceasta înștiințează laboratorul și fiecare *organizație antidoping* ale cărei eșantioane sau date au fost preluate de WADA într-un termen rezonabil de la preluare. După analiza și orice investigație a unei probe sau a unor date confiscate, WADA poate solicita unei alte *organizații antidoping* care are autoritatea de a testa sportivul să își asume responsabilitatea *managementului rezultatelor* pentru probă sau date dacă se descoperă o potențială încălcare a regulilor antidoping³².

ARTICOLUL 5.7 MANAGEMENTUL REZULTATELOR: RESPONSABILITATE, REVIZUIRE ÎNIIALĂ, NOTIFICARE ȘI SUSPENDĂRI PROVIZORII

Managementul rezultatelor în temeiul prezentelor norme antidoping stabilește un proces menit să rezolve problemele legate de încălcarea normelor antidoping într-un mod corect, rapid și eficient.

5.7.1 Responsabilitatea pentru realizarea *managementului rezultatelor*

5.7.1.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel la articolele 5.6.6, 5.6.8 și la Articolul 5.7.1 din *Cod*, *managementul rezultatelor* va fi responsabilitatea și va fi guvernată de normele procedurale ale *organizației antidoping* care a inițiat și a dirijat colectarea probelor (sau, dacă nu este implicată colectarea probelor, *organizația antidoping* care notifică mai întâi un Sportiv sau o altă *persoană* cu privire la o potențială încălcare a regulilor antidoping și apoi urmărește cu diligență încălcarea regulilor antidoping).

5.7.1.2 În cazul în care normele unei *organizații* naționale *antidoping* nu conferă *organizației* naționale *antidoping* autoritate asupra unui Sportiv sau a unei alte *persoane* care nu este cetățean, rezident, titular de licență sau membru al unei organizații sportive din țara respectivă, sau în cazul în care *organizația* națională *antidoping* refuză să exercite o astfel de autoritate, *managementul*

(32) [Comentariu la Articolul 5.6.8: Rezistența sau refuzul WADA de a intra în posesia fizică a eșantioanelor sau a datelor ar putea constitui falsificare, complicitate sau un act de nerespectare, astfel cum se prevede în *Standardul internațional* pentru respectarea codului de către semnatori, și ar putea constitui, de asemenea, o încălcare a *Standardului internațional* pentru laboratoare. Atunci când este necesar, laboratorul și/sau *organizația antidoping* asistă WADA pentru a se asigura că eșantioanele sau datele confiscate nu sunt întârziate la ieșirea din țară în cauză.

Bineînțeles, WADA nu va intra unilateral în posesia eșantioanelor sau a datelor analitice fără un motiv întemeiat legat de o potențială încălcare a regulilor antidoping, de nerespectarea de către un semnatar sau de activitățile de dopaj ale unei alte persoane. Cu toate acestea, decizia privind existența unui motiv întemeiat este lăsată la latitudinea WADA și nu poate fi contestată. În special, faptul că există sau nu un motiv întemeiat nu constituie o apărare împotriva unei încălcări a normelor antidoping sau a consecințelor acesteia].

rezultatelor se efectuează de către federația internațională aplicabilă sau de către o terță parte cu autoritate asupra Sportivului sau a altei *persoane*, conform regulilor federației internaționale aplicabile.

- 5.7.1.3 În cazul în care organizația *evenimentului* major își asumă doar o responsabilitate limitată de *management al rezultatelor* referitoare la un eșantion inițiat și prelevat în timpul unui *eveniment* desfășurat de o organizație a *evenimentului* major sau la o încălcare a regulilor antidoping care are loc în timpul unui astfel de *eveniment*, cazul este trimis de către organizația *evenimentului* major federației internaționale aplicabile pentru finalizarea *managementului rezultatelor*.
- 5.7.1.4 *Managementul rezultatelor* în legătură cu o potențială eroare de localizare (o eroare de înregistrare sau un test ratat) este administrată de ITTF sau de *organizația* națională *antidoping* la care *sportivul* în cauză depune informații privind localizarea, astfel cum se prevede în *Standardul internațional* pentru *managementul rezultatelor*. În cazul în care ITTF constată un eșec al înregistrării sau un test ratat, aceasta transmite informațiile respective către WADA prin ADAMS, unde acestea vor fi puse la dispoziția altor *organizații antidoping* relevante.
- 5.7.1.5 Alte circumstanțe în care ITTF își asumă responsabilitatea pentru *managementul rezultatelor* în ceea ce privește încălcările normelor antidoping care implică *sportivi* și alte *persoane* aflate sub autoritatea sa se stabilesc prin trimitere la Articolul 7 din *cod* și în conformitate cu acesta.
- 5.7.1.6 WADA poate solicita ITTF să *efectueze managementul rezultatelor* în anumite circumstanțe. În cazul în care ITTF refuză să *efectueze managementul rezultatelor* într-un termen rezonabil stabilit de WADA, acest refuz va fi considerat un act de neconformitate, iar WADA poate solicita unei alte *organizații antidoping* cu autoritate asupra Sportivului sau a altei *persoane*, care este dispusă să facă acest lucru, să preia responsabilitatea *managementului rezultatelor* în locul ITTF sau, dacă nu există o astfel de organizație antidoping, oricărei alte *organizații antidoping* care este dispusă să facă acest lucru. În acest caz, ITTF rambursează costurile și onorariile de avocat aferente *managementului rezultatelor* către cealaltă *organizație antidoping* desemnată de WADA, iar nerestituirea costurilor și a onorariilor de avocat este considerată un act de nerespectare.
- 5.7.2 Revizuirea și notificarea privind posibilele încălcări ale regulilor antidoping
ITTF efectuează examinarea și notificarea cu privire la orice potențială încălcare a regulilor antidoping în conformitate cu *Standardul internațional* pentru *managementul rezultatelor*.
- 5.7.3 Identificarea încălcărilor anterioare ale regulilor antidoping
Înainte de a notifica un Sportiv sau o altă *persoană* cu privire la o potențială încălcare a regulilor antidoping, astfel cum se prevede mai sus, ITTF va consulta ADAMS și va contacta WADA și alte *organizații antidoping* relevante pentru a stabili dacă există o încălcare anterioară a regulilor antidoping.
- 5.7.4 *Suspendări provizorii* ³³
- 5.7.4.1 *Suspendarea provizorie* obligatorie după un *rezultat analitic negativ* sau *Constatare negativă privind pașaportul*

⁽³³⁾ [Comentariu la Articolul 5.7.4: Înainte ca o suspendare provizorie să poată fi impusă unilateral de ITTF, trebuie mai întâi finalizată revizuirea internă specificată în prezentele norme antidoping și în *Standardul internațional* pentru *managementul rezultatelor*.]

În cazul în care ITTF primește un *rezultat analitic negativ* sau un *rezultat negativ în pașaport* (după finalizarea procesului de revizuire a *rezultatului negativ în pașaport*) pentru o *substanță interzisă* sau o *metodă interzisă* care nu este o *substanță specificată* sau o *metodă specificată*, ITTF va impune o *suspendare provizorie Sportivului* imediat după revizuirea și notificarea prevăzute la Articolul 5.7.2.

O *suspendare provizorie* obligatorie poate fi eliminată dacă: (i) *sportivul* demonstrează Diviziei Antidoping a CAS (CAS ADD) că este probabil ca încălcarea să fi implicat un *produs contaminat* sau (ii) încălcarea implică o *substanță care face abuz* și *sportivul* stabilește dreptul la o perioadă redusă de *suspendare* în temeiul Articolului 5.10.2.4.1.

Decizia ADD al TAS de a nu elimina o *suspendare provizorie* obligatorie din cauza afirmației Sportivului privind un *produs contaminat* nu poate fi atacată.

5.7.4.2 *Suspendare provizorie* opțională bazată pe un *rezultat analitic advers* pentru *substanțe specificate*, metode *specificate*, *produse contaminate* sau alte încălcări ale regulilor antidoping

ITTF poate impune o *suspendare provizorie* pentru încălcări ale regulilor antidoping care nu sunt acoperite de Articolul 5.7.4.1 înainte de analiza probei B al Sportivului sau de audierea finală, astfel cum se descrie la Articolul 5.8.

O *suspendare provizorie* opțională poate fi ridicată la discreția ITTF în orice moment înainte de decizia CAS ADD în temeiul Articolului 5.8, cu excepția cazului în care se prevede altfel în *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor.

5.7.4.3 Posibilitatea de audiere sau de recurs

Fără a aduce atingere articolelor 5.7.4.1 și 5.7.4.2, o *suspendare provizorie* nu poate fi impusă decât dacă Sportivului sau altei persoane i se oferă: (a) posibilitatea unei *audieri provizorii*, înainte sau în timp util după impunerea *suspendării provizorii*; sau (b) posibilitatea unei *audieri accelerate* în conformitate cu Articolul 5.8, în timp util după impunerea *suspendării provizorii*.

Impunerea unei *suspendări provizorii* sau decizia de a nu impune o *suspendare provizorie* poate fi atacată în cadrul unui proces accelerat în conformitate cu Articolul 5.13.2.

5.7.4.4 Acceptarea voluntară a *suspendării provizorii*

Sportivii din proprie inițiativă pot accepta voluntar o *suspendare provizorie* dacă fac acest lucru înainte de ultima dintre următoarele date (i) expirarea a zece (10) zile de la raportarea probei B (sau renunțarea la eșantionul B) sau a zece (10) zile de la notificarea oricărei alte încălcări a regulilor antidoping sau (ii) data la care *sportivul* concurează pentru prima dată după o astfel de raportare sau notificare.

Alte persoane, din proprie inițiativă, pot accepta voluntar o *suspendare provizorie* dacă fac acest lucru în termen de zece (10) zile de la notificarea încălcării regulilor antidoping.

La o astfel de acceptare voluntară, *suspendarea provizorie* produce efecte depline și este tratată în același mod ca și cum *suspendarea provizorie* ar fi fost impusă în temeiul Articolului 5.7.4.1 sau 5.7.4.2; cu condiția ca, în orice moment

după acceptarea voluntară a unei *suspendări provizorii*, *sportivul* sau cealaltă *persoană* poate retrage această acceptare, caz în care *sportivul* sau cealaltă *persoană* nu va primi niciun credit pentru timpul executat anterior în timpul *suspendării provizorii*.

- 5.7.4.5 În cazul în care se impune o *suspendare provizorie* pe baza unui *rezultat analitic advers* al probei A și o analiză ulterioară a probei B (dacă este solicitată de sportiv sau de ITTF) nu confirmă analiza probei A, atunci *sportivul* nu va mai face obiectul niciunei alte *suspendări provizorii* din cauza unei încălcări a Articolului 5.2.1. În cazul în care un Sportiv (sau *perechea de dublu a Sportivului* sau echipa *Sportivului*) a fost eliminat dintr-un eveniment pe baza unei încălcări a Articolului 5.2.1, iar analiza ulterioară a probei B nu confirmă descoperirea probei A, atunci, dacă este încă posibil ca *Sportivul* sau *perechea de dublu* sau echipa să fie reintegrată, fără a afecta în alt mod evenimentul, *sportivul* sau *perechea de dublu* sau echipa poate continua să ia parte la eveniment.

5.7.5 Decizii privind *managementul rezultatelor*

Deciziile de *management al rezultatelor* sau hotărârile ITTF nu trebuie să pretindă că sunt limitate la o anumită zonă geografică sau la sportul ITTF și trebuie să abordeze și să stabilească fără limitare următoarele aspecte: (i) dacă a fost comisă o încălcare a regulilor antidoping sau dacă ar trebui impusă o *suspendare provizorie*, baza faptică pentru o astfel de determinare și articolele specifice care au fost încălcate; și (ii) toate *consecințele* care decurg din încălcarea (încălcările) regulilor antidoping, inclusiv *descalificările* aplicabile în temeiul articolelor 5.9 și 5.10.10, orice pierdere de medalii sau premii, orice perioadă de *suspendare* (și data la care aceasta începe să curgă) și orice *consecințe financiare*.³⁴

5.7.6 Notificarea deciziilor de *management al rezultatelor*

ITTF notifică *sportivii*, alte *persoane*, *semnatarii* și WADA cu privire la deciziile privind *managementul rezultatelor*, astfel cum se prevede la Articolul 5.14.2 și în *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*.

5.7.7 Retragerea din sport³⁵

În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* se retrage în timp ce procesul de *management al rezultatelor* al ITTF este în curs de desfășurare, ITTF păstrează autoritatea de a finaliza procesul de *management al rezultatelor*. În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* se retrage înainte de începerea oricărui proces de *management al rezultatelor*, iar ITTF ar fi avut autoritate de *management al rezultatelor* asupra Sportivului sau a altei *persoane* în momentul în care acesta a comis o încălcare a normelor antidoping, ITTF are autoritatea de a efectua *managementul rezultatelor*.

⁽³⁴⁾ [Comentariu la Articolul 5.7.5: Deciziile privind *managementul rezultatelor* includ *suspendările provizorii*.

Fiecare decizie a ITTF ar trebui să stabilească dacă a fost comisă o încălcare a regulilor antidoping și toate consecințele care decurg din încălcare, inclusiv orice *descalificare*, alta decât *descalificarea* în temeiul Articolului 5.10.1 (care este lăsată la latitudinea organismului de conducere pentru un eveniment). În conformitate cu Articolul 5.15, o astfel de decizie și impunerea consecințelor acesteia au efect automat în fiecare sport din fiecare țară. De exemplu, în cazul în care se stabilește că un Sportiv a comis o încălcare a regulilor antidoping pe baza unui rezultat analitic advers pentru un eșantion prelevat în competiție, rezultatele obținute de sportiv în competiție vor fi *descalificate* în temeiul Articolului 5.9 și toate celelalte rezultate în competiție obținute de sportiv de la data prelevării probei până la durata perioadei de *suspendare* sunt, de asemenea, *descalificate* în temeiul Articolului 5.10.10.10; în cazul în care rezultatul analitic advers a rezultat în urma testării la un eveniment, ar fi responsabilitatea organizației evenimentului major să decidă dacă celelalte rezultate individuale ale Sportivului în cadrul evenimentului înainte de recoltarea probei sunt, de asemenea, *descalificate* în temeiul Articolului 5.10.1].

⁽³⁵⁾ [Comentariu la Articolul 5.7.7: Conduita unui Sportiv sau a altei *persoane* înainte ca acesta să fie supus autorității oricărei organizații antidoping nu ar constitui o încălcare a regulilor antidoping, dar ar putea fi un motiv legitim pentru a refuza accesul Sportivului sau al altei *persoane* la o organizație sportivă].

ARTICOLUL 5.8 MANAGEMENTUL REZULTATELOR: DREPTUL LA O AUDIERE ECHITABILĂ ȘI NOTIFICAREA DECIZIEI DE AUDIERE

Pentru orice *persoană* despre care se afirmă că a comis o încălcare a regulilor antidoping, ITTF asigură o audiere corectă într-un termen rezonabil de către o comisie de audiere corectă, imparțială și independentă din punct de vedere operațional, în conformitate cu *Codul* și cu *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*.

5.8.1 Audieri echitabile

5.8.1.1 Comisia de audiere echitabilă, imparțială și independentă din punct de vedere operațional

ITTF și-a delegat responsabilitățile prevăzute la Articolul 5.8 (audieri în primă instanță, renunțarea la audieri și decizii) Diviziei antidoping a CAS (CAS ADD), ca for independent adecvat. Normele procedurale ale arbitrajului sunt reglementate de normele CAS ADD. CAS ADD se va asigura întotdeauna că *sportivul* sau altă *persoană* beneficiază de o audiere echitabilă într-un termen rezonabil de către o instanță echitabilă, imparțială și independentă din punct de vedere operațional, în conformitate cu *Codul* și cu *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*.

5.8.1.2 Procesul de audiere

5.8.1.2.1 În cazul în care ITTF trimite o notificare unui Sportiv sau unei alte persoane prin care îi aduce la cunoștință o potențială încălcare a regulilor antidoping, iar *sportivul* sau cealaltă *persoană* nu renunță la audiere în conformitate cu Articolul 5.8.3.1 sau Articolul 5.8.3.2, atunci cazul este înaintat CAS ADD pentru audiere și hotărâre, care se desfășoară în conformitate cu normele sale procedurale și cu principiile descrise la articolele 8 și 9 din *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*.

5.8.1.2.2 Audierile organizate în legătură cu evenimente în ceea ce privește sportivii și alte persoane care fac obiectul prezentelor norme antidoping se pot desfășura printr-un proces accelerat atunci când acest lucru este permis de CAS ADD.³⁶

5.8.1.2.3 WADA, Asociația membră și organizația națională antidoping a Sportivului sau a altei persoane pot participa la audiere în calitate de observatori. În orice caz, ITTF le va informa pe deplin cu privire la situația cazurilor în curs și la rezultatul tuturor audierilor.

5.8.2 Notificarea deciziilor

5.8.2.1 La sfârșitul audierii sau imediat după aceea, CAS ADD emite o decizie scrisă care este conformă cu Articolul 9 din *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor* și care include motivele complete ale deciziei, perioada de *ineligibilitate* impusă, *descalificarea* rezultatelor în conformitate cu Articolul 5.10.10 și, dacă este cazul, o justificare a motivului pentru care nu au fost impuse cele mai mari *consecințe* potențiale.

5.8.2.2 ITTF notifică decizia respectivă Sportivului sau altei persoane și altor organizații antidoping cu drept de apel în temeiul Articolului 5.13.2.3 și o raportează prompt în ADAMS. Decizia poate fi atacată în conformitate cu Articolul 5.13.

⁽³⁶⁾ [Comentariu la Articolul 5.8.1.2.4: De exemplu, o audiere ar putea fi accelerată în ajunul unui eveniment major în care soluționarea încălcării regulilor antidoping este necesară pentru a determina eligibilitatea Sportivului de a participa la eveniment sau în timpul unui eveniment în care soluționarea cazului va afecta validitatea rezultatelor Sportivului sau continuarea participării la eveniment].

5.8.3 Renunțarea la audiere

- 5.8.3.1 Un Sportiv sau o altă *persoană* împotriva căreia este invocată o încălcare a normelor antidoping poate renunța în mod expres la audiere și poate fi de acord cu *consecințele* propuse de ITTF.
- 5.8.3.2 Cu toate acestea, în cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* împotriva căreia este invocată o încălcare a regulilor antidoping nu contestă această afirmație în termen de douăzeci (20) de zile sau în termenul limită specificat în notificarea trimisă de ITTF prin care se invocă încălcarea, atunci se consideră că a renunțat la audiere, a recunoscut încălcarea și a acceptat *consecințele* propuse.
- 5.8.3.3 În cazurile în care se aplică Articolul 5.8.3.1 sau 5.8.3.2, nu va fi necesară o audiere în fața CAS ADD. În schimb, ITTF va emite cu promptitudine o decizie scrisă în conformitate cu Articolul 9 din *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor* și care include motivele complete ale deciziei, perioada de *suspendare* impusă, descalificarea rezultatelor în temeiul Articolului 5.10.10 și, dacă este cazul, o justificare a motivului pentru care nu au fost impuse cele mai mari *consecințe* potențiale.
- 5.8.3.4 ITTF notifică decizia respectivă Sportivului sau altei *persoane* și altor *organizații antidoping* cu drept de apel în temeiul Articolului 5.13.2.3 și o raportează prompt în ADAMS. ITTF *divulgă public* decizia respectivă în conformitate cu Articolul 5.14.3.2.

5.8.4 Audiere unică în fața CAS

Încălcările regulilor antidoping imputate *sportivilor de nivel internațional, sportivilor de nivel național* sau altor *persoane* pot, cu acordul Sportivului sau al altei *persoane*, al ITTF (în cazul în care are responsabilitatea *managementului rezultatelor* în conformitate cu Articolul 5.7) și al WADA, să fie audiate într-o singură audiere direct la TAS.³⁷

ARTICOLUL 5.9 DESCALIFICAREA AUTOMATĂ A REZULTATELOR INDIVIDUALE

O încălcare a normelor antidoping în *sporturile individuale* în legătură cu un test în timpul *competiției* conduce automat la *descalificarea* rezultatului obținut în *competiția* respectivă, cu toate *consecințele* care decurg din aceasta, inclusiv pierderea oricăror medalii, puncte și premii.³⁸

ARTICOLUL 5.10 SANCTIUNI APLICATE PERSOANELOR FIZICE

5.10.1 *Descalificarea* rezultatelor la *evenimentul* în timpul căruia are loc o încălcare a regulilor antidoping

⁽³⁷⁾ [Comentariu la Articolul 5.8.4: O organizație antidoping poate participa la audierea TAS în calitate de observator. Nimic din cele prevăzute la Articolul 5.8.4 împiedică *sportivul* sau altă *persoană* și ITTF (în cazul în care are responsabilitatea *managementului rezultatelor*) să renunțe la dreptul lor de a face apel prin acord. Cu toate acestea, o astfel de renunțare leagă numai părțile la un astfel de acord și nu orice altă entitate cu drept de apel în temeiul Codului].

⁽³⁸⁾ [Comentariu la Articolul 5.9: Pentru *sporturile de echipă*, orice premii primite de jucătorii individuali vor fi descalificate. Cu toate acestea, *descalificarea* echipei va fi conform prevederilor Articolului 5.11. În *sporturile* care nu sunt *sporturi de echipă*, dar în care premiile sunt acordate echipei, *descalificarea* sau alte măsuri disciplinare împotriva echipei atunci când unul sau mai mulți membri ai echipei au comis o încălcare a regulilor antidoping vor fi cele prevăzute în normele aplicabile ale Federației Internaționale].

- 5.10.1.1 O încălcare a regulilor antidoping care are loc în timpul sau în legătură cu un *eveniment* poate duce, la decizia organismului de conducere al *evenimentului*, la *descalificarea* tuturor rezultatelor individuale ale *Sportivului* obținute în acel *eveniment*, cu toate *consecințele*, inclusiv pierderea tuturor medaliilor, punctelor și premiilor, cu excepția celor prevăzute la Articolul 5.10.1.2.
- Factorii care trebuie incluși în luarea în considerare a *descalificării* altor rezultate într-un *eveniment* ar putea include, de exemplu, gravitatea încălcării regulilor antidoping *de către sportiv* și dacă *sportivul* a fost testat negativ în alte *competiții*.³⁹
- 5.10.1.2 În cazul în care *sportivul* stabilește că *nu are nicio vină sau neglijență* pentru încălcare, rezultatele individuale ale *Sportivului* în celelalte *competiții* nu vor fi *descalificate*, cu excepția cazului în care rezultatele Sportivului în alte *competiții* decât *competiția* în care a avut loc încălcarea regulilor antidoping au fost susceptibile de a fi afectate de încălcarea regulilor antidoping *de către sportiv*.
- 5.10.2 *Neeligibilitate* pentru prezența, *utilizarea* sau *tentativa de utilizare* sau *posesia* unei *substanțe* sau *metode interzise*
- Perioada de *suspendare* pentru o încălcare a Articolului 5.2.1, 5.2.2 sau 5.2.6 va fi după cum urmează, sub rezerva eliminării, reducerii sau suspendării potențiale în conformitate cu Articolul 5.10.5, 5.10.6 sau 5.10.7:
- 5.10.2.1 Perioada de *neeligibilitate*, sub rezerva Articolului 5.10.2.4, este de patru (4) ani în cazul în care:
- 5.10.2.1.1 Încălcarea regulilor antidoping nu implică o *substanță specificată* sau o *metodă specificată*, cu excepția cazului în care *sportivul* sau altă *persoană* poate stabili că încălcarea regulilor antidoping nu a fost intenționată.⁴⁰
- 5.10.2.1.2 Încălcarea regulilor antidoping implică o *substanță specificată* sau o *metodă specificată* și ITTF poate stabili că încălcarea regulilor antidoping a fost intenționată.
- 5.10.2.2 Dacă Articolul 5.10.2.1 nu se aplică, sub rezerva Articolului 5.10.2.4.1, perioada de *Ineligibilitate* este de doi (2) ani.
- 5.10.2.3 Așa cum este utilizat la Articolul 5.10.2, termenul "intenționat" este menit să identifice acei *sportivi* sau alte *persoane* care se angajează într-un comportament despre care știau că constituie o încălcare a regulilor antidoping sau știau că există un risc semnificativ ca respectivul comportament să constituie sau să ducă la o încălcare a regulilor antidoping și au ignorat în mod evident acest risc. O încălcare a regulilor antidoping care rezultă dintr-un *rezultat analitic anormal* pentru o substanță care este interzisă numai în *competiție* este prezumată în mod irefutabil ca nefiind "intenționată" dacă substanța este o *substanță specificată* și dacă *sportivul* poate stabili că *substanța interzisă* a fost *utilizată în afara competiției*.

(39) [Comentariu la Articolul 5.10.1.1: În timp ce Articolul 5.9 *descalifică* rezultatul într-o singură competiție în care sportivul a fost depistat pozitiv (de exemplu, proba masculină de simplu), acest articol poate duce la *descalificarea* tuturor rezultatelor din toate competițiile din timpul evenimentului (de exemplu, Campionatele Mondiale)].

(40) [Comentariu la Articolul 5.10.2.1.1: Deși este teoretic posibil ca un Sportiv sau o altă persoană să demonstreze că încălcarea regulilor antidoping nu a fost intenționată fără a demonstra modul în care substanța interzisă a intrat în organismul său, este foarte puțin probabil ca, într-un caz de dopaj în temeiul Articolului 5.2.1, un Sportiv să reușească să demonstreze că a acționat neintenționat fără a stabili sursa substanței interzise].

O încălcare a regulilor antidoping care rezultă dintr-un *rezultat analitic anormal* pentru o substanță care este interzisă doar *în competiție* nu este considerată "intenționată" dacă substanța nu este o *substanță specificată* și dacă *sportivul* poate stabili că *substanța interzisă* a fost *utilizată în afara competiției* într-un context care nu are legătură cu performanța sportivă.⁴¹

5.10.2.4 Fără a aduce atingere oricărei alte dispoziții din Articolul 5.10.2, în cazul în care încălcarea regulilor antidoping implică o *substanță care dă naștere la abuzuri*:

5.10.2.4.1 Dacă *sportivul* poate stabili că orice ingerare sau *utilizare* a avut loc *în afara competiției* și nu a avut legătură cu performanța sportivă, atunci perioada de *suspendare* va fi de trei (3) luni de *suspendare*.

În plus, perioada de *suspendare* calculată conform prezentului articol 5.10.2.4.1 poate fi redusă la o (1) lună în cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* finalizează în mod satisfăcător un program de tratament pentru *abuzul de substanțe* aprobat de ITTF. Perioada de *suspendare* stabilită în temeiul prezentului articol 5.10.2.4.1 nu face obiectul niciunei reduceri bazate pe vreo dispoziție din Articolul 5.10.6.⁴²

5.10.2.4.2 În cazul în care ingerarea, *utilizarea* sau *posesia* au avut loc *în timpul competiției*, iar *sportivul* poate stabili că contextul ingerării, *utilizării* sau *posesiei* nu avea legătură cu performanța sportivă, atunci ingerarea, *utilizarea* sau *posesia* nu sunt considerate intenționate în sensul Articolului 5.10.2.1 și nu constituie o bază pentru constatarea *circumstanțelor agravante* în temeiul Articolului 5.10.4.

5.10.3 *Ineligibilitatea* pentru alte încălcări ale regulilor antidoping

Perioada de *suspendare* pentru încălcări ale regulilor antidoping, altele decât cele prevăzute la Articolul 5.10.2, este următoarea, cu excepția cazului în care se aplică articolele 5.10.6 sau 5.10.7:

5.10.3.1 Pentru încălcări ale Articolului 5.2.3 sau 5.2.5, perioada de *suspendare* este de patru (4) ani, cu următoarele excepții (i) în cazul neprezentării la recoltarea probelor, dacă *sportivul* poate stabili că comiterea încălcării regulilor antidoping nu a fost intenționată, perioada de *suspendare* va fi de doi (2) ani; (ii) în toate celelalte cazuri, dacă *sportivul* sau altă *persoană* poate stabili circumstanțe excepționale care justifică o reducere a perioadei de *suspendare*, perioada de *suspendare* va fi cuprinsă între doi (2) ani și patru (4) ani, în funcție de gradul de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane*; sau (iii) într-un caz care implică o *persoană protejată* sau un *Sportiv amator*, perioada de *suspendare* este cuprinsă între maximum doi (2) ani și, cel puțin, o mustrare și nicio perioadă de *suspendare*, în funcție de gradul de *culpă al persoanei protejate* sau al *Sportivului amator*.

5.10.3.2 Pentru încălcările Articolului 5.2.4, perioada de *suspendare* este de doi (2) ani, sub rezerva reducerii până la un minim de un (1) an, în funcție de gradul de *culpă al sportivului*. Flexibilitatea între doi (2) ani și un (1) an de *ineligibilitate* din prezentul articol nu este disponibilă *sportivilor* în cazul în care un model de schimbări de localizare de ultim moment sau alt comportament ridică o suspiciune serioasă că *sportivul* a încercat să evite să fie disponibil pentru *testare*.

(41) [Comentariu la Articolul 5.10.2.3: Articolul 5.10.2.3 prevede o definiție specială a termenului "intenționat" care trebuie aplicată numai în sensul Articolului 5.10.2.]

(42) [Comentariu la Articolul 5.10.2.4.1: Stabilirea dacă programul de tratament este aprobat și dacă *sportivul* sau altă *persoană* a finalizat programul în mod satisfăcător se face la discreția ITTF. Acest articol este menit să ofere ITTF libertatea de a-și aplica propriul raționament pentru a identifica și aproba programe de tratament legitime și de renume, spre deosebire de cele "fictive". Cu toate acestea, se anticipează că caracteristicile programelor de tratament legitime pot varia foarte mult și se pot schimba în timp, astfel încât nu ar fi practic pentru WADA să dezvolte criterii obligatorii pentru programele de tratament acceptabile].

- 5.10.3.3 Pentru încălcările Articolului 5.2.7 sau 5.2.8, perioada de *suspendare* va fi de minimum patru (4) ani până la *suspendarea* pe viață, în funcție de gravitatea încălcării. O încălcare a Articolului 5.2.7 sau a Articolului 5.2.8 care implică o *persoană protejată* este considerată o încălcare deosebit de gravă și, în cazul în care este comisă de *personalul de sprijin al sportivilor* pentru alte încălcări decât cele privind *substanțele specificate*, duce la *suspendarea* pe viață a *personalului de sprijin al sportivilor*. În plus, încălcările semnificative ale Articolului 5.2.7 sau 5.2.8, care pot încălca, de asemenea, legi și reglementări nesportive, sunt raportate autorităților administrative, profesionale sau judiciare competente⁴³.
- 5.10.3.4 Pentru încălcări ale Articolului 5.2.9, perioada de *suspendare* impusă va fi de minimum doi (2) ani, până la *suspendarea* pe viață, în funcție de gravitatea încălcării.
- 5.10.3.5 Pentru încălcările Articolului 5.2.10, perioada de *suspendare* este de doi (2) ani, sub rezerva reducerii până la un minim de un (1) an, în funcție de gradul de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane* și de alte circumstanțe ale cazului.⁴⁴
- 5.10.3.6 Pentru încălcările Articolului 5.2.11, perioada de *suspendare* va fi de minimum doi (2) ani, până la *suspendarea* pe viață, în funcție de gravitatea încălcării de către *sportiv* sau altă *persoană*.⁴⁵
- 5.10.4 *Circumstanțe agravante* care pot crește perioada de *neeligibilitate*
- Dacă ITTF stabilește într-un caz individual care implică o încălcare a regulilor antidoping, alta decât încălcările prevăzute la Articolul 5.2.7 (*Trafic sau tentativă de trafic*), 5.2.8 (*Administrare sau tentativă de administrare*), 5.2.9 (*Complicitate*) sau 5.2.11 (*Acțiuni ale unui Sportiv sau ale altei persoane de descurajare sau represalii împotriva raportării*) că sunt prezente *circumstanțe agravante* care justifică impunerea unei perioade de *suspendare* mai mare decât sancțiunea standard, atunci perioada de *suspendare* aplicabilă în mod normal se majorează cu o perioadă suplimentară de *suspendare* de până la doi (2) ani, în funcție de gravitatea încălcării și de natura *circumstanțelor agravante*, cu excepția cazului în care *sportivul* sau cealaltă *persoană* poate stabili că nu a comis cu bună știință încălcarea regulilor antidoping.⁴⁶
- 5.10.5 Eliminarea perioadei de *neeligibilitate* atunci când *nu există culpă sau neglijență*

(43) [Comentariu la Articolul 5.10.3.3: Cei care sunt implicați în dopajul sportivilor sau în acoperirea dopajului ar trebui să fie supuși unor sancțiuni mai severe decât sportivii care sunt depistați pozitiv. Deoarece autoritatea organizațiilor sportive se limitează, în general, la neeligibilitatea pentru acreditare, calitatea de membru și alte beneficii sportive, raportarea personalului de sprijin al sportivilor către autoritățile competente este un pas important în descurajarea dopajului].

(44) [Comentariu la Articolul 5.10.3.5: În cazul în care "cealaltă persoană" menționată la Articolul 5.2.10 este o entitate și nu o persoană fizică, entitatea respectivă poate fi autorizată disciplinar în conformitate cu Articolul 5.12.]

(45) [Comentariu la Articolul 5.10.3.6: Conduita care se constată că încalcă atât Articolul 5.2.5 (*Manipularea*), cât și Articolul 5.2.11 (*Acțiuni ale unui Sportiv sau ale altei persoane de descurajare sau represalii împotriva raportării către autorități*) va fi autorizată pe baza încălcării care atrage sancțiunea cea mai severă].

(46) [Comentariu la Articolul 5.10.4: Încălcările prevăzute la articolele 5.2.7 (*Trafic sau tentativă de trafic*), 5.2.8 (*Administrare sau tentativă de administrare*), 5.2.9 (*Complicitate sau tentativă de complicitate*) și 5.2.11 (*Acțiuni ale unui Sportiv sau ale altei persoane de descurajare sau represalii împotriva raportării către autorități*) nu sunt incluse în aplicarea Articolului 5.10.4, deoarece sancțiunile pentru aceste încălcări prevăd deja suficientă marjă de apreciere până la o interdicție pe viață pentru a permite luarea în considerare a oricăror circumstanțe agravante].

În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* stabilește într-un caz individual că *nu are nicio vină sau neglijență*, perioada de *suspendare* aplicabilă în caz contrar este eliminată.⁴⁷

5.10.6 Reducerea perioadei de neeligibilitate pe baza lipsei de culpă sau neglijență semnificativă

5.10.6.1 Reducerea sancțiunilor în circumstanțe speciale pentru încălcări ale Articolului 5.2.1, 5.2.2 sau 5.2.6.

Toate reducerile prevăzute la Articolul 5.10.6.1 se exclud reciproc și nu sunt cumulative.

5.10.6.1.1 Substanțe specificate sau metode specificate

În cazul în care încălcarea regulilor antidoping implică o *substanță specificată* (altă decât o *substanță generatoare de abuz*) sau o *metodă specificată*, iar sportivul sau altă *persoană* poate stabili că *nu a avut o culpă sau o neglijență semnificativă*, atunci perioada de *suspendare* va fi, cel puțin, o mustrare și nicio perioadă de *suspendare* și, cel mult, doi (2) ani de *suspendare*, în funcție de gradul de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane*.

5.10.6.1.2 Produse contaminate

În cazurile în care sportivul sau altă *persoană* poate stabili atât *lipsa unei culpe semnificative sau a unei neglijențe*, cât și faptul că *substanța interzisă* detectată (altă decât o *substanță generatoare de abuz*) provine dintr-un *produs contaminat*, atunci perioada de *suspendare* va fi, cel puțin, o mustrare și nicio perioadă de *suspendare* și, cel mult, doi (2) ani de *suspendare*, în funcție de gradul de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane*.⁴⁸

5.10.6.1.3 Persoane protejate sau sportivi de agrement

În cazul în care încălcarea regulilor antidoping care nu implică o *substanță generatoare de abuz* este comisă de o *persoană protejată* sau de un Sportiv amator, iar *persoana protejată* sau sportivul amator poate stabili că *nu a avut nicio vină sau neglijență semnificativă*, atunci perioada de *suspendare* va fi, cel puțin, o mustrare și nicio perioadă de *suspendare* și, cel mult, doi (2) ani de *suspendare*, în funcție de gradul de *culpă al persoanei protejate* sau al Sportivului amator.

⁽⁴⁷⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.5: Prezentul articol și Articolul 5.10.6.2 se aplică numai la impunerea de sancțiuni; ele nu se aplică la stabilirea dacă a avut loc o încălcare a regulilor antidoping. Ele se vor aplica doar în circumstanțe excepționale, de exemplu, în cazul în care un Sportiv ar putea dovedi că, în pofida tuturor diligențelor, a fost sabotat de un concurent. În schimb, absența culpei sau neglijenței nu se vor aplica în următoarele circumstanțe (a) un test pozitiv rezultat în urma unei vitamine sau a unui supliment nutrițional greșit etichetat sau contaminat [sportivii sunt responsabili pentru ceea ce ingerează (Articolul 5.2.1) și au fost avertizați cu privire la posibilitatea contaminării suplimentului]; (b) administrarea unei substanțe interzise de către medicul personal al Sportivului sau de către antrenor, fără a fi dezvăluită Sportivului (sportivii sunt responsabili pentru alegerea personalului medical și pentru avertizarea personalului medical că nu li se poate administra nicio substanță interzisă) și (c) sabotarea mâncării sau băuturii Sportivului de către un soț, antrenor sau altă persoană din cercul de asociații ai Sportivului (sportivii sunt responsabili pentru ceea ce ingerează și pentru comportamentul persoanelor cărora le încredințează accesul la mâncarea și băutura lor). Cu toate acestea, în funcție de faptele unice ale unui caz particular, oricare dintre ilustrațiile menționate ar putea duce la o sancțiune redusă în temeiul Articolului 5.10.6, bazată pe lipsa unei culpe semnificative sau pe neglijență].

⁽⁴⁸⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.6.1.2: Pentru a beneficia de acest articol, sportivul sau altă persoană trebuie să demonstreze nu numai că substanța interzisă detectată provine dintr-un produs contaminat, ci trebuie să demonstreze separat și lipsa unei culpe sau neglijențe semnificative. De asemenea, trebuie remarcat faptul că sportivii sunt avertizați că iau suplimente nutritive pe propriul lor risc. Reducerea sancțiunii pe baza lipsei culpei sau neglijenței semnificative a fost rareori aplicată în cazurile de produse contaminate, cu excepția cazului în care sportivul a exercitat un nivel ridicat de precauție înainte de a lua produsul contaminat. Pentru a evalua dacă sportivul poate stabili sursa substanței interzise, ar fi semnificativ, de exemplu, pentru a stabili dacă sportivul a utilizat efectiv produsul contaminat, dacă sportivul a declarat pe formularul de control al dopajului produsul care ulterior s-a dovedit a fi contaminat.

Prezentul articol nu ar trebui extins dincolo de produsele care au trecut printr-un anumit proces de fabricație. În cazul în care un rezultat analitic advers rezultă din contaminarea mediului înconjurător cu un "non-produs", cum ar fi apa de la robinet sau apa de lac, în circumstanțe în care nicio persoană rezonabilă nu s-ar aștepta la un risc de încălcare a regulilor antidoping, de obicei nu ar exista nicio culpă sau neglijență în temeiul Articolului 5.10.5].

5.10.6.2 Aplicarea Articolului 5.10.6.1 privind *lipsa culpei sau a neglijenței semnificative* dincolo de aplicarea Articolului 5.10.6.1

Dacă un Sportiv sau o altă *persoană* stabilește într-un caz individual în care Articolul 5.10.6.1 nu este aplicabilă, că *nu are nicio culpă sau neglijență semnificativă*, atunci, sub rezerva reducerii sau eliminării suplimentare prevăzute la Articolul 5.10.7, perioada de *suspendare* aplicabilă în mod normal poate fi redusă în funcție de gradul de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane*, dar perioada de *suspendare* redusă nu poate fi mai mică de jumătate din perioada de *suspendare* aplicabilă în mod normal. În cazul în care perioada de *suspendare* altfel aplicabilă este pe viață, perioada redusă în temeiul prezentului articol nu poate fi mai mică de opt (8) ani⁴⁹.

5.10.7 Eliminarea, reducerea sau suspendarea perioadei de *neeligibilitate* sau a altor *Consecințe* pentru alte motive decât *vina*

5.10.7.1 *Asistență substanțială* în descoperirea sau stabilirea încălcărilor *codului*⁵⁰

5.10.7.1.1 ITTF poate, înainte de o decizie de apel în temeiul Articolului 5.13 sau expirarea termenului de apel, să suspende o parte din *consecințele* (altele decât *descalificarea* și *dezvăluirea publică obligatorie*) impuse într-un caz individual în care *sportivul* sau o altă *persoană* a furnizat *asistență substanțială* unei *organizații antidoping*, unei autorități penale sau unui organism disciplinar profesional care are ca rezultat (i) descoperirea sau prezentarea de către *organizația antidoping* a unei încălcări a regulilor antidoping de către o altă *persoană*; sau (ii) care are ca rezultat descoperirea sau prezentarea de către un organism penal sau disciplinar a unei abateri penale sau a încălcării regulilor profesionale comise de o altă *persoană* și informațiile furnizate de *persoana care a acordat asistență substanțială* sunt puse la dispoziția ITTF sau a altei *organizații antidoping* cu responsabilitate în materie de *management al rezultatelor*; sau (iii) care are ca rezultat inițierea de către WADA a unei proceduri împotriva unui semnatar, a unui laborator *acreditat de WADA* sau a unei unități de gestionare a pașaportului Sportivului (astfel cum este definită în *Standardul internațional* pentru laboratoare) pentru nerespectarea *Codului*, a *Standardului internațional* sau a *Documentului tehnic*; sau (iv) cu aprobarea WADA, care are ca rezultat sesizarea de către un organism penal sau disciplinar a unei abateri sau a încălcării normelor profesionale sau sportive care rezultă dintr-o încălcare a integrității sportive, alta decât dopajul. După o decizie de apel în temeiul Articolului 5.13 sau după expirarea termenului de apel, ITTF poate suspenda doar o parte din *consecințele* aplicabile în mod normal, cu aprobarea WADA.

Măsura în care poate fi suspendată perioada de *suspendare* aplicabilă în mod normal se bazează pe gravitatea încălcării regulilor antidoping comisă de *sportiv* sau de altă *persoană* și pe importanța *asistenței substanțiale* furnizate de *sportiv* sau de altă *persoană* în efortul de eliminare a dopajului în sport, a nerespectării *codului* și/sau a încălcării integrității sportive.

⁽⁴⁹⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.6.2: Articolul 5.10.6.2 poate fi aplicat oricărei încălcări a regulilor antidoping, cu excepția articolelor în care intenția este un element al încălcării regulilor antidoping (de ex, Articolul 5.2.5, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9 sau 5.2.11) sau un element al unei anumite sancțiuni (de exemplu, Articolul 5.10.2.1) sau un interval de suspendare este deja prevăzut într-un articol bazat pe gradul de culpă al Sportivului sau al altei persoane].

⁽⁵⁰⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.7.1: Cooperarea sportivilor, a personalului de sprijin al sportivilor și a altor persoane care își recunosc greșelile și sunt dispuse să scoată la lumină alte încălcări ale regulilor antidoping este importantă pentru un sport curat].

Nu mai mult de trei sferturi din perioada altfel aplicabilă de *Neeligibilitate* poate fi suspendată. Dacă perioada de *suspendare* altfel aplicabilă este pe viață, perioada nesuspendată în temeiul prezentului articol nu trebuie să fie mai mică de opt (8) ani. În sensul prezentului alineat, perioada de *suspendare* altfel aplicabilă nu include nicio perioadă de *suspendare* care ar putea fi adăugată în temeiul Articolului 5.10.9.3.2 din prezentele norme antidoping.

La cererea unui Sportiv sau a altei *persoane* care dorește să furnizeze *asistență substanțială*, ITTF permite Sportivului sau altei *persoane* să îi furnizeze informațiile sub rezerva unui *acord fără prejudicii*.

În cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* nu continuă să coopereze și să furnizeze *asistența substanțială* completă și credibilă pe care s-a bazat suspendarea *consecințelor*, ITTF va restabili *consecințele* inițiale. În cazul în care ITTF decide să restabilească *consecințele* suspendate sau decide să nu restabilească *consecințele* suspendate, această decizie poate fi atacată de orice *persoană* îndreptățită să facă apel în temeiul Articolului 5.13.

5.10.7.1.2 Pentru a încuraja și mai mult *sportivii* și alte *persoane* să ofere *asistență substanțială organizațiilor antidoping*, la cererea ITTF sau la cererea Sportivului sau a altei *persoane* care a comis sau despre care s-a afirmat că a comis o încălcare a regulilor antidoping sau o altă încălcare a *Codului*, WADA poate conveni, în orice etapă a procesului de *management al rezultatelor*, inclusiv după o decizie de apel în temeiul Articolului 5.13, asupra a ceea ce consideră a fi o suspendare adecvată a perioadei de *suspendare* și a altor *consecințe* aplicabile în alte condiții. În circumstanțe excepționale, WADA poate fi de acord cu suspendări ale perioadei de *ineligibilitate* și ale altor *consecințe* pentru *asistență substanțială* mai mari decât cele prevăzute în prezentul articol sau chiar fără perioadă de *ineligibilitate*, fără divulgare publică obligatorie și/sau fără returnarea premiilor în bani sau plata amenzilor sau a costurilor. Aprobarea WADA este condiționată de restabilirea *consecințelor*, astfel cum se prevede altfel în prezentul articol. Fără a aduce atingere Articolului 5.13, deciziile WADA în contextul prezentului articol 5.10.7.1.2 nu pot fi atacate cu recurs.

5.10.7.1.2 În cazul în care ITTF suspendă orice parte a unei sancțiuni aplicabile din cauza *asistenței substanțiale*, celelalte *organizații antidoping* vor fi informate cu privire la justificarea deciziei, având dreptul de a face apel în temeiul Articolului 5.13.2.3, în conformitate cu Articolul 5.14.2. În circumstanțe unice în care WADA stabilește că ar fi în interesul antidoping, WADA poate autoriza ITTF să încheie acorduri de confidențialitate corespunzătoare care să limiteze sau să întârzie divulgarea acordului de *asistență substanțială* sau a naturii *asistenței substanțiale* furnizate.

5.10.7.2 Admiterea unei încălcări a regulilor antidoping în absența altor probe
În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* recunoaște în mod voluntar comiterea unei încălcări a regulilor antidoping înainte de a fi primit notificarea unei prelevări de probe care ar putea stabili o încălcare a regulilor antidoping (sau, în cazul unei încălcări a regulilor antidoping, alta decât cea prevăzută la Articolul 5.2.1, înainte de a primi prima notificare privind încălcarea recunoscută în conformitate cu Articolul 5.7), iar această recunoaștere este singura dovadă fiabilă a încălcării la momentul recunoașterii, atunci perioada de *suspendare* poate fi redusă, dar nu mai puțin de jumătate din perioada de *suspendare* aplicabilă în mod normal.⁵¹

⁽⁵¹⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.7.2: Prezentul articol se aplică în cazul în care un sportiv sau o altă persoană recunoaște că a încălcat o regulă antidoping în circumstanțe în care nicio organizație antidoping nu are cunoștință de faptul că ar fi putut fi comisă o încălcare a regulilor antidoping.

- 5.10.7.3 Aplicarea mai multor motive de reducere a unei sancțiuni
În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* își stabilește dreptul la reducerea sancțiunii în temeiul mai multor dispoziții ale Articolului 5.10.5, 5.10.6 sau 5.10.7, înainte de aplicarea oricărei reduceri sau suspendări în temeiul Articolului 5.10.7, perioada de *suspendare* aplicabilă în caz contrar se stabilește în conformitate cu articolele 5.10.2, 5.10.3, 5.10.5 și 5.10.6. În cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* stabilește dreptul la o reducere sau suspendare a perioadei de *suspendare* în temeiul Articolului 5.10.7, atunci perioada de *suspendare* poate fi redusă sau suspendată, dar nu mai puțin de o pătrime din perioada de *suspendare* aplicabilă în caz contrar.
- 5.10.8 Acorduri de management al rezultatelor
- 5.10.8.1 Reducerea cu un (1) an pentru anumite încălcări ale regulilor antidoping pe baza admiterii și acceptării timpurii a sancțiunii
În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană*, după ce a fost notificată de ITTF cu privire la o potențială încălcare a regulilor antidoping care implică o perioadă de *ineligibilitate* de patru
(4) sau mai mulți ani (inclusiv orice perioadă de *suspendare* invocată în temeiul Articolului 5.10.4), recunoaște încălcarea și acceptă perioada de *suspendare* invocată în termen de cel mult douăzeci (20) de zile de la primirea notificării unei acuzații de încălcare a regulilor antidoping, *sportivul* sau cealaltă *persoană* poate primi o reducere de un (1) an a perioadei de *suspendare* invocate de ITTF. În cazul în care *sportivul* sau o altă *persoană* beneficiază de reducerea cu un (1) an a perioadei de *suspendare* afirmate în temeiul prezentului articol 5.10.8.1, nu se mai permite nicio altă reducere a perioadei de *suspendare* afirmate în temeiul niciunui alt articol.⁵²
- 5.10.8.2 Acordul de soluționare a cazurilor
În cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* recunoaște o încălcare a regulilor antidoping după ce ITTF l-a confruntat cu încălcarea regulilor antidoping și este de acord cu *consecințele* acceptabile pentru ITTF și WADA, la propria lor discreție, atunci:
(a) *sportivul* sau cealaltă *persoană* poate beneficia de o reducere a perioadei de *suspendare* pe baza unei evaluări de către ITTF și WADA a aplicării articolelor 5.10.1 până la 5.10.7 la încălcarea regulilor antidoping invocată, a gravității încălcării, a gradului de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane* și a promptitudinii cu care *sportivul* sau cealaltă *persoană* a recunoscut încălcarea; și (b) perioada de *suspendare* poate începe de la data recoltării probei sau de la data la care a avut loc ultima încălcare a regulilor antidoping. Cu toate acestea, în fiecare caz în care se aplică prezentul articol, *sportivul* sau cealaltă *persoană* execută cel puțin jumătate din perioada de *suspendare* convenită, începând de la prima dintre datele la care *sportivul* sau cealaltă *persoană* a acceptat impunerea unei sancțiuni sau a unei *suspendări provizorii* care a fost ulterior respectată de *sportivul* sau cealaltă *persoană*. Decizia WADA și ITTF de a încheia sau nu un acord de soluționare a cazului și valoarea reducerii,

Aceasta nu este destinată să se aplice circumstanțelor în care recunoașterea are loc după ce *sportivul* sau altă *persoană* crede că este pe cale să fie prins(ă). Valoarea cu care se reduce suspendarea ar trebui să se bazeze pe probabilitatea ca *sportivul* sau cealaltă *persoană* să fi fost prins(ă) dacă nu s-ar fi prezentat în mod voluntar].

(52) [Comentariu la Articolul 5.10.8.1: De exemplu, dacă ITTF susține că un Sportiv a încălcat Articolul 5.2.1 pentru utilizarea unui steroid anabolic și afirmă că perioada de suspendare aplicabilă este de patru (4) ani, atunci sportivul poate reduce unilateral perioada de suspendare la trei

(3) ani prin admiterea încălcării și acceptarea perioadei de ineligibilitate de trei (3) ani în termenul specificat în prezentul articol, fără nicio reducere suplimentară permisă. Acest lucru rezolvă cazul fără a fi necesară o audiere].

și data de începere a perioadei de *neeligibilitate* nu sunt aspecte care trebuie stabilite sau revizuite de către un organism de audiere și nu fac obiectul unei căi de atac în temeiul Articolului 5.13.

La cererea unui Sportiv sau a altei *persoane* care dorește să încheie un acord de soluționare a cazului în temeiul prezentului articol, ITTF permite Sportivului sau altei *persoane* să discute cu acesta o recunoaștere a încălcării regulilor antidoping, sub rezerva unui *acord fără prejudecăți*.⁵³

5.10.9 Încălcări multiple

5.10.9.1 A doua sau a treia încălcare a regulilor antidoping

5.10.9.1.1 Pentru a doua încălcare a regulilor antidoping *de către* un Sportiv sau o altă *persoană*, perioada de *ineligibilitate* va fi cea mai mare dintre:

(a) O perioadă de șase (6) luni de *neeligibilitate*; sau

(b) O perioadă de *neeligibilitate* cuprinsă între:

(i) suma dintre perioada de *suspendare* impusă pentru prima încălcare a regulilor antidoping și perioada de *suspendare* aplicabilă celei de-a doua încălcări a regulilor antidoping, tratată ca și cum ar fi fost o primă încălcare; și

(ii) de două ori perioada de *suspendare* aplicabilă celei de-a doua încălcări a regulilor antidoping, tratată ca și cum ar fi fost prima încălcare.

Perioada de *suspendare* din acest interval se stabilește pe baza tuturor circumstanțelor și a gradului de *vinovăție al Sportivului* sau al altei *persoane* cu privire la a doua încălcare.

5.10.9.1.2 O a treia încălcare a regulilor antidoping va duce întotdeauna la o perioadă de *suspendare* pe viață, cu excepția cazului în care a treia încălcare îndeplinește condiția de eliminare sau reducere a perioadei de *suspendare* în temeiul Articolului 5.10.5 sau 5.10.6 sau implică o încălcare a Articolului 5.2.4. În aceste cazuri speciale, perioada de *suspendare* este de la opt (8) ani la *suspendare* pe viață.

5.10.9.1.3 Perioada de *neeligibilitate* stabilită la articolele 5.10.9.1.1 și 5.10.9.1.2 poate fi redusă ulterior prin aplicarea Articolului 5.10.7.

5.10.9.2 O încălcare a regulilor antidoping pentru care un Sportiv sau o altă *persoană* a stabilit *absența culpei sau neglijența* nu va fi considerată încălcare în sensul prezentului articol 5.10.9. În plus, o încălcare a regulilor antidoping autorizată în temeiul Articolului 5.10.2.4.1 nu este considerată o încălcare în sensul Articolului 5.10.9.

5.10.9.3 Norme suplimentare pentru anumite încălcări multiple potențiale

5.10.9.3.1 În scopul impunerii de sancțiuni în temeiul Articolului 5.10.9, cu excepția prevederilor articolelor 5.10.9.3.2 și 5.10.9.3.3, o încălcare a regulilor antidoping va fi considerată o a doua încălcare numai dacă ITTF poate stabili că *sportivul* sau altă *persoană* a comis încălcarea suplimentară a regulilor antidoping după ce *sportivul* sau altă *persoană* a primit notificarea în conformitate cu Articolul 5.7 sau după ce ITTF a depus eforturi rezonabile pentru a notifica prima încălcare a regulilor antidoping. În cazul în care ITTF nu poate stabili acest lucru, încălcările vor fi considerate împreună ca o singură primă încălcare, iar sancțiunea impusă se va baza pe încălcarea care atrage după sine sancțiunea cea mai severă, inclusiv aplicarea *circumstanțelor agravante*.

⁽⁵³⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.8: Orice factori atenuanți sau agravanți prevăzuți la prezentul articol 5.10 sunt luați în considerare la stabilirea consecințelor prevăzute în acordul de soluționare a cauzei și nu se aplică dincolo de termenii acordului respectiv.]

- Rezultatele din toate *competițiile* care datează de la prima încălcare a regulilor antidoping vor fi descalificate în conformitate cu Articolul 5.10.10.⁵⁴
- 5.10.9.3.2 În cazul în care ITTF stabilește că un Sportiv sau o altă *persoană* a comis o încălcare suplimentară a regulilor antidoping înainte de notificare și că încălcarea suplimentară a avut loc cu douăsprezece (12) luni sau mai mult înainte sau după prima încălcare notificată, atunci perioada de *suspendare* pentru încălcarea suplimentară se calculează ca și cum încălcarea suplimentară ar fi o primă încălcare de sine stătătoare, iar această perioadă de *suspendare* este executată consecutiv, și nu concomitent, cu perioada de *suspendare* impusă pentru încălcarea notificată anterior. În cazul în care prezentul articol 5.10.9.3.2 se aplică, încălcările luate împreună vor constitui o singură încălcare în sensul Articolului 5.10.9.1.
- 5.10.9.3.2 În cazul în care ITTF stabilește că un Sportiv sau o altă *persoană* a comis o încălcare a Articolului 5.2.5 în legătură cu procesul de *control doping* pentru o încălcare a regulilor antidoping susținută, încălcarea Articolului 5.2.5 va fi tratată ca o primă încălcare de sine stătătoare, iar perioada de *suspendare* pentru o astfel de încălcare va fi executată consecutiv, și nu concomitent, cu perioada de *suspendare*, dacă este cazul, impusă pentru încălcarea regulilor antidoping susținută. Atunci când se aplică prezentul articol 5.10.9.3.3, încălcările luate împreună constituie o singură încălcare în sensul Articolului 5.10.9.1.
- 5.10.9.3.3 În cazul în care ITTF stabilește că o *persoană* a comis o a doua sau a treia încălcare a regulilor antidoping în timpul unei perioade de *suspendare*, perioadele de *suspendare* pentru încălcările multiple vor curge consecutiv, și nu concomitent.
- 5.10.9.4 Încalcări multiple ale regulilor antidoping pe parcursul unei perioade de zece (10) ani
În sensul Articolului 5.10.9, fiecare încălcare a regulilor antidoping trebuie să aibă loc în aceeași perioadă de zece (10) ani pentru a fi considerată încălcare multiplă.
- 5.10.10 *Interzicerea rezultatelor la competiții* ca urmare a prelevării de probe sau a comiterii unei încălcări a regulilor antidoping
În plus față de *descalificarea* automată a rezultatelor la *competiția* care a produs proba pozitivă în temeiul Articolului 5.9, toate celelalte rezultate competitive ale Sportivului obținute de la data prelevării unei probe pozitive (*în competiție* sau *în afara competiției*) sau de la data la care a avut loc o altă încălcare a regulilor antidoping, până la începerea oricărei perioade de *suspendare provizorie* sau de *ineligibilitate*, vor fi descalificate, cu toate *consecințele* rezultate, inclusiv pierderea oricăror medalii, puncte și premii, cu excepția cazului în care echitatea impune altfel.⁵⁵
- 5.10.11 Bani confiscați din premii
În cazul în care ITTF recuperează premii în bani pierdute ca urmare a unei încălcări a normelor antidoping, aceasta ia măsuri rezonabile pentru a aloca și

⁽⁵⁴⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.9.3.1: Aceeași regulă se aplică în cazul în care, după impunerea unei sancțiuni, ITTF descoperă fapte care implică o încălcare a regulilor antidoping care a avut loc înainte de notificarea pentru o primă încălcare a regulilor antidoping - de exemplu, ITTF va impune o sancțiune bazată pe sancțiunea care ar fi putut fi impusă dacă cele două (2) încălcări ar fi fost judecate în același timp, inclusiv aplicarea circumstanțelor agravante].

⁽⁵⁵⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.10: Nimic din prezentele norme antidoping nu împiedică sportivii nepedepsiți sau alte persoane care au fost prejudiciate de acțiunile unei persoane care a comis o încălcare a regulilor antidoping să exercite orice drept pe care l-ar avea altfel de a solicita daune de la persoana respectivă.]

distribui aceste premii în banii *sportivilor* care ar fi avut dreptul la ele dacă sportivul care a pierdut premiul nu ar fi participat la competiție.⁵⁶

5.10.12 *Consecințe financiare*

5.10.12.1 În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* comite o încălcare a regulilor antidoping, ITTF poate, la discreția sa și sub rezerva principiului proporționalității, să aleagă (a) să recupereze de la *sportiv* sau de la altă *persoană* costurile asociate cu încălcarea regulilor antidoping, indiferent de perioada de *suspendare* impusă și/sau (b) să amendeze *sportivul* sau cealaltă *persoană* cu o sumă de până la două mii (2.000,00) de dolari SUA, numai în cazurile în care perioada maximă de *suspendare* aplicabilă în mod normal a fost deja impusă.

5.10.12.2 Impunerea unei sancțiuni financiare sau recuperarea costurilor de către ITTF nu este considerată o bază pentru reducerea perioadei de *suspendare* sau a altei sancțiuni care ar fi altfel aplicabilă în temeiul prezentelor norme antidoping.

5.10.13 *Începerea perioadei de neeligibilitate*

În cazul în care un Sportiv execută deja o perioadă de *ineligibilitate* pentru o încălcare a regulilor antidoping, orice nouă perioadă de *ineligibilitate* începe în prima zi după executarea perioadei actuale de *ineligibilitate*. În caz contrar, cu excepția dispozițiilor de mai jos, perioada de *suspendare* începe la data deciziei finale de audiere care prevede *suspendarea* sau, în cazul în care se renunță la audiere sau nu există audiere, la data la care *suspendarea* este acceptată sau impusă în alt mod.

5.10.13.1 *Întârzieri care nu pot fi atribuite Sportivului sau altei persoane*

În cazul în care au existat întârzieri substanțiale în procesul de audiere sau în alte aspecte ale *controlului antidoping*, iar *sportivul* sau altă *persoană* poate stabili că aceste întârzieri nu sunt imputabile Sportivului sau altei *persoane*, ITTF sau CAS ADD, dacă este cazul, pot începe perioada de *suspendare* de la o dată anterioară, începând de la data prelevării probei sau de la data la care a avut loc ultima încălcare a unei alte norme antidoping. Toate rezultatele competitive obținute în timpul perioadei de *suspendare*, inclusiv *suspendarea* retroactivă, sunt descalificate.⁵⁷

5.10.13.2 *Credit pentru suspendarea provizorie sau perioada de neeligibilitate îndeplinită*

5.10.13.2.1 În cazul în care o *suspendare provizorie* este respectată de *sportiv* sau de altă *persoană*, atunci Sportivului sau altei *persoane* i se acordă un credit pentru perioada de *suspendare provizorie* în raport cu orice perioadă de *suspendare* care poate fi impusă în final. Dacă *sportivul* sau cealaltă *persoană* nu respectă o *suspendare provizorie*, atunci *sportivul* sau cealaltă *persoană* nu primește niciun credit pentru nicio perioadă de *suspendare provizorie* executată. În cazul în care o perioadă de *suspendare* este executată în temeiul unei decizii care face ulterior obiectul unui apel, Sportivului sau altei *persoane* i se acordă un credit pentru perioada de *suspendare* executată în raport cu orice perioadă de *suspendare* care poate fi impusă în final în urma apelului.

⁽⁵⁶⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.11: Prezentul articol nu este menit să impună ITTF o obligație afirmativă de a întreprinde orice acțiune pentru a recupera banii confiscați din premii. În cazul în care ITTF alege să nu întreprindă nicio acțiune pentru a colecta banii confiscați din premii, aceasta își poate cesiona dreptul de a recupera acești bani Sportivului (sportivilor) care ar fi trebuit să primească altfel banii. "Măsuri rezonabile de alocare și distribuire a acestor premii în bani" ar putea include utilizarea premiilor în bani confiscați colectate, astfel cum s-a convenit de către ITTF și sportivii săi].

⁽⁵⁷⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.13.1: În cazurile de încălcare a regulilor antidoping, altele decât cele prevăzute la Articolul 5.2.1, timpul necesar unei organizații antidoping pentru a descoperi și dezvolta fapte suficiente pentru a stabili o încălcare a regulilor antidoping poate fi lung, în special atunci când sportivul sau altă persoană a luat măsuri pozitive pentru a evita detectarea. În aceste circumstanțe, flexibilitatea prevăzută în prezentul articol de a începe sancțiunea la o dată anterioară nu trebuie utilizată].

- 5.10.13.2.2 În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* acceptă voluntar o *suspendare provizorie* în scris de la ITTF și respectă ulterior *suspendarea provizorie*, *sportivul* sau cealaltă *persoană* primește un credit pentru perioada de *suspendare provizorie* voluntară din orice perioadă de *ineligibilitate* care poate fi impusă în cele din urmă. O copie a acceptării voluntare de către *sportiv* sau altă *persoană* a unei *suspendări provizorii* este furnizată prompt fiecărei părți îndreptățite să primească notificarea unei încălcări a regulilor antidoping în temeiul Articolului 5.14.1.⁵⁸
- 5.10.13.2.3 Nu se acordă niciun credit pentru o perioadă de *suspendare* pentru orice perioadă anterioară datei de intrare în vigoare a *suspendării provizorii* sau a *suspendării provizorii* voluntare, indiferent dacă *sportivul* a ales să nu concureze sau a fost suspendat de o echipă.
- 5.10.14 Statutul în timpul *suspendării* sau *suspendării provizorii*
- 5.10.14.1 Interdicția de participare în timpul *suspendării* sau *suspendării provizorii*
- Niciun Sportiv sau altă *persoană* care a fost declarat(ă) neeligibil(ă) sau care face obiectul unei *suspendări provizorii* nu poate, în timpul unei perioade de *neeligibilitate* sau de *suspendare provizorie*, să participe în orice calitate la o *competiție* sau la o activitate (alta decât programele de *educație* sau reabilitare antidoping autorizate) autorizată sau organizată de un semnatar, de o organizație membră a unui semnatar sau de un club sau altă organizație membră a unei organizații membre a unui semnatar, sau la *competiții* autorizate sau organizate de o ligă profesionistă sau de o organizație de *evenimente* de nivel internațional sau național sau de orice activitate sportivă de elită sau de nivel național finanțată de o agenție guvernamentală.
- Un Sportiv sau o altă *persoană* care face obiectul unei perioade de *suspendare* mai lungă de patru (4) ani pot, după împlinirea a patru (4) ani din perioada de *suspendare*, să participe în calitate de *sportiv* la evenimente sportive locale care nu sunt autorizate sau care nu se află sub autoritatea unui semnatar al *codului* sau a unui membru al unui semnatar al *codului*, dar numai atât timp cât evenimentul sportiv local nu este la un nivel care ar putea califica acest *sportiv* sau altă *persoană* direct sau indirect pentru a concura (sau a acumula puncte pentru) un campionat național sau un *eveniment internațional* și nu implică faptul că *sportivul* sau altă *persoană* lucrează în orice calitate cu *persoane protejate*.
- Un Sportiv sau o altă *persoană* care face obiectul unei perioade de *ineligibilitate* rămâne supus *testării* și oricărei cerințe din partea ITTF de a furniza informații privind localizarea.⁵⁹

⁽⁵⁸⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.13.2.2: Acceptarea voluntară de către un Sportiv a unei suspendări provizorii nu reprezintă o recunoaștere din partea Sportivului și nu va fi utilizată în niciun fel pentru a trage concluzii negative împotriva sportivului].

⁽⁵⁹⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.14.1: De exemplu, sub rezerva Articolului 5.10.14.2 de mai jos, sportivii neeligibili nu pot participa la un stagiul de pregătire, o expoziție sau un antrenament organizat de Asociația membră sau de un club care este membru al asociației membre respective sau care este finanțat de o agenție guvernamentală. În plus, un Sportiv neeligibil nu poate participa la o ligă profesionistă nesemnatară, la evenimente organizate de o organizație internațională de evenimente nesemnatară sau de o organizație de evenimente nesemnatară la nivel național, fără a declanșa consecințele prevăzute la Articolul 5.10.14.3. Termenul "activitate" include, de asemenea, de exemplu, activități administrative, cum ar fi funcția de oficial, director, funcționar, angajat sau voluntar al organizației descrise în prezentul articol. Ineligibilitatea impusă într-un sport va fi recunoscută și de alte sporturi (a se vedea Articolul 5.15.1, Efectul obligatoriu automat al deciziilor). Unui sportiv sau unei alte persoane care execută o perioadă de ineligibilitate îi este interzis să antreneze sau să servească ca persoană de sprijin a Sportivului în orice altă calitate, în orice moment al perioadei de ineligibilitate, iar acest lucru ar putea duce, de asemenea, la o încălcare a Articolului 5.2.10 de către un alt sportiv. Orice standard de performanță realizat în timpul unei perioade de suspendare nu va fi recunoscut de ITTF sau de asociațiile sale membre în niciun scop].

5.10.14.2 Revenire la antrenament

Ca excepție de la Articolul 5.10.14.1, un Sportiv se poate întoarce să se antreneze cu o echipă sau să utilizeze facilitățile unui club sau ale altei organizații membre ale ITTF sau ale altei organizații membre a semnatarului în timpul celei mai scurte perioade dintre (1) ultimele două luni ale perioadei de *ineligibilitate a Sportivului* sau (2) ultimul sfert al perioadei de *ineligibilitate* impuse.⁶⁰

5.10.14.3 Încălcarea interdicției de participare în perioada de suspendare sau de suspendare provizorie

În cazul în care un Sportiv sau o altă *persoană* care a fost declarată neeligibilă încalcă interdicția de a participa în perioada de *neeligibilitate* descrisă la Articolul 5.10.14.1, rezultatele acestei participări sunt descalificate și o nouă perioadă de *neeligibilitate* egală ca durată cu perioada inițială de *neeligibilitate* este adăugată la sfârșitul perioadei inițiale de *neeligibilitate*. Noua perioadă de *neeligibilitate*, inclusiv o mustrare și nicio perioadă de *neeligibilitate*, poate fi ajustată în funcție de gradul de *culpă al Sportivului* sau al altei *persoane* și de alte circumstanțe ale cazului. Determinarea faptului dacă un Sportiv sau o altă *persoană* a încălcat interdicția de participare și dacă este oportună o ajustare se face de către *organizația antidoping* a cărei *management al rezultatelor* a condus la impunerea perioadei inițiale de *suspendare*. Această decizie poate fi atacată în conformitate cu Articolul 5.13.

Un Sportiv sau o altă *persoană* care încalcă interdicția de participare în timpul unei *suspendări provizorii* descrisă la Articolul 5.10.14.1 nu primește niciun credit pentru nicio perioadă de *suspendare provizorie* executată, iar rezultatele acestei participări sunt descalificate.

În cazul în care o *persoană* de sprijin a *Sportivului* sau o altă *persoană* ajută o *persoană* să încalce interdicția de participare în timpul perioadei de *suspendare* sau al unei *suspendări provizorii*, ITTF va impune sancțiuni pentru încălcarea Articolului 5.2.9 pentru o astfel de asistență.

5.10.14.4 Retragerea sprijinului financiar în timpul perioadei de neeligibilitate

În plus, pentru orice încălcare a regulilor antidoping care nu implică o sancțiune redusă în conformitate cu Articolul 5.10.5 sau 5.10.6, ITTF și *asociațiile* sale *membre* vor reține o parte sau întregul sprijin financiar legat de sport sau alte beneficii legate de sport primite de *persoana* respectivă.

5.10.15 Publicarea automată a sancțiunii

O parte obligatorie a fiecărei sancțiuni include publicarea automată, astfel cum se prevede la Articolul 5.14.3.

ARTICOLUL 5.11 CONSECINȚELE PENTRU ECHIPE

5.11.1 Testarea echipelor

În cazul în care un (1) membru al unei echipe sau *perechi de dublu* (în afara *sporturilor de echipă*) a fost notificat cu privire la o încălcare a regulilor antidoping în conformitate cu Articolul 5.7 în legătură cu un *eveniment*, organismul de conducere al *evenimentului* efectuează *testele la țintă* corespunzătoare pentru toți membrii echipei în timpul *perioadei evenimentului*.

⁽⁶⁰⁾ [Comentariu la Articolul 5.10.14.2: În multe sporturi de echipă și în unele sporturi individuale, sportivii nu se pot antrena singuri în mod eficient astfel încât să fie pregătiți să concureze la sfârșitul perioadei de suspendare a sportivului. În timpul perioadei de antrenament descrise în prezentul articol, un Sportiv care nu poate fi eligibil nu poate concura sau nu se poate angaja în nicio activitate descrisă la Articolul 5.10.14.1, cu excepția antrenamentului.]

5.11.2 *Consecințe* pentru echipe

- 5.11.2.1 O încălcare a regulilor antidoping comisă de un membru al unei echipe sau al unei *perechi de dublu* în legătură cu un test *în timpul competiției* duce automat la *descalificarea* rezultatului obținut de echipă la *competiția* respectivă, cu toate *consecințele* care decurg din aceasta pentru echipă sau *perechea de dublu* și membrii acesteia, inclusiv pierderea oricăror medalii, puncte și premii.
- 5.11.2.2 O încălcare a regulilor antidoping comisă de un membru al unei echipe sau *perechi de dublu* în timpul sau în legătură cu un *eveniment* poate duce la *descalificarea* tuturor rezultatelor obținute de echipă sau *perechea de dublu* în acel *eveniment*, cu toate *consecințele* pentru echipă sau *perechea de dublu* și membrii acesteia, inclusiv pierderea tuturor medalilor, punctelor și premiilor, cu excepția celor prevăzute la Articolul 5.11.2.3.
- 5.11.2.3 În cazul în care un Sportiv care este membru al unei echipe sau al unei *perechi de dublu* a comis o încălcare a regulilor antidoping în timpul sau în legătură cu o (1) *competiție* din cadrul unui *eveniment*, dacă celălalt (ceilalți) membru (membri) al (ai) echipei sau al (ai) *perechii de dublu* stabilește (stabilesc) că nu are (au) *nicio vină sau neglijență* pentru acea încălcare, rezultatele echipei sau ale *perechii de dublu* în orice altă *competiție* (alte *competiții*) din cadrul *evenimentului* respectiv nu sunt *descalificate*, cu excepția cazului în care rezultatele echipei sau ale *perechii de dublu* în *competiția* (*competițiile*) alta (alte) decât *competiția* în care a avut loc încălcarea regulilor antidoping au fost susceptibile de a fi fost afectate de încălcarea regulilor antidoping *de către sportiv*.

ARTICOLUL 5.12 SANȚIUNI ALE ITTF ÎMPOTRIVA ALTOR ORGANISME SPORTIVE

În cazul în care ITTF constată că o *asociație membră* sau orice alt organism sportiv asupra căruia are autoritate nu a respectat, nu a pus în aplicare, nu a susținut și nu a aplicat aceste norme antidoping în domeniul de competență al organizației sau organismului respectiv, ITTF are autoritatea și poate lua următoarele măsuri disciplinare suplimentare:

- 5.12.1 Excluderea tuturor sau a unui grup de membri ai organizației sau organismului respectiv de la anumite *evenimente* viitoare sau de la toate *evenimentele* desfășurate într-o anumită perioadă de timp.
- 5.12.2 să ia măsuri disciplinare suplimentare cu privire la recunoașterea organizației sau a organismului respectiv, la eligibilitatea membrilor acestora de a participa la activitățile ITTF și/sau să amendeze organizația sau organismul respectiv pe baza următoarelor:
- 5.12.2.1 Patru (4) sau mai multe încălcări ale prezentelor reguli antidoping (altele decât încălcările care implică Articolul 5.2.4) sunt comise de către *sportivi* sau alte *persoane* afiliate organizației sau organismului respectiv pe parcursul unei perioade de douăsprezece (12) luni. În acest caz: (a) tuturor sau unui grup de membri ai organizației sau organismului respectiv li se poate interzice participarea la orice activități ITTF pentru o perioadă de până la doi (2) ani și/sau (b) organizația sau organismul respectiv poate fi amendat cu o sumă de până la cincizeci de mii (50.000,00) de dolari SUA.
- 5.12.2.2 Patru (4) sau mai multe încălcări ale prezentelor reguli antidoping (altele decât încălcările care implică Articolul 5.2.4) sunt comise în plus față de încălcările descrise la Articolul 5.12.2.1 de către *sportivi* sau alte *persoane* afiliate organizației sau organismului respectiv pe parcursul unei perioade de douăsprezece (12) luni. În acest caz, organizația sau organismul respectiv poate fi suspendat pentru o perioadă de până la patru (4) ani.

- 5.12.2.3 Mai mult de un Sportiv sau altă *persoană* afiliată organizației sau organismului respectiv comite o încălcare a regulilor antidoping în timpul unui *eveniment internațional*. În acest caz, organizația sau organismul respectiv poate fi amendat cu o sumă de până la douăzeci de mii (20 000,00) de dolari SUA.
- 5.12.2.4 Organizația sau organismul respectiv nu a depus eforturi diligente pentru a ține ITTF la curent cu privire la locul în care se află un Sportiv după ce a primit o solicitare de informații de la ITTF. În acest caz, organizația sau organismul respectiv poate fi amendat cu o sumă de până la cinci mii (5.000,00) de dolari SUA pentru fiecare *sportiv*, pe lângă rambursarea tuturor costurilor ITTF suportate pentru *testarea sportivilor* organizației sau organismului respectiv.
- 5.12.3 Suspendarea totală sau parțială a finanțării sau a altor forme de sprijin financiar și nefinanciar pentru organizația sau organismul respectiv.
- 5.12.4 să oblige organizația sau organismul respectiv să ramburseze ITTF toate costurile (inclusiv, dar fără a se limita la taxele de laborator, cheltuielile de audiere și de deplasare) legate de o încălcare a prezentelor norme antidoping comisă de un Sportiv sau altă *persoană* afiliată organizației sau organismului respectiv.

ARTICOLUL 5.13 MANAGEMENTUL REZULTATELOR: RECURSURI ⁶¹

- 5.13.1 Decizii care fac obiectul unei căi de atac
- Deciziile luate în *temeiul codului* sau al prezentelor norme antidoping pot fi atacate în conformitate cu articolele 5.13.2 până la 5.13.7 de mai jos sau cu alte dispoziții din prezentele norme antidoping, din *cod* sau din *standardele internaționale*. Astfel de decizii rămân în vigoare pe durata apelului, cu excepția cazului în care organismul de apel dispune altfel.
- 5.13.1.1 Domeniul de aplicare al revizuirii nu este limitat
- Domeniul de revizuire în apel include toate aspectele relevante pentru cauză și nu se limitează în mod expres la aspectele sau domeniul de revizuire în fața decidentului inițial. Orice parte la recurs poate prezenta probe, argumente juridice și pretenții care nu au fost invocate în cadrul audierii în primă instanță, atât timp cât acestea rezultă din aceeași cauză de acțiune sau din aceleași fapte sau circumstanțe generale invocate sau abordate în cadrul audierii în primă instanță⁶².
- 5.13.1.2 TAS nu se conformează constatărilor care fac obiectul recursului
- În luarea deciziei sale, TAS nu ține seama de puterea discreționară exercitată de organismul a cărui decizie este atacată.⁶³
- 5.13.1.3 WADA nu este obligată să epuizeze căile de atac interne

⁽⁶¹⁾ [Comentariu la Articolul 5.13: Obiectivul codului este ca problemele antidoping să fie soluționate prin procese interne corecte și transparente, cu o cale de atac finală. Deciziile antidoping luate de organizațiile antidoping sunt făcute transparente în Articolul 5.14. Persoanelor și organizațiilor specificate, inclusiv WADA, li se oferă apoi posibilitatea de a contesta aceste decizii. Rețineți că definiția persoanelor și organizațiilor interesate cu drept de apel în temeiul Articolului 5.13 nu include sportivii sau federațiile acestora, care ar putea beneficia de pe urma descalificării unui alt concurent].

⁽⁶²⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.1.1: Formularea revizuită nu este menită să aducă o modificare substanțială Codului din 2015, ci mai degrabă o clarificare. De exemplu, în cazul în care un Sportiv a fost acuzat în cadrul audierii în primă instanță doar de manipulare, dar aceeași conduită ar putea constitui și complicitate, o parte care face apel ar putea urmări în apel atât acuzațiile de manipulare, cât și cele de complicitate împotriva sportivului].

⁽⁶³⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.1.2: Procedurile TAS sunt de novo. Procedurile anterioare nu limitează probele și nu au greutate în cadrul audierii în fața TAS].

În cazul în care WADA are dreptul de a face apel în temeiul Articolului 5.13 și nicio altă parte nu a făcut apel împotriva unei decizii finale în cadrul procesului ITTF, WADA poate face apel împotriva acestei decizii direct la TAS, fără a fi nevoită să epuizeze alte căi de atac în cadrul procesului ITTF.⁶⁴

5.13.2 Căi de atac împotriva deciziilor privind încălcările regulilor antidoping, *consecințe*, *suspendări provizorii*, punerea în aplicare a deciziilor și autoritate

O decizie conform căreia a fost comisă o încălcare a regulilor antidoping, o decizie de impunere sau de neimpunere a unor *consecințe* pentru o încălcare a regulilor antidoping sau o decizie conform căreia nu a fost comisă nicio încălcare a regulilor antidoping; o decizie conform căreia o procedură de încălcare a regulilor antidoping nu poate continua din motive procedurale (inclusiv, de exemplu, prescripția); o decizie a WADA de a nu acorda o excepție de la cele șase

(6) luni de preaviz pentru ca un Sportiv retras să revină în competiție în conformitate cu Articolul 5.5.6.1; o decizie a WADA de atribuire a *managementului rezultatelor* în conformitate cu Articolul 5.7.1 din *Cod*; o decizie a ITTF de a nu înainta un *rezultat analitic advers* sau un *rezultat atipic* ca încălcare a regulilor antidoping sau o decizie de a nu înainta o încălcare a regulilor antidoping după o investigație în conformitate cu *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*; o decizie de a impune sau de a ridica o *suspendare provizorie* ca urmare a unei *audieri provizorii*; nerespectarea de către ITTF a Articolului 5.7.4; o decizie conform căreia ITTF nu are autoritatea de a se pronunța asupra unei presupuse încălcări a regulilor antidoping sau asupra *consecințelor* acesteia; o decizie de a suspenda sau de a nu suspenda *consecințele* sau de a restabili sau de a nu restabili *consecințele* în temeiul Articolului 5.10.7.1; nerespectarea articolelor 5.7.1.4 și 5.7.1.5 din *Cod*; nerespectarea Articolului 5.10.8.1; o decizie în temeiul Articolului 5.10.14.3; o decizie a ITTF de a nu pune în aplicare decizia unei alte *organizații antidoping* în temeiul Articolului 5.15; și o decizie în temeiul Articolului 27.3 din *Cod* pot fi atacate exclusiv conform prevederilor prezentului articol 5.13.2.

5.13.2.1 Apeluri care implică *sportivi de nivel internațional* sau *evenimente internaționale*

În cazurile care decurg din participarea la un *eveniment internațional* sau în cazurile care implică *sportivi de nivel internațional*, decizia poate fi atacată exclusiv la TAS.⁶⁵

5.13.2.2 Apeluri care implică alți *sportivi* sau alte *persoane*

În cazurile în care Articolul 5.13.2.1 nu este aplicabil, decizia poate fi contestată la un organism de apel, în conformitate cu normele adoptate de *organizația națională antidoping* care are autoritate asupra Sportivului sau a altei *persoane*.

Normele pentru o astfel de cale de atac respectă următoarele principii: o audiere în timp util; o comisie de audiere echitabilă, imparțială, independentă din punct de vedere operațional și instituțional; dreptul de a fi reprezentat de un avocat pe cheltuiala proprie a *persoanei*; și o decizie motivată, scrisă și în timp util.

În cazul în care un astfel de organism, astfel cum este descris mai sus, nu există și nu este disponibil în momentul recursului, decizia poate fi contestată la TAS în conformitate cu normele procedurale aplicabile.

5.13.2.3 *Persoane îndreptățite să facă apel*

⁽⁶⁴⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.1.3: În cazul în care o decizie a fost pronunțată înainte de etapa finală a procesului ITTF (de exemplu, o primă audiere) și nicio parte nu alege să apeleze la decizia respectivă la următorul nivel al procesului ITTF (de exemplu, Consiliul de administrație), atunci WADA poate ocoli etapele rămase din procesul intern al ITTF și poate apela direct la TAS].

⁽⁶⁵⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.2.1: Deciziile TAS sunt definitive și obligatorii, cu excepția oricărei revizuiri impuse de legea aplicabilă anulării sau executării sentințelor arbitrale].

- 5.13.2.3.1** *Apeluri care implică sportivi de nivel internațional sau evenimente internaționale*
- În cazurile prevăzute la Articolul 5.13.2.1, următoarele părți au dreptul de a face apel la *TAS* (a) *sportivul* sau altă *persoană* care face obiectul deciziei care face obiectul apelului; (b) cealaltă parte la cazul în care a fost pronunțată decizia; (c) ITTF; (d) *organizația națională antidoping* din țara de reședință a persoanei sau din țările în care *persoana* este cetățean sau titular de licență (e) Comitetul Olimpic Internațional sau Comitetul Paralimpic Internațional, după caz, în cazul în care decizia poate avea un efect în legătură cu Jocurile Olimpice sau Jocurile Paralimpice, inclusiv deciziile care afectează eligibilitatea pentru Jocurile Olimpice sau Jocurile Paralimpice; și (f) *WADA*.
- 5.13.2.3.2** *Apeluri care implică alți sportivi sau alte persoane*
- În cazurile prevăzute la Articolul 5.13.2.2, părțile care au dreptul de a face apel la organismul de apel la nivel național sunt cele prevăzute în normele *organizației naționale antidoping*, dar, cel puțin, trebuie să includă următoarele părți:
- (a) *sportivului* sau altei *persoane* care face obiectul deciziei care face obiectul apelului; (b) celelalte părți la cauza în care a fost pronunțată decizia; (c) ITTF; (d) *organizația națională antidoping* din țara de reședință a persoanei sau din țările în care *persoana* este cetățean sau titular de licență; (e) Comitetul Olimpic Internațional sau Comitetul Paralimpic Internațional, după caz, în cazul în care decizia poate avea un efect în legătură cu Jocurile Olimpice sau Jocurile Paralimpice, inclusiv deciziile care afectează eligibilitatea pentru Jocurile Olimpice sau Jocurile Paralimpice; și (f) *WADA*.
- Pentru cazurile prevăzute la Articolul 5.13.2.2, *WADA*, Comitetul Olimpic Internațional, Comitetul Paralimpic Internațional și ITTF au, de asemenea, dreptul de a face apel la *TAS* cu privire la decizia organismului de apel la nivel național.
- Orice parte care depune o cale de atac are dreptul la asistență din partea *TAS* pentru a obține toate informațiile relevante de la *organizația antidoping* a cărei decizie face obiectul căii de atac, iar informațiile vor fi furnizate dacă *TAS* solicită acest lucru.
- 5.13.2.3.3** *Obligația de a notifica*
- Toate părțile la orice apel la *TAS* trebuie să se asigure că *WADA* și toate celelalte părți cu drept de apel au fost notificate în timp util cu privire la apel.
- 5.13.2.3.4** *Recurs la impunerea suspendării provizorii*
- Fără a aduce atingere oricărei alte dispoziții din prezentul document, singura *persoană* care poate face apel împotriva impunerii unei *suspendări provizorii* este *sportivul* sau cealaltă *persoană* căreia i s-a impus *suspendarea provizorie*.
- 5.13.2.3.5** *Recursul împotriva deciziilor în temeiul Articolului 5.12*
- Deciziile ITTF în conformitate cu Articolul 5.12 pot fi atacate exclusiv la CAS de către *Asociația membră* sau alt organism.
- 5.13.2.4** *Recursuri incidentale și alte recursuri ulterioare admise*
- Sunt permise în mod expres apelurile încrucișate și alte apeluri ulterioare ale oricărui pârât menționat în cazurile aduse la *TAS* în temeiul *Codului*.

Orice parte cu un drept de apel în temeiul prezentului articol 5.13 trebuie să depună o cale de atac incidentă sau o cale de atac ulterioară cel târziu împreună cu răspunsul părții.⁶⁶

5.13.3 Neprezentarea unei decizii în timp util de către ITTF

În cazul în care, într-un anumit caz, ITTF nu ia o decizie cu privire la comiterea unei încălcări a regulilor antidoping într-un termen rezonabil stabilit de WADA, WADA poate alege să facă apel direct la TAS ca și cum ITTF ar fi luat o decizie prin care nu se constată nicio încălcare a regulilor antidoping. În cazul în care comisia de audiere a TAS stabilește că a fost comisă o încălcare a regulilor antidoping și că WADA a acționat în mod rezonabil alegând să facă apel direct la TAS, atunci costurile și onorariile de avocat ale WADA pentru judecarea apelului vor fi rambursate WADA de către ITTF.⁶⁷

5.13.4 Recursuri referitoare la TUE

Deciziile TUE pot fi atacate exclusiv în conformitate cu Articolul 5.4.4.

5.13.5 Notificarea deciziilor de recurs

ITTF furnizează cu promptitudine decizia de apel Sportivului sau altei persoane și celorlalte organizații antidoping care ar fi avut dreptul să facă apel în temeiul Articolului 5.13.2.3, conform dispozițiilor Articolului 5.14.2.

5.13.6 Termenul de depunere a recursurilor⁶⁸

5.13.6.1 Recursuri la TAS

Termenul de depunere a unei căi de atac la TAS este de douăzeci și una (21) de zile de la data primirii deciziei de către partea care face cale de atac. Fără a aduce atingere celor de mai sus, următoarele dispoziții se aplică în legătură cu apelurile depuse de o parte îndreptățită să facă apel, dar care nu a fost parte la procedura care a condus la decizia care face obiectul apelului:

- (a) În termen de cincisprezece (15) zile de la notificarea deciziei, partea/părțile în cauză are/au dreptul de a solicita o copie a dosarului complet referitor la decizie de la organizația antidoping care avea autoritatea de management al rezultatelor;
- (b) În cazul în care o astfel de solicitare este făcută în perioada de cincisprezece (15) zile, partea care face această solicitare are la dispoziție douăzeci și una (21) de zile de la primirea dosarului pentru a depune un apel la TAS.

Fără a aduce atingere celor de mai sus, termenul de depunere a unei contestații formulate de WADA va fi cea mai recentă dintre:

- (a) Douăzeci și una (21) de zile de la ultima zi în care orice altă parte cu drept de apel ar fi putut face apel; sau

⁽⁶⁶⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.2.4: Această dispoziție este necesară deoarece, începând cu 2011, normele TAS nu mai permit unui Sportiv dreptul de a face apel încrucișat atunci când o organizație antidoping face apel la o decizie după expirarea termenului de apel al sportivului. Această dispoziție permite o audiere completă pentru toate părțile].

⁽⁶⁷⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.3: Având în vedere circumstanțele diferite ale fiecărei investigații privind încălcarea regulilor antidoping și ale fiecărui proces de management al rezultatelor, nu este fezabil să se stabilească o perioadă de timp fixă pentru ca ITTF să ia o decizie înainte ca WADA să poată interveni apelând direct la TAS. Cu toate acestea, înainte de a lua o astfel de măsură, WADA se va consulta cu ITTF și îi va oferi ITTF posibilitatea de a explica de ce nu a luat încă o decizie].

⁽⁶⁸⁾ [Comentariu la Articolul 5.13.6: Indiferent dacă este reglementat de normele TAS sau de prezentele norme antidoping, termenul de apel al unei părți nu începe să curgă până la primirea deciziei. Din acest motiv, nu poate exista nicio expirare a dreptului unei părți de a face apel dacă partea nu a primit decizia].

(b) Douăzeci și una (21) de zile de la *primirea de către WADA* a dosarului complet referitor la decizie.

5.13.6.2 Recursuri în temeiul Articolului 5.13.2.2

Termenul de depunere a unei contestații la un organism independent și imparțial în conformitate cu normele stabilite de *organizația națională antidoping* este indicat de aceleași norme ale *organizației naționale antidoping*.

Fără a aduce atingere celor de mai sus, termenul de depunere a unei contestații formulate de WADA

va fi cea mai recentă dintre:

(a) Douăzeci și una (21) de zile de la ultima zi în care orice altă parte cu drept de apel ar fi putut face apel; sau

(b) Douăzeci și una (21) de zile de la *primirea de către WADA* a dosarului complet referitor la decizie.

ARTICOLUL 5.14 CONFIDENȚIALITATE ȘI RAPORTARE

5.14.1 Informații privind *rezultatele analitice adverse*, *rezultatele atipice* și alte încălcări ale regulilor antidoping afirmate

5.14.1.1 Notificarea încălcărilor regulilor antidoping către *sportivi* și alte *persoane*

Notificarea *sportivilor* sau a altor *persoane* cu privire la încălcări ale regulilor antidoping care le sunt imputate are loc conform prevederilor articolelor 5.7 și 5.14.

În cazul în care, în orice moment în timpul *managementului rezultatelor* până la acuzația de încălcare a regulilor antidoping, ITTF decide să nu meargă mai departe cu o chestiune, trebuie să notifice *sportivul* sau cealaltă *persoană* (cu condiția ca *sportivul* sau cealaltă *persoană* să fi fost deja informată cu privire la *managementul rezultatelor* în curs).

Notificarea se livrează sau se trimite prin e-mail *sportivilor* sau altor *persoane*. *Sportivii* și alte *persoane* sunt considerați ca fiind notificați în mod valabil dacă orice notificări sau avize în temeiul prezentelor norme antidoping sunt transmise *asociației lor membre*. Este responsabilitatea *asociației membre* să notifice *sportivul* sau altă *persoană*. În cazul în care notificarea are loc prin intermediul unei *asociații membre*, Asociația *membră* trebuie să confirme ITTF că a transmis notificarea Sportivului sau altei *persoane*.

5.14.1.2 Notificarea încălcărilor regulilor antidoping către *organizațiile naționale antidoping* și WADA

Notificarea privind constatarea unei încălcări a regulilor antidoping către *organizația națională antidoping a Sportivului* sau a altei *persoane* și către WADA are loc conform prevederilor articolelor 5.7 și 5.14, simultan cu notificarea Sportivului sau a altei *persoane*.

În cazul în care, în orice moment în timpul *managementului rezultatelor* până la acuzația de încălcare a regulilor antidoping, ITTF decide să nu meargă mai departe cu o problemă, aceasta trebuie să notifice (motivată) *organizațiile antidoping* cu drept de apel în temeiul Articolului 5.13.2.3.

Notificarea se livrează sau se trimite prin e-mail.

5.14.1.3 Conținutul unei notificări de încălcare a regulilor antidoping

Notificarea unei încălcări a regulilor antidoping include: numele Sportivului sau al altei persoane, țara, sportul și disciplina din cadrul sportului, nivelul competițional al sportivului, dacă testul a fost efectuat în competiție sau în afara competiției, data prelevării probei, rezultatul analitic raportat de laborator și alte informații solicitate de *Standardul internațional* pentru teste și investigații și de *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor.

Notificarea încălcărilor regulilor antidoping, altele decât cele prevăzute la Articolul 5.2.1, va include, de asemenea, regula încălcată și temeiul încălcării invocate.

5.14.1.4 Rapoarte de stare

Cu excepția investigațiilor care nu au avut ca rezultat o notificare de încălcare a regulilor antidoping în conformitate cu Articolul 5.14.1.1, *organizația națională antidoping a Sportivului* sau a altei persoane și WADA sunt informate în mod regulat cu privire la stadiul și constatările oricărei revizuii sau proceduri efectuate în conformitate cu Articolul 5.7, 5.8 sau 5.13 și primesc rapid o explicație sau decizie motivată în scris care să explice soluționarea problemei.

5.14.1.5 Confidențialitate

Organizațiile destinate nu divulgă aceste informații în afara acelor persoane care au nevoie să le cunoască (care ar include personalul adecvat din *cadru* *Comitetului Național Olimpic* aplicabil, *Asociația Membră*, până când ITTF nu a făcut o divulgare publică în conformitate cu Articolul 5.14.3.

5.14.1.6 Protecția informațiilor confidențiale de către un angajat sau un agent al ITTF

ITTF se asigură că informațiile privind *rezultatele analitice adverse*, *rezultatele atipice* și alte încălcări ale regulilor antidoping afirmate rămân confidențiale până când aceste informații sunt *făcute publice* în conformitate cu Articolul 5.14.3. ITTF se asigură că angajații săi (permanenți sau nu), contractanții, agenții, consultanții și terții delegați sunt supuși unei obligații contractuale de confidențialitate pe deplin executorii și unor proceduri pe deplin executorii pentru investigarea și sancționarea divulgării abuzive și/sau neautorizate a unor astfel de informații confidențiale.

5.14.2 Notificare de încălcare a regulilor antidoping sau de încălcare a condițiilor de ineligibilitate sau decizii de suspendare provizorie și cerere de dosare

5.14.2.1 Deciziile privind încălcarea regulilor antidoping sau deciziile referitoare la încălcări ale suspendării sau suspendării provizorii pronunțate în conformitate cu articolele 5.7.6, 5.8.2, 5.10.5, 5.10.6, 5.10.7, 5.10.14.3 sau 5.13.5 includ toate motivele deciziei, inclusiv, dacă este cazul, o justificare a faptului că nu a fost impusă sancțiunea maximă potențială. În cazul în care decizia nu este în engleză sau franceză, ITTF furnizează un rezumat în engleză sau franceză al deciziei și al motivelor care o susțin.

5.14.2.2 O organizație antidoping care are dreptul de a contesta o decizie primită în conformitate cu Articolul 5.14.2.1 poate, în termen de cincisprezece (15) zile de la primire, să solicite o copie a dosarului complet aferent deciziei.

5.14.3 Divulgarea publică

5.14.3.1 După notificarea Sportivului sau a altei persoane în conformitate cu *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor și a organizațiilor antidoping aplicabile în conformitate cu Articolul 5.14.1.2, identitatea oricărui sportiv sau

altei *persoane* care este notificată cu privire la o potențială încălcare a regulilor antidoping, *substanța interzisă* sau *metoda interzisă* și natura încălcării în cauză și dacă *sportivul* sau cealaltă *persoană* face obiectul unei *suspendări provizorii* pot fi *făcute publice* de ITTF.

- 5.14.3.2 Nu mai târziu de douăzeci (20) de zile după ce s-a stabilit într-o decizie de apel în conformitate cu Articolul 5.13.2.1 sau 5.13.2.2, sau s-a renunțat la un astfel de apel, sau s-a renunțat la o audiere în conformitate cu Articolul 5.8, sau afirmația unei încălcări a regulilor antidoping nu a fost contestată în timp util, sau chestiunea a fost soluționată în conformitate cu Articolul 5.10.8 sau a fost impusă o nouă perioadă de *suspendare* sau o mustrare în conformitate cu Articolul 5.10.14.3, ITTF trebuie să *facă publică* soluționarea problemei antidoping, inclusiv sportul, regula antidoping încălcată, numele Sportivului sau al altei *persoane* care a comis încălcarea, *substanța interzisă* sau *metoda interzisă* implicată (dacă există) și *consecințele* impuse. De asemenea, ITTF trebuie să *facă publice*, în termen de douăzeci (20) de zile, rezultatele deciziilor de apel privind încălcarea normelor antidoping, inclusiv informațiile descrise mai sus.⁶⁹
- 5.14.3.3 După ce s-a stabilit că o încălcare a regulilor antidoping a fost comisă printr-o decizie de apel în temeiul Articolului 5.13.2.1 sau 5.13.2.2 sau după ce s-a renunțat la un astfel de apel, sau în cadrul unei audieri în conformitate cu Articolul 5.8 sau după ce s-a renunțat la o astfel de audiere, sau după ce afirmația unei încălcări a regulilor antidoping nu a fost contestată în timp util, sau după ce problema a fost soluționată în temeiul Articolului 5.10.8, ITTF poate face publică o astfel de determinare sau decizie și poate comenta public problema.
- 5.14.3.4 În orice caz în care, în urma unei audieri sau a unei căi de atac, se stabilește că *sportivul* sau altă *persoană* nu a comis o încălcare a regulilor antidoping, faptul că decizia a fost atacată poate fi *făcut public*. Cu toate acestea, decizia în sine și faptele care stau la baza acesteia nu pot fi *făcute publice* decât cu acordul Sportivului sau al altei *persoane* care face obiectul deciziei. ITTF depune eforturi rezonabile pentru a obține un astfel de consimțământ și, în cazul în care se obține consimțământul, *divulgă public* decizia în integralitatea sa sau într-o formă redactată pe care *sportivul* sau cealaltă *persoană* o poate aproba.
- 5.14.3.5 Publicarea se realizează cel puțin prin plasarea informațiilor necesare pe pagina de internet web al ITTF și prin afișarea acestora pe o perioadă mai lungă de o (1) lună sau pe durata oricărei perioade de *neeligibilitate*.
- 5.14.3.6 Cu excepția cazurilor prevăzute la articolele 5.14.3.1 și 5.14.3.3, nicio *organizație antidoping*, nicio *asociație membră*, niciun laborator *acreditat de WADA* și niciun oficial al unui astfel de organism nu trebuie să comenteze public faptele specifice ale unui caz pendinte (spre deosebire de descrierea generală a procesului și a științei), cu excepția comentariilor publice atribuite sau bazate pe informații furnizate de *sportiv*, de altă *persoană* sau de anturajul acestora sau de alți reprezentanți.
- 5.14.3.7 Divulgarea publică obligatorie prevăzută la Articolul 5.14.3.2 nu este necesară în cazul în care *sportivul* sau altă *persoană* despre care s-a constatat că a comis o încălcare a regulilor antidoping este un *minor*, o *persoană protejată* sau

⁶⁹ [Comentariu la Articolul 5.14.3.2: În cazul în care divulgarea publică prevăzută la Articolul 5.14.3.2 ar duce la încălcarea altor legi aplicabile, neefectuarea de către ITTF a divulgării publice nu va duce la constatarea nerespectării Codului, astfel cum se prevede la Articolul 4.1 din Standardul internațional pentru protecția vieții private și a informațiilor personale].

Sportiv amator. Orice dezvăluire publică opțională într-un caz care implică un minor, o persoană protejată sau un Sportiv amator trebuie să fie proporțională cu faptele și circumstanțele cazului.

5.14.4 Raportare statistică

ITTF publică, cel puțin o dată pe an, un raport statistic general al activităților sale *de control al dopajului*, cu o copie furnizată către WADA. ITTF poate publica, de asemenea, rapoarte care să indice numele fiecărui sportiv testat și data fiecărui control.

5.14.5 Baza de date cu informații privind controlul antidoping și monitorizarea conformității

Pentru a permite WADA să își îndeplinească rolul de monitorizare a conformității și pentru a asigura utilizarea eficientă a resurselor și schimbul de informații aplicabile privind controlul antidoping între organizațiile antidoping, ITTF raportează WADA prin ADAMS informații privind controlul antidoping, inclusiv, în special:

- (a) Date privind pașaportul biologic al Sportivului pentru sportivii de nivel internațional și Sportivi de nivel național,
- (b) Informații privind localizarea sportivilor, inclusiv a celor din grupurile de testare înregistrate,
- (c) deciziile TUE și
- (d) Decizii privind managementul rezultatelor,

astfel cum se prevede în *standardul (standardele) internațional(e)* aplicabil(e).

5.14.5.1 Pentru a facilita planificarea coordonată a distribuirii testelor, pentru a evita duplicarea inutilă a testelor de către diferite organizații antidoping și pentru a se asigura că profilurile pașapoartelor biologice ale sportivilor sunt actualizate, ITTF raportează către WADA toate testele efectuate în cadrul și în afara competiției prin introducerea formularelor de control al dopajului în ADAMS, în conformitate cu cerințele și termenele prevăzute în *Standardul internațional* pentru teste și investigații.

5.14.5.2 Pentru a facilita supravegherea de către WADA și drepturile de apel pentru TUE, ITTF raportează toate cererile de TUE, deciziile și documentele justificative utilizând ADAMS, în conformitate cu cerințele și termenele prevăzute în *Standardul internațional* pentru scutirile de uz terapeutic.

5.14.5.3 Pentru a facilita supravegherea de către WADA și drepturile de apel pentru managementul rezultatelor, ITTF raportează următoarele informații în ADAMS în conformitate cu cerințele și termenele prevăzute în *Standardul internațional* pentru managementul rezultatelor: (a) notificări privind încălcări ale regulilor antidoping și decizii aferente pentru rezultatele analitice adverse; (b) notificări și decizii aferente pentru alte încălcări ale regulilor antidoping care nu sunt rezultate analitice adverse; (c) eșecuri privind localizarea; și (d) orice decizie de impunere, ridicare sau restabilire a unei suspendări provizorii.

5.14.5.4 Informațiile descrise în prezentul articol vor fi accesibile, după caz și în conformitate cu normele aplicabile, sportivului, organizației naționale antidoping a Sportivului și oricăror alte organizații antidoping cu autoritate de testare asupra sportivului.

5.14.6 Confidențialitatea datelor

- 5.14.6.1 ITTF poate colecta, stoca, prelucra sau dezvălui informații cu caracter personal referitoare la *sportivi* și la alte *persoane* atunci când este necesar și adecvat pentru desfășurarea *activităților* sale *antidoping* în conformitate cu *Codul*, *Standardele internaționale* (inclusiv, în special, *Standardul internațional* pentru protecția vieții private și a informațiilor cu caracter personal), prezentele Reguli antidoping și în conformitate cu legislația aplicabilă.
- 5.14.6.2 Fără a limita cele de mai sus, ITTF trebuie:
- (a) Prelucrați informațiile cu caracter personal numai în conformitate cu un temei juridic valabil;
 - (b) Notifică orice *participant* sau *persoană* care face obiectul prezentelor norme antidoping, într-un mod și într-o formă care respectă legislația aplicabilă și *Standardul internațional* pentru protecția vieții private și a informațiilor personale, că informațiile lor personale pot fi prelucrate de ITTF și de alte *persoane* în scopul punerii în aplicare a prezentelor norme antidoping;
 - (c) Să se asigure că orice agent terț (inclusiv orice *terț delegat*) cu care ITTF împărtășește informațiile personale ale oricărui *participant* sau *ale oricărei persoane* face obiectul unor controale tehnice și contractuale adecvate pentru a proteja confidențialitatea și viața privată a acestor informații.
- 5.14.7 Mijloace de notificare
- 5.14.7.1 Orice notificare dată în temeiul prezentelor norme antidoping se consideră a fi fost dată în mod corespunzător după cum urmează:
- (a) în cazul în care livrarea se face personal, prin înmânare contra chitanță, la data livrării;
 - (b) în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau echivalent, la data menționată pe recipisă (în conformitate cu legislația locală);
 - (c) în cazul trimiterii prin e-mail, în ziua următoare trimiterii e-mailului, cu condiția ca ITTF să se asigure mai întâi că adresa de e-mail cunoscută pentru destinatar (*sportiv* sau altă *persoană*) este valabilă și actuală, de exemplu prin verificarea faptului că este adresa de e-mail furnizată direct de *sportiv* sau de altă *persoană* (de exemplu, prin intermediul DCF legat de proba care face obiectul notificării sau orice altă corespondență recentă) sau prin intermediul federației membre a *Sportivului* sau a altei *persoane*. ITTF solicită, de asemenea, o chitanță de primire la trimiterea e-mailului și, dacă este posibil și în funcție de e-mailul destinatarului, o "chitanță de citire".

ARTICOLUL 5.15 PUNEREA ÎN APLICARE A DECIZIILOR

- 5.15.1 Efectul obligatoriu automat al deciziilor luate de *organizațiile antidoping* semnate
- 5.15.1.1 O decizie de încălcare a regulilor antidoping luată de o *organizație antidoping* semnatară, de un organism de apel (Articolul 13.2.2 din *cod*) sau de *TAS*, după notificarea părților la procedură, este în mod automat obligatorie dincolo de părțile la procedură pentru ITTF și *asociațiile* sale *membre*, precum și pentru fiecare semnatar din fiecare sport, cu efectele descrise mai jos:
- 5.15.1.1.1 O decizie a oricăruia dintre organismele descrise mai sus de impunere a unei *suspendări provizorii* (după ce a avut loc o *audiere provizorie* sau după ce *sportivul* sau altă *persoană* a acceptat *suspendarea provizorie* sau a renunțat la dreptul la o *audiere provizorie*, la o audiere accelerată sau la o cale de atac accelerată oferită în în conformitate cu Articolul 5.7.4.3) îi interzice automat

Sportivului sau altei *persoane* să participe (astfel cum este descris la Articolul 5.10.14.1) la toate sporturile aflate sub autoritatea oricărui semnatar pe durata *suspendării provizorii*.

- 5.15.1.1.2 O decizie a oricăruia dintre organismele descrise mai sus prin care se impune o perioadă de *suspendare* (după ce a avut loc o audiere sau s-a renunțat la aceasta) interzice automat Sportivului sau altei *persoane* să participe (conform descrierii de la Articolul 5.10.14.1) la toate sporturile aflate sub autoritatea oricărui semnatar pentru perioada de *suspendare*.
- 5.15.1.1.3 O decizie a oricăruia dintre organismele descrise mai sus de acceptare a unei încălcări a regulilor antidoping obligă automat toți *semnatarii*.
- 5.15.1.1.4 O decizie a oricăruia dintre organismele descrise mai sus de a descalifica rezultatele în temeiul Articolului 5.10.10 pentru o anumită perioadă descalifică în mod automat toate rezultatele obținute sub autoritatea oricărui semnatar în cursul perioadei specificate.
- 5.15.12 ITTF și *asociațiile sale membre* recunosc și pun în aplicare o decizie și efectele acesteia, astfel cum se prevede la Articolul 5.15.1.1, fără a fi necesară nicio altă acțiune, la prima dintre următoarele date: data la care ITTF primește notificarea efectivă a deciziei sau data la care decizia este introdusă în ADAMS.
- 5.15.13 O decizie a unei *organizații antidoping*, a unui organism național de apel sau a CAS de a suspenda sau de a ridica *consecințele* este obligatorie pentru ITTF și pentru *asociațiile sale membre*, fără a fi necesară nicio altă acțiune, la prima dintre următoarele date: data la care ITTF primește notificarea efectivă a deciziei sau data la care decizia este introdusă în ADAMS.
- 5.15.14 Cu toate acestea, fără a aduce atingere dispozițiilor Articolului 5.15.1.1, o decizie privind o încălcare a regulilor antidoping de către o organizație *de evenimente* majore, luată în cadrul unui proces accelerat în timpul unui *eveniment*, nu este obligatorie pentru ITTF sau *asociațiile membre* ale acesteia, cu excepția cazului în care regulile organizației de *evenimente* majore oferă Sportivului sau altei *persoane* posibilitatea de a face apel în cadrul unor proceduri neexpediate.⁷⁰
- 5.15.2 Punerea în aplicare a altor decizii de către *organizațiile antidoping*
ITTF și *asociațiile sale membre* pot decide să pună în aplicare alte decizii antidoping pronunțate de *organizațiile antidoping* care nu sunt descrise la Articolul 5.15.1.1 de mai sus, cum ar fi o *suspendare provizorie* înainte de o *audiere provizorie* sau de acceptarea de către *sportiv* sau altă *persoană*.⁷¹
- 5.15.3 Punerea în aplicare a deciziilor de către un organism care nu este semnatar

⁽⁷⁰⁾ [Comentariu la Articolul 5.15.1.4: Cu titlu de exemplu, în cazul în care regulile organizației evenimentului major oferă Sportivului sau altei *persoane* opțiunea de a alege o cale de atac accelerată a TAS sau o cale de atac a TAS în conformitate cu procedura normală a TAS, decizia sau hotărârea finală a organizației evenimentului major este obligatorie pentru ceilalți semnatar, indiferent dacă sportivul sau altă persoană alege sau nu calea de atac accelerată].

⁽⁷¹⁾ [Comentariu la articolele 5.15.1 și 5.15.2: Deciziile Organizației Antidoping în temeiul Articolului 5.15.1 sunt puse în aplicare în mod automat de către alți semnatar, fără a fi necesară o decizie sau o acțiune suplimentară din partea semnatarilor. De exemplu, atunci când o organizație națională antidoping decide să suspende provizoriu un sportiv, decizia respectivă intră automat în vigoare la nivelul federației internaționale. Pentru a fi clar, "decizia" este cea luată de organizația națională antidoping, nu există o decizie separată care să fie luată de federația internațională. Prin urmare, orice pretenție din partea Sportivului că suspendarea provizorie a fost impusă în mod necorespunzător poate fi invocată numai împotriva organizației naționale antidoping. Punerea în aplicare a deciziilor organizațiilor antidoping în temeiul Articolului 5.15.2 este la latitudinea fiecărui semnatar. Punerea în aplicare de către un semnatar a unei decizii în temeiul Articolului 5.15.1 sau al Articolului 5.15.2 nu poate fi contestată separat de orice contestație a deciziei de bază. Gradul de recunoaștere a deciziilor TUE ale altor organizații antidoping este determinat de Articolul 5.4.4 și de Standardul internațional pentru autorizațiile de uz terapeutic].

O decizie antidoping luată de un organism care nu este semnat al *codului* este pusă în aplicare de ITTF și de *asociațiile sale membre*, în cazul în care ITTF constată că decizia se pretinde a fi de competența organismului respectiv, iar normele antidoping ale organismului respectiv sunt conforme cu *codul*.⁷²

ARTICOLUL 5.16 TERMEN DE PRESCRIPTIE

Nicio procedură de încălcare a regulilor antidoping nu poate fi inițiată împotriva unui Sportiv sau a unei alte *persoane*, cu excepția cazului în care acesta sau aceasta a fost notificat(ă) cu privire la încălcarea regulilor antidoping în conformitate cu Articolul 5.7, sau s-a încercat în mod rezonabil notificarea, în termen de zece (10) ani de la data la care se presupune că a avut loc încălcarea.

ARTICOLUL 5.17 EDUCAȚIE

- 5.17.1 ITTF planifică, implementează, evaluează și promovează *educația* în conformitate cu cerințele Articolului 18.2 din *Cod* și cu *Standardul internațional pentru educație*.
- 5.17.2 Toți sportivii incluși în grupul țintă de testare înregistrat al ITTF și sportivii care se întorc după o sancțiune trebuie, în termen de patru (4) luni de la notificarea includerii lor, să finalizeze cu succes un curs de educație antidoping desemnat de ITTF sau un curs echivalent oferit de *organizația națională antidoping* a Sportivului și să înregistreze această finalizare la ITTF Integrity Unit (integrity@ittf.com). ITTF monitorizează caracterul adecvat al cursului *organizat de organizația națională antidoping* pentru a se asigura că acesta respectă cerințele Codului și ale Standardului internațional pentru educație. În cazul în care ITTF stabilește că cursul de educație antidoping predat de *organizația națională antidoping* nu îndeplinește cerințele Codului și ale Standardului internațional pentru educație, ITTF solicită Sportivului să urmeze cursul de educație antidoping desemnat de ITTF și poate prelungi termenul limită pentru finalizarea programului. Fiecare sportiv este personal responsabil pentru respectarea acestei obligații. Orice sportiv care nu a îndeplinit această cerință până la termenul stabilit nu are dreptul de a participa la niciun *eveniment internațional* până la finalizarea cu succes a cursului și înregistrarea acestuia la unitatea de integritate a ITTF.
- 5.17.3 ITTF poate decide să solicite ca orice *sportiv* să efectueze activități *educaționale* înainte și/sau în timpul participării sale la un *eveniment* (de exemplu: Campionatele Mondiale de Tineret) ca o condiție a acestei participări. Lista *evenimentelor* pentru care unui Sportiv i se va solicita să efectueze activități *educative* ca o condiție de participare va fi publicată pe pagina de internet web al ITTF.
- 5.17.4 Neefectuarea de către *sportiv* a activităților *educaționale* solicitate de ITTF poate duce la impunerea unei sancțiuni în conformitate cu regulamentul disciplinar al ITTF, cu excepția cazului în care sportivul

(72) [Comentariu la Articolul 5.15.3: În cazul în care decizia unui organism care nu a acceptat Codul este în unele privințe conformă cu Codul și în alte privințe nu este conformă cu Codul, ITTF, alți semnatori și asociațiile membre trebuie să încerce să aplice decizia în armonie cu principiile Codului. De exemplu, în cazul în care, în cadrul unui proces compatibil cu codul, un organism nesemnatar a constatat că un Sportiv a comis o încălcare a regulilor antidoping din cauza prezenței unei substanțe interzise în organismul sportivului, dar perioada de suspendare aplicată este mai scurtă decât perioada prevăzută în cod, atunci ITTF și toți ceilalți semnatori ar trebui să recunoască constatarea unei încălcări a regulilor antidoping, iar organizația națională antidoping a Sportivului ar trebui să desfășoare o audiere în conformitate cu Articolul 5.8 pentru a stabili dacă ar trebui impusă perioada mai lungă de suspendare prevăzută în Cod. Punerea în aplicare a unei decizii de către ITTF sau de către un alt semnat, sau decizia acestora de a nu pune în aplicare o decizie în temeiul Articolului 5.15.3, poate fi atacată în temeiul Articolului 5.13].

furnizează ITTF o justificare pentru această nerespectare, care va fi evaluată de Unitatea de Integritate a ITTF pentru fiecare caz în parte.

ARTICOLUL 5.18 ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI SUPLIMENTARE ALE ASOCIAȚIILOR MEMBRE

- 5.18.1 Toate Asociațiile *membre* și membrii acestora trebuie să respecte *codul, standardele internaționale* și prezentele reguli antidoping. Toate Asociațiile *membre* și alți membri trebuie să includă în politicile, regulile și programele lor dispozițiile necesare pentru a se asigura că ITTF poate aplica aceste reguli antidoping (inclusiv efectuarea de *teste*) direct în ceea ce privește *sportivii* (inclusiv *sportivii de nivel național*) și alte *persoane* aflate sub autoritatea lor antidoping, astfel cum se specifică în introducerea la aceste reguli antidoping (secțiunea "Domeniul de aplicare al acestor reguli antidoping").
- 5.18.2 Fiecare Asociație *membră* încorporează prezentele norme antidoping, fie direct, fie prin trimitere, în documentele sale de conducere, în Statutul și/sau în regulile sale, ca parte a regulilor sportive care îi obligă pe membrii săi, astfel încât Asociația *membră* să le poată aplica ea însăși direct în ceea ce privește *sportivii* (inclusiv *sportivii de nivel național*) și alte *persoane* aflate sub autoritatea sa antidoping.
- 5.18.3 Prin adoptarea prezentelor norme antidoping și încorporarea lor în documentele și regulile lor sportive, *asociațiile membre* cooperează cu ITTF și o sprijină în această funcție. De asemenea, acestea recunosc, respectă și pun în aplicare deciziile luate în temeiul prezentelor norme antidoping, inclusiv deciziile care impun sancțiuni *persoanelor* aflate sub autoritatea lor.
- 5.18.4 Toate Asociațiile *membre* trebuie să ia măsurile necesare pentru a impune respectarea *Codului*, a *standardelor internaționale* și a prezentelor reguli antidoping, printre altele:
- (i) să efectueze *teste* numai sub autoritatea documentată a ITTF și să utilizeze *organizația* lor *națională antidoping* sau altă autoritate de colectare a probelor pentru a colecta probe în conformitate cu *standardul internațional* pentru *teste* și investigații;
 - (ii) să recunoască autoritatea *organizației naționale antidoping* din țara lor, în conformitate cu Articolul 5.2.1 din *Cod*, și să sprijine, după caz, implementarea de către *organizația națională antidoping* a programului național de control pentru sportul lor;
 - (iii) analizarea tuturor eșantioanelor colectate utilizând un laborator *acreditat* sau aprobat de WADA în conformitate cu Articolul 5.6.1; și
 - (iv) asigurarea faptului că toate cazurile de încălcare a regulilor antidoping la nivel național descoperite de *asociațiile membre* sunt judecate de o comisie independentă din punct de vedere operațional, în conformitate cu Articolul 5.8.1 și cu *Standardul internațional* pentru *managementul rezultatelor*.
- 5.18.5 Toate Asociațiile *membre* stabilesc reguli care impun tuturor *sportivilor* care se pregătesc pentru sau participă la o *competiție* sau activitate autorizată sau organizată de o *asociație membră* sau de una dintre organizațiile sale membre, precum și

întregului *personal de sprijin al sportivilor* asociat cu acești sportivi, să accepte să se supună prezentelor norme antidoping și să se supună autorității de management al rezultatelor a organizației antidoping în conformitate cu Codul, ca condiție pentru participarea la competiție.

- 5.18.6 Toate Asociațiile *membre* trebuie să raporteze ITTF și *organizațiilor* lor *naționale antidoping* orice informație care sugerează sau se referă la o încălcare a regulilor antidoping și trebuie să coopereze cu investigațiile efectuate de orice *organizație antidoping* cu autoritate pentru a efectua investigația.
- 5.18.7 Toate Asociațiile *membre* trebuie să dispună de norme disciplinare pentru a împiedica *personalul de sprijin al sportivilor* care utilizează *substanțe interzise* sau *metode interzise* fără o justificare valabilă să ofere sprijin *sportivilor* sub autoritatea ITTF sau a *asociației membre*.
- 5.18.8 Toate Asociațiile *membre* vor desfășura activități de *educație* antidoping în coordonare cu *organizațiile* lor *naționale antidoping*.

ARTICOLUL 5.19 ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI SUPLIMENTARE ALE ITTF

- 5.19.1 În plus față de rolurile și responsabilitățile descrise la Articolul 20.3 din *Codul* pentru federațiile internaționale, ITTF raportează către WADA cu privire la respectarea de către ITTF a *Codului* și a *Standardelor internaționale* în conformitate cu Articolul 24.1.2 din *Cod*.
- 5.19.2 Sub rezerva legislației aplicabile și în conformitate cu Articolul 20.3.4 din *Cod*, toți membrii consiliului de administrație, directorii, funcționarii, angajații ITTF și cei ai terților delegați desemnați, care sunt implicați în orice aspect al *controlului antidoping*, trebuie să semneze un formular furnizat de ITTF, prin care sunt de acord să respecte prezentele norme antidoping în calitate de *persoane* în conformitate cu *Codul* pentru conduita necorespunzătoare directă și intenționată.
- 5.19.3 Sub rezerva legislației aplicabile și în conformitate cu Articolul 20.3.5 din *Cod*, orice angajat al ITTF care este implicat în *controlul antidoping* (altul decât programele autorizate de *educație* sau reabilitare antidoping) trebuie să semneze o declarație furnizată de ITTF prin care să confirme că nu este suspendat provizoriu sau nu execută o perioadă de *ineligibilitate* și că nu a fost implicat direct sau intenționat într-un comportament în ultimele șase (6) ani, care ar fi constituit o încălcare a normelor antidoping dacă le-ar fi fost aplicabile normele conforme cu *codul*.

ARTICOLUL 5.20 ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI SUPLIMENTARE ALE SPORTIVILOR

- 5.20.1 Să cunoască și să respecte prezentele reguli antidoping.
- 5.20.2 Să fie disponibil pentru colectarea probelor în orice moment.⁷³
- 5.20.3 Să își asume responsabilitatea, în contextul antidoping, pentru ceea ce ingerează și *utilizează*.
- 5.20.4 Să informeze personalul medical cu privire la obligația sa de a nu *utiliza substanțe interzise* și *metode interzise* și să își asume responsabilitatea de a se asigura că orice tratament medical primit nu încalcă prezentele norme antidoping.

⁽⁷³⁾ [Comentariu la Articolul 5.20.2: Cu respectarea drepturilor omului și a vieții private ale unui Sportiv, considerațiile legitime antidoping impun uneori recoltarea probelor târziu în noapte sau dimineața devreme. De exemplu, este cunoscut faptul că unii sportivi utilizează doze mici de EPO în timpul acestor ore, astfel încât să fie nedetectabile dimineața].

- 5.20.5 Să dezvăluie ITTF și *organizației lor naționale antidoping* orice decizie a unui stat nesemnatar care constată că *sportivul* a comis o încălcare a regulilor antidoping în ultimii zece (10) ani.
- 5.20.6 Să coopereze cu *organizațiile antidoping* care investighează încălcări ale regulilor antidoping. Dacă *un Sportiv* nu cooperează în totalitate cu *organizațiile antidoping* investigarea încălcărilor regulilor antidoping poate duce la o acuzație de conduită necorespunzătoare în temeiul Regulilor disciplinare ale ITTF.
- 5.20.7 Să dezvăluie identitatea *personalului de sprijin al Sportivului* la cererea ITTF sau a unei *asociații membre* sau a oricărei alte *organizații antidoping* cu autoritate asupra *sportivului*.
- 5.20.8 Comportamentul ofensator al unui Sportiv față de un oficial *de control al dopajului* sau față de o altă *persoană* implicată în *controlul antidoping*, care nu constituie în alt mod *manipulare*, poate duce la o acuzație de abatere în conformitate cu normele disciplinare ale ITTF.

ARTICOLUL 5.21 ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI SUPLIMENTARE ALE PERSONALULUI DE SPRIJIN AL SPORTIVILOR

- 5.21.1 Să cunoască și să respecte prezentele reguli antidoping.
- 5.21.2 Să coopereze cu programul de *testare a sportivilor*.
- 5.21.3 Să își folosească influența asupra valorilor și comportamentului *sportivilor* pentru a promova atitudinile antidoping.
- 5.21.4 Să dezvăluie ITTF și *organizației lor naționale antidoping* orice decizie a unui nesemnatar care constată că acesta a comis o încălcare a regulilor antidoping în ultimii zece (10) ani.
- 5.21.5 Să coopereze cu *organizațiile antidoping* care investighează încălcări ale regulilor antidoping.
Faptul că *personalul de sprijin al sportivilor* nu cooperează pe deplin cu *organizațiile antidoping* care investighează încălcări ale regulilor antidoping poate duce la o acuzație de conduită necorespunzătoare în conformitate cu normele disciplinare ale ITTF.
- 5.21.6 *Personalul de sprijin al sportivilor* nu trebuie să *utilizeze* sau să dețină nicio *substanță interzisă* sau *Metodă interzisă* fără justificare valabilă.
Orice astfel de *utilizare* sau *posesie* poate duce la o acuzație de abatere în conformitate cu normele disciplinare ale ITTF.
- 5.21.7 Comportamentul ofensator față de un oficial *de control al dopajului* sau față de o altă *persoană* implicată în *controlul antidoping* din partea *personalului de sprijin al sportivului*, care nu constituie în alt mod *manipulare*, poate duce la o acuzație de abatere în conformitate cu normele disciplinare ale ITTF.

ARTICOLUL 5.22 ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI SUPLIMENTARE ALE ALTOR PERSOANE SUPUSE PREZENTELOR REGULI ANTIDOPING

- 5.22.1 Să cunoască și să respecte prezentele reguli antidoping.
- 5.22.2 Să dezvăluie ITTF și *organizației lor naționale antidoping* orice decizie a unui nesemnatar care constată că acesta a comis o încălcare a regulilor antidoping în ultimii zece (10) ani.
- 5.22.3 Să coopereze cu *organizațiile antidoping* care investighează încălcări ale regulilor antidoping.

Faptul că orice altă *persoană care* face obiectul prezentelor norme antidoping nu cooperează pe deplin cu *organizațiile antidoping* care investighează încălcări ale normelor antidoping poate duce la o acuzație de conduită necorespunzătoare în conformitate cu normele disciplinare ale ITTF.

- 5.22.4 Să nu *folosească* sau să nu dețină nicio *substanță interzisă* sau *metodă interzisă* fără o justificare valabilă.
- 5.22.5 Comportamentul ofensator al unei *persoane* față de un oficial *de control al dopajului* sau față de o altă *persoană* implicată în *controlul antidoping*, care nu constituie în alt mod *manipulare*, poate duce la o acuzație de abatere în conformitate cu normele disciplinare ale ITTF.

ARTICOLUL 5.23 INTERPRETAREA CODULUI

- 5.23.1 Textul oficial al *codului* este menținut de WADA și este publicat în limbile engleză și franceză. În caz de conflict între versiunea engleză și cea franceză, versiunea engleză prevalează.
- 5.23.2 Comentariile adnotate la diferite dispoziții ale *codului* sunt utilizate pentru interpretarea *codului*.
- 5.23.3 *Codul* va fi interpretat ca un text independent și autonom și nu prin trimitere la legislația sau statutele existente ale *semnatarilor* sau ale guvernelor.
- 5.23.4 Titlurile utilizate pentru diferitele părți și articole ale *codului* sunt doar pentru comoditate și nu sunt considerate ca făcând parte din conținutul *codului* sau ca afectând în vreun fel limba dispozițiilor la care se referă.
- 5.23.5 Atunci când termenul "zile" este utilizat în *cod* sau într-un *standard internațional*, acesta înseamnă zile calendaristice, dacă nu se specifică altfel.
- 5.23.6 *Codul* nu se aplică retroactiv chestiunilor pendinte înainte de data la care *codul* este acceptat de un semnatar și pus în aplicare în normele sale. Cu toate acestea, încălcările normelor antidoping anterioare *Codului* vor continua să fie luate în considerare ca "prime încălcări" sau "a doua încălcare" în scopul stabilirii sancțiunilor în temeiul Articolului 5.10 pentru încălcările ulterioare *post-Cod*.
- 5.23.7 Scopul, domeniul de aplicare și organizarea Programului mondial antidoping și *Codul*, precum și apendicele 1, Definiții, și apendicele 2, Exemple de aplicare a Articolului 10, sunt considerate părți integrante ale *Codului*.

ARTICOLUL 5.24 DISPOZIȚII FINALE

- 5.24.1 Atunci când termenul "zile" este utilizat în prezentele norme antidoping, acesta înseamnă zile calendaristice, dacă nu se specifică altfel.
- 5.24.2 Prezentele norme antidoping vor fi interpretate ca un text independent și autonom și nu prin trimitere la legislația sau statutele existente.
- 5.24.3 Prezentele norme antidoping au fost adoptate în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale *Codului* și ale *Standardelor internaționale* și vor fi interpretate într-un mod care este în concordanță cu dispozițiile aplicabile ale *Codului* și ale *Standardelor internaționale*. *Codul* și *standardele internaționale* sunt considerate părți integrante ale prezentelor norme antidoping și prevalează în caz de conflict.
- 5.24.4 Introducerea și apendicele 1 sunt considerate părți integrante ale prezentelor norme antidoping.

- 5.24.5 Comentariile care adnotează diferite dispoziții ale prezentelor norme antidoping vor fi utilizate pentru interpretarea acestor norme antidoping.
- 5.24.6 Prezentele norme antidoping intră în vigoare la 1 ianuarie 2021 ("data intrării în vigoare"). Acestea abrogă versiunile anterioare ale regulilor antidoping ale ITTF.
- 5.24.7 Prezentele norme antidoping nu se aplică retroactiv aspectelor pendinte înainte de data intrării în vigoare. Cu toate acestea:
- 5.24.7.1 Încălcările regulilor antidoping care au loc înainte de data intrării în vigoare sunt considerate "prime încălcări" sau "a doua încălcare" în scopul stabilirii sancțiunilor în temeiul Articolului 5.10 pentru încălcările care au loc după data intrării în vigoare.
- 5.24.7.2 Orice caz de încălcare a regulilor antidoping care este pendinte la data intrării în vigoare și orice caz de încălcare a regulilor antidoping intentat după data intrării în vigoare pe baza unei încălcări a regulilor antidoping care a avut loc înainte de data intrării în vigoare este reglementat de normele antidoping de fond în vigoare la momentul la care a avut loc presupusa încălcare a regulilor antidoping, și nu de normele antidoping de fond prevăzute în prezentele Reguli antidoping, cu excepția cazului în care comisia care judecă cazul stabilește că principiul "lex mitior" se aplică în mod corespunzător în circumstanțele cazului. În aceste scopuri, perioadele retroactive în care încălcările anterioare pot fi luate în considerare în scopul încălcărilor multiple în temeiul Articolului 5.10.9.4 și termenul de prescripție prevăzut la Articolul 5.16 sunt norme procedurale, nu norme de fond, și ar trebui aplicate retroactiv împreună cu toate celelalte norme procedurale din prezentele norme antidoping (cu condiția, totuși, ca Articolul 5.16 să fie aplicat retroactiv numai dacă termenul de prescripție nu a expirat deja la data intrării în vigoare).
- 5.24.7.3 Orice eșec al localizării în conformitate cu Articolul 5.2.4 (indiferent dacă este un eșec al înregistrării sau un test ratat, astfel cum sunt definiți acești termeni în *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*) înainte de data intrării în vigoare se raportează și poate fi invocat, înainte de expirare, în conformitate cu *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*, dar se consideră că a expirat la douăsprezece (12) luni după ce a avut loc.
- 5.24.7.4 În ceea ce privește cazurile în care o decizie finală de constatare a unei încălcări a regulilor antidoping a fost pronunțată înainte de data intrării în vigoare, dar *sportivul* sau altă *persoană* execută încă perioada de *suspendare* la data intrării în vigoare, *sportivul* sau altă *persoană* poate solicita ITTF sau altei *organizații antidoping* care a avut responsabilitatea *managementului rezultatelor* pentru încălcarea regulilor antidoping să ia în considerare o reducere a perioadei de *suspendare* în lumina prezentelor reguli antidoping. O astfel de cerere trebuie făcută înainte de expirarea perioadei de *ineligibilitate*. Decizia pronunțată poate fi atacată în conformitate cu Articolul 5.13.2. Prezentele norme antidoping nu se aplică în niciun caz în care a fost pronunțată o decizie definitivă de constatare a unei încălcări a normelor antidoping și perioada de *suspendare* a expirat.
- 5.24.7.5 În scopul evaluării perioadei de *suspendare* pentru o a doua încălcare în temeiul Articolului 5.10.9.1, în cazul în care sancțiunea pentru prima încălcare a fost stabilită pe baza normelor în vigoare înainte de data intrării în vigoare, perioada

de *suspendare* care ar fi fost aplicată pentru acea primă încălcare dacă ar fi fost aplicabile prezentele norme antidoping.⁷⁴

- 5.24.7.6 Modificările *listei interzise* și ale *documentelor tehnice* referitoare la substanțele sau metodele de pe *lista de interdicții* nu se aplică retroactiv, cu excepția cazului în care prevăd în mod expres altfel. Cu toate acestea, în mod excepțional, atunci când o *substanță interzisă* sau o *metodă interzisă* a fost eliminată din *lista de interdicții*, un Sportiv sau o altă *persoană care execută* în prezent o perioadă de *suspendare* din cauza *substanței* sau *metodei interzise* anterior poate solicita ITTF sau altei *organizații antidoping* care a avut responsabilitatea *managementului rezultatelor* pentru încălcarea regulilor antidoping să ia în considerare o reducere a perioadei de *suspendare* în lumina eliminării substanței sau metodei din *lista de interdicții*.

⁽⁷⁴⁾ [Comentariu la Articolul 5.24.7.5: În afara situației descrise la Articolul 5.24.7.5, în cazul în care o decizie definitivă de constatare a unei încălcări a regulilor antidoping a fost pronunțată înainte de data intrării în vigoare și perioada de suspendare impusă a fost complet executată, prezentele reguli antidoping nu pot fi utilizate pentru a recalifica încălcarea anterioară].

ANEXA 1: DEFINIȚII⁷⁵

ADAMS: The Antidoping Administration and Management System este un instrument de gestionare a bazelor de date bazat pe internet pentru introducerea, stocarea, partajarea și raportarea datelor, conceput pentru a sprijini părțile interesate și WADA în operațiunile lor antidoping, în conformitate cu legislația privind protecția datelor.

Administrare: furnizarea, aprovizionarea, supravegherea, facilitarea sau participarea în alt mod la *utilizarea sau tentativa de utilizare* de către o altă *persoană* a unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise*. Cu toate acestea, această definiție nu include acțiunile personalului medical de bună credință care implică o *substanță interzisă* sau o *metodă interzisă* utilizată în scopuri terapeutice reale și legale sau altă justificare acceptabilă și nu include acțiunile care implică *substanțe interzise* care nu sunt interzise în cadrul *testelor în afara competiției*, cu excepția cazului în care circumstanțele în ansamblu demonstrează că aceste *substanțe interzise* nu sunt destinate unor scopuri terapeutice reale și legale sau sunt destinate îmbunătățirii performanței sportive.

Rezultat Analitic Advers: Un raport de la un laborator *acreditat de WADA* sau de la un alt laborator aprobat de WADA care, în conformitate cu *Standardul internațional* pentru laboratoare, stabilește într-un *eșantion* prezența unei *substanțe interzise* sau a *metaboliților* sau *markerilor* acesteia sau dovada *utilizării* unei *metode interzise*.

Constatare negativă privind pașaportul: Un raport identificat ca o *constatare negativă privind pașaportul*, astfel cum este descris în *standardele internaționale* aplicabile.

Circumstanțe agravante: Circumstanțe care implică sau acțiuni ale unui Sportiv sau ale unei alte *persoane* care pot justifica impunerea unei perioade de *suspendare* mai mare decât sancțiunea standard. Astfel de circumstanțe și acțiuni includ, dar nu se limitează la *sportivul* sau altă *persoană a folosit* sau *a deținut* mai multe *substanțe* sau *metode interzise*, *a folosit* sau *a deținut* o *substanță* sau o *metodă interzisă* în mai multe rânduri sau a comis mai multe încălcări ale normelor antidoping; un individ normal ar putea să se bucure de efectele de îmbunătățire a performanțelor ale încălcării (încălcărilor) regulilor antidoping dincolo de perioada de *suspendare* aplicabilă; *sportivul* sau *persoana* a avut un comportament înșelător sau obstrucționist pentru a evita detectarea sau judecarea unei încălcări a regulilor antidoping; sau *sportivul* sau o altă *persoană* a comis o *manipulare* în timpul *managementului rezultatelor*. Pentru evitarea oricărui dubiu, exemplele de circumstanțe și de comportament descrise aici nu sunt exclusive, iar alte circumstanțe sau comportamente similare pot justifica, de asemenea, impunerea unei perioade mai lungi de *suspendare*.

Activități antidoping: *Educația* și *informarea* antidoping, *planificarea* distribuirii testelor, *menținerea* unui *grup de testare înregistrat*, *managementul pașapoartelor biologice ale sportivilor*, *efectuarea testelor*, *organizarea analizei eșantioanelor*, *colectarea de informații* și *efectuarea de investigații*, *prelucrarea cererilor de AUT*, *managementul rezultatelor*, *monitorizarea* și *asigurarea respectării consecințelor* impuse și toate celelalte activități legate de antidoping care trebuie efectuate de către sau în numele unei *organizații antidoping*, astfel cum se prevede în *cod* și/sau în *standardele internaționale*.

Organizație antidoping: WADA sau un *semnatar* care este responsabil de adoptarea normelor pentru inițierea, implementarea sau aplicarea oricărei părți a procesului de *control al dopajului*. Aceasta include, de exemplu, *Comitetul Olimpic Internațional*, *Comitetul Paralimpic Internațional*, alte *organizații de evenimente majore* care efectuează teste la evenimentele lor, *federațiile internaționale* și *organizațiile naționale antidoping*.

(75) [Comentariu la definiții: Termenii definiți includ formele lor plural și posesive, precum și termenii utilizați ca alte părți de vorbire].

Sportiv: Orice *persoană* care participă la competiții sportive la nivel internațional (astfel cum este definit de fiecare federație internațională) sau la nivel național (astfel cum este definit de fiecare *organizație națională antidoping*). O *organizație antidoping* are libertatea de a aplica normele antidoping unui Sportiv care nu este nici *sportiv de nivel internațional*, nici *sportiv de nivel național* și, astfel, de a-l încadra în definiția "*sportivului*". În ceea ce privește *sportivii* care nu sunt nici *sportivi de nivel internațional*, nici *sportivi de nivel național*, o *organizație antidoping* poate alege: să efectueze teste limitate sau să nu efectueze niciun test; să analizeze *eșantioanele* pentru mai puțin decât meniul complet de *substanțe interzise*; să solicite informații limitate sau deloc despre locul unde se află; sau să nu solicite TUE în avans. Cu toate acestea, dacă o încălcare a regulilor antidoping prevăzute la articolele 5.2.1, 5.2.3 sau 5.2.5 este comisă de un Sportiv asupra căruia o *organizație antidoping* a ales să își exercite autoritatea de testare și care concurează la nivel internațional sau național, atunci trebuie aplicate *consecințele* prevăzute în *cod*. În sensul Articolului 5.2.8 și al Articolului 5.2.9 și în scopul informării și *educației* antidoping, orice *persoană* care participă la activități sportive sub autoritatea oricărui *semnatar*, guvern sau altă organizație sportivă care acceptă *codul* este un *sportiv*.⁷⁶

Pașaportul biologic al sportivului: Programul și metodele de colectare și colanționare a datelor descrise în *Standardul internațional* pentru teste și investigații și în *Standardul internațional* pentru laboratoare.

Personal de sprijin al sportivului: Orice antrenor, instructor, manager, agent, personal al echipei, oficial, personal medical, paramedical, părinte sau orice altă *persoană* care lucrează cu, tratează sau asistă un Sportiv care participă sau se pregătește pentru o *competiție* sportivă.

Tentativă: Angajarea intenționată într-un comportament care constituie un pas substanțial într-un curs de comportament planificat să culmineze cu comiterea unei încălcări a regulilor antidoping. Cu toate acestea, nu va exista nicio încălcare a regulilor antidoping bazată doar pe o *tentativă* de a comite o încălcare dacă *persoana* renunță la *tentativă* înainte ca aceasta să fie descoperită de o terță parte neimplicată în *tentativă*.

Rezultat atipic: Un raport de la un laborator *acreditat de WADA* sau de la un alt laborator *aprobat de WADA* care necesită investigații suplimentare în conformitate cu *Standardul internațional* pentru laboratoare sau cu *documentele tehnice* aferente înainte de stabilirea unui *rezultat analitic advers*.

Constatare atipică privind pașaportul: Un raport descris ca o *constatare atipică de pașaport*, astfel cum este descris în *standardele internaționale* aplicabile.

CAS: Curtea de Arbitraj Sportiv.

Cod: Codul Mondial Antidoping.

(76) [Comentariu pentru *sportiv*: Persoanele care participă la activități sportive se pot încadra în una dintre cele cinci categorii: 1) *sportiv de nivel internațional*, 2) *sportiv de nivel național*, 3) *persoane care nu sunt sportivi de nivel internațional sau național*, dar asupra cărora federația internațională sau organizația națională antidoping a ales să exercite autoritate, 4) *sportiv amator* și 5) *persoane asupra cărora nicio federație internațională sau organizație națională antidoping nu are sau nu a ales să exercite autoritate*. Toți *sportivii de nivel internațional și național* sunt supuși normelor antidoping din *Cod*, definițiile precise ale *sportului de nivel internațional și național* urmând să fie stabilite în *normele antidoping ale federațiilor internaționale și ale organizațiilor naționale antidoping*].

Competiție: O singură cursă, un singur meci, un singur joc sau un singur concurs sportiv. De exemplu, un meci de baschet sau finala cursei olimpice de 100 de metri în atletism. În cazul curselor pe etape și al altor concursuri sportive în care premiile sunt acordate zilnic sau interimar, distincția dintre o *competiție* și un *eveniment* va fi cea prevăzută în normele ITTF. O *competiție* este un eveniment pentru simplu, *dublu*, *perechi* sau echipe.

Federații continentale și regionale: Grupuri de *asociații membre* ITTF recunoscute de ITTF cărora ITTF le poate delega organizarea anumitor evenimente continentale sau regionale.

Consecințele încălcării regulilor antidoping ("Consecințe"): Încălcarea de către un Sportiv sau de către o altă *persoană* a unei reguli antidoping poate duce la una sau mai multe dintre următoarele: (a) Descalificare înseamnă că rezultatele Sportivului la o anumită *competiție* sau *eveniment* sunt invalidate, cu toate *consecințele* care decurg din aceasta, inclusiv pierderea oricăror medalii, puncte și premii; (b) Ineligibilitate înseamnă că Sportivului sau altei *persoane* îi este interzisă, din cauza încălcării regulii antidoping, pentru o anumită perioadă de timp, participarea la orice *competiție* sau altă activitate sau finanțare, astfel cum se prevede la Articolul 5.10.14; (c) suspendare provizorie înseamnă că Sportivului sau altei *persoane* i se interzice temporar să participe la orice *competiție* sau activitate înainte de decizia finală în cadrul unei audieri desfășurate în conformitate cu Articolul 5.8; (d) consecințe financiare înseamnă o sancțiune financiară impusă pentru o încălcare a regulilor antidoping sau pentru recuperarea costurilor asociate cu o încălcare a regulilor antidoping; și (e) divulgare publică înseamnă difuzarea sau distribuirea de informații către publicul larg sau către *alte persoane* decât cele care au dreptul la o notificare prealabilă în conformitate cu Articolul 5.14. Echipele din *sporturile de echipă* pot fi, de asemenea, supuse *consecințelor* prevăzute la Articolul 5.11.

Produs contaminat: Un produs care conține o *substanță interzisă* care nu este indicată pe eticheta produsului sau în informațiile disponibile în urma unei căutări rezonabile pe internet.

Limita de decizie: valoarea rezultatului pentru o substanță prag într-un *eșantion*, peste care se raportează un *rezultat analitic advers*, astfel cum este definită în *Standardul internațional* pentru laboratoare.

Parte terță delegată: Orice *persoană* căreia ITTF îi deleagă orice aspect al *controlului antidoping* sau al programelor *educaționale* antidoping, inclusiv, dar fără a se limita la, terți sau alte *organizații antidoping* care efectuează recoltarea de *probe* sau alte servicii de *control doping* sau programe *educaționale* antidoping pentru ITTF, sau persoane care acționează în calitate de contractanți independenți care efectuează servicii de *control doping* pentru ITTF (de exemplu, ofițeri de *control doping* neangajați sau însoțitori). Această definiție nu include CAS.

Descalificare: A se vedea mai sus *Consecințele încălcării regulilor antidoping*.

Controlul antidoping: Toate etapele și procesele de la planificarea distribuirii testelor până la soluționarea finală a oricărei căi de atac și aplicarea *consecințelor*, inclusiv toate etapele și procesele intermediare, inclusiv, dar fără a se limita la *teste*, investigații, localizare, *TUE*, colectarea și manipularea *probelor*, analiza de laborator, *managementul rezultatelor* și investigațiile sau procedurile legate de încălcarea Articolului 5.10.14 (Statutul în timpul *suspendării* sau *suspendării provizorii*).

Pereche de dublu: Set de doi jucători de Tenis de Masă asociați pentru a concura împreună în conformitate cu regulile de Tenis de Masă pentru probele de dublu.

Educație: Procesul de învățare pentru a insufla valori și a dezvolta comportamente care promovează și protejează spiritul sportului și pentru a preveni dopajul intenționat și neintenționat.

Eveniment: O serie de *competiții* individuale desfășurate împreună sub egida unui singur organism de conducere (de exemplu, Jocurile Olimpice, Campionatele Mondiale sau Jocurile Panamericane).

Perioada evenimentului: Intervalul de timp dintre începutul și sfârșitul unui *eveniment*, astfel cum este stabilit de organismul de conducere al *evenimentului*. Pentru ITTF, *perioada evenimentului* este considerată perioada care începe la ora 23:59 din ziua anterioară *evenimentului* și se încheie la ora 23:59 din ziua în care se încheie *evenimentul*.

Locuri de desfășurare a evenimentului: Acele locuri desemnate astfel de către organismul care conduce *evenimentul*. Pentru ITTF, înseamnă acea parte a clădirii evenimentului utilizată pentru Tenis de Masă și activitățile conexe (inclusiv antrenamentele oficiale), facilități și zone publice.

Culpa: *Culpa* reprezintă orice încălcare a obligațiilor sau orice lipsă de atenție corespunzătoare unei anumite situații. Factorii care trebuie luați în considerare la evaluarea gradului de *culpă* al unui Sportiv sau al altei *persoane* includ, de exemplu, experiența Sportivului sau a altei *persoane*, dacă *sportivul* sau cealaltă *persoană* este o *persoană protejată*, considerații speciale precum deficiența, gradul de risc care ar fi trebuit să fie perceput de *sportiv* și nivelul de atenție și investigație exercitat de *sportiv* în legătură cu ceea ce ar fi trebuit să fie nivelul de risc perceput. În evaluarea gradului de *culpă* al Sportivului sau al altei *persoane*, circumstanțele luate în considerare trebuie să fie specifice și relevante pentru a explica abaterea Sportivului sau a altei *persoane* de la standardul de comportament așteptat. Astfel, de exemplu, faptul că un Sportiv ar pierde oportunitatea de a câștiga sume mari de bani în timpul unei perioade de *suspendare*, sau faptul că Sportivului nu îi mai rămâne decât puțin timp din carieră, sau calendarul sportiv, nu ar fi factori relevanți care să fie luați în considerare pentru reducerea perioadei de *suspendare* în temeiul Articolului 5.10.6.1 sau 5.10.6.2.⁷⁷

Consecințe financiare: A se vedea mai sus *Consecințele încălcării regulilor antidoping*.

În competiție: Perioada care începe la ora 11:59 p.m. în ziua dinaintea unei *competiții* la care este programată *participarea Sportivului* până la sfârșitul acestei *competiții* și procesul de recoltare a probelor legat de această *competiție*.⁷⁸

Programul de observatori independenți: O echipă de observatori și/sau auditori, sub supravegherea WADA, care observă și oferă îndrumare cu privire la procesul de *control al dopajului* înainte sau în timpul anumitor *evenimente* și raportează observațiile lor ca parte a programului WADA de monitorizare a conformității.

Sport individual: Orice sport care nu este un *sport de echipă*.

Ineligibilitate: A se vedea mai sus *Consecințele încălcării regulilor antidoping*.

(77) [Comentariu cu privire la culpa: Criteriile de evaluare a gradului de culpa al unui Sportiv sunt aceleași pentru toate articolele în care trebuie luată în considerare culpa. Cu toate acestea, în conformitate cu Articolul 5.10.6.2, nu este adecvată nicio reducere a sancțiunii, cu excepția cazului în care, atunci când se evaluează gradul de culpa, concluzia este că nu a fost implicată nicio culpa sau neglijență semnificativă din partea Sportivului sau a altei persoane].

(78) [Comentariu referitor la testele în competiție: Existența unei definiții universal acceptate pentru "în competiție" asigură o mai mare armonizare între sportivi în toate sporturile, elimină sau reduce confuzia în rândul sportivilor cu privire la intervalul de timp relevant pentru testarea în competiție, evită rezultatele analitice adverse involuntare între competiții în timpul unui eveniment și ajută la prevenirea transferării în perioada de competiție a oricăror beneficii potențiale de îmbunătățire a performanței de la substanțele interzise în afara competiției].

Independența instituțională: Comisiile de audiere în apel trebuie să fie complet independente din punct de vedere instituțional de *organizația antidoping* responsabilă cu *managementul rezultatelor*. Prin urmare, acestea nu trebuie să fie în niciun fel administrate de *organizația antidoping* responsabilă de *managementul rezultatelor*, să aibă legături cu aceasta sau să îi fie supuse.

Eveniment internațional: Un eveniment sau o competiție la care Comitetul Olimpic Internațional, Comitetul Paralimpic Internațional, o federație internațională, o organizație de evenimente majore sau o altă organizație sportivă internațională este organismul de conducere al evenimentului sau numește oficialii tehnici ai evenimentului.

Sportiv de nivel internațional: Sportivii care participă la competiții sportive la nivel internațional, astfel cum sunt definiți de fiecare federație internațională, în conformitate cu *Standardul internațional pentru teste și investigații*. Pentru sportul Tenis de Masă, *sportivii de nivel internațional* sunt definiți astfel cum se prevede în secțiunea Domeniu de aplicare din introducerea la prezentele norme antidoping⁷⁹.

Standard internațional: Un standard adoptat de WADA în sprijinul *Codului*. Conformitatea cu un *standard internațional* (spre deosebire de un alt standard, practică sau procedură alternativă) este suficientă pentru a concluziona că procedurile vizate de *standardul internațional* au fost efectuate în mod corespunzător. *Standardele internaționale* includ orice documente tehnice emise în conformitate cu *standardul internațional*.

Organizații de evenimente majore: Asociațiile continentale ale *Comitetelor Olimpice Naționale* și alte organizații internaționale multisport care funcționează ca organism de conducere pentru orice eveniment continental, regional sau *internațional*.

Marker: Un compus, grup de compuși sau variabilă(e) biologică(e) care indică *utilizarea* unei *substanțe* sau *metode interzise*.

Metabolit: Orice substanță produsă de un proces de biotransformare.

Nivel minim de raportare: Concentrația estimată a unei *substanțe interzise* sau a *metabolitului (metaboliților)* sau *markerului (markerilor)* acesteia într-un *eșantion* sub care laboratoarele acreditate de WADA nu trebuie să raporteze *eșantionul* respectiv ca *rezultat analitic advers*.

Minor: O persoană fizică care nu a împlinit vârsta de optsprezece (18) ani.

Organizație națională antidoping: Entitatea (entitățile) desemnată (desemnate) de fiecare țară ca având autoritatea și responsabilitatea principală de a adopta și pune în aplicare normele antidoping, de a dirija colectarea *eșantioanelor*, managementul rezultatelor testelor și desfășurarea audierilor la nivel național. În cazul în care această desemnare nu a fost făcută de autoritatea (autoritățile) publică(e) competentă(e), entitatea este *Comitetul Național Olimpic* al țării sau persoana desemnată de acesta.

⁽⁷⁹⁾ [Comentariu adresat sportivilor de nivel internațional: În conformitate cu *Standardul internațional pentru teste și investigații*, ITTF este liberă să stabilească criteriile pe care le va utiliza pentru a clasifica sportivii ca sportivi de nivel internațional, de exemplu, în funcție de clasament, de participarea la anumite evenimente internaționale, de tipul de licență etc. Cu toate acestea, ea trebuie să publice aceste criterii într-o formă clară și concisă, astfel încât sportivii să poată afla rapid și ușor când vor fi clasificați ca sportivi de nivel internațional. De exemplu, dacă criteriile includ participarea la anumite evenimente internaționale, Federația internațională trebuie să publice o listă a acestor evenimente internaționale].

Eveniment național: Un eveniment sportiv sau o competiție care implică sportivi de nivel internațional sau național și care nu este un eveniment internațional.

Asociație membră: O entitate națională sau regională care este membră a ITTF sau este recunoscută de ITTF ca fiind entitatea care guvernează sportul ITTF în țara sau regiunea respectivă.

Sportiv de nivel național: Sportivii care participă la competiții sportive la nivel național, astfel cum sunt definiți de fiecare organizație națională antidoping, în conformitate cu standardul internațional pentru teste și investigații.

Comitetul Național Olimpic: Organizația recunoscută de Comitetul Olimpic Internațional. Termenul de *Comitet Olimpic Național* include, de asemenea, Confederația Sportivă Națională în acele țări în care Confederația Sportivă Națională își asumă responsabilitățile tipice ale *Comitetului Olimpic Național* în domeniul antidoping.

Lipsa culpei sau neglijență: Demonstrarea de către sportiv sau altă persoană a faptului că nu a știut sau nu a suspectat și nu ar fi putut în mod rezonabil să știe sau să suspecteze, chiar și cu cea mai mare precauție, că a folosit sau i s-a administrat substanța interzisă sau metoda interzisă sau că a încălcat în alt mod o regulă antidoping. Cu excepția cazului unei persoane protejate sau al unui Sportiv amator, pentru orice încălcare a Articolului 5.2.1, sportivul trebuie să stabilească, de asemenea, modul în care substanța interzisă a intrat în organismul său.

Lipsa culpei sau a neglijenței semnificative: Stabilirea de către sportiv sau altă persoană a faptului că orice culpă sau neglijență, atunci când este privită în ansamblul circumstanțelor și luând în considerare criteriile pentru absența culpei sau neglijenței, nu a fost semnificativă în raport cu încălcarea regulilor antidoping. Cu excepția cazului unei persoane protejate sau al unui Sportiv amator, pentru orice încălcare a Articolului 5.2.1, sportivul trebuie să stabilească, de asemenea, modul în care substanța interzisă a intrat în organismul său.

Independența operațională: Aceasta înseamnă că (1) membrii consiliului de administrație, membrii personalului, membrii comisiilor, consultanții și funcționarii organizației antidoping responsabili cu managementul rezultatelor sau afiliații acestora (de ex, federația sau confederația membră), precum și orice persoană implicată în investigarea și pre-judecarea problemei nu pot fi numiți membri și/sau grefieri (în măsura în care un astfel de grefier este implicat în procesul de deliberare și/sau în redactarea oricărei decizii) ai comisiilor de audiere ale respectivei organizații antidoping cu responsabilitate pentru managementul rezultatelor și (2) comisiile de audiere trebuie să fie în măsură să desfășoare audierea și procesul decizional fără interferențe din partea organizației antidoping sau a oricărei părți terțe. Obiectivul este de a se asigura că membrii comisiei de audiere sau persoanele implicate în alt mod în decizia comisiei de audiere nu sunt implicate în investigarea cazului sau în deciziile de a continua cazul.

În afara competiției: Orice perioadă care nu este în competiție.

Participant: Orice sportiv sau persoană de sprijin a Sportivului.

Persoană: O persoană fizică sau o organizație sau altă entitate.

Posesie: Posesia efectivă, fizică sau Posesia implicită (care va fi constatată numai dacă persoana deține controlul exclusiv sau intenționează să exercite controlul asupra substanței interzise sau metodei interzise sau asupra spațiilor în care există o substanță interzisă sau o metodă interzisă); cu condiția, totuși, ca în cazul în care persoana nu deține controlul exclusiv

asupra *substanței* sau *metodei interzise* sau asupra spațiilor în care există o *substanță* sau o *metodă interzisă*, posesia implicită va fi constatată numai dacă *persoana* știa despre prezența *substanței* sau *metodei interzise* și intenționa să exercite controlul asupra acesteia. Cu toate acestea, nu va exista nicio încălcare a regulilor antidoping bazată exclusiv pe posesie dacă, înainte de a primi o notificare de orice fel că *persoana* a comis o încălcare a regulilor antidoping, *persoana* a luat măsuri concrete care demonstrează că nu a intenționat niciodată să dețină posesia și a renunțat la posesie declarând-o explicit unei *organizații antidoping*. Fără a aduce atingere dispozițiilor contrare din prezenta definiție, achiziționarea (inclusiv prin orice mijloace electronice sau de altă natură) a unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* constituie posesie de către *persoana* care face achiziția.⁸⁰

Lista de interdicții: Lista care identifică *substanțele interzise* și *metodele interzise*.

Metodă interzisă: Orice metodă descrisă astfel în *Lista de interdicții*.

Substanță interzisă: Orice substanță sau clasă de substanțe, astfel descrisă în *Lista de interdicții*.

Persoană protejată: Un Sportiv sau o altă *persoană* fizică care, la momentul încălcării regulilor antidoping: (i) nu a împlinit vârsta de șaisprezece (16) ani; (ii) nu a împlinit vârsta de optsprezece (18) ani și nu este inclusă în niciun *grup de testare înregistrat* și nu a concurat niciodată la niciun *eveniment internațional* într-o categorie deschisă; sau (iii) din alte motive decât vârsta, a fost considerată lipsită de capacitate juridică în temeiul legislației naționale aplicabile.⁸¹

Audiere provizorie: În sensul Articolului 5.7.4.3, o audiere rapidă și prescurtată care are loc înainte de o audiere în temeiul Articolului 5.8 și care oferă Sportivului o notificare și posibilitatea de a fi audiat în scris sau oral.⁸²

Suspendare provizorie: A se vedea mai sus *Consecințele încălcării regulilor antidoping*.

Dezvăluirea publică: A se vedea mai sus *Consecințele încălcării regulilor antidoping*.

Sportiv amator: O *persoană* fizică care este definită astfel de către *organizația națională antidoping* relevantă; cu condiția, totuși, ca termenul să nu includă nicio *persoană* care, în cei cinci (5) ani anteriori comiterii unei încălcări a regulilor antidoping, a fost un Sportiv de nivel *internațional* (astfel cum este definit de fiecare federație internațională în conformitate cu

⁽⁸⁰⁾ [Comentariu la posesie: Conform acestei definiții, steroizii anabolizanți găsiți în mașina unui Sportiv ar constitui o încălcare, cu excepția cazului în care sportivul demonstrează că altcineva a folosit mașina; în acest caz, ITTF trebuie să demonstreze că, chiar dacă sportivul nu avea control exclusiv asupra mașinii, sportivul știa despre steroizii anabolizanți și intenționa să aibă control asupra acestora. În mod similar, în exemplul steroizilor anabolizanți găsiți într-un dulap de medicamente de acasă aflat sub controlul comun al unui Sportiv și al soțului său, ITTF trebuie să demonstreze că sportivul știa că steroizii anabolizanți se aflau în dulap și că a intenționat să exercite controlul asupra acestora. Acțiunea de a cumpăra o substanță interzisă constituie în sine posesie, chiar și atunci când, de exemplu, produsul nu ajunge la destinație, este primit de altcineva sau este trimis la o adresă terță].

⁽⁸¹⁾ [Comentariu pentru persoana protejată: Codul tratează persoanele protejate în mod diferit față de alți sportivi sau persoane în anumite circumstanțe, pe baza înțelegerii că, sub o anumită vârstă sau capacitate intelectuală, un Sportiv sau o altă persoană poate să nu aibă capacitatea mentală de a înțelege și de a aprecia interdicțiile de conduită cuprinse în Cod. Aceasta ar include, de exemplu, un Sportiv paralimpic cu o lipsă documentată de capacitate juridică din cauza unei deficiențe intelectuale. Termenul "categorie deschisă" este menit să excludă competiția care este limitată la categoriile de juniori sau la grupele de vârstă].

⁽⁸²⁾ [Comentariu la audierea provizorie: O audiere provizorie este doar o procedură preliminară care poate să nu implice o examinare completă a faptelor cauzei. În urma unei audieri provizorii, sportivul rămâne îndreptățit la o audiere ulterioară completă pe fondul cauzei. În schimb, o "audiere accelerată", astfel cum este utilizat acest termen la Articolul 5.7.4.3, este o audiere completă pe fond desfășurată după un calendar accelerat].

Standardul internațional pentru teste și investigații) sau *sportiv de nivel național* (astfel cum este definit de fiecare *organizație națională antidoping* în conformitate cu *Standardul internațional pentru teste și investigații*), a reprezentat o țară la un *eveniment internațional* într-o categorie deschisă sau a fost inclus în orice *grup de testare înregistrat* sau alt grup de informații privind localizarea menținut de orice federație internațională sau *organizație națională antidoping*.⁸³

Organizație regională antidoping: O entitate regională desemnată de țările membre să coordoneze și să gestioneze domeniile delegate ale programelor lor naționale antidoping, care pot include adoptarea și punerea în aplicare a normelor antidoping, planificarea și colectarea *probelor*, managementul rezultatelor, revizuirea *TUE-urilor*, desfășurarea audierilor și desfășurarea programelor *educaționale* la nivel regional.

Grup de testare înregistrat: Grupul de *sportivi* cu prioritate maximă stabilit separat la nivel internațional de către federațiile internaționale și la nivel național de către *organizațiile naționale antidoping*, care fac obiectul unor teste concentrate *în competiție* și *în afara competiției* ca parte a planului de distribuire a testelor al federației internaționale sau al *organizației naționale antidoping* respective și, prin urmare, trebuie să furnizeze informații privind localizarea, astfel cum se prevede la Articolul 5.5.5 și în *Standardul internațional pentru teste și investigații*.

Managementul rezultatelor: Procesul care cuprinde intervalul de timp dintre notificarea în conformitate cu Articolul 5 din *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor* sau, în anumite cazuri (de exemplu, *constatare atipică*, *pașaport biologic al sportivului*, necunoașterea localizării), astfel de etape de prenotificare prevăzute în mod expres la Articolul 5 din *Standardul internațional pentru managementul rezultatelor*, prin încărcare până la soluționarea finală a problemei, inclusiv sfârșitul procesului de audiere în primă instanță sau în apel (dacă a fost depus un apel).

Probă sau specimen: Orice material biologic colectat în scopul *controlului antidoping*.⁸⁴

Semnături: Entitățile care acceptă *codul* și sunt de acord să îl pună în aplicare, în conformitate cu Articolul 23 din *Cod*.

Metoda specificată: A se vedea Articolul 5.4.2.2.

Substanță specificată: A se vedea Articolul 5.4.2.2.

Răspundere strictă: Regula care prevede că, în conformitate cu Articolul 5.2.1 și Articolul 5.2.2, nu este necesar ca intenția, *culpa*, *neglijența* sau *utilizarea* cu bună știință din partea Sportivului să fie demonstrate de către *organizația antidoping* pentru a stabili o încălcare a regulilor antidoping.

Substanță de abuz: A se vedea Articolul 5.4.2.3.

Asistență substanțială: În sensul Articolului 5.10.7.1, o *persoană* care *furnizează asistență substanțială* trebuie: (1) să dezvăluie pe deplin, într-o declarație scrisă semnată sau într-un interviu înregistrat, toate informațiile pe care le deține în legătură cu încălcări ale regulilor antidoping sau cu alte proceduri descrise la Articolul 5.10.7.1.1 și (2) să coopereze pe deplin

(83) [Comentariu adresat sportivilor amatori: Termenul "categorie deschisă" este menit să excludă competiția care este limitată la categoriile de juniori sau grupe de vârstă].

(84) [Comentariu la *Mostră sau Specimen*: S-a afirmat uneori că recoltarea de probe de sânge încalcă principiile anumitor grupuri religioase sau culturale. S-a stabilit că nu există nicio bază pentru o astfel de afirmație].

cu ancheta și judecarea în orice caz sau chestiune legată de informațiile respective, inclusiv, de exemplu, prin depunerea unei mărturii în cadrul unei audieri, la cererea unei *organizații antidoping* sau a unei comisii de audiere. În plus, informațiile furnizate trebuie să fie credibile și trebuie să reprezinte o parte importantă a oricărui caz sau a oricărei proceduri inițiate sau, în cazul în care nu se inițiază niciun caz sau nicio procedură, trebuie să fi furnizat o bază suficientă pe care ar fi putut fi inițiat un caz sau o procedură.

Manipulare: Comportament intenționat care subminează procesul de *control al dopajului*, dar care nu ar fi altfel inclus în definiția *metodelor interzise*. *Manipularea* include, fără a se limita la, oferirea sau acceptarea de mită pentru a îndeplini sau a nu îndeplini un act, împiedicarea recoltării unui *eșantion*, afectarea sau imposibilitatea analizei unui *eșantion*, falsificarea documentelor prezentate unei *organizații antidoping* sau unei comisii *TUE* sau unei comisii de audiere, obținerea de mărturii false de la martori, comiterea oricărui alt act fraudulos asupra *organizației antidoping* sau organismului de audiere pentru a afecta *managementul rezultatelor* sau impunerea *consecințelor* și orice altă interferență intenționată similară sau *tentativă de interferență* cu orice aspect al *controlului antidoping*⁸⁵.

Testarea țintelor: Selectarea anumitor *sportivi* pentru *testare* pe baza criteriilor stabilite în *Standardul internațional* pentru teste și investigații.

Sport de echipă: Un sport în care înlocuirea jucătorilor este permisă în timpul unei *competiții*.

Document tehnic: Un document adoptat și publicat de WADA periodic, care conține cerințe tehnice obligatorii privind anumite subiecte antidoping, astfel cum sunt stabilite într-un *standard internațional*.

Testarea: Etapele procesului de control antidoping care implică planificarea distribuției testelor, prelevarea probelor, manipularea probelor și transportul probelor la laborator.

Grupul de testare: Nivelul de sub *grupul de testare înregistrat* care include *sportivii* de la care sunt necesare anumite informații privind localizarea pentru a localiza și *testa* sportivul *în afara competiției*.

Scutire pentru uz terapeutic (TUE): O *scutire pentru uz terapeutic* permite unui Sportiv cu o afecțiune medicală să *utilizeze o substanță interzisă* sau o *metodă interzisă*, dar numai dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la Articolul 5.4.4 și la *Standardul internațional* pentru *scutiri pentru uz terapeutic*.

Trafic: Vânzarea, oferirea, transportul, trimiterea, livrarea sau distribuirea (sau *deținerea* în acest scop) unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* (fie fizic, fie prin mijloace electronice sau de altă natură) de către un *sportiv*, o *persoană de sprijin a Sportivului* sau orice altă *persoană* aflată sub autoritatea unei *organizații antidoping* către orice terță parte; cu condiția, totuși, ca această definiție să nu includă acțiunile personalului medical de bună credință care implică o *substanță interzisă* utilizată în scopuri terapeutice reale și legale sau în alte justificări acceptabile și să nu includă acțiunile care implică *substanțe interzise* care nu sunt interzise în *testele în afara competiției*, cu excepția cazului în care circumstanțele în ansamblu demonstrează astfel de *substanțe interzise* nu sunt destinate unor scopuri terapeutice reale și legale sau nu sunt destinate îmbunătățirii performanțelor sportive.

⁽⁸⁵⁾ [Comentariu la falsificare: De exemplu, acest articol ar interzice modificarea numerelor de identificare de pe un formular de control al dopajului în timpul testării, spargerea flaconului B în momentul analizei probei B, modificarea unei probe prin adăugarea unei substanțe străine sau intimidarea sau încercarea de intimidare a unui martor potențial sau a unui martor care a furnizat mărturie sau informații în cadrul procesului de control al dopajului. Manipularea include comportamentul necorespunzător care are loc în timpul procesului de management al rezultatelor. A se vedea Articolul 10.9.3.3. Cu toate acestea, acțiunile întreprinse ca parte a apărării legitime a unei persoane împotriva unei acuzații de încălcare a regulilor antidoping nu sunt considerate manipulare. Comportamentul ofensator față de un oficial de control al dopajului sau față de o altă persoană implicată în controlul antidoping, care nu constituie în alt mod Tampering, va fi abordat în normele disciplinare ale organizațiilor sportive].

Convenția UNESCO: Convenția internațională împotriva dopajului în sport, adoptată în cadrul celei de-a 33-a sesiuni a Conferinței Generale a UNESCO la 19 octombrie 2005, inclusiv toate amendamentele adoptate de statele părți la convenție și de Conferința părților la Convenția internațională împotriva dopajului în sport.

Utilizare: utilizarea, aplicarea, ingerarea, injectarea sau consumul prin orice mijloace a oricărei *substanțe* sau *metode interzise*.

WADA: Agenția Mondială Antidoping.

Acord fără renunțarea la drepturi: În sensul articolelor 5.10.7.1.1 și 5.10.8.2, un acord scris între o *organizație antidoping* și un Sportiv sau o altă *persoană* care permite Sportivului sau altei *persoane* să furnizeze informații *organizației antidoping* într-un cadru definit și limitat în timp, cu înțelegerea că, în cazul în care un acord pentru *asistență substanțială* sau un acord de soluționare a cazului nu este finalizat, informațiile furnizate de *sportiv* sau de altă *persoană* în acest cadru special nu pot fi utilizate de către *organizația antidoping* împotriva Sportivului sau a altei *persoane* în nicio procedură de *management al rezultatelor* în temeiul *Codului* și că informațiile furnizate de *organizația antidoping* în acest cadru special nu pot fi utilizate de către *sportiv* sau de altă *persoană* împotriva *organizației antidoping* în nicio procedură de *management al rezultatelor* în temeiul *Codului*. Un astfel de acord nu împiedică *organizația antidoping*, *sportivul* sau o altă *persoană* să utilizeze orice informații sau dovezi colectate din orice altă sursă decât în timpul perioadei specifice limitate descrise în acord.

6 COD DE ETICĂ

Codul de etică se bazează pe Codul de etică al IOC și urmărește să păstreze cele mai înalte valori etice posibile care guvernează ITTF, oficialii săi și întreaga familie ITTF.

PREAMBUL

Părțile implicate în Tenisul de Masă își reafirmă angajamentul față de Carta Olimpică și, în special, față de principiile sale fundamentale și își reafirmă loialitatea față de idealul olimpic inspirat de Pierre de Coubertin.

Părțile implicate în Tenisul de Masă se angajează să disemineze cultura eticii și integrității în domeniile lor de competență și să servească drept modele.

Domeniul de aplicare

Părțile implicate în tenisul de masă se angajează să respecte și să asigure respectarea Codului de etică în următoarele circumstanțe:

- ITTF, conducerea acesteia, fiecare dintre organizațiile asociate, precum și oficialii, organele decizionale, membrii onorifici, funcționarii, angajații, furnizorii de servicii, terții delegați și angajații acestora, sportivii, personalul de sprijin al sportivilor și orice alte persoane implicate în activitățile lor, în orice moment și în orice circumstanțe;
- toți participanții la evenimentele autorizate de ITTF;
- toți membrii și oficialii acestora care iau parte la orice tip de procedură de candidatură a ITTF, pe parcursul procedurii în cauză; și
- comitetele de organizare a evenimentelor autorizate de ITTF și oficialii acestora, pe durata existenței fiecărui astfel de comitet.

Organizațiile asociate se angajează să adopte, pentru activitățile lor interne, un cod de etică bazat pe principiile și normele Codului de etică și ale Codului de etică al IOC, sau într-o declarație scrisă de adoptare a Codului de etică.

6.1 PRINCIPII FUNDAMENTALE

- 6.1.1 Respectarea spiritului olimpic, care necesită înțelegere reciprocă cu un spirit de prietenie, solidaritate și fair-play;
- 6.1.2 Respectarea principiului universalității și neutralității politice a Mișcării Olimpice;
- 6.1.3 Menținerea unor relații armonioase cu autoritățile statului, respectând principiul autonomiei, astfel cum este prevăzut în Carta Olimpică;
- 6.1.4 Respectarea convențiilor internaționale privind protecția drepturilor omului în măsura în care acestea asigură în special:

- 6.1.4.1 respectul pentru demnitatea umană;
- 6.1.4.2 respingerea discriminării de orice fel, indiferent de motiv, fie că este vorba de rasă, culoare, sex, orientare sexuală, limbă, religie, opinie politică sau de altă natură, origine națională sau socială, avere, naștere sau alt statut;
- 6.1.4.3 respingerea tuturor formelor de hărțuire, fie ea fizică, profesională sau sexuală, precum și a oricăror leziuni fizice sau psihice;
- 6.1.5 Asigurarea condițiilor de siguranță, bunăstare și îngrijire medicală a participanților, favorabile echilibrului lor fizic și mental.

6.2 INTEGRITATEA CONDUITEI

- 6.2.1 **Obligația de atenție, diligență, integritate etc.:** Părțile implicate în Tenisul de Masă trebuie să dea dovadă de atenție și diligență în îndeplinirea misiunii lor. În orice moment, acestea acționează cu cel mai înalt grad de integritate și, în special atunci când iau decizii, acționează cu imparțialitate, obiectivitate, independență și profesionalism.
 - 6.2.1.1 **Interzicerea faptelor care ar putea duce la discredita:** Părțile implicate în Tenisul de Masă nu acționează într-un mod care ar putea păta reputația, numele sau bunăvoința ITTF sau a sportului Tenis de Masă.
 - 6.2.1.2 **Interzicerea declarațiilor defăimătoare:** Părțile implicate în Tenisul de Masă nu trebuie să facă sau să distribuie, cu bună știință sau din imprudență, nicio declarație, verbală sau scrisă, cu caracter defăimător la adresa ITTF, a sportului Tenisului de Masă sau a oricărei alte părți implicate în Tenisul de Masă.
 - 6.2.1.3 **Interzicerea falsului:** Părțile implicate în Tenisul de Masă nu vor face, cu bună știință sau din imprudență, declarații false cu privire la ITTF, sportul Tenisului de Masă sau orice altă parte participantă la Tenis de Masă.
 - 6.2.1.4 **Interzicerea contrafacerii și falsificării:** Părțile implicate în Tenisul de Masă nu vor falsifica niciun document, nu vor falsifica niciun document autentic și nu vor utiliza cu bună știință sau din imprudență un document falsificat sau contrafăcut.
 - 6.2.1.5 **Interzicerea abuzului de autoritate:** Persoanele care fac parte din Părțile implicate în Tenisul de Masă nu trebuie să abuzeze în niciun fel de poziția lor, în special în încercarea de a profita de poziția lor în scopuri sau câștiguri care să le avantajeze pe ele însele sau orice persoane sau entități legate sau asociate lor.
 - 6.2.1.6 Încălcarea oricărei dispoziții din prezentul articol se sancționează cu o amendă de până la 20 000 CHF și/sau interzicerea participării la orice activitate legată de Tenisul de Masă pentru o perioadă de maximum doi ani. Pentru încălcările comise de o persoană fizică, sancțiunile se majorează în mod corespunzător în cazul în care persoana respectivă deține o poziție înaltă în Tenisul de Masă. În special, pentru o încălcare a Articolului 6.2.1.3, orice parte interesată din Tenisul de Masă poate solicita Tribunalului ITTF (și pe o bază accelerată, dacă Tribunalul ITTF consideră necesar) să declare că declarația în cauză este falsă și/sau că materialul în cauză conține o declarație de fapt falsă, fără a limita orice alt ordin pe care Tribunalul ITTF îl poate acorda.

6.2.2 Interzicerea comportamentului fraudulos și corupt: Părțile implicate în Tenisul de Masă se vor abține de la orice act care implică fraudă sau corupție, în special de la orice comportament ilegal specificat la Articolul 6.9.

6.2.2.1 Interzicerea beneficiului sau serviciului ascuns: Părțile implicate în Tenisul de Masă nu trebuie, direct sau indirect, să solicite, să accepte, să promită sau să ofere nicio formă de remunerație sau comision, nici vreun beneficiu ascuns, avantaj sau serviciu de orice natură, în legătură cu evenimentele autorizate de ITTF, cu excepția acordurilor contractuale cu comitetele de organizare ale acestor evenimente, sau orice activități legate de orice parte implicată în Tenis de Masă.

6.2.2.2 Cadouri permise de valoare nominală: Părțile implicate în Tenisul de Masă pot accepta sau oferi doar semne de apreciere sau prietenie de valoare nominală, în conformitate cu obiceiurile locale în vigoare.

6.2.2.3 Servicii de ospitalitate: Părțile implicate în Tenisul de Masă pot accepta sau furniza servicii de ospitalitate numai dacă astfel de servicii sunt comparabile cu practicile anterioare acceptabile.

6.2.2.4 Interzicerea deturnării de fonduri: Părțile implicate în Tenisul de Masă nu trebuie să deturneze fonduri ale ITTF, ale Asociațiilor membre ale ITTF, ale organizațiilor afiliate sau ale oricăreia dintre ligile sau cluburile acestora, direct sau indirect, prin intermediul unor terți sau împreună cu aceștia, sau să se îmbogățească în mod ilegal pe seama persoanelor menționate anterior.

6.2.2.5 Încălcarea oricărei dispoziții din prezentul articol se sancționează cu o amendă de cel puțin 5.000 CHF și/sau cu interdicția de a participa la orice activitate legată de Tenisul de Masă pentru un număr nelimitat de ani, inclusiv interdicția pe viață. Orice sumă primită sau dată în mod necuvenit este inclusă în calculul amenzii. Sancțiunea se majorează în mod corespunzător în cazul în care persoana deține o poziție înaltă în Tenisul de Masă, precum și în raport cu relevanța și valoarea avantajului primit.

6.2.3 Interzicerea conflictului de interese în exercitarea atribuțiilor: Părțile implicate în Tenisul de Masă se abțin de la îndeplinirea sarcinilor lor (în special, pregătirea sau participarea la luarea unei decizii) în situații în care un conflict de interese (real, perceput sau potențial) poate afecta îndeplinirea acestor sarcini.

6.2.3.1 Un potențial conflict de interese sau un conflict de interese perceput apare atunci când opinia sau decizia unei persoane, acționând singură sau în cadrul unei organizații, ar putea fi considerată în mod rezonabil ca fiind susceptibilă de a fi influențată de relațiile pe care persoana menționată anterior le are, le-a avut sau este pe punctul de a le avea cu o altă persoană sau organizație care ar fi afectată de opinia sau decizia persoanei respective.

6.2.3.2 Un conflict de interese real apare atunci când o persoană, acționând singură sau în cadrul unei organizații, își exprimă opinia sau participă la luarea unei decizii în timp ce această persoană poate fi influențată de relațiile pe care persoana menționată anterior le are, le-a avut sau este pe punctul de a le avea cu o altă persoană sau organizație care ar fi afectată de opinia sau decizia persoanei respective. Un conflict de interese real poate apărea indiferent dacă persoana a declarat sau nu interesele relevante.

- 6.2.3.3 **Obligația de a declara înainte de preluarea funcției:** Înainte de a fi alese, numite, angajate sau contractate, persoanele din cadrul părților implicate în Tenis de Masă trebuie să declare orice relații și interese care ar putea conduce la un conflict de interese în contextul activităților lor viitoare.
- 6.2.3.4 **Obligația permanentă de a declara:** În timpul exercitării atribuțiilor sale, în cazul în care o persoană din cadrul părților de Tenis de Masă știe sau ar trebui să știe în mod rezonabil că un conflict de interese îi poate afecta îndeplinirea atribuțiilor sale, aceasta trebuie să declare cu promptitudine relația și interesul respectiv părții de Tenis de Masă în cauză.
- 6.2.3.4.1 Pentru orice persoană fizică care este oficial, organ decizional, membru de onoare, oficial, angajat sau furnizor de servicii al ITTF, al Fundației ITTF sau al WTT, o astfel de declarație se face la Unitatea de Integritate a ITTF.
- 6.2.3.5 O prezumție de conflict de interese apare în ceea ce privește orice persoană care este membru al echipei de Tenis de Masă dacă:
- 6.2.3.5.1 sunt interesați personal sau financiar de rezultatul chestiunii sau reprezintă sau au reprezentat anterior în aceeași chestiune orice persoană care este astfel interesată;
- 6.2.3.5.2 soțul sau soția acestora, orice persoană înrudită prin sânge sau căsătorie în linie directă de ascendență sau descendență sau orice altă persoană strâns legată, este deosebit de interesată personal sau financiar de rezultatul problemei sau reprezintă orice persoană care este astfel interesată; sau
- 6.2.3.5.3 participă la conducerea, sunt membri sau acționari ai unei societăți, parteneriate, asociații sau alte entități juridice interesate în mod deosebit de rezultatul problemei sau sunt în alt mod strâns legate de acestea.
- 6.2.3.6 Unitatea de integritate a ITTF poate impune descalificări, instrucțiuni de a se retrage dintr-un conflict de interese sau alte restricții, iar o astfel de decizie a Unității de integritate a ITTF poate fi atacată la Tribunalul ITTF.
- 6.2.3.7 Încălcarea oricărei dispoziții din prezentul articol se sancționează cu o amendă de până la 10.000 CHF și/sau interzicerea participării la orice activitate legată de Tenisul de Masă pentru o perioadă de maximum doi ani. Pentru încălcările comise de o persoană fizică, sancțiunile se majorează în mod corespunzător în cazul în care persoana respectivă deține o poziție înaltă în Tenisul de Masă.
- 6.24 **Obligații generale:** Părțile implicate în Tenisul de Masă trebuie să fie conștiente de importanța îndatoririlor și obligațiilor și responsabilităților lor concomitente. În special:
- 6.2.4.1 **Obligația de neutralitate:** În relațiile cu instituțiile guvernamentale, cu organizațiile, asociațiile și grupările naționale și internaționale, Părțile implicate în Tenisul de Masă rămân neutre din punct de vedere politic, în conformitate cu principiile și obiectivele care le sunt aplicabile, și acționează într-un mod compatibil cu funcția și integritatea lor.
- 6.2.4.2 **Obligația de loialitate:** Persoanele din Părțile implicate în Tenisul de Masă au o datorie fiduciară față de organizațiile lor respective.
- 6.2.4.3 **Obligația de diligență și bună-credință:** În îndeplinirea atribuțiilor lor, funcționarii aleși și numiți ai Părților la Tenis de Masă vor acționa cu bună-

credință și vor fi familiarizați cu și vor respecta Statutul, termenii de referință ai organismului în care au fost aleși sau numiți și orice alt document relevant care poate fi modificat periodic.

- 6.2.4.4 **Obligația de confidențialitate:** Părțile implicate în Tenisul de Masă vor păstra confidențialitatea informațiilor și nu le vor divulga în mod ilegal, iar informațiile confidențiale vor include informațiile care sunt declarate în scris sau verbal ca fiind confidențiale și informațiile care ar fi considerate confidențiale de către o persoană rezonabilă.
- 6.2.4.5 **Obligația de a raporta:** Părțile implicate în Tenisul de Masă care iau cunoștință de orice încălcare a prezentului Cod de etică sau a oricărei alte norme sau reglementări din Manualul ITTF sau a oricărui document conex trebuie să informeze imediat Unitatea de integritate a ITTF.
- 6.2.4.5.1 Părțile implicate în Tenisul de Masă nu vor face niciun raport în interes personal sau în beneficiul lor, în mod frivol, rău intenționat, vexatoriu sau cu rea-credință.
- 6.2.4.6 **Obligația de a coopera:** Părțile implicate în Tenisul de Masă trebuie să asiste pe deplin și să coopereze cu onestitate, confidențialitate și bună-credință cu unitatea de integritate a ITTF în orice moment, indiferent dacă sunt implicate într-o anumită chestiune în calitate de parte, martor sau în orice alt rol.
- 6.2.4.6.1 În sensul Articolului 6.2.4.6, asistența și cooperarea pot include acțiuni de: (a) clarificare a faptelor, (b) furnizare de mărturii orale sau scrise, (c) transmitere de informații, documente, dispozitive sau alte materiale sau elemente și (d) divulgare a oricăror alte detalii considerate necesare de către Unitatea de Integritate a ITTF.
- 6.2.4.6.2 Părțile implicate în Tenisul de Masă nu vor obstrucționa, eluda, împiedica sau interfera în mod intenționat, cu bună știință sau din imprudență cu nicio anchetă, culegere de informații sau procedură disciplinară, inclusiv: (a) ascunzând orice fapt material, (b) făcând orice declarație sau reprezentare falsă sau înșelătoare, (c) sau prezentând orice informație sau material fals sau înșelător.
- 6.2.4.6.3 Părțile implicate în Tenisul de Masă nu hărțuiesc, nu intimidează, nu amenință și nu se răzbună pe nicio persoană din niciun motiv legat de asistența sau cooperarea persoanei respective cu unitatea de integritate a ITTF.
- 6.2.4.7 **Obligația de a răspunde:** Părțile implicate în Tenisul de Masă răspund în fața altor organe din cadrul organizației lor pentru deciziile lor individuale și colective, astfel cum sunt definite în normele aplicabile și în mandatul organismului pe care îl reprezintă.
- 6.2.4.7.1 Oficialii aleși ai părților implicate în Tenis de Masă se asigură că înregistrările corespunzătoare, cum ar fi documentele financiare și procesele-verbale ale reuniunilor, sunt păstrate în mod corespunzător.
- 6.2.4.8 Încălcarea oricărei dispoziții din prezentul articol se sancționează cu o amendă de până la 10.000 CHF și/sau interzicerea participării la orice activitate legată de Tenisul de Masă pentru o perioadă de maximum doi ani. Pentru încălcările comise de o persoană fizică, sancțiunile se majorează în mod corespunzător în cazul în care persoana respectivă deține o poziție înaltă în Tenisul de Masă.

să comită orice abatere interzisă de prezentul Cod de etică sau de orice altă regulă sau regulament din Statut sau din orice document conex, se sancționează cu sancțiunile prevăzute pentru abaterea respectivă.

6.2.5.1 În sensul Articolului 6.2.5, o tentativă înseamnă luarea oricărei măsuri substanțiale în vederea săvârșirii unei abateri, dacă aceasta poate fi considerată drept o intenție de a comite abaterea.

6.2.6 **Interdicții împotriva complicității:** Orice membru al echipei de Tenis de Masă care asistă, încurajează, ajută, instigă, conspiră, acoperă sau comite orice alt tip de complicitate intenționată sau tentativă de complicitate la orice abatere interzisă în temeiul prezentului cod de etică sau al oricărei alte norme sau reglementări din Statut sau al oricărui document conex, va fi autorizat cu sancțiunile prevăzute pentru abaterea respectivă.

6.2.7 **Gama și tipurile de sancțiuni:** Încălcarea prezentului cod de etică sau a oricărei alte norme sau reglementări din Statut sau a oricărui document conex de către orice jucător de Tenis de Masă pentru care nu este prevăzută în mod expres o sancțiune este pasibilă de a fi autorizată cu una sau mai multe dintre următoarele sancțiuni:

- 6.2.7.1 cenzură, muștrare sau avertisment cu privire la comportamentul viitor;
- 6.2.7.2 amendă de orice valoare;
- 6.2.7.3 plata compensației;
- 6.2.7.4 să îndeplinească anumite acte sau să se abțină de la îndeplinirea anumitor acte;
- 6.2.7.5 să participe sau să finalizeze orice program de reabilitare;
- 6.2.7.6 suspendarea sau revocarea din funcție;
- 6.2.7.7 revocarea oricărui premiu, titlu sau altă onoare acordată de ITTF;
- 6.2.7.8 descalificarea rezultatelor și a rezultatelor acestor rezultate, inclusiv pierderea oricăror premii, titluri, puncte de clasament sau premii aferente;
- 6.2.7.9 descalificarea sau expulzarea din competiții sau evenimente; și
- 6.2.7.10 perioadă de ineligibilitate sau interdicție (care poate fi pe viață) de a participa în orice calitate la Tenis de Masă sau la orice activitate organizată, controlată, autorizată, sprijinită sau recunoscută în orice mod de către orice parte participantă la Tenis de Masă.

6.3 INTEGRITATEA CONCURSURILOR

6.3.1 Părțile implicate în Tenisul de Masă se angajează să combată toate formele de fraudă și continuă să ia toate măsurile necesare pentru a asigura integritatea competițiilor sportive.

6.3.2 Părțile implicate în Tenisul de Masă trebuie să respecte dispozițiile Codului mondial antidoping și ale Codului Mișcării Olimpice privind prevenirea manipulării competițiilor.

6.3.3 Sunt interzise toate formele de participare sau de susținere a pariurilor legate de evenimentele autorizate de ITTF, de către participanți sau părțile implicate în Tenis de Masă.

6.3.4 Participanții la evenimentele autorizate de ITTF nu trebuie, în niciun fel, să manipuleze desfășurarea sau rezultatul unei competiții, sau orice parte a

acestora, într-un mod care contravine eticii sportive, încalcă principiul fair-play-ului sau manifestă un comportament nesportiv.

6.4 BUNĂ GUVERNANȚĂ ȘI RESURSE

6.4.1 Principiile universale de bază ale buneii guvernante a Mișcării Olimpice și Sportive, în special transparența, responsabilitatea și răspunderea, trebuie respectate de toate Părțile implicate în Tenisul de Masă.

6.4.2 Veniturile și cheltuielile părților implicate în Tenis de Masă trebuie înregistrate în conturile acestora în conformitate cu principiile contabile general acceptate. Un auditor independent poate verifica aceste conturi.

6.4.3 În cazurile în care ITTF acordă sprijin financiar părților implicate în Tenis de Masă:

6.4.3.1 Utilizarea acestor resurse ITTF în scopuri legate de Tenisul de Masă trebuie să fie demonstrată în mod clar în contabilitate; Notă: În cazul în care IOC oferă sprijin financiar specific ITTF, resursele olimpice trebuie să fie utilizate numai în scopuri olimpice.

6.4.3.2 Conturile părților participante la Tenis de Masă pot fi supuse auditării de către un expert desemnat de Comitetul de audit și finanțe.

6.4.4 Părțile implicate în Tenisul de Masă recunosc contribuția semnificativă pe care radiodifuzorii, sponsorii, partenerii și alți susținători o au la dezvoltarea și prestigiul Tenisului de Masă în întreaga lume.

Pentru a păstra integritatea și neutralitatea diverselor proceduri de candidatură, susținerea și promovarea oricărei candidaturi de către organismele de radiodifuziune, sponsori, parteneri și alți susținători trebuie să fie în conformitate cu normele sportive și cu principiile definite în Carta Olimpică și în prezentul cod.

Radiodifuzorii, sponsorii, partenerii și alți susținători nu trebuie să intervină în funcționarea ITTF sau a evenimentelor sale.

6.5 CANDIDATURI

6.5.1 Părțile implicate în Tenisul de Masă respectă integritatea oricărei proceduri de candidatură inițiate de ITTF, pentru a permite accesul egal la promovarea fiecărei candidaturi și refuzul oricărui risc de conflict de interese.

6.5.2 Părțile implicate în Tenisul de Masă vor respecta cerințele diverselor proceduri de candidatură publicate de ITTF, în special în ceea ce privește selecția gazdelor titlului mondial, regulamentele pentru evenimentele pentru titlul mondial și regulamentele electorale și de numire.

6.6 CONFIDENȚIALITATE

6.6.1 Principiul confidențialității este respectat cu strictețe de către Unitatea de Integritate a ITTF în toate activitățile sale.

De asemenea, acesta trebuie respectat cu strictețe de către orice persoană implicată în activitățile Unității de Integritate a ITTF.

6.7 OBLIGAȚIA DE RAPORTARE

6.7.1 Părțile implicate în Tenisul de Masă informează Unitatea de integritate a ITTF, cu cea mai strictă confidențialitate și prin mecanismele prevăzute, cu privire la o încălcare a Codului de etică.

6.7.2 Orice dezvăluire de informații nu trebuie să aibă drept scop obținerea unui câștig sau beneficiu personal și nici să fie efectuată cu rea intenție pentru a afecta reputația unei persoane sau organizații.

6.8 IMPLEMENTARE

6.8.1 Unitatea de integritate a ITTF poate stabili dispozițiile pentru punerea în aplicare a prezentului cod într-un set de dispoziții de punere în aplicare, sub rezerva aprobării Consiliului ITTF.

6.8.2 Șeful ITTF pentru integritate diseminează și pune în aplicare prezentul cod.

6.9 CODUL PRIVIND PREVENIREA MANIPULĂRII CONCURSURILOR

Integritatea sportului depinde de faptul că rezultatul evenimentelor și competițiilor sportive se bazează în întregime pe meritele concurențiale ale participanților implicați. Orice formă de corupție care ar putea submina încrederea publicului în integritatea unei competiții sportive este fundamental contrară spiritului sportului și trebuie eradicată cu orice preț.

ITTF a adoptat aceste norme ca mijloc de protejare a integrității sportului Tenis de Masă prin (i) interzicerea oricărui comportament care poate avea un impact necorespunzător asupra rezultatului evenimentelor și competițiilor sale și (ii) stabilirea unui mecanism de aplicare și sancționare pentru cei care, prin comportamentul lor corupt, pun în pericol integritatea sportului.

ITTF se angajează să ia toate măsurile practice aflate în puterea sa pentru a preveni practicile corupte care subminează integritatea sportului Tenis de Masă. Acest angajament include:

- (a) sensibilizarea cu privire la aceste norme la toate nivelurile, inclusiv prin utilizarea programelor și instrumentelor educaționale existente și/sau adaptate în mod corespunzător pentru a furniza informații și materiale educaționale unui public țintă cât mai larg;
- (b) stabilirea celor mai bune mijloace de monitorizare a pariurilor sportive la competițiile internaționale aflate sub jurisdicția ITTF, inclusiv monitorizarea oricăror modele neregulate de pariuri care pot apărea;

- (c) stabilirea celor mai bune mijloace de primire a informațiilor de la terți în mod confidențial, de exemplu, prin crearea unei "linii telefonice fierbinți" pentru informații;
- (d) stabilirea și, după caz, utilizarea unor canale eficiente pentru schimbul de informații și de date referitoare la investigarea și/sau urmărirea penală a încălcărilor acestor norme;
- (e) cooperarea cu autoritățile naționale și internaționale competente în cazul în care informațiile aflate în posesia sa pot constitui sau dovedi încălcări ale altor legi sau reglementări aplicabile; și
- (f) schimbul de informații cu partenerii din Mișcarea Olimpică și Paralimpică (prin intermediul ASOIF, SportAccord, IOC, IPC sau în alt mod) cu privire la domeniile recunoscute de bune practici în materie de combatere a corupției în sport.

Organizațiile asociate ar trebui să instituie norme și reglementări similare pentru a proteja integritatea competițiilor desfășurate sub jurisdicțiile lor respective.

Notificarea, în temeiul prezentelor norme, a unui participant care se află sub jurisdicția unei asociații membre poate fi efectuată prin transmiterea notificării către Asociația membră în cauză. Asociația membră este responsabilă pentru stabilirea unui contact imediat cu participantul căruia i se aplică notificarea.

6.9.1 APLICARE ȘI DOMENIU DE APLICARE

- 6.9.1.1 Prezentele norme se aplică tuturor părților participante la Tenis de Masă care participă sau asistă la o competiție internațională, iar fiecare participant este obligat în mod automat și trebuie să respecte prezentele norme în temeiul acestei participări sau asistențe (abreviat ca "participant" în dispozițiile de mai jos).
- 6.9.1.2 Este responsabilitatea personală a fiecărui participant să ia cunoștință de aceste reguli, inclusiv, fără a se limita la, ce comportament constituie o încălcare a regulilor și să respecte aceste cerințe. De asemenea, participanții trebuie să fie conștienți de faptul că un comportament interzis în temeiul prezentelor norme poate constitui, de asemenea, o abatere și/sau o încălcare a altor legi și reglementări aplicabile. Participanții trebuie să respecte în orice moment toate legile și reglementările aplicabile.
- 6.9.1.3 Fiecare participant se supune jurisdicției exclusive a Tribunalului ITTF în ceea ce privește audierea și soluționarea acuzațiilor aduse de Unitatea de Integritate a ITTF și jurisdicției exclusive a TAS în ceea ce privește soluționarea oricărui apel la decizia Tribunalului ITTF.
- 6.9.1.4 Fiecare participant este obligat să respecte prezentul regulament până la o dată de 6 luni de la ultima sa participare sau asistență la un concurs. Fiecare participant continuă să fie legat de prezentul regulament în ceea ce privește participarea sau asistența sa la concursuri care au loc înainte de această dată.

6.9.2 ÎNCĂLCĂRI ALE REGULILOR

Următorul comportament va constitui o încălcare a prezentelor reguli (în fiecare caz, indiferent dacă este efectuat direct sau indirect):

6.9.2.1 Pariuri

6.9.2.1.1 Participarea, susținerea sau promovarea oricărei forme de pariere legată de un eveniment sau o competiție, inclusiv pariurile cu o altă persoană cu privire la rezultatul, evoluția, rezultatul, comportamentul sau orice alt aspect al unui astfel de eveniment sau competiție. Această regulă se aplică oricărei forme de pariere legată de un eveniment sau o competiție la care participantul participă în mod direct sau care are loc în sportul participantului sau care are loc într-un alt sport la o competiție internațională găzduită de o organizație de evenimente majore la care participă participantul.

6.9.2.1.1. Inducerea, instruirea, facilitarea sau încurajarea unui participant să comită o încălcare a Articolului 6.9.2.1.

6.9.2.2 Manipularea rezultatelor

6.9.2.2.1 Stabilirea sau manipularea în orice mod sau influențarea necorespunzătoare în orice alt mod, sau participarea la stabilirea sau manipularea în orice mod sau influențarea necorespunzătoare în orice alt mod, a rezultatului, progresului, rezultatului, conduitei sau a oricărui alt aspect al unui eveniment sau concurs.

6.9.2.2.2 Asigurarea sau încercarea de a asigura producerea unui anumit incident în cadrul unui eveniment sau al unei competiții, eveniment care, după cunoștințele participantului, face obiectul unui pariu și pentru care el sau ea sau o altă persoană se așteaptă să primească sau a primit un beneficiu.

6.9.2.2.3 Omisiunea, în schimbul unui beneficiu (sau al așteptării legitime de a obține un beneficiu, indiferent dacă un astfel de beneficiu este de fapt acordat sau primit), de a da dovadă de cea mai bună capacitate în cadrul unui eveniment sau al unei competiții.

6.9.2.2.4 Inducerea, instruirea, facilitarea sau încurajarea unui participant să comită o încălcare a Articolului 6.9.2.2.

6.9.2.3 Conduită coruptă

6.9.2.3.1 Acceptarea, oferirea, înțelegerea de a accepta sau de a oferi orice mită sau alt beneficiu (sau așteptarea legitimă a unui beneficiu, indiferent dacă un astfel de beneficiu este de fapt dat sau primit) pentru a stabili sau a complota în orice mod sau pentru a influența în mod necorespunzător rezultatul, evoluția, rezultatul, comportamentul sau orice alt aspect al unui eveniment sau al unei competiții.

6.9.2.3.2 Oferirea, oferirea, oferirea, solicitarea sau primirea oricărui cadou sau beneficiu (sau așteptarea legitimă a unui beneficiu, indiferent dacă un astfel de beneficiu este de fapt oferit sau primit) în circumstanțe la care participantul s-ar fi putut aștepta în mod rezonabil că l-ar putea discredita pe el sau sportul.

6.9.2.3.3 Inducerea, instruirea, facilitarea sau încurajarea unui participant să comită o încălcare a Articolului 6.9.2.3.

6.9.2.4 Utilizarea abuzivă a informațiilor privilegiate

6.8.5.2.4.4.1 Utilizarea informațiilor privilegiate în scopul pariurilor sau în orice alt mod în legătură cu pariurile.

6.8.5.2.4.4.2 divulgarea de informații privilegiate oricărei persoane, cu sau fără beneficii, în cazul în care participantul ar putea fi în mod rezonabil de așteptat să știe că divulgarea acestora în astfel de circumstanțe ar putea fi utilizată în legătură cu pariurile.

6.8.5.2.4.4.3 Inducerea, instruirea, facilitarea sau încurajarea unui participant să comită o încălcare prevăzută la Articolul 6.9.2.4.

6.9.2.5 Alte încălcări

- 6.9.2.5.1 Orice tentativă a unui participant sau orice acord al unui participant cu orice altă persoană de a se angaja într-un comportament care ar duce la comiterea unei încălcări a prezentei reguli se tratează ca și cum ar fi fost comisă o încălcare, indiferent dacă tentativa sau acordul în cauză a dus sau nu la o astfel de încălcare. Cu toate acestea, nu există nicio încălcare a prezentei reguli în cazul în care participantul renunță la tentativa sau acordul său înainte ca aceasta să fie descoperită de o terță parte neimplicată în tentativă sau acord.
- 6.9.2.5.2 asistarea, acoperirea sau complicitatea cu bună știință în orice acte sau omisiuni de tipul celor descrise la Articolul 6.9.2 comise de un participant.
- 6.9.2.5.3 Omisiunea de a dezvălui Unității de Integritate a ITTF sau altei autorități competente (fără întârzieri nejustificate) detaliile complete ale oricăror abordări sau invitații primite de către participant pentru a se angaja în comportamente sau incidente care ar reprezenta o încălcare a acestei reguli.
- 6.9.2.5.4 Omisiunea de a dezvălui Unității de Integritate a ITTF sau altei autorități competente (fără întârzieri nejustificate) detalii complete despre orice incident, fapt sau chestiune care intră în atenția participantului și care ar putea dovedi o încălcare a prezentei reguli de către o terță parte, inclusiv (fără limitare) abordări sau invitații care au fost primite de orice altă parte pentru a se angaja într-un comportament care ar reprezenta o încălcare a prezentei reguli.
- 6.9.2.5.5 să nu coopereze, fără o justificare convingătoare, la orice investigație rezonabilă efectuată de Unitatea de integritate a ITTF sau de o altă autoritate competentă în legătură cu o posibilă încălcare a prezentei reguli, inclusiv să nu furnizeze orice informații și/sau documente solicitate de Unitatea de integritate a ITTF sau de autoritatea de concurență competentă care pot fi relevante pentru o astfel de investigație.
- 6.9.2.6 Următoarele elemente **nu sunt relevante pentru stabilirea unei încălcări a prezentelor norme**:
- 6.9.2.6.1 dacă participantul a participat sau nu, sau dacă un participant asistat de un alt participant a participat sau nu, la evenimentul sau concursul respectiv;
- 6.9.2.6.2 Natura sau rezultatul oricărui pariu în cauză;
- 6.9.2.6.3 Rezultatul evenimentului sau competiției pe care a fost făcut pariu;
- 6.9.2.6.4 Dacă eforturile sau performanțele participantului (dacă este cazul) în cadrul oricărui eveniment sau concurs în cauză au fost (sau ar putea fi) afectate de actele sau omisiunile în cauză;
- 6.9.2.6.5 Dacă rezultatele evenimentului sau competiției în cauză au fost (sau ar putea fi) afectate de actele sau omisiunile în cauză.

6.9.3 SARCINA ȘI STANDARDUL DE PROBĂ

- 6.9.3.1 Unitatea de Integritate a ITTF sau altă autoritate de urmărire penală are sarcina de a dovedi că a avut loc o încălcare în temeiul prezentelor norme. Standardul de probă este dacă Unitatea de Integritate a ITTF sau altă autoritate de urmărire penală a dovedit o încălcare la satisfacția deplină a comisiei de audiere, un standard care este mai mare decât simpla balanță a probabilităților, dar mai mic decât dovada dincolo de orice îndoială rezonabilă.
- 6.9.3.2 În cazul în care prezentele norme prevăd că sarcina probei revine participantului despre care se presupune că a comis o încălcare, pentru a dovedi fapte sau circumstanțe, standardul de probă este preponderența probelor.
- 6.9.3.3 Comisia de audiere nu este legată de normele judiciare care reglementează admisibilitatea probelor. Faptele legate de încălcările Articolului 6.9.2 pot fi stabilite prin orice mijloace de încredere, inclusiv, dar fără a se limita la, recunoașteri, probe ale părților terțe, declarații ale martorilor, rapoarte ale experților, probe documentare și alte date sau informații analitice.
- 6.9.3.4 Comisia de audiere are libertatea de a accepta orice fapte stabilite printr-o decizie a unei instanțe judecătorești sau a unui tribunal disciplinar profesional din orice jurisdicție competentă, care nu face obiectul unei căi de atac în curs, ca dovadă irefutabilă împotriva participantului la care se referă decizia, cu excepția cazului în care participantul stabilește că decizia a încălcat principiile justiției naturale.
- 6.9.3.5 În cazul în care un participant acuzat de comiterea unei încălcări nu participă sau refuză să participe la audierea Tribunalului ITTF, personal sau la distanță, dacă i se solicită acest lucru cu o perioadă rezonabilă de timp înainte de audiere, sau nu se conformează oricărei cereri de informații care a fost transmisă în conformitate cu prezentele norme, comisia de audiere poate totuși să continue și să ia o decizie.

6.9.4 INVESTIGAȚII ȘI ACUZAȚII

- 6.9.4.1 Orice acuzație sau suspiciune de încălcare a oricărei dispoziții prevăzute la Articolul 6.9 se raportează Unității de Integritate a ITTF în vederea investigării și eventualei inculpări în conformitate cu Regulamentul de integritate al ITTF.

6.9.5 DREPTUL LA O AUDIERE ECHITABILĂ

- 6.9.5.1 În cazul în care Unitatea de Integritate a ITTF susține că un participant a comis o încălcare a prezentelor norme, iar participantul neagă acuzația și/sau contestă sancțiunile care urmează să fie impuse pentru o astfel de încălcare, atunci problema va fi supusă unei audieri în fața Tribunalului ITTF.
- 6.9.5.2 Tribunalul ITTF este numit de ITTF în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

6.9.6 SANCTIUNI

- 6.9.6.1 O încălcare a Articolului 6.9.2 de către un Sportiv în timpul sau în legătură cu un eveniment la care participă sportivul va duce la descalificarea

Sportivului și la anularea tuturor rezultatelor sportivului obținute în acel eveniment, cu toate consecințele, inclusiv pierderea tuturor titlurilor, medaliilor, punctelor din clasamentul computerizat și a premiilor și banilor de participare, în plus față de posibilele sancțiuni prevăzute la Articolul 6.9.7.3, conform deciziei Tribunalului ITTF.

- 6.9.6.2 În cazul în care se constată că un membru al unei perechi de dublu sau al unei echipe a comis o încălcare a Articolului 6.9.2, perechea de dublu sau echipa va fi descalificată automat de la evenimentul în cauză și orice titlu, medalie, puncte în clasamentul computerizat și premii vor fi retrase, în plus față de eventualele sancțiuni prevăzute la Articolul 6.9.7.3 de către Tribunalul ITTF.
- 6.9.6.3 Ineligibilitatea și sancțiunile financiare
- 6.9.6.3.1 Comisia de audiere va avea libertatea de a impune o perioadă de ineligibilitate participanților în conformitate cu pauzele stabilite la Articolul 6.9.7.3.2. La impunerea oricărei perioade de ineligibilitate, Tribunalul ITTF are dreptul să analizeze dacă ar trebui luați în considerare factorii agravanți și/sau atenuanți în temeiul Articolului 6.9.7.4 sau al Regulamentului Tribunalului ITTF.
- 6.9.6.3.2 Perioada respectivă de ineligibilitate pentru o încălcare prevăzută în:
 Articolul 6.9.2.1 (pariuri), este de minimum doi [2] ani și de maximum patru [4] ani;
 Articolul 6.9.2.2 (manipularea rezultatelor), este de minimum doi [2] ani și de maximum patru [4] ani;
 Articolul 6.9.2.3 (comportament corupt), este de minimum doi [2] ani și de maximum patru [4] ani;
 Articolul 6.9.2.4 (utilizarea abuzivă a informațiilor privilegiate), trebuie să fie de minimum doi [2] ani și un maxim de patru [4] ani;
 Articolul 6.9.2.5 (alte încălcări) este de minimum doi [2] ani și de maximum patru [4] ani.
- 6.9.6.3.3 Perioada de ineligibilitate începe la data publicării deciziei Tribunalului ITTF și se încheie la data menționată în decizia publicată. Tribunalul ITTF poate, la propria sa discreție, să reducă perioada de ineligibilitate impusă cu orice perioadă de suspendare provizorie deja executată de participant înainte de luarea deciziei.
- 6.9.6.3.4 Niciun participant nu poate participa în nicio calitate la niciun eveniment sau competiție în timpul perioadei de ineligibilitate impuse de Tribunalul ITTF.
- 6.9.6.3.5 În cazul în care un participant încalcă orice interdicție de participare impusă în conformitate cu Articolul 6.9.7.3.2, acesta va fi descalificat imediat de la evenimentul sau competiția în cauză, iar perioada de ineligibilitate impusă inițial în conformitate cu prezentul regulament va începe de la data încălcării respective.
- 6.9.6.3.6 Prezentele norme continuă să se aplice oricărui participant neeligibil și orice încălcare comisă în timpul unei perioade de neeligibilitate este tratată ca o încălcare distinctă și se inițiază proceduri separate împotriva participantului în conformitate cu prezentele norme.
- 6.9.6.3.7 În plus față de impunerea unei perioade de ineligibilitate, astfel cum se prevede mai sus, Tribunalul ITTF va avea libertatea de a impune o

amendă de până la cuantumul maxim al valorii oricărui beneficiu primit de participant din sau în legătură cu încălcarea (încălcările) Articolului 6.9.2, iar amenda va fi de cel puțin 5 000 CHF.

6.9.6.4 Factori agravanți și atenuanți

6.9.6.4.1 Pentru a determina sancțiunea adecvată care trebuie impusă în fiecare caz, comisia de audiere evaluează gravitatea relativă a încălcării, inclusiv identificarea tuturor factorilor relevanți care, în opinia sa, agravează sau atenuează natura încălcării comise.

6.9.6.4.2 Factorii agravanți care pot fi luați în considerare de Tribunalul ITTF includ (fără limitare și după caz):

6.9.6.4.2.1 lipsa de cooperare a participantului la orice anchetă sau solicitare de informații;

6.9.6.4.2.2 orice încălcări anterioare ale participantului;

6.9.6.4.2.3 participantul primește sau urmează să primească un beneficiu semnificativ în legătură cu încălcarea;

6.9.6.4.2.4 încălcarea având sau având potențialul de a afecta desfășurarea sau rezultatul unui eveniment sau al unei competiții;

6.9.6.4.2.5 lipsa de remușcări a participantului (inclusiv, de exemplu, refuzul de a lua parte la programele educaționale anticorupție organizate de ITTF); și

6.9.6.4.2.6 orice alt factor agravant pe care Tribunalul ITTF îl consideră relevant.

6.9.6.4.3 Factorii atenuanți care pot fi luați în considerare de comisia de audiere includ (fără limitare și după caz):

6.9.6.4.3.1 cooperarea participantului la orice anchetă sau solicitare de informații;

6.9.6.4.3.2 o recunoaștere în timp util a vinovăției de către participant;

6.9.6.4.3.3 cazierul disciplinar curat al participantului;

6.9.6.4.3.4 tinerețea sau lipsa de experiență a participantului;

6.9.6.4.3.5 încălcarea să nu fi afectat sau să nu aibă potențialul de a afecta desfășurarea sau rezultatul unui eveniment sau al unei competiții;

6.9.6.4.3.6 participantul dă dovadă de remușcări (inclusiv, de exemplu, acceptând să ia parte la programe educaționale anticorupție organizate de ITTF; și

6.9.6.4.3.7 orice alt factor atenuant pe care Tribunalul ITTF îl consideră relevant.

6.9.6.5 Reintegrare

6.9.6.5.1 După expirarea perioadei de neeligibilitate a participantului, acesta va redeveni automat eligibil pentru participare, cu condiția să fi

6.9.6.5.1.1 să finalizeze, spre satisfacția rezonabilă a ITTF sau a Unității de Integritate a ITTF, orice program de pariere oficială și de educație sau reabilitare anticorupție care le-ar putea fi impus

6.9.6.5.1.2 a achitat integral orice amendă impusă în temeiul prezentei norme și/sau cheltuielile de judecată stabilite împotriva sa de către orice tribunal și

- 6.9.6.5.1.3 a fost de acord să se supună oricărei monitorizări rezonabile și proporționale a activităților sale viitoare, pe care ITTF sau unitatea de integritate a ITTF o poate considera necesară în mod rezonabil, având în vedere natura și amploarea încălcării pe care a comis-o.

6.9.7 APELURI

- 6.9.7.1 Următoarele decizii luate în conformitate cu prezentul regulament pot fi atacate fie de către Unitatea de Integritate a ITTF, fie de către participantul care face obiectul deciziei (după caz) exclusiv la TAS:
- 6.9.7.1.1 O decizie conform căreia o acuzație de încălcare a Articolului 6.9.2 ar trebui respinsă din motive procedurale sau juridice;
- 6.9.7.1.2 O decizie conform căreia a fost comisă o încălcare a Articolului 6.9.2;
- 6.9.7.1.3 O decizie conform căreia nu a fost comisă o încălcare a Articolului 6.9.2;
- 6.9.7.1.4 O decizie de a impune o sancțiune, inclusiv o sancțiune care nu este în conformitate cu aceste norme;
- 6.9.7.1.5 O decizie de a nu impune o sancțiune;
- 6.9.7.1.6 Orice altă decizie care este considerată eronată sau nelegală din punct de vedere procedural.
- 6.9.7.2 Termenul pentru depunerea unei căi de atac la TAS este de douăzeci și una (21) de zile de la data primirii deciziei de către partea care face apel.
- 6.9.7.3 Orice decizie și orice sancțiune impusă rămân în vigoare atât timp cât fac obiectul procedurii de apel, cu excepția cazului în care CAS dispune altfel.
- 6.9.7.4 Decizia TAS este definitivă și obligatorie pentru toate părțile și pentru toate organizațiile asociate. Nicio plângere nu poate fi înaintată unei alte instanțe, unui alt tribunal sau prin intermediul oricărei alte proceduri sau al oricărui alt mecanism de soluționare a litigiilor.

6.9.8 RECUNOAȘTEREA DECIZIILOR

- 6.9.8.1 Este o condiție a calității de membru și a afilierii la ITTF ca toate organizațiile asociate să respecte, să recunoască și să ia toate măsurile necesare și rezonabile în limitele competențelor lor pentru a pune în aplicare și a da efect prezentelor norme și tuturor deciziilor și sancțiunilor impuse în temeiul acestora.
- 6.9.8.2 Deciziile finale ale unei organizații de evenimente majore cu privire la un participant, care se află în jurisdicția organizației de evenimente majore și se bazează pe aceleași reguli sau pe reguli similare privind pariurile ilegale și anticorupția ca și prezentele reguli, sunt recunoscute și respectate de către ITTF la primirea unei notificări în acest sens. Orice procedură disciplinară, în ceea ce privește stabilirea sancțiunii unui participant dincolo de sancțiunea impusă de organizația evenimentului major, este stabilită de ITTF în conformitate cu prezentele norme.

6.9.9 MODIFICĂRI ȘI INTERPRETARE

- 6.9.9.1 Normele privind pariurile și normele anticorupție sunt, prin natura lor, norme de concurență care reglementează condițiile în care se desfășoară sportul Tenis de Masă.

Acestea nu sunt destinate să fie supuse sau limitate de cerințele și standardele juridice aplicabile procedurilor penale sau problemelor de angajare. Politicile și standardele stabilite în prezentele norme ca bază pentru lupta împotriva corupției în sportul Tenisului de Masă reprezintă un consens larg al celor interesați de un sport corect și ar trebui respectate de toate instanțele și nu prin trimitere la legislația sau statutele existente.

6.10 EXTINDEREA APLICABILITĂȚII CODULUI DE ETICĂ

Organizațiile menționate în capitolul 1 (Constituție) pot decide să aplice Codul de etică pentru ele însele și/sau pentru membrii lor (persoane fizice sau juridice).

ANEXĂ

DEFINIȚII

"Beneficiu" înseamnă primirea sau furnizarea directă sau indirectă (după caz) de bani sau de valori bănești (altele decât premiile în bani și/sau plățile contractuale care urmează să fie efectuate în cadrul contractelor de sponsorizare, sponsorizare sau alte contracte).

"Pariu" înseamnă un pariu în bani sau orice altă formă de speculație financiară.

"Pariuri" înseamnă efectuarea, acceptarea sau plasarea unui pariu și include, fără a se limita la acestea, activitățile denumite în mod obișnuit pariuri sportive, cum ar fi cote fixe și curente, jocuri de tip totalisator/tototo, pariuri live, schimburi de pariuri, pariuri pe bază de spread și alte jocuri oferite de operatorii de pariuri sportive.

"Competiție" înseamnă un eveniment sau o serie de evenimente desfășurate pe parcursul uneia sau mai multor zile sub egida unui organism de conducere (de exemplu, finala WTTC).

"Eveniment" înseamnă o cursă, un meci sau un concurs unic.

"Comisia de audiere" înseamnă o comisie a Tribunalului ITTF formată în conformitate cu R8.25.6, care poate cuprinde un singur membru al Tribunalului ITTF.

"Informații privilegiate" înseamnă orice informații referitoare la orice competiție sau eveniment pe care un participant le deține în virtutea poziției sale în cadrul sportului. Astfel de informații includ, fără a se limita la acestea, informații factice privind concurenții, condițiile, considerațiile tactice sau orice alt aspect al competiției sau evenimentului, dar **nu includ** informații care sunt deja publicate sau care fac obiectul unor înregistrări publice, care sunt ușor de obținut de către un membru interesat al publicului sau care sunt divulgate în conformitate cu normele și reglementările care reglementează competiția sau evenimentul în cauză.

"Competiție internațională" înseamnă orice competiție menționată în clauza 3.1.2.3 din Statut.

"Organizație pentru evenimente majore" înseamnă orice organizație internațională multisport care acționează în calitate de organism de conducere pentru orice competiție continentală, regională sau altă competiție internațională.

"Sanctiune" înseamnă orice sancțiune pe care Tribunalul ITTF are dreptul să o impună.

"Încălcare" înseamnă o încălcare a prezentului regulament.

7 POLITICA ȘI PROCEDURILE ÎMPOTRIVA HĂRȚUIRII

Ca organism internațional, ITTF reunește membri din diferite culturi, medii și experiențe. Hărțuirea este percepută diferit în diferite culturi. Cu toate acestea, ITTF se angajează să ofere un mediu sigur și favorabil bazat pe respect, iar membrii trebuie să fie sensibili la diferitele culturi și norme comportamentale care alcătuiesc comunitatea ITTF.

ITTF recunoaște că nu toate persoanele care se confruntă cu hărțuirea vor depune o plângere oficială, dar acest lucru nu reduce nevoia de a crea un mediu de susținere în care toți își pot atinge potențialul maxim.

Termenul "reclamant" se referă la persoana care se confruntă cu hărțuirea. Termenul "pârât" se referă la persoana împotriva căreia se formulează o plângere.

7.1 DECLARAȚIE DE POLITICĂ

- 7.1.1 ITTF se angajează să ofere un mediu în care toate persoanele sunt tratate cu respect și demnitate. Fiecare persoană are dreptul de a participa și de a lucra într-un mediu care promovează egalitatea de șanse și interzice practicile discriminatorii. Prin prezenta, ITTF își reafirmă angajamentul față de Carta Olimpică și, în special, față de principiile sale fundamentale.
- 7.1.1.1 Hărțuirea este o formă de discriminare. Hărțuirea este interzisă de legislația privind drepturile omului și este considerată ilegală în multe state ale lumii. De asemenea, este interzisă de prezenta Politică ITTF împotriva hărțuirii.
- 7.1.1.2 ITTF se angajează să ofere un mediu sportiv lipsit de hărțuire pe orice bază, fără excepție.

7.2 APLICAREA POLITICII

- 7.2.1 Prezenta politică se aplică tuturor membrilor ITTF, asociațiilor sale membre, Federațiilor Continentale afiliate și grupurilor recunoscute de asociații, cum ar fi organizațiile regionale, inclusiv, dar fără a se limita la membrii consiliului de administrație, directorii, membrii de onoare, funcționarii, angajații, furnizorii de servicii, terții delegați și angajații acestora, precum și tuturor oficialilor, jucătorilor, anturajului jucătorilor și personalului de sprijin și oricăror alte persoane implicate în operațiunile ITTF.
- 7.2.2 Această politică se aplică hărțuirii care poate avea loc în cursul tuturor activităților, evenimentelor și operațiunilor ITTF, precum și în cadrul activităților, evenimentelor și operațiunilor autorizate, sancționate, susținute sau recunoscute în alt mod de ITTF.

De asemenea, se aplică hărțuirii între persoane asociate cu ITTF, dar din afara activităților, evenimentelor și operațiunilor ITTF, atunci când o astfel de hărțuire afectează în mod negativ relațiile din cadrul mediului de lucru și sportiv al ITTF.

- 7.2.3 Fără a aduce atingere acestei politici, orice persoană care se confruntă cu hărțuirea are dreptul de a recurge la justiție, chiar și atunci când se iau măsuri în temeiul acestei politici.

7.3 DEFINIȚII

- 7.3.1 Hărțuirea psihologică și/sau fizică îmbracă mai multe forme, dar poate fi definită, în general, ca un comentariu, o conduită sau un gest persistent îndreptat către o persoană sau un grup de persoane, care este insultător, intimidant, umilitor, răuvoitor, degradant, ofensator sau abuziv. Un astfel de comportament are scopul sau efectul de a interfera cu performanța unei persoane, de a-i afecta reputația, demnitatea și moralul și poate crea un mediu intimidant, ostil sau ofensator.

- 7.3.2 În sensul prezentei politici, orice formă de hărțuire este definită ca o atenție nedorită, adesea persistentă. Aceasta poate include în special, dar fără a se limita la, discriminarea sau hărțuirea pe criterii de gen, religie, rasă:

- 7.3.2.1 Abuzuri sau amenințări scrise sau verbale
- 7.3.2.2 Comentarii cu orientare nepotrivită
- 7.3.2.3 Glume, comentarii obscene sau insinuări
- 7.3.2.4 Batjocuri legate de corp, îmbrăcăminte, stare civilă sau sexualitate
- 7.3.2.5 Strigăte și/sau intimidare
- 7.3.2.6 Ridiculizarea sau subminarea performanței sau a respectului de sine
- 7.3.2.7 Graffiti sexuale, homofobe, rasiale sau alte graffiti discriminatorii
- 7.3.2.8 Glume practice
- 7.3.2.9 Remarci intimidante, invitații sau familiaritate
- 7.3.2.10 Contact fizic, mângâieri, ciupituri sau sărutări
- 7.3.2.11 Vandalism
- 7.3.2.12 Apeluri telefonice sau fotografii ofensatoare

7.4 CONFIDENȚIALITATE

- 7.4.1 ITTF înțelege că poate fi dificil să depui o plângere de hărțuire și că poate fi la fel de dificil să fii acuzat sau condamnat pe nedrept pentru hărțuire. ITTF recunoaște interesul tuturor părților implicate de a păstra confidențialitatea problemei.

- 7.4.2 Prin urmare, ITTF nu divulgă părților din exterior numele reclamantului, circumstanțele care au dat naștere unei plângeri sau numele pârâtului, cu excepția cazului în care o astfel de divulgare este cerută de un proces disciplinar, juridic sau de alt proces de remediere.

7.5 UNITATEA DE INTEGRITATE ITTF

- 7.5.1 ITTF înființează o unitate de integritate care să se ocupe de toate aspectele legate de integritate, inclusiv de plângerile privind hărțuirea.
- 7.5.2 Rolul Unității de Integritate a ITTF este de a servi într-o capacitate neutră, imparțială și independentă și de a primi plângeri, de a ajuta la soluționarea informală a plângerilor, de a păstra înregistrări și de a investiga și determina, la propria discreție, dacă să inițieze proceduri în fața Tribunalului ITTF. În îndeplinirea sarcinilor care le revin în temeiul prezentei politici, funcționarii Unității de integritate a ITTF răspund direct în fața Președintelui Unității de integritate a ITTF.
- 7.5.3 ITTF se asigură că ofițerii Unității de Integritate a ITTF beneficiază de formare și sprijin adecvate pentru a-și îndeplini responsabilitățile în temeiul prezentei politici.

7.6 PROCEDURA DE RECLAMAȚIE

- 7.6.1 O persoană care se confruntă cu hărțuirea poate solicita sfatul inițial al managerului competiției sau al unui ofițer din cadrul Unității de Integritate a ITTF.
- 7.6.2 Managerul competiției sau ofițerul Unității de Integritate a ITTF, după caz, informează reclamantul cu privire la procedura de depunere a unei plângeri, astfel cum se stabilește de către Unitatea de Integritate a ITTF.

7.7 ACȚIUNE DISCIPLINARĂ

- 7.7.1 Orice persoană împotriva căreia este formulată o plângere de hărțuire poate fi autorizată de Tribunalul ITTF în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.
- 7.7.2 În sensul prezentei politici, represaliile împotriva unei persoane pentru că a:
- 7.7.2.1 a depus o plângere în temeiul prezentei politici; sau
 - 7.7.2.2 a participat la orice procedură în temeiul prezentei politici; sau
 - 7.7.2.3 a fost asociat cu o persoană care a depus o plângere sau a participat la orice procedură în temeiul prezentei politici,
- constituie abatere.

7.7.3 Orice persoană împotriva căreia este formulată o plângere de represalii poate fi autorizată de Tribunalul ITTF în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

7.7.4 Orice acuzație falsă în conformitate cu plângerea făcută cu bună știință sau despre care se poate stabili în mod rezonabil că ar putea fi cunoscută de un reclamant sau de orice persoană care participă la orice procedură în temeiul prezentei politici constituie o abatere.

7.7.5 Orice persoană împotriva căreia este formulată o plângere de acuzație falsă poate fi autorizată de Tribunalul ITTF în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

7.8 APELURI

7.8.1 Decizia Tribunalului ITTF poate fi atacată în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

7.9 RESPONSABILITATE

7.9.1 Unitatea de integritate a ITTF este responsabilă pentru punerea în aplicare a prezentei politici. În plus, Unitatea de Integritate a ITTF este responsabilă pentru:

7.9.1.1 descurajarea și prevenirea hărțuirii în cadrul ITTF;

7.9.1.2 investigarea plângerilor oficiale de hărțuire într-un mod sensibil, responsabil și în timp util;

7.9.1.3 informarea atât a reclamantilor, cât și a respondenților cu privire la procedurile cuprinse în prezenta politică și la drepturile lor în temeiul prezentei politici și al legii; și

7.9.1.5 numirea funcționarilor și asigurarea formării și resurselor de care aceștia au nevoie pentru a-și îndeplini responsabilitățile în temeiul prezentei politici.

8 REGULAMENTUL TRIBUNALULUI ITTF

Partea I: Preliminar

8.1 CITARE ȘI ÎNCEPERE

Prezentul regulament poate fi citat ca Regulamentul Tribunalului ITTF și a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2021.

8.2 DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

8.2.1 În prezentul Regulament al Tribunalului ITTF, cu excepția cazului în care contextul impune altfel: "**Taxă administrativă**" are sensul care îi este dat în R8.24.2;

"**Majoritate absolută**" înseamnă o majoritate (mai mult de 50%) din numărul total de persoane cu drept de vot, inclusiv cele absente și cele prezente, dar care nu votează;

"**Reclamant**" înseamnă partea care formulează o reclamație și, pentru evitarea oricărui dubiu, include Unitatea de Integritate a ITTF sau oricare dintre funcționarii săi autorizați, inclusiv șeful Integrității, sau orice altă persoană autorizată de Unitatea de Integritate a ITTF;

"**Comisia de audiere**" înseamnă o comisie a Tribunalului ITTF formată în conformitate cu R8.25, care poate cuprinde un singur membru al Tribunalului ITTF;

"**Fundația ITTF**" înseamnă Fundația ITTF, o filială a ITTF și entitatea responsabilă pentru inițiativele de responsabilitate socială corporativă ale ITTF, și include oricare dintre filialele sale.

"**Tribunalul ITTF**" înseamnă cel mai înalt organism judiciar din cadrul ITTF care audiază și decide cazuri în primă instanță sau ca organism de apel, astfel cum se prevede în Regulamentul Tribunalului ITTF;

"**Mediere**" înseamnă un proces de mediere desfășurat în conformitate cu dispozițiile privind medierea;

"**Acord de mediere**" înseamnă un acord scris între două sau mai multe părți din Tenisul de Masă de a supune medierii întregul sau o parte a unui litigiu care a apărut (sau poate apărea) între ele și așa cum este descris în detaliu la Articolul 8.41.2;

"**Costurile medierii**" înseamnă costurile, onorariile și orice alte cheltuieli ale Tribunalului ITTF și ale mediatorului pentru mediere;

"**Dispoziții privind medierea**" înseamnă dispozițiile din partea IV a prezentului regulament;

"**Mediator**" înseamnă un mediator care a acceptat numirea și rămâne valabil numit, în urma unei nominalizări în temeiul Articolului 8.44.1, pentru a acționa ca unul sau mai mulți mediatori în cadrul unei medieri;

"**Alt participant**" înseamnă, în legătură cu o mediere, orice persoană care nu este nici mediator, nici parte în litigiu, cum ar fi asistentul mediatorului, orice interpret sau o terță parte importantă în litigiu;

"Majoritate calificată" înseamnă majoritatea de două treimi a persoanelor care participă la vot, fără a lua în considerare abținerile;

"Regulament" înseamnă prezentul Regulament al Tribunalului ITTF;

"Cerere de procedură" are înțelesul dat acesteia în R8.24.1;

"Document conex" include orice normă sau reglementare legată de Statutul ITTF, inclusiv normele și reglementările WTT, ale Fundației ITTF sau ale oricărei alte părți din Tenisul de Masă referitoare la integritatea sportivă;

"Pârât" înseamnă partea împotriva căreia este formulată o cerere;

"Acord de soluționare" înseamnă orice acord care soluționează una sau mai multe probleme în litigiu, astfel cum au fost prezentate pentru mediere de către părțile în litigiu și astfel cum sunt descrise în detaliu la Articolul 8.49.2.4;

"Majoritate simplă" înseamnă o majoritate (mai mult de 50%) a persoanelor care participă la vot, fără a lua în considerare abținerile;

"WTT" înseamnă World Table Tennis Private Limited, o filială a ITTF și licențiat exclusiv al ITTF în ceea ce privește anumite evenimente ITTF licențiate, în conformitate cu un acord de licență master, și include oricare dintre filialele sale.

8.2.2 Prezentul regulament este adoptat în conformitate cu Statutul ITTF și va fi interpretat în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale Statutului ITTF. În caz de conflict, Statutul ITTF prevalează asupra prezentului regulament.

8.2.3 Titlurile și subtitlurile din prezentul regulament au doar un scop de comoditate și nu se consideră că fac parte din conținutul prezentului regulament sau că afectează în vreun fel limba dispozițiilor la care se referă.

8.2.4 Cuvintele utilizate indiferent de numărul și genul folosit în mod specific sunt considerate și interpretate ca incluzând orice alt număr, singular sau plural, și orice alt gen, masculin, feminin sau neutru, după cum impune contextul.

8.2.5 Orice cuvinte care urmează termenilor "inclusiv", "include", "în special", "cum ar fi" sau orice expresie similară se interpretează ca fiind ilustrative și nu limitează sensul cuvintelor, descrierii, definiției, frazei sau termenului care preced acești termeni.

8.2.6 În cazul în care orice dispoziție a prezentului regulament este considerată invalidă, inaplicabilă sau ilegală din orice motiv, aceasta va fi considerată eliminată, iar restul prezentului regulament va rămâne în vigoare și cu efect deplin.

8.3 SCOPUL

8.3.1 Tribunalul ITTF este un organism judiciar independent al ITTF înființat în conformitate cu Articolul 1.8.1.1.2 din Constituția ITTF.

- 8.3.2 Tribunalul ITTF constituie comisii de audiere pentru a audia și a soluționa cauzele în primă instanță sau ca organism de apel care decurg din Statutul ITTF, în conformitate cu prezentul regulament al Tribunalului ITTF.
- 8.3.3 Prezentul Regulament al Tribunalului ITTF reglementează organizarea și funcționarea Tribunalului ITTF și descrie procedurile care trebuie urmate în fața acestuia în ceea ce privește chestiunile care țin de competența sa.

Partea II: Organizarea Tribunalului ITTF

8.4 MEMBRI AI TRIBUNALULUI ITTF

- 8.4.1 Componenta Tribunalului ITTF este stabilită în conformitate cu Articolul 1.8.2 din Constituția ITTF.
- 8.4.2 Membrii Tribunalului ITTF, în ansamblul lor, vor vorbi fluent limba engleză și vor avea expertiză și experiență în domeniul juridic, al guvernancei, al integrității, al Tenisului de Masă, al competiției, al arbitrajului, al protejării sportivilor, al combaterii hărțuirii și în alte domenii relevante din sport, iar fiecare membru va fi:
- 8.4.2.1 un avocat calificat sau un fost titular al unei funcții judiciare cu expertiză și experiență substanțială în probleme juridice care afectează sportul; sau
 - 8.4.2.2 o persoană cu experiență substanțială în domeniul juridic, al guvernancei, al integrității, al Tenisului de Masă, al competiției, al arbitrajului, al protejării sportivilor, al combaterii hărțuirii sau în alte domenii relevante din sport.
- 8.4.3 Un membru al Tribunalului ITTF poate fi suspendat sau revocat din funcție:
- 8.4.3.1 de către Președintele Tribunalului ITTF dacă:
 - 8.4.3.1.1 se constată că membrul respectiv nu este eligibil în temeiul prezentului Regulament al Tribunalului ITTF;
 - 8.4.3.1.2 se constată că membrul respectiv a încălcat în mod grav Constituția ITTF sau orice alt regulament al ITTF, inclusiv Codul de etică al ITTF;
 - 8.4.3.1.3 membrul respectiv nu poate sau nu dorește să își îndeplinească atribuțiile în calitate de membru al Tribunalului ITTF, și-a neglijat atribuțiile sau a comis o abatere materială;
 - 8.4.3.2 de către AGA sau AGE, dacă:
 - 8.4.3.2.1 persoana care urmează să fie înlăturată în conformitate cu R8.4.3.1 este Președintele Tribunalului ITTF; sau
 - 8.4.3.2.2 AGA sau AGE consideră că decizia Președintelui Tribunalului ITTF luată în conformitate cu R8.4.3.1 ar trebui revizuită.
- 8.4.4 Înainte ca un membru al Tribunalului ITTF să fie revocat, membrul respectiv trebuie să primească o notificare scrisă rezonabilă cu privire la propunerea Președintelui Tribunalului ITTF, a AGA sau a AGEA (după caz) de revocare a sa din calitatea de membru al Tribunalului ITTF, cu privire la temeiul acestei propuneri și la faptele relevante care susțin propunerea respectivă. Membrul respectiv poate răspunde la propunerea respectivă în termen de 14 zile de la notificarea în scris a propunerii, iar răspunsul membrului respectiv trebuie să fie luat în considerare de respectivul factor de decizie.

8.4.5 În cazul în care un membru al Tribunalului ITTF demisionează, decedează sau este revocat din funcție, postul este fie:

8.4.5.1 rămâne vacant până la următoarea AGA sau AGE; sau

8.4.5.2 în cazul în care Președintele Tribunalului ITTF consideră că este necesar, Consiliul ITTF poate numi un membru înlocuitor pentru a ocupa locul vacant din cadrul Tribunalului ITTF până la următoarea AGA sau AGE.

8.4.6 Fiecare mandat al membrului Tribunalului ITTF este de patru ani, iar membrul Tribunalului ITTF poate fi numit de AGA sau AGE pentru o perioadă maximă de opt ani consecutivi, sub rezerva R8.38.1.

8.4.7 Tribunalul ITTF primește de la ITTF resursele necesare pentru îndeplinirea funcțiilor sale.

8.5 PREȘEDINTELE TRIBUNALULUI ITTF ȘI MEMBRII TRIBUNALULUI ITTF

8.5.1 Președintele Tribunalului ITTF trebuie să fie un avocat calificat care:

8.5.1.1 vorbește fluent limba engleză; și

8.5.1.2 are cel puțin zece ani de experiență juridică profesională în litigii sau arbitraj și în guvernanță, integritate, Tenis de Masă, competiție, arbitraj, protecția sportivilor, combaterea hărțuirii sau alte domenii relevante în sport.

8.5.2 Președintele Tribunalului ITTF este responsabil pentru aspecte precum:

8.5.2.1 conduce și reprezintă Tribunalul ITTF în chestiuni oficiale în cadrul și în afara ITTF;

8.5.2.2 propune resursele necesare pentru ca Tribunalul ITTF să funcționeze în conformitate cu prezentul regulament al Tribunalului ITTF;

8.5.2.3 propune amendamente la prezentul Regulament al Tribunalului ITTF sau la orice altă parte a Statutului ITTF pentru administrarea eficientă și eficace a justiției în cadrul ITTF;

8.5.2.4 să îndeplinească sau să supravegheze îndeplinirea sarcinilor operaționale ale Tribunalului ITTF;

8.5.2.5 pregătește rapoartele anuale ale Tribunalului ITTF pentru AGA sau AGE;

8.5.2.6 convoacă reuniuni ale Tribunalului ITTF, după cum consideră necesar;

8.5.2.7 să numească un adjunct care să le îndeplinească responsabilitățile în absența lor, după cum consideră necesar;

8.5.2.8 gestionează dosarele Tribunalului ITTF și repartizează (sau redistribuie) dosarele membrilor Tribunalului ITTF, în funcție de nevoile lor specifice, cum ar fi expertiza în materie;

8.5.2.9 monitorizează performanța și conduita membrilor Tribunalului ITTF și investighează (sau contribuie la investigarea) plângerilor formulate împotriva acestora, în conformitate cu Statutul ITTF;

8.5.2.10 colaborează cu Secretariatul și cu toți ceilalți membri ai Tribunalului ITTF cu privire la toate celelalte aspecte necesare pentru funcționarea Tribunalului ITTF;

8.5.2.11 trimiterea oricărui litigiu pentru mediere în conformitate cu dispozițiile privind medierea;

și

8.5.2.12 își asumă responsabilitățile membrilor Tribunalului ITTF, astfel cum se prevede în R8.5.3.

8.5.3 Fiecare membru al Tribunalului ITTF este responsabil pentru aspectele care includ:

8.5.3.1 să citească și să se familiarizeze cu documentele prezentate de părți în fiecare caz;

8.5.3.2 să se asigure că părțile care nu sunt reprezentate de un avocat au posibilitatea de a-și prezenta cazul și de a-l examina în mod complet și echitabil;

8.5.3.3 managementul și desfășurarea procedurilor în mod corect, eficace și eficient;

8.5.3.4 să mențină imparțialitatea pe tot parcursul procedurii și să ia notițe adecvate;

8.5.3.5 soluționarea problemelor de fapt, de drept și de procedură care pot apărea în fiecare caz;

8.5.3.6 emite ordine și măsuri provizorii în fiecare caz, în conformitate cu prezentul regulament al Tribunalului ITTF;

8.5.3.7 redactează și pronunță decizii după deliberarea cu privire la observațiile părților;

8.5.3.8 să fie la curent cu evoluțiile din Tenisul de Masă sau din sport în general, în special în domeniul juridic, al guvernantei, al integrității, al concurenței, al arbitrajului, al protecției sportivilor, al combaterii hărțuirii și al altor domenii relevante; și

8.5.3.9 să facă parte periodic dintr-un comitet, o comisie, un grup de lucru sau alte organisme ale ITTF, atunci când sunt necesare serviciile unui membru judiciar, în special în cazuri de interes public substanțial.

8.6 REUNIUNI ALE TRIBUNALULUI ITTF

8.6.1 Tribunalul ITTF se reunește cel puțin o dată pe an și fiecare reuniune a Tribunalului ITTF este convocată de Președintele Tribunalului ITTF.

8.6.2 Președintele Tribunalului ITTF stabilește ordinea de zi a reuniunii Tribunalului ITTF, luând în considerare orice propunere privind ordinea de zi făcută de alți membri ai Tribunalului ITTF.

8.6.3 Ordinea de zi a reuniunii Tribunalului ITTF este comunicată membrilor Tribunalului ITTF înainte de reuniunea Tribunalului ITTF în timp util și, ori de câte ori este posibil, cu cel puțin 14 zile înainte de data reuniunii Tribunalului ITTF.

8.6.4 Orice problemă apărută după ce ordinea de zi a ședinței Tribunalului ITTF a fost comunicată membrilor Tribunalului ITTF este soluționată cu majoritate calificată.

8.6.5 Reuniunea Tribunalului ITTF se poate desfășura de la distanță, fără limitare, prin telefon sau videoconferință, la cererea oricărui membru al Tribunalului ITTF.

8.7 CVORUMUL REUNIUNILOR TRIBUNALULUI ITTF

8.7.1 Cvorumul pentru adoptarea rezoluțiilor în cadrul unei reuniuni a Tribunalului ITTF este o majoritate absolută.

8.7.2 În cazul în care o reuniune a Tribunalului ITTF are loc fără întrunirea cvorumului, orice rezoluție propusă va fi:

8.7.2.1 comunicate membrilor Tribunalului ITTF în termen de șapte zile de la data reuniunii Tribunalului ITTF; și

8.7.2.2 să fie supuse votului membrilor Tribunalului ITTF într-o perioadă specificată de Președintele Tribunalului ITTF.

8.7.3 În cazul în care numărul total de voturi în timpul reuniunii Tribunalului ITTF și după reuniunea Tribunalului ITTF în conformitate cu R8.7.2 depășește numărul necesar pentru formarea cvorumului, votul exprimat în conformitate cu R8.7.2 va fi considerat ca fiind valabil exprimat la reuniunea Tribunalului ITTF.

8.8 VOT ȘI REZOLUȚII

8.8.1 Pentru o reuniune în persoană, adoptarea de rezoluții de către Tribunalul ITTF necesită aprobarea unei majorități simple a membrilor Tribunalului ITTF prezenți fizic.

8.8.2 Pentru o reuniune la distanță, adoptarea de rezoluții de către Tribunalul ITTF necesită aprobarea unei majorități absolute a membrilor Tribunalului ITTF.

8.8.3 Utilizarea poștei electronice și a altor mijloace de comunicare electronică general acceptate este permisă în scopul adoptării unei rezoluții prin corespondență.

8.9 PROCESE-VERBALE ALE ȘEDINȚELOR TRIBUNALULUI ITTF

8.9.1 Tribunalul ITTF ține un proces-verbal al deliberărilor și rezoluțiilor sale la fiecare reuniune a Tribunalului ITTF.

8.9.2 Procesul-verbal trebuie să conțină:

8.9.2.1 un rezumat al deliberărilor;

8.9.2.2 rezoluțiile propuse;

8.9.2.3 rezultatul rezoluțiilor cu numărul de voturi; și

8.9.2.4 declarațiile solicitate de orice membru al Tribunalului ITTF solicită să fie înregistrate.

8.9.3 Proiectul de proces-verbal este comunicat cu promptitudine membrilor Tribunalului ITTF pentru a fi analizat, iar procesul-verbal aprobat trebuie să fie semnat de Președintele Tribunalului ITTF.

8.10 DEROGARE

8.10.1 Niciun membru al Tribunalului ITTF nu va fi răspunzător personal pentru orice act sau omisiune în îndeplinirea sarcinilor și exercitarea cu bună credință a competențelor sau autorităților sale.

8.11 CHELTUIELI

8.11.1 Membrii Tribunalului ITTF vor primi compensații și rambursarea cheltuielilor suportate pentru timpul petrecut în calitate de membri ai unei comisii de audiere, iar astfel de plăți nu vor fi considerate a le compromite independența și imparțialitatea.

8.12 INDEPENDENȚĂ

8.12.1 Niciun membru al Tribunalului ITTF și nici membrii apropiați ai familiei sale nu pot:

8.12.1.1 să dețină orice funcție oficială în cadrul ITTF, al unei asociații membre a ITTF sau al unei organizații asociate ITTF în timpul mandatului lor de membru al Tribunalului ITTF și timp de patru ani înainte de numirea lor inițială în funcție.

8.12.1.2 Înainte de a-și prelua funcția, membrul Tribunalului ITTF depune un jurământ sau afirmă că își va îndeplini atribuțiile judiciare în mod independent și imparțial

8.13 CONFIDENȚIALITATE

8.13.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament al Tribunalului ITTF, afacerile Tribunalului ITTF și toate procedurile în fața unei comisii de audiere sunt confidențiale.

8.13.2 Membrii Tribunalului ITTF se asigură că informațiile care le sunt dezvăluite în timpul exercitării funcțiilor lor rămân confidențiale și nu fac nicio dezvăluire către nicio terță parte care încalcă confidențialitatea.

Partea III: Proceduri în fața Tribunalului ITTF

Secțiunea 1 - Generalități

8.14 PRINCIPII DE PROCEDURĂ ECHITABILĂ

8.14.1 Părțile la procedură au dreptul la o procedură echitabilă și la respectarea drepturilor lor fundamentale. În special:

8.14.1.1 niciun membru al Tribunalului ITTF care se află într-un conflict de interese într-o chestiune, în conformitate cu Codul de etică al ITTF, nu poate fi numit în comisia de audiere responsabilă cu audierea și soluționarea respectivei chestiuni;

- 8.14.1.2 dreptul persoanei (juridice sau fizice) acuzate de a ști de ce este acuzată;
- 8.14.1.3 dreptul de a cunoaște tipul de sancțiuni care ar putea fi impuse;
- 8.14.1.4 dreptul de a fi ascultat, de a prezenta o apărare, de a prezenta probe și de a fi asistat de un avocat pe propria cheltuială; și
- 8.14.1.5 dreptul de a contesta o decizie a Tribunalului ITTF în conformitate cu R8.37.

8.15 JURISDICȚIE

- 8.15.1 Sub rezerva R8.15.2 și R8.15.3, Tribunalul ITTF are competența de a audia și decide orice presupusă încălcare a oricărui articol din Constituția ITTF sau a oricărei alte reguli sau reglementări din Statutul ITTF și a oricărui document conex, cu excepția:
 - 8.15.1.1 orice dispoziție din capitolul 5 din Statutul ITTF (Regulile antidoping ITTF); și
 - 8.15.1.2 orice dispoziție a Regulilor de clasificare ale ITTF Para Tennis de Masă.
- 8.15.2 Tribunalul ITTF are competența inițială de a audia și de a decide cu privire la orice presupusă încălcare a oricărei dispoziții sau orice alte pretenții care decurg din orice dispoziție în temeiul capitolelor 1, 2, 6 și 7 din Statutul ITTF și al oricărui document conex.
- 8.15.3 Tribunalul ITTF are competență de apel pentru a audia și a decide orice apel privind orice decizie luată de organismul decizional competent cu privire la presupuse încălcări ale oricărei dispoziții sau orice alte pretenții care decurg din orice dispoziție în temeiul capitolelor 1, 3, 4, 9 și 10 din Statutul ITTF și orice document conex.
- 8.15.4 În cazul în care Tribunalul ITTF își exercită competența de apel în conformitate cu R8.15.3:
 - 8.15.4.1 dispozițiile prezentului Regulament al Tribunalului ITTF se vor aplica *mutatis mutandis* în procedurile de apel în fața Tribunalului ITTF, cu excepția cazului în care sunt incompatibile cu dispozițiile R8.15 sau sunt depășite de acestea;
 - 8.15.4.2 cu excepția cazului în care se specifică altfel în orice dispoziție a Statutului ITTF, cererea de procedură a apelului trebuie depusă la Tribunalul ITTF în termen de cel mult 21 de zile de la data la care partea care face apel primește decizia în cauză. Acest termen de 21 de zile pentru apel nu poate fi prelungit. Decizia care face obiectul apelului va rămâne în vigoare până la soluționarea apelului, cu excepția cazului în care comisia de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, dacă comisia de audiere nu a fost încă constituită) dispune altfel; și
 - 8.15.4.3 comisia de audiere are competența deplină de a judeca *de novo* chestiunea care face obiectul apelului și va avea toate competențele pe care le-ar fi avut factorul de decizie în primă instanță în conformitate cu dispoziția aplicabilă din Statutul ITTF. Fără a aduce atingere celor de mai sus, comisia de audiere poate retrimite chestiunea la decidentul în primă instanță pentru o nouă audiere, dacă consideră necesar.

8.16 LEGEA APLICABILĂ

8.16.1 Deciziile se bazează pe:

- 8.16.1.1 în primul rând, Constituția ITTF, Legile Tenisului de Masă, celelalte capitole ale Statutului ITTF și deciziile oricărui organism competent al ITTF; și
- 8.16.1.2 în subsidiar, pe dreptul elvețian sau pe orice alt drept pe care grupul special de audiere îl consideră aplicabil. În acest din urmă caz, comisia de audiere își motivează decizia.

8.17 SEDIU

8.17.1 Sediul Tribunalului ITTF și al fiecărei comisii de audiere este Elveția. Fără a aduce atingere celor de mai sus, Președintele completului de audiere poate decide să organizeze o audiere în afara Elveției, în circumstanțe adecvate.

8.18 LIMBA

8.18.1 Procedurile în fața comisiei de audiere se desfășoară în limba engleză, cu excepția cazului în care părțile convin altfel de comun acord și sub rezerva aprobării de către Președintele Tribunalului ITTF ("limba de procedură").

8.18.2 Orice parte care dorește să se bazeze pe documente redactate într-o altă limbă decât limba de procedură trebuie să furnizeze traduceri autorizate în limba engleză, pe cheltuiala sa.

8.18.3 Orice parte care dorește sau al cărei martor dorește să prezinte probe orale într-o altă limbă decât limba de procedură trebuie să aducă un traducător independent și competent care să traducă aceste probe în limba engleză, pe cheltuiala sa.

8.18.4 Fără a aduce atingere R8.18.2 și R8.18.3, instanța de audiere poate, în circumstanțe adecvate, să ordone unei părți să plătească o parte sau toate costurile de traducere ale celeilalte părți.

8.19 REPRESENTARE JURIDICĂ

8.19.1 În toate procedurile desfășurate în fața instanței de audiere, fiecare parte are dreptul, pe propria cheltuială, să fie reprezentată de un consilier juridic și/sau de un alt (alți) reprezentant(i) relevant(i), care poate (pot) prezenta observații în numele său.

8.20 NOTIFICĂRI ȘI COMUNICĂRI

8.20.1 Orice notificare sau altă comunicare care trebuie făcută de o parte în temeiul prezentului regulament al Tribunalului ITTF se face în scris și se trimite prin curier sau prin e-mail.

8.20.2 Notificările sau alte comunicări adresate Tribunalului ITTF și/sau Comisiei de audiere se trimit la:

8.20.2.1 Tribunalul ITTF, MSI, Avenue de Rhodanie 54B, 2, 1007 Lausanne, Elveția, dacă este trimis prin curier; sau

8.20.2.2 tribunal@ittf.com, dacă este trimis prin e-mail.

8.20.3 Notificările sau alte comunicări adresate unei părți la o procedură pot fi trimise la ultima reședință, sediu sau adresă de e-mail cunoscută sau prin orice alt mijloc de comunicare fiabil, cu excepția cazului în care partea respectivă notifică Președintelui comisiei de audiere (sau Președintelui tribunalului ITTF, în cazul în care comisia de audiere nu a fost încă constituită) și tuturor părților la procedura respectivă o modificare a adresei respective.

8.20.4 Notificările sau alte comunicări către o persoană care este membră a unei asociații membre a ITTF sau a unei organizații asociate a ITTF pot fi efectuate prin transmiterea notificării sau a altei comunicări respective asociației membre a ITTF sau, respectiv, organizației asociate a ITTF.

8.21 LIMITE DE TIMP

8.21.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament al Tribunalului ITTF, orice termen care trebuie calculat în temeiul prezentului regulament al Tribunalului ITTF începe să curgă în ziua următoare datei primirii unei notificări sau a unei alte comunicări.

8.21.2 Termenele stabilite în temeiul prezentului regulament al Tribunalului ITTF sunt respectate în cazul în care comunicările părților sunt trimise înainte de miezul nopții, ora domiciliului acestora sau, dacă sunt reprezentate, a domiciliului principalului lor reprezentant legal, în ultima zi în care expiră aceste termene.

8.21.3 Zilele nelucrătoare și sărbătorile oficiale sunt incluse în calculul termenelor. Fără a aduce atingere celor de mai sus, în cazul în care ultima zi a termenului este o sărbătoare oficială sau o zi nelucrătoare în locația din care urmează să fie trimis documentul, termenul expiră la sfârșitul următoarei zile lucrătoare.

8.21.4 La cererea motivată și după consultarea celeilalte părți (sau a părților), Președintele completului de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, dacă completul de audiere nu a fost încă format) poate prelungi orice termen prevăzut în prezentul regulament al Tribunalului ITTF, cu excepția termenului de 21 de zile pentru apel prevăzut la Articolul 8.15.4.2, dacă circumstanțele justifică acest lucru și cu condiția ca termenul pentru care se solicită prelungirea să nu fi expirat deja.

8.22 RELIEF INTERIM

8.22.1 Comisia de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, în cazurile în care Comisia de audiere nu a fost numită) are dreptul de a acorda măsuri provizorii.

8.22.2 În cazul în care o parte solicită măsuri provizorii, instanța de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, în cazurile anterioare numirii instanței de audiere) invită cealaltă parte să își exprime poziția în termen de zece zile sau într-un termen mai scurt, dacă circumstanțele impun acest lucru, după care instanța de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, în cazurile anterioare numirii instanței de audiere) stabilește dacă are competența *prima facie*.

8.22.3 În cazul în care, în conformitate cu R8.22.1, Comisia de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, în cazurile în care Comisia de audiere nu a fost desemnată) stabilește că nu are competența *prima facie*, aceasta pune capăt procedurii.

8.22.4 Pentru a decide dacă să pronunțe măsuri provizorii, comisia de audiere (sau Președintele Tribunalului ITTF, în cazurile în care nu a fost numită comisia de audiere) analizează dacă măsura este necesară pentru a proteja reclamantul de un prejudiciu ireparabil, probabilitatea de succes pe fondul cererii și dacă interesele reclamantului prevalează asupra celor ale pârâtului.

8.23 TERMEN DE PRESCRIPȚIE

8.23.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în orice regulă sau regulament din Statutul ITTF sau în orice document conex, nicio procedură nu poate fi inițiată după perioada de:

8.23.1.1 un an pentru cererile bazate pe orice dispoziție din capitolul 3 sau capitolul 4 din Statutul ITTF;

8.23.1.2 patru ani pentru toate celelalte proceduri.

8.23.2 Începe perioada prevăzută la R8.23.1:

8.23.2.1 de la data comiterii presupusei încălcări;

8.23.2.2 de la data comiterii celei mai recente presupuse încălcări, în cazul în care încălcarea este recurentă;

8.23.2.3 de la data la care presupusa încălcare a încetat, în cazul în care încălcarea a durat o anumită perioadă.

8.23.3 În cazul în care, în cazul oricărei proceduri pentru care se prevede un termen de prescripție în R8.23 și temeiul cererii este ascuns prin fraudă pârâtului (sau a reprezentantului acestuia), termenul de prescripție nu începe să curgă până când reclamantul nu a descoperit fraudă sau ar fi putut să o descopere cu o diligență rezonabilă.

Secțiunea 2 - Proceduri

8.24 ÎNCEPEREA PROCEDURII

8.24.1 Pentru a solicita începerea procedurii, cu excepția cazului în care procedura este specificată altfel în regulamentul aplicabil, reclamantul depune o cerere scrisă la Tribunalul ITTF, cu o copie către pârât, care conține:

- 8.24.1.1 numele și adresa completă a pârâtului;
- 8.24.1.2 datele de contact ale părților;
- 8.24.1.3 presupusa încălcare, specificând norma, regulamentul sau principiul presupus a fi fost încălcat;
- 8.24.1.4 o expunere a faptelor pe care se bazează o astfel de acuzație și o expunere a problemei pe care instanța de audiere trebuie să o stabilească;
- 8.24.1.5 toate probele și specificarea altor probe pe care reclamantul intenționează să se bazeze; reclamantul precizează numele martorilor, inclusiv un scurt rezumat al mărturiei lor preconizate, precum și numele experților, indicând domeniul lor de expertiză, pe care reclamantul intenționează să îi cheme și să precizeze orice altă măsură probatorie pe care o solicită; declarațiile martorilor, dacă este cazul, se depun împreună cu cererea de procedură, cu excepția cazului în care comisia de audiere decide altfel.
- 8.24.1.6 o copie a dispoziției din Statutul ITTF sau a oricărui alt instrument care conferă Tribunalului ITTF competența de a audia și soluționa cauza; și
- 8.24.1.7 orice propunere privind desfășurarea sau locul de desfășurare a procedurii, inclusiv dacă se solicită măsuri provizorii; ("**cererea de procedură**").

8.24.2 La depunerea cererii de procedură, reclamantul plătește taxa nerambursabilă de 1.000 USD ("**taxa administrativă**"), în modul stabilit de Tribunalul ITTF. Prezentul articol 8.24.2 nu se aplică în cazul în care reclamantul este ITTF Integrity Unit sau ITTF.

8.24.3 În cazul în care reclamantul nu plătește taxele administrative în conformitate cu R8.24.2, Tribunalul ITTF nu poate da curs cererii.

8.24.4 În cazul în care Președintele Tribunalului ITTF stabilește că cerințele prevăzute la R8.24.1 și R8.24.2 sunt îndeplinite, acesta comunică pârâtului cererea de inițiere a procedurii și de depunere a răspunsului său ("**răspunsul**") la cererea de inițiere a procedurii. Președintele Tribunalului ITTF furnizează părților link-ul de pe pagina de internet al ITTF unde pot fi accesate Regulamentele Tribunalului ITTF.

8.24.5 Cu excepția cazului în care procedura este specificată altfel în regulamentul aplicabil, pârâtul își depune răspunsul la Tribunalul ITTF, cu o copie pentru reclamant, în termenul stabilit de Tribunalul ITTF care conține:

- 8.24.5.1 o copie a cererii de procedură;
- 8.24.5.2 răspunsul său de admitere sau negare a presupusei încălcări;
- 8.24.5.3 o declarație de apărare;

- 8.24.5.4 orice apărare privind lipsa de competență a Tribunalului ITTF;
- 8.24.5.5 orice cerere reconvențională; și
- 8.24.5.6 toate probele și precizarea altor probe pe care pârâtul intenționează să se bazeze; pârâtul precizează numele martorilor, inclusiv un scurt rezumat al mărturiei lor preconizate, precum și numele experților, indicând domeniul lor de expertiză, pe care intenționează să îi cheme și precizează orice altă măsură probatorie pe care o solicită. Declarațiile martorilor, dacă este cazul, se depun împreună cu răspunsul, cu excepția cazului în care comisia de audiere decide altfel.
- 8.24.6 În cazul în care pârâtul nu depune un răspuns, comisia de audiere poate totuși să continue procedura și să ia o decizie.
- 8.24.7 Părțile nu sunt autorizate să își completeze sau să își modifice cererile sau argumentele, să prezinte noi probe sau să precizeze alte probe pe care intenționează să se bazeze după depunerea cererii de procedură și a răspunsului.

8.25 CONSTITUIREA COMISIEI DE AUDIERE

- 8.25.1 La primirea răspunsului, Președintele Tribunalului ITTF va numi, la discreția sa, unul sau trei membri ai Tribunalului ITTF pentru a audia și stabili presupusa încălcare prevăzută în cererea de procedură în calitate de comisie de audiere, sub rezerva R8.25.3.
- 8.25.2 În cazul în care comisia de audiere este formată dintr-un membru al Tribunalului ITTF, membrul respectiv îndeplinește funcția de președinte al comisiei de audiere. În cazul în care completul de audiere este format din trei membri ai Tribunalului ITTF, Președintele Tribunalului ITTF numește unul dintre cei trei membri ca președinte al completului de audiere.
- 8.25.3 Niciun membru al Tribunalului ITTF nu poate face parte din comisia de audiere a procedurilor în care:
 - 8.25.3.1 au orice legătură sau interes personal, direct sau indirect, cu oricare dintre părți sau martori;
 - 8.25.3.2 au avut o implicare anterioară în orice chestiune sau în orice fapte care apar în cadrul procedurii (cu excepția cazului în care implicarea este o decizie de a impune o măsură provizorie sau o procedură separată în care unele sau toate aceleași fapte sunt relevante);
 - 8.25.3.3 au aceeași cetățenie ca oricare dintre părțile implicate în procedură, cu excepția cazului în care părțile convin astfel;
 - 8.25.3.4 au un conflict de interese în orice chestiune care rezultă din procedură, în conformitate cu Codul de etică al ITTF; sau
 - 8.25.3.5 independența sau imparțialitatea acestora ar putea fi contestate în mod rezonabil (conform deciziei Președintelui Tribunalului ITTF).
- 8.25.4 La numirea în cadrul comisiei de audiere, fiecare membru al comisiei de audiere trebuie să furnizeze părților, într-un termen rezonabil, o declarație scrisă în care să menționeze orice fapte sau circumstanțe de care are cunoștință și care ar putea pune în mod legitim la îndoială independența sau imparțialitatea sa.

În cazul în care astfel de fapte sau circumstanțe apar după data depunerii declarației scrise, membrul comisiei de audiere trebuie să furnizeze părților o declarație actualizată. Declarațiile membrilor comisiei de audiere sunt transmise părților.

8.26 OBIECȚIA FAȚĂ DE UN MEMBRU AL COMISIEI DE AUDIERE

8.26.1 Orice parte la procedură se poate opune numirii unui membru al Tribunalului ITTF în comisia de audiere prin notificarea Președintelui Tribunalului ITTF cu privire la faptele sau circumstanțele care dau naștere obiecției în termen de șapte zile de la:

8.26.1.1 primirea declarației scrise specificate la R.8.25.4; sau

8.26.1.2 cunoscând faptele sau circumstanțele care au condus la obiecție.

8.26.2 Neprezentarea unei obiecții în conformitate cu R8.26.1 este considerată o renunțare la obiecția respectivă.

8.26.3 Președintele Tribunalului ITTF se pronunță cu privire la orice obiecție formulată în conformitate cu R8.26.1, iar decizia sa este definitivă și nu poate face obiectul niciunui apel.

8.27 ÎNLOCUIREA UNUI MEMBRU AL COMISIEI DE AUDIERE

8.27.1 În cazul în care, din orice motiv, un membru al comisiei de audiere nu poate sau nu dorește să audieze sau să continue audierea sau să decidă asupra procedurii, Președintele Tribunalului ITTF poate, la discreția sa, să numească un alt membru al Tribunalului ITTF care să înlocuiască membrul respectiv în procedura respectivă.

8.28 COMPETENȚELE COMISIEI DE AUDIERE

8.28.1 Comisia de audiere (și, în cazuri urgente, înainte de constituirea comisiei de audiere, Președintele Tribunalului ITTF) are toate competențele necesare și conexe îndeplinirii responsabilităților sale, inclusiv competența, la cererea unei părți sau din oficiu:

8.28.1.1 să dispună ca anumite chestiuni de fond să fie soluționate înaintea oricăror alte chestiuni din cadrul procedurii;

8.28.1.2 să se pronunțe definitiv cu privire la propria sa competență;

8.28.1.3 să soluționeze procedura fie printr-o decizie preliminară, fie printr-o decizie pe fond;

8.28.1.4 pentru a stabili dacă audierea (sau orice parte a acesteia) ar trebui să se desfășoare oral (în persoană sau la distanță) sau în scris;

8.28.1.5 să accelereze sau să amâne, să amâne sau să suspende procedurile sale, în condițiile pe care le va stabili;

8.28.1.6 să prelungească sau să reducă orice termen specificat în orice regulament sau de către Tribunalul ITTF, cu excepția oricărui termen de apel sau termen de prescripție;

- 8.28.1.7 să consolideze procedura cu alte proceduri similare sau conexe și/sau să dispună ca aceste proceduri să se desfășoare concomitent;
- 8.28.1.8 să numească experți independenți care să o asiste sau să o consilieze cu privire la aspecte specifice, costurile acestor experți urmând să fie suportate conform indicațiilor grupului special de audiere;
- 8.28.1.9 să ordone oricărei părți să pună la dispoziția Tribunalului ITTF sau a oricărei alte părți orice proprietate, document sau alt lucru aflat în posesia sa sau sub controlul său în vederea inspectării;
- 8.28.1.10 să permită terților să intervină sau să fie asociați în procedură, să dea toate indicațiile procedurale adecvate în legătură cu o astfel de intervenție sau asociere și, ulterior, să ia o singură decizie finală sau decizii separate cu privire la toate părțile;
- 8.28.1.11 să impună măsuri provizorii sau alte măsuri de provizorat pe care le consideră necesare înainte de decizia sa finală;
- 8.28.1.12 să stabilească modul în care va delibera pentru a lua orice decizie legată de procedură;
- 8.28.1.13 să dea orice altă indicație procedurală sau să ia orice măsură procedurală pe care o consideră adecvată în vederea gestionării eficiente și proporționale a procedurilor sau a oricărei chestiuni aflate pe rolul său; și
- 8.28.1.14 să impună obligarea la plata cheltuielilor de judecată.

8.29 DESFĂȘURAREA PROCEDURILOR

- 8.29.1 În cel mai scurt timp posibil după convocarea instanței de audiere pentru a soluționa o problemă, Președintele instanței de audiere va da instrucțiuni părților cu privire la procedura și calendarul care trebuie urmate în cadrul procedurii. Instrucțiunile vor:
 - 8.29.1.1 precizează dacă audierea se va desfășura oral sau în scris;
 - 8.29.1.2 stabilește data, ora și locul audierii, în cazul în care audierea trebuie să se desfășoare oral;
 - 8.29.1.3 să precizeze calendarul pentru schimbul de observații scrise și probe suplimentare înainte de audiere; și
 - 8.29.1.4 emite orice ordin adecvat privind divulgarea documentelor relevante și/sau a altor materiale aflate în posesia sau sub controlul oricărei părți.
- 8.29.2 În cazul în care Președintele comisiei de audiere consideră oportun, acesta poate audia părțile (personal, prin telefon sau videoconferință sau prin orice alt mijloc de comunicare electronică general acceptabil) înainte de a emite instrucțiunile în conformitate cu R8.29.1.

8.30 AUDIERI

- 8.30.1 În cazul în care se solicită o audiere, Președintele comisiei de audiere decide, la discreția sa, să organizeze audierea în persoană, prin telefon sau videoconferință.
- 8.30.2 Toate audierile se vor desfășura într-o manieră privată și confidențială, la care vor participa numai părțile la procedură și reprezentanții, martorii și experții acestora, și

terților autorizați (și reprezentanților autorizați ai acestora), cu excepția cazului în care instanța de audiere dispune altfel pentru motive întemeiate.

8.30.3 Sub rezerva R8.14, Președintele comisiei de audiere are libertatea exclusivă de a decide procedura care urmează să fie urmată la audiere, care poate include, fără limitare:

- 8.30.3.1 prezentarea comisiei de audiere și a fiecărei părți la procedură (și a reprezentanților acestora, dacă este cazul);
- 8.30.3.2 indicând scopul audierii;
- 8.30.3.3 stabilirea procedurii de audiere;
- 8.30.3.4 prezentarea chestiunilor preliminare;
- 8.30.3.5 formularea declarațiilor de deschidere;
- 8.30.3.6 prezentarea de dovezi;
- 8.30.3.7 chemarea de martori și/sau experți; și
- 8.30.3.8 formularea de declarații finale.

8.30.4 În cazul în care una dintre părți sau ambele nu se prezintă sau refuză să se prezinte la audiere, comisia de audiere poate, cu toate acestea, să continue și să ia o decizie.

8.31 EVIDENȚE

8.31.1 Comisia de audiere are competența de a decide cu privire la admisibilitatea, relevanța și ponderea oricăror probe și nu este legată de nicio normă judiciară sau probatorie în legătură cu aceste aspecte. Faptele pot fi stabilite prin orice mijloace de încredere.

8.31.2 Sub rezerva R8.14, comisia de audiere are putere discreționară exclusivă în:

- 8.31.2.1 decizia de a primi probe de la martori și/sau experți în persoană, prin telefon, prin videoconferință sau în scris;
- 8.31.2.2 să permită, să refuze sau să limiteze orice probă sau apariția oricărui martor și/sau expert la audiere;
- 8.31.2.3 interogarea martorilor și/sau a experților; și
- 8.31.2.4 stabilirea modului în care o parte poate interoga martorii și/sau experții.

8.31.3 Sub rezerva R8.31.2, părțile asigură disponibilitatea martorilor și/sau experților ale căror declarații și rapoarte le-au prezentat înainte de audiere pentru a fi audiați de comisia de audiere și răspund de costurile de participare a martorilor și/sau experților la audiere.

8.31.4 În cazul în care un martor căruia i s-a solicitat să participe la audiere nu se prezintă, orice declarație de martor sau declarație referitoare la martorul respectiv nu va fi luată în considerare, cu excepția cazului în care comisia de audiere decide altfel în circumstanțe excepționale.

8.31.5 În cazul în care un martor se prezintă la audiere, înainte de a depune mărturie, acesta depune un jurământ sau afirmă că spune adevărul, în modul stabilit de comisia de audiere.

8.31.6 În cazul în care un martor apare la audiere, instanța de audiere poate permite interogarea directă a martorului respectiv, interogarea încrucișată a martorului respectiv și reexaminarea martorului respectiv cu privire la aspectele asupra cărora a fost interogat.

8.31.7 În cazul în care un martor apare la audiere, dar refuză sau nu răspunde la întrebările care îi sunt adresate, comisia de audiere poate trage concluzii negative împotriva părții care propune martorul (sau împotriva părții respective, dacă martorul este partea) din refuzul sau lipsa de răspuns a martorului.

8.32 SARCINA PROBEI

8.32.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în Statutul ITTF, reclamantului îi revine sarcina de a dovedi că pârâtul a comis încălcarea (încălcările) invocată(e) în cerere.

8.33 STANDARDUL DE PROBĂ

8.33.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în Statutul ITTF, standardul de probă pentru toate chestiunile care urmează să fie stabilite de comisia de audiere este satisfăcător pentru comisia de audiere. Acest standard de probă este mai ridicat decât un simplu echilibru al probabilităților, dar mai scăzut decât dovedirea dincolo de orice îndoială rezonabilă.

8.34 SANCTIUNI

8.34.1 În cazul în care Comisia de audiere stabilește că a fost comisă o încălcare a oricărui articol din Constituția ITTF sau a oricărei alte norme sau reglementări din Statutul ITTF sau a oricărui document conex, Comisia de audiere va impune sancțiunea (sancțiunile) corespunzătoare în conformitate cu R8.34.2, cu excepția cazului în care o sancțiune specifică este prevăzută în aceste norme sau în documentele asociate acestora pentru o astfel de încălcare.

8.34.2 Luând în considerare gravitatea încălcării, inclusiv factorii agravanți relevanți din R8.34.3 și factorii atenuanți din R8.34.4, comisia de audiere are competența de a impune una sau mai multe dintre următoarele sancțiuni:

8.34.2.1 o cenzură, o mustrare sau un avertisment cu privire la comportamentul viitor;

8.34.2.2 o amendă de orice valoare;

8.34.2.3 o plată compensatorie;

8.34.2.4 să îndeplinească anumite acte sau să se abțină de la îndeplinirea anumitor acte;

8.34.2.5 să participe sau să finalizeze orice program de reabilitare;

8.34.2.6 o suspendare sau revocare din funcție;

8.34.2.7 o revocare a oricărui premiu, titlu sau altă onoare acordată de ITTF;

- 8.34.2.8 descalificarea rezultatelor și a rezultatelor acestor rezultate, inclusiv pierderea oricăror premii, titluri, puncte de clasament sau premii aferente;
- 8.34.2.9 o descalificare sau expulzare din competiții sau evenimente; și,
- 8.34.2.10 o perioadă de ineligibilitate (care poate fi pe viață) de a participa în orice calitate la Tenis de Masă sau la orice activitate organizată, controlată, autorizată, autorizată, sprijinită sau recunoscută în orice mod de ITTF, orice asociație membră a ITTF sau orice altă organizație asociată ITTF, cu excepția programelor de reabilitare permise.
- 8.34.3 În ceea ce privește determinarea gravității unei încălcări, comisia de audiere ia în considerare factorii agravanți relevanți, inclusiv:
 - 8.34.3.1 orice înregistrare a încălcării anterioare;
 - 8.34.3.2 deținerea oricărui rol de conducere în cadrul ITTF, al oricărei asociații membre a ITTF sau al oricărei alte organizații asociate ITTF;
 - 8.34.3.3 vulnerabilitatea unei victime;
 - 8.34.3.4 orice prejudiciu substanțial cauzat sau potențial cauzat victimei;
 - 8.34.3.5 orice prejudiciu substanțial adus sau potențial adus valorii comerciale, integrității sau reputației ITTF, oricărei asociații membre a ITTF, oricărei alte organizații asociate a ITTF sau Tenisului de Masă în general;
 - 8.34.3.6 lipsa de cooperare în timpul investigațiilor sau al procedurilor; și
 - 8.34.3.7 lipsa de remușcări.
- 8.34.4 În ceea ce privește determinarea gravității unei încălcări, comisia de audiere ia în considerare factorii atenuanți relevanți, inclusiv:
 - 8.34.4.1 lipsa oricărei încălcări anterioare;
 - 8.34.4.2 rolul minor jucat în încălcare;
 - 8.34.4.3 vinovăția unei victime;
 - 8.34.4.4 victima nu a suferit sau ar putea suferi niciun prejudiciu substanțial;
 - 8.34.4.5 niciun prejudiciu substanțial adus sau potențial adus valorii comerciale, integrității sau reputației ITTF, oricărei asociații membre a ITTF, oricărei alte organizații asociate a ITTF și Tenisului de Masă în general;
 - 8.34.4.6 boala fizică sau psihică a persoanei care încalcă drepturile;
 - 8.34.4.7 admiterea promptă a încălcării;
 - 8.34.4.8 orice cooperare substanțială care a fost oferită în timpul investigațiilor sau al procedurilor; și
 - 8.34.4.9 remușcări sincere.

8.35 DECIZIE

- 8.35.1 După ce părțile își finalizează observațiile și toți membrii comisiei de audiere au deliberat, comisia de audiere ia o decizie în unanimitate sau cu majoritate. Niciun membru al comisiei de audiere nu se poate abține de la luarea deciziei. În absența unei majorități, Președintele comisiei de audiere va avea votul decisiv.

- 8.35.2 Comisia de audiere emite o decizie scrisă, datată și semnată de Președintele comisiei de audiere, după audiere și cât mai curând posibil.
- 8.35.3 Comisia de audiere poate emite dispozitivul deciziei sale înainte de a furniza motivarea. În acest caz, decizia este executorie imediat după comunicarea dispozitivului către părți.
- 8.35.4 Cu excepția cazului în care Statutul ITTF prevede altfel sau Tribunalul ITTF dispune altfel, ITTF poate publica decizia (dispozitivul și/sau motivarea) pe pagina de internet său sau prin alte mijloace pe care le consideră adecvate, după ce decizia (dispozitivul sau motivarea, după caz) a fost comunicată părților.
- 8.35.5 Decizia este definitivă și obligatorie pentru toate părțile și nu poate fi contestată sau atacată cu excepția cazului prevăzut la R8.37. Părțile renunță irevocabil la dreptul lor la orice altă formă de apel sau revizuire de către orice instanță sau autoritate judiciară.

8.36 COSTURI

- 8.36.1 Comisia de audiere poate, la discreția sa, să ordone oricărei părți la procedură să plătească o parte sau toate costurile procedurii, inclusiv unul sau mai multe dintre următoarele:
- 8.36.1.1 costurile de organizare a audierii; și
 - 8.36.1.2 taxele judiciare, costurile de cazare, costurile de deplasare sau alte cheltuieli suportate ca urmare a procedurilor pentru
 - 8.36.1.2.1 onorariile membrilor Comisiei de audiere, aprobate de Comitetul Executiv al ITTF;
 - 8.36.1.2.2 orice parte la procedură;
 - 8.36.1.2.3 orice martor; și 8.36.1.2.4 orice expert independent.
- 8.36.2 Fără a limita puterea discreționară a instanței de audiere, astfel cum se prevede la R8.36.1, instanța de audiere poate acorda costuri împotriva unei părți pentru avansarea oricărei cereri frivole, vexatorii sau complet nefondate.

8.37 APELURI

- 8.37.1 Sub rezerva R8.37.2, decizia Tribunalului ITTF poate fi atacată la Curtea de Arbitraj Sportiv ("**CAS**") de către o parte la procedură.
- 8.37.2 O hotărâre preliminară sau procedurală a Comisiei de audiere (sau a Președintelui Tribunalului ITTF, după caz) nu poate fi atacată, cu excepția cazului în care aceasta reprezintă o rezoluție finală a problemei).
- 8.37.3 Recursurile formulate în conformitate cu R8.37.1 trebuie

- 8.37.3.1 să fie depusă în termen de cel mult 21 de zile de la data primirii deciziei complete de către partea care face apel;
 - 8.37.3.2 să aibă Federația Internațională de Tenis de Masă în calitate de recurent sau pârât în recurs;
 - 8.37.3.3 să aplice Codul de arbitraj sportiv al CAS (astfel cum a fost publicat, modificat și completat de CAS) și să fie reglementate de legislația elvețiană; și
 - 8.37.3.4 se desfășoară în limba engleză, cu excepția cazului în care părțile convin altfel.
- 8.37.4 Cu excepția cazului în care se dispune altfel de către TAS, decizia atacată rămâne în vigoare până la soluționarea recursului.
- 8.37.5 Decizia CAS este definitivă și obligatorie pentru toate părțile.

8.38 DISPOZIȚII TRANZITORII

- 8.38.1 Mandatul membrilor Tribunalului inaugural al ITTF este de doi ani sau până când o AGA sau o AGEA numește următorii membri ai Tribunalului ITTF (oricare dintre acestea are loc mai devreme), iar membrii Tribunalului inaugural al ITTF sunt numiți de Consiliul ITTF.

Partea IV: Medierea

Secțiunea 1 - Generalități

8.39 PRINCIPII GENERALE

- 8.39.1 Medierea este un proces flexibil și informal în cadrul căruia părțile în litigiu, îndrumate de unul sau mai mulți mediatori imparțiali, negociază cu bună-credință în vederea soluționării integrale sau parțiale a litigiului în cauză. Un astfel de proces implică una sau mai multe sesiuni care vizează:
- 8.39.1.1 identificarea aspectelor în litigiu;
 - 8.39.1.2 să genereze soluții potențiale;
 - 8.39.1.3 să faciliteze comunicarea deschisă; și
 - 8.39.1.4 stabilirea de acorduri voluntare.
- 8.39.2 În conformitate cu principiile flexibilității, caracterului informal, ale voluntariatului și buneicredințe, părțile în litigiu :
- 8.39.2.1 au dreptul de a modifica orice parte a procedurii de mediere (cu excepția dispozițiilor din secțiunea 3 a prezentei părți IV, care sunt obligatorii), astfel cum se prevede în prezentele dispoziții privind medierea, sau de a aplica orice altă procedură, sub rezerva acordului reciproc al părților respective;
 - 8.39.2.2 să încerce să soluționeze, cu bună credință și în mod voluntar, întregul litigiu sau o parte a acestuia; și
 - 8.39.2.3 să își respecte obligațiile de confidențialitate în temeiul Articolului 8.47 .
- 8.39.3 Medierea este disponibilă pentru soluționarea litigiilor non-disciplinare în general, cu condiția ca litigiile disciplinare, cum ar fi cele referitoare la orice presupusă încălcare a Codului de etică al ITTF, a Politicii și procedurilor ITTF împotriva hărțuirii și a Regulamentelor ITTF privind alegerile și numirile, să poată fi supuse medierii, sub rezerva Articolului 8.40.2.

8.40 DOMENIUL DE APLICARE

8.40.1 Fără a limita Articolul 8.39.2.3 și sub rezerva prezentelor dispoziții privind medierea, medierea este disponibilă atunci când:

8.40.1.1 părțile în litigiu sunt Părțile implicate în Tenisul de Masă;

8.40.1.2 în cazul în care Tribunalul ITTF are competența de a soluționa litigiul; și

8.40.1.3 atunci când un acord de mediere valabil prevede medierea.

8.40.2 Fără a limita Articolul 8.39.2, orice mediere va fi reglementată în conformitate cu prezentele dispoziții privind medierea .

8.41 LITIGII LEGATE DE DISCIPLINĂ

8.41.1 Orice litigiu legat de disciplină (în întregime sau parțial) poate fi supus medierii, cu condiția ca:

8.41.1.1 părțile în litigiu convin în mod reciproc și expres în scris; și

8.41.1.2 șeful ITTF pentru integritate este de acord în mod expres, în scris, luând în considerare natura subiacentă a litigiului, interesul părților din Tenisul de Masă și al publicului în general, precum și alte circumstanțe adecvate.

8.41.2 În cazul în care șeful de integritate al ITTF este de acord în conformitate cu Articolul 8.41.1.1, șeful de integritate al ITTF poate impune orice condiție pentru medierea pe care o consideră adecvată, cum ar fi aderarea sa ca parte la litigiul disciplinar.

8.42 FORMULAR DE ACORD DE MEDIERE

8.42.1 Acordul de mediere poate lua forma unei clauze într-un contract (inclusiv orice trimitere la orice document care conține o clauză de mediere) sau sub forma unui acord separat.

8.42.2 Acordul de mediere trebuie să fie în scris și se consideră a fi în scris dacă conținutul său este înregistrat în orice formă, indiferent dacă acordul de mediere a fost încheiat verbal, prin comportament sau prin alte mijloace.

8.42.3 Părțile în litigiu pot utiliza modelul de acord de mediere prevăzut în anexa 1 la prezentul regulament.

Secțiunea 2 - Proceduri de mediere

8.43 INIȚIEREA ȘI ÎNCEPEREA MEDIERII

8.43.1 Medierea poate fi inițiată prin cerere adresată Tribunalului ITTF:

8.43.1.1 o cerere voluntară din partea oricăreia dintre părțile implicate într-un litigiu în cadrul Table Tennis; sau

8.43.1.2 o sesizare din partea Secretariatului, a responsabilului ITTF pentru integritate sau a Președintelui Tribunalului ITTF.

8.43.2 La primirea unei cereri în temeiul Articolului 8.43.1, Președintele Tribunalului ITTF trebuie:

8.43.2.1 notifică părților în litigiu mediatorii disponibili pentru mediere și procesul de desemnare a mediatorului în conformitate cu Articolul 8.44.1;

8.43.2.2 solicitarea oricăror informații relevante referitoare la litigiu, inclusiv identitatea și datele de contact ale părților și ale reprezentanților acestora, precum și o scurtă descriere a litigiului;

- 8.43.2.3 notifică părților în litigiu orice costuri de mediere aplicabile și termenul de plată al acestora; și
- 8.43.2.4 să ia orice alte măsuri relevante pe care le consideră adecvate.
- 8.43.3 Se consideră că medierea începe în ziua în care Acordul de mediere relevant este completat în mod valabil și primit de Tribunalul ITTF și la plata oricăror costuri de mediere aplicabile, oricare dintre acestea este mai recentă.

8.44 MEDIATORI ȘI NUMIRE

- 8.44.1 Tribunalul ITTF va emite o listă a mediatorilor aprobați disponibili pentru mediere în conformitate cu dispozițiile privind medierea.
- 8.44.2 Părțile în litigiu pot conveni de comun acord să desemneze unul sau mai mulți mediatori în termen de cinci zile de la primirea notificării Președintelui Tribunalului ITTF în temeiul Articolului 8.43.2, în caz contrar Președintele Tribunalului ITTF va desemna un astfel de mediator după consultarea părților în litigiu.
- 8.44.3 Mediatorul desemnat în temeiul Articolului 8.44.1 completează în mod corespunzător părțile relevante din Acordul de mediere în cazul în care acceptă să fie desemnat ca mediator pentru litigiul respectiv.
- 8.44.4 Rolul mediatorului desemnat este de a asista părțile în litigiu în negocierile lor, cu scopul de a soluționa litigiul supus medierii prin ajungerea la un acord reciproc. În acest sens, mediatorul desemnat poate asista aceste părți prin:
- 8.44.4.1 identificarea problemelor; și
- 8.44.4.2 să faciliteze discutarea problemelor.
- 8.44.5 În cazul în care un mediator desemnat nu mai este acceptat de părțile în litigiu, se retrage din mediere sau se află în imposibilitatea de a-și îndeplini atribuțiile, părțile în litigiu pot încerca să desemneze un alt mediator în conformitate cu Articolul 8.44.1, cu condiția să convină de comun acord să continue medierea
- 8.44.6 Fiecare mediator desemnat trebuie să fie imparțial și independent față de părțile în litigiu în timpul medierii și trebuie să divulge orice fapte sau circumstanțe care ar putea intra în mod rezonabil în conflict cu independența sa. Fără a aduce atingere celor de mai sus, părțile în litigiu pot conveni de comun acord, în scris, să autorizeze orice mediator desemnat să își continue numirea după ce au luat act de declarația mediatorului menționată mai sus.

8.45 MEDIERE PROCES

- 8.45.1 Procesul de mediere se desfășoară în modul convenit de comun acord între părțile în litigiu și mediator, iar în absența unui astfel de acord, mediatorul procedează după cum consideră adecvat, luând în considerare circumstanțele litigiului, dorințele părților în litigiu și alte considerente relevante.
- 8.45.2 După începerea medierii, mediatorul:
- 8.45.2.1 organizează o conferință inițială sau comunică în alt mod cu părțile în litigiu (în mod colectiv sau separat) pentru a discuta modul în care se va desfășura medierea, inclusiv calendarul și evenimentele-cheie din cadrul medierii;
- 8.45.2.2 solicită și facilitează schimbul de informații între părțile în litigiu relevante pentru mediere, care poate include un rezumat al opiniilor acestora și copii ale documentelor materiale pe care se bazează;
- 8.45.2.3 organizează sesiuni de mediere în cadrul cărora părțile în litigiu își pot prezenta punctele de vedere și negocia pentru a încerca să soluționeze litigiul, sub îndrumarea mediatorului; și

8.45.2.4 să ia orice alte măsuri convenite de comun acord sau considerate adecvate de către mediator în temeiul Articolului 8.45.

8.46 PĂRȚILE IMPLICATE ÎN MEDIERE ȘI TERȚII

8.46.1 Părțile în litigiu pot fi asistate de reprezentanți autorizați în mod corespunzător în timpul medierii.

8.46.2 Părțile în litigiu și mediatorul care intenționează să invite orice alt participant să participe la orice parte a medierii se notifică reciproc cu privire la orice alt participant cu informațiile relevante, cum ar fi numele și rolul lor în mediere, și obțin acordul reciproc.

Secțiunea 3 - Dispoziții privind medierea obligatorie

8.47 CONFIDENȚIALITATE

8.47.1 Părțile la mediere se angajează să păstreze confidențialitatea față de terți a medierii și a oricăror documente și informații divulgate în temeiul acesteia și să nu divulge niciunui terț astfel de documente și informații, cu excepția cazului în care acest lucru este impus de lege sau convenit de comun acord.

8.47.2 Nicio înregistrare (fizică sau non-fizică) a sesiunii de mediere nu poate fi făcută, cu excepția notițelor personale ale mediatorului sau ale părților în litigiu.

8.47.3 Cu excepția cazului în care legea aplicabilă o impune, nicio parte la mediere nu poate obliga mediatorul să divulge documente sau informații sau să depună mărturie cu privire la mediere în orice procedură arbitrală sau judiciară.

8.48 SUSPENDAREA PROCEDURII

8.48.1 În cazul în care o parte în litigiul inițiază o procedură în fața Tribunalului ITTF, a oricărui organism de arbitraj sau a oricărei instanțe împotriva oricărei alte părți în litigiu cu privire la orice aspect al litigiului respectiv, orice altă parte în litigiul respectiv poate solicita Tribunalului ITTF, organismului de arbitraj și instanței respective să suspende procedurile în măsura în care procedurile se referă la litigiul respectiv în cadrul medierii, în conformitate cu legislația aplicabilă.

8.48.2 În ceea ce privește Tribunalul ITTF, Comisia de audiere (și, în cazurile anterioare constituirii Comisiei de audiere, Președintele Tribunalului ITTF) care examinează cererea în temeiul Articolului 8.48 poate emite o ordonanță de suspendare a procedurii în măsura în care procedura se referă la litigiul aflat în mediere și în condițiile pe care le consideră adecvate, inclusiv emiterea oricărei ordonanțe provizorii sau suplimentare în scopul păstrării drepturilor părților în litigiu.

8.49 ÎNCETAREA MEDIERII

8.49.1 Orice parte în litigiu sau mediatorul poate pune capăt medierii în orice moment.

8.49.2 Fără a limita Articolul 8.49, medierea se încheie:

8.49.2.1 prin încheierea valabilă a acordului de soluționare;

8.49.2.2 în cazul în care mediatorul declară în scris că este puțin probabil ca orice efort suplimentar în cadrul medierii să conducă la încheierea unui acord de soluționare, de exemplu în cazul în care acesta stabilește în mod rezonabil că oricare dintre părțile la mediere a încălcat o condiție materială a acordului de mediere;

- 8.49.2.3 printr-o declarație scrisă a oricărei părți în litigiu prin care se constată încetarea medierii; sau
- 8.49.2.4 în cazul în care orice cost de mediere rămâne neplătit în termenul stabilit în conformitate cu Articolul 8.52.2 .

8.50 ACORD DE SOLUȚIONARE

- 8.50.1 În cazul în care unul sau mai multe aspecte în litigiu sunt soluționate prin mediere, aspectele soluționate sunt înregistrate într-un acord de soluționare.
- 8.50.2 Acordul de soluționare trebuie:
 - 8.50.2.1 să fie în scris și semnată de toate părțile aflate în litigiu; și
 - 8.50.2.2 conține cel puțin următoarele informații:
 - 8.50.2.2.1 numele fiecărei părți în litigiu;
 - 8.50.2.2.2 data la care se încheie acordul de soluționare; și
 - 8.50.2.2.3 termenii de soluționare la care au ajuns părțile în litigiu prin mediere.
- 8.50.3 Părțile în litigiu care au supus medierii orice problemă în litigiu și au ajuns la o înțelegere cu privire la respectiva problemă pot utiliza modelul de acord de soluționare prevăzut în anexa 2 la prezentul regulament .

8.51 PUNEREA ÎN APLICARE A ACORDULUI DE SOLUȚIONARE

- 8.51.1 În cazul în care un acord de soluționare a fost încheiat prin mediere, orice parte la respectivul acord de soluționare sau mediatorul care a condus medierea poate solicita instanței Tribunalului ITTF să înregistreze respectivul acord de soluționare ca decizie a Tribunalului ITTF în termen de 21 de zile de la data respectivului acord de soluționare .
- 8.51.2 Tribunalul ITTF poate refuza să înregistreze un acord de soluționare ca o decizie a Tribunalului ITTF dacă:
 - 8.51.2.1 că acordul de soluționare este nul sau anulabil din cauza incapacității, fraudei, declarațiilor false, constrângerii, coerciției, ilegalității sau oricărui alt motiv de invalidare a unui contract;
 - 8.51.2.2 obiectul respectivului acord de soluționare nu poate fi soluționat;
 - 8.51.2.3 niciun termen al acordului de soluționare nu poate fi executat ca o decizie a Tribunalului ITTF;
 - 8.51.2.4 acest acord de soluționare nu este definitiv sau obligatoriu în conformitate cu termenii săi;
 - 8.51.2.5 termenii acestui acord de soluționare sunt prea de neînțeles pentru a putea fi executați;
 - 8.51.2.6 a existat o încălcare gravă a standardelor aplicabile mediatorului sau medierii, fără de care oricare dintre părțile la litigiu nu ar fi încheiat acordul de soluționare, cum ar fi faptul că mediatorul nu a dezvăluit circumstanțe care ridică îndoieli justificate cu privire la imparțialitatea sau independența sa, care au avut un impact semnificativ sau o influență nejustificată asupra oricăreia dintre aceste părți; sau
 - 8.51.2.7 înregistrarea acestui acord de soluționare ca o decizie a Tribunalului ITTF este contrară ordinii publice.
- 8.51.3 Un acord de soluționare care este înregistrat în temeiul prezentului articol 8.50.3 ca o decizie a Tribunalului ITTF poate fi executat în același mod ca o decizie dată sau un ordin emis de Tribunalul ITTF.

8.51.4 Orice persoană care i se solicită despăgubiri în temeiul unei decizii a Tribunalului ITTF luate în conformitate cu prezentul articol 8.50.3 se poate adresa Curții de Arbitraj Sportiv în termen de 21 de zile de la data executării pentru a anula decizia respectivă (în totalitate sau parțial) dacă dovedește că decizia nu ar fi trebuit să fie luată din cauza neîndeplinirii unuia sau mai multor motive prevăzute la Articolul 8.51.1.

8.52 EȘECUL DE A SOLUȚIONA

8.52.1 În cazul în care un litigiu nu a fost soluționat prin mediere sau în cazul în care medierea a fost încheiată înainte de încheierea valabilă a unui acord de soluționare, orice parte la litigiu poate recurge la o procedură în fața Tribunalului ITTF (sau a unui alt organism competent), sub rezerva legislației aplicabile.

8.52.2 În cazul în care un litigiu nu poate fi soluționat prin mediere, mediatorul nu poate fi numit în comisia de audiere a procedurilor ulterioare privind părțile implicate în același litigiu, cu excepția cazului în care toate părțile și mediatorul respectiv convin de comun acord.

8.53 COSTURI DE MEDIERE

8.53.1 Costurile medierii sunt stabilite și publicate periodic de către Tribunalul ITTF.

8.53.2 Cu excepția cazului în care părțile în litigiu convin altfel, costurile de mediere se împart în mod egal între acestea și sunt responsabile în mod solidar pentru plata tuturor costurilor de mediere.

8.54 PROBLEME NEREZOLVATE

8.54.1 Orice chestiune care nu este prevăzută în mod specific în cadrul prezentelor dispoziții privind medierea este decisă de mediator (și, în cazurile anterioare numirii mediatorului, de Președintele Tribunalului ITTF) în conformitate cu principiile prezentelor dispoziții privind medierea.

Anexa 1 - Model de acord de mediere

Părțile în litigiu care doresc să supună un astfel de litigiu medierii în conformitate cu dispozițiile privind medierea pot adopta modelul de acord de mediere de mai jos și să furnizeze detaliile specifice, în special în loc de [spații rezervate] și luând în considerare {comentarii}.

ACORD DE MEDIERE

Data	{Se recomandă ca luna să fie scrisă cu litere, nu cu cifre, pentru a evita interpretările eronate – de exemplu, 01 februarie 2023}	
I. PARȚI		
(1)	Nume	
	Număr de înregistrare (dacă este cazul)	
	Adresă	
	("Partea A")	
(2)	Nume	
	Număr de înregistrare (dacă este cazul)	
	Adresă	
	("Partea B")	
...		[Introduceți orice Părți suplimentare]
II. CONTEXT		
(A)	Părțile identificate mai sus (fiecare o "Parte" și colectiv, "Părțile") doresc să soluționeze litigiul (astfel cum este definit mai jos) cu bună credință prin mediere.	
(B)	Prin urmare, Părțile convin să supună Litigiul Medierii prin intermediul Tribunalului ITTF în următoarele condiții.	
III. TERMENI CHEIE		
1.	Litigiu	{Descrieți litigiul (litigiile) care urmează să fie soluționat(e) prin Mediere în mod clar.}
2.	Reprezentanți autorizați	<u>Partea A</u>
		Nume:
		Funcția:
		Adresa de e-mail:
		<u>Partea B</u>
		Nume:
Funcția:		
		Adresa de e-mail:

		<u>[Orice Părți suplimentare]</u>
3.	Mediator(i)	Nume: Adresa de e-mail: <u>[Orice Mediatori suplimentari]</u>
4.	Alți participanți	<u>Participant 1</u> Nume: Rol: Asistent mediator Adresa de e-mail: { <i>Dacă sunt necesare comunicări</i> } <u>[Orice alți Participanți suplimentari]</u>
5.	Modul de mediere	[Personal / virtual / hibrid]
6.	Data, ora, și locul de desfășurare/ platformă	Data: { <i>Se recomandă ca luna să fie scrisă mai degrabă în cuvinte decât în cifre pentru a evita interpretările greșite - de exemplu, 01 februarie 2023</i> } Ora: { <i>Fusul orar al statului</i> } Locul de desfășurare (dacă este personal): Platformă (dacă este virtual):
7.	Norme aplicabile	Dispozițiile de mediere prevăzute de Regulamentul Tribunalului ITTF. { <i>Alternativ, introduceți alte reguli de mediere care urmează să fie aplicate sau descrieți modificarea (modificările) dispozițiilor privind medierea.</i> }
8.	Nesoluționarea litigiului	În cazul în care părțile nu reușesc să soluționeze litigiul prin mediere în perioada stabilită mai sus sau în alt mod convenit de comun acord, litigiul va fi înaintat către și soluționat definitiv de Tribunalul ITTF în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF. { <i>Această dispoziție prevede ca orice litigiu nesoluționat să fie judecat de Tribunalul ITTF.</i> }
IV. Alți termeni		
9.	Principii generale	Părțile recunosc și convin că principiile generale de flexibilitate, caracter informal, voluntariat și bună-credință (astfel cum sunt prevăzute la Articolul 8.39 din Regulamentul Tribunalului ITTF) se aplică prezentei Medieri.
10.	Confidențialitate	Părțile, mediatorul (mediatorii) și orice alt (alți) participant (participanți) convin, de asemenea, să își respecte obligațiile de confidențialitate (astfel cum se prevede la Articolul 8.47 din Regulamentul Tribunalului ITTF).

11.	Suspendarea procedurii	Părțile convin că, în cazul în care a fost inițiată o procedură împotriva oricărei părți în fața Tribunalului ITTF, a oricărui organism de arbitraj sau a oricărei instanțe cu privire la orice aspect al litigiului, această procedură poate fi suspendată în măsura în care este supusă prezentei medieri, la cererea Tribunalului ITTF, a organismului de arbitraj sau a instanței respective, sub rezerva legislației aplicabile (iar în cazul Tribunalului ITTF, a Articolului 8.48.2 privind păstrarea drepturilor părților).
12.	Comunicații	Orice comunicare referitoare la prezenta mediere poate fi adresată reprezentanților lor autorizați respectivi, mediatorului (mediatorilor) și oricărui alt Participant(i) (dacă este cazul) identificat(i) mai sus.
13.	Autoritatea	Părțile convin și garantează că și-au desemnat în mod corespunzător reprezentanții autorizați respectivi pentru a participa la prezenta mediere și că fiecare dintre aceștia are capacitatea și autoritatea depline de a întreprinde orice acțiune care decurge din aceasta în numele lor (inclusiv întreruperea sau soluționarea medierii, depunerea de documente pe numele lor și primirea de comunicări în numele lor).
14.	Independență	Mediatorul (mediatorii) este (sunt) de acord că și-a (și-au) respectat obligațiile de independență (astfel cum se prevede la Articolul 8.44 din Regulamentul Tribunalului ITTF).
15.	Definiții și interpretare	Termenii cu majuscule din prezentul acord de mediere au înțelesul detaliat în paragrafele respective din prezentul acord și, în caz contrar, au definițiile care le sunt date în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF. <i>{De exemplu, "reprezentanții autorizați" sunt identificați la punctul 2 de mai sus, iar "dispozițiile privind medierea" sunt definite la Articolul 8.1 din Regulamentul Tribunalului ITTF. Cu toate acestea, dacă părțile doresc să aplice reguli de mediere diferite de dispozițiile privind medierea, părțile ar trebui să ia în considerare înlocuirea "Regulamentul Tribunalului ITTF" cu normele de mediere aplicate.}</i>

V. Acceptare

Prezentul Acord de mediere este semnat și acceptat la data menționată în partea de sus de către:

Partea A	_____ [Nume] [Funcția]
Partea B	_____ [Nume]

	[Funcția]
<i>[Introduceți orice Părți suplimentare]</i>	
Mediator	[Nume]
<i>[Introduceți orice mediatori suplimentari]</i>	
Alt participant	[Nume] [Rol]
<i>[Introduceți orice alți Participanți suplimentari]</i>	

Anexa 2 - Model de acord de soluționare

Părțile aflate în litigiu care au supus medierii orice problemă aflată în litigiu și care doresc să înregistreze termenii de soluționare la care s-a ajuns cu privire la orice astfel de problemă aflată în litigiu în conformitate cu dispozițiile privind medierea pot adopta modelul de acord de soluționare de mai jos și pot furniza detaliile specifice, în special în loc de [spații rezervate] și luând în considerare {comentarii}.

ACORD DE SOLUȚIONARE

Caz Nr.	<i>[Introduceți orice număr de referință al cazului]</i>	
Data	<i>{Se recomandă ca luna să fie scrisă cu litere, nu cu cifre, pentru a evita interpretările eronate – de exemplu, 01 februarie 2023}</i>	
I. PĂRȚILE		
(1)	Nume	
	Număr de înregistrare (dacă este cazul)	
	Adresă	
	("Partea A")	
(2)	Nume	
	Număr de înregistrare (dacă este cazul)	
	Adresă	
	("Partea B")	
...		<i>[Introduceți orice Părți suplimentare]</i>
II. CONTEXT		
(A)	Părțile identificate mai sus (fiecare o "Parte" și colectiv, "Părțile") doresc să soluționeze litigiul (astfel cum este definit mai jos) cu bună credință prin mediere.	
(B)	După una sau mai multe sesiuni de mediere, părțile convin în mod voluntar să soluționeze în cele din urmă litigiul în următoarele condiții.	
III. TERMENI CHEIE		
1.	Litigiu	<i>{Descrieți clar litigiul (litigiile) care a (au) făcut obiectul Medierii.}</i>
2.	Condiții de soluționare	Prin acord voluntar și în vederea soluționării complete și definitive a cererilor (și a oricăror cereri reconvenționale) din litigiu, părțile convin următoarele: <i>{Descrieți în mod clar termenii înțelegerii.}</i>
3.	Nesoluționarea litigiului	În cazul în care Părțile nu reușesc să soluționeze Litigiul prin mediere în termenul convenit de [număr de zile],

		Litigiul va fi supus și soluționat definitiv de Tribunalul ITTF, în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF. <i>{Această dispoziție prevede ca orice litigiu nesoluționat să fie judecat de Tribunalul ITTF.}</i>
IV. Alți termeni		
4.	Confidențialitate	Părțile își respectă obligațiile de confidențialitate (astfel cum se prevede la Articolul 8.47 din Regulamentul Tribunalului ITTF).
5.	Punerea în aplicare	Părțile înțeleg și sunt de acord să respecte prezentul acord de soluționare și că prezentul acord de soluționare poate fi înregistrat și executat ca o decizie a Tribunalului ITTF în conformitate cu Articolul 8.51 din Regulamentul Tribunalului ITTF.
6.	Definiții și interpretare	Termenii cu majuscule din prezentul acord de soluționare au semnificațiile detaliate în paragrafele respective din prezentul acord și, în caz contrar, au definițiile care le sunt date în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF. <i>{De exemplu, "Disputa" este identificată la alineatul 1 de mai sus și "Acordul de soluționare" sunt definite la Articolul 8.1 din Regulamentul Tribunalului ITTF. Cu toate acestea, în cazul în care părțile doresc să aplice reguli de mediere diferite de dispozițiile privind medierea, părțile ar trebui să ia în considerare înlocuirea "Regulamentele Tribunalului ITTF" cu reguli de mediere aplicate.}</i>
V. Acceptare		
Prezentul Acord de soluționare este semnat și acceptat la data menționată în partea de sus de către:		
Partea A	[Nume] [Funcția]	
Partea B	[Nume] [Funcția]	
[Introduceți orice Părți suplimentare]		

9 REGLEMENTĂRI ITTF PRIVIND INTEGRITATEA

Partea I: Preliminar

9.1 CITARE ȘI INTRARE ÎN VIGOARE

- 9.1.1 Prezentul Regulament poate fi citat ca Regulamentul de Integritate al ITTF și intră în vigoare la 5 decembrie 2022.

9.2 DEFINIȚII

- 9.2.1 Termenii cu majuscule utilizați în prezentul regulament sunt definiți în Statutul ITTF sau după cum urmează, cu excepția cazului în care contextul prevede altfel:
- 9.2.1.1 "**AGA**" înseamnă o adunare generală anuală a ITTF.
- 9.2.1.2 "**Presupusă persoană**" înseamnă persoana sau partea care este suspectată că a comis o încălcare a regulilor aplicabile.
- 9.2.1.3 "**Norme aplicabile**" are înțelesul dat acestuia în R9.4.2.
- 9.2.1.4 "**Persoană adecvată**" are înțelesul care îi este dat în R9.24.1.
- 9.2.1.5 "**TAS**" înseamnă Curtea de Arbitraj Sportiv.
- 9.2.1.6 "**AGE**" înseamnă o adunare generală extraordinară a ITTF.
- 9.2.1.7 "**Membru independent**" înseamnă un membru al Consiliului de Integritate care îndeplinește cerințele de independență și are drept de vot.
- 9.2.1.8 "**Cerințe de independență**" are înțelesul dat acestuia în R9.6.1.
- 9.2.1.9 "**Notificare de investigație**" înseamnă o solicitare scrisă adresată unei Părți de Tenis de Masă pentru informații referitoare la o potențială încălcare a oricărei Reguli aplicabile, astfel cum este descrisă în detaliu la R9.17.6.
- 9.2.1.10 "**Consiliul de Integritate al ITTF**" înseamnă organismul de supraveghere al Unității de Integritate a ITTF, format din membrii Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.2.1.11 "**Membrii Consiliului de Integritate al ITTF**" înseamnă persoanele enumerate la R9.5.2 din prezentul regulament, care fac parte din componența Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.2.1.12 "**Responsabil cu integritatea ITTF**" înseamnă un angajat (angajați) desemnat (desemnați) să facă parte din Unitatea de integritate a ITTF, care lucrează sub instrucțiunile șefului Integrității ITTF, precum și orice persoană sau entitate specializată externă angajată de șeful Integrității ITTF pentru a îndeplini o funcție specifică pentru Unitatea de integritate a ITTF.
- 9.2.1.13 "**Statutul ITTF**" înseamnă Statutul ITTF, astfel cum este publicat și modificat periodic.
- 9.2.1.14 "**Tribunalul ITTF**" înseamnă cel mai înalt organism judiciar din cadrul ITTF care audiază și decide cazuri în primă instanță sau ca organism de apel, astfel cum se prevede în Regulamentul Tribunalului ITTF.

- 9.2.1.15 " **Caz prima facie**" înseamnă orice caz de încălcare a oricărei Reguli Aplicabile pe care Șeful Integrității ITTF îl consideră suficient pentru a justifica o investigație.
- 9.2.1.16 "**Majoritate calificată**" înseamnă majoritatea de două treimi a persoanelor care participă la vot, fără a lua în considerare abținerile.
- 9.2.1.17 "**Sesizare**" înseamnă o sesizare a unei Persoane corespunzătoare pentru a soluționa o încălcare minoră a oricărei Reguli aplicabile, astfel cum este descrisă în detaliu la R9.24.1.
- 9.2.1.18 "**Regulamente**" înseamnă prezentul Regulament de integritate al ITTF.
- 9.2.1.19 "**Raport**" înseamnă un raport întocmit cu privire la orice presupusă încălcare a unei Reguli aplicabile, astfel cum este descrisă în detaliu în R9.15.1.
- 9.2.1.20 "**Majoritate simplă**" înseamnă majoritatea (mai mult de 50%) a persoanelor care participă la vot, fără a lua în considerare abținerile.
- 9.2.1.21 "**Părțile implicate în Tenisul de Masă**" înseamnă părțile enumerate la R9.4.1 din prezentul regulament. În cazul în care se face trimitere la una dintre părțile menționate la R9.4.1 de mai jos, partea respectivă poate fi denumită "**Parte implicată în Tenisul de Masă**".

9.3 INTERPRETARE

- 9.3.1 Prezentul Regulament este adoptat în conformitate cu Statutul ITTF și va fi interpretat în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale Statutului ITTF. În caz de conflict, Statutul ITTF prevalează asupra prezentului regulament.
- 9.3.2 Titlurile și subtitlurile din prezentul regulament au doar un scop de comoditate și nu se consideră că fac parte din conținutul prezentului regulament sau că afectează în vreun fel limba dispozițiilor la care se referă.
- 9.3.3 Cuvintele utilizate indiferent de numărul și genul folosit în mod specific sunt considerate și interpretate ca incluzând orice alt număr, singular sau plural, și orice alt gen, masculin, feminin sau neutru, după cum impune contextul.
- 9.3.4 Orice cuvinte care urmează termenilor "inclusiv", "include", "în special", "cum ar fi" sau orice expresie similară se interpretează ca fiind ilustrative și nu limitează sensul cuvintelor, descrierii, definiției, frazei sau termenului care preced acești termeni.
- 9.3.5 În cazul în care orice dispoziție a prezentului regulament este considerată invalidă, inaplicabilă sau ilegală din orice motiv, aceasta va fi considerată eliminată, iar restul prezentului regulament va rămâne în vigoare și cu efect deplin.
- 9.3.6 Pentru evitarea oricăror îndoieli, prezentul regulament nu va înlocui și nu va afecta sau modifica în niciun fel capacitatea ITTF de a întreprinde acțiuni disciplinare adecvate împotriva angajaților, directorilor, consultanților sau a altor membri ai personalului ITTF ("**Personalul**") în temeiul termenilor oricărui contract de muncă sau de consultanță încheiat cu un membru al personalului ITTF și/sau în conformitate cu oricare dintre regulile sau politicile de angajare ale ITTF în vigoare la un moment dat.

În cazul în care un comportament interzis în temeiul regulilor aplicabile și/sau al Statutului ITTF reprezintă, de asemenea, o încălcare a termenilor contractului de muncă sau de consultanță încheiat de un membru al personalului ITTF cu ITTF, ITTF (inclusiv Unitatea de integritate a ITTF în ceea ce privește ofiterii de integritate ai ITTF) va avea dreptul, la discreția sa absolută, de a alege să întreprindă acțiuni disciplinare împotriva respectivului membru al personalului în temeiul contractului de muncă sau de consultanță aplicabil și nu există nicio obligație de a întreprinde vreo acțiune în temeiul prezentului regulament.

- 9.3.7 Persoanele acuzate pot face, de asemenea, obiectul altor norme care reglementează disciplina sau conduita și că aceeași conduită a acestor persoane poate constitui nu numai o încălcare a regulilor aplicabile, ci și a altor norme care se pot aplica. Pentru evitarea oricărui dubiu:
- 9.3.7.1 Prezentul regulament și normele aplicabile nu sunt destinate să limiteze responsabilitățile oricărei persoane în temeiul acestor alte norme; și
- 9.3.7.2 Nimic din aceste alte norme nu va putea elimina, înlocui sau modifica în vreun fel competența Tribunalului ITTF de a soluționa problemele care apar în mod corespunzător în temeiul prezentului regulament și al normelor aplicabile.

9.4 APLICAREA PREZENTULUI REGULAMENT

- 9.4.1 Prezentul regulament se aplică următoarelor părți implicate în Tenis de Masă (a se vedea preambulul Codului de etică al ITTF și domeniul de aplicare):
 - 9.4.1.1 ITTF, administrația sa, fiecare dintre membrii săi (asociații membre), organizațiile afiliate (Federații Continentale și alte grupuri de asociații), World Table Tennis, precum și oficialii, organismele decizionale, membrii de onoare, funcționarii, angajații, furnizorii de servicii, terții delegați și angajații acestora, jucătorii, anturajul jucătorilor și orice alte persoane implicate în operațiunile lor în orice moment și în orice circumstanțe;
 - 9.4.1.2 tuturor participanților la evenimentele autorizate de ITTF;
 - 9.4.1.3 toți membrii și oficialii acestora care iau parte la orice tip de procedură de candidatură a ITTF, pe toată durata procedurii în cauză;
 - 9.4.1.4 comitetele de organizare a evenimentelor ITTF și oficialii acestora, pe durata existenței fiecărui astfel de comitet; și
 - 9.4.1.5 orice alte persoane care sunt de acord să respecte Statutul ITTF sau prezentul regulament.
- 9.4.2 Unitatea de Integritate a ITTF are îndatoririle, competențele și autoritatea prevăzute în prezentul regulament de a investiga și urmări în justiție presupusele încălcări ale:
 - 9.4.2.1 regulile și regulamentele prevăzute în Statutul ITTF, inclusiv Constituția ITTF, Regulamentul antidoping al ITTF, Codul de etică al ITTF, Politica și procedurile împotriva hărțuirii, Regulamentul electoral și de numire al ITTF; și

- 9.4.2.2 orice alte norme și reglementări referitoare la integritatea sportivă legate de ITTF pe care orice persoană acceptă să le respecte (denumite în mod colectiv **"Normele aplicabile"**).

Partea II: Organizarea Unității de Integritate a ITTF

9.5 CONSILIUL DE INTEGRITATE AL ITTF

- 9.5.1 Consiliul de Integritate al ITTF va fi organismul de supraveghere al Unității de Integritate a ITTF și va fi responsabil de conducerea Unității de Integritate a ITTF și de asigurarea faptului că aceasta își îndeplinește rolurile și responsabilitățile în conformitate cu Statutul ITTF și cu prezentul regulament.
- 9.5.2 Consiliul de Integritate al ITTF este format din:
- 9.5.2.1 Un număr maxim de cinci membri independenți, dintre care unul este Președintele Consiliului de integritate al ITTF;
- 9.5.2.2 un membru al Consiliului Executiv al ITTF (astfel cum este stabilit de Comitetul Executiv al ITTF) să fie membru fără drept de vot al Consiliului de integritate al ITTF; și
- 9.5.2.3 șeful ITTF pentru integritate din oficiu, care va fi, de asemenea, membru fără drept de vot al Consiliului de integritate al ITTF. În cazul în care, la un moment dat, postul de șef al Integrității ITTF este vacant, postul acestuia în cadrul Consiliului de Integritate al ITTF va fi, de asemenea, vacant.
- 9.5.3 Consiliul de Integritate al ITTF raportează direct AGA anual sau la cererea AGA sau AGE.
- 9.5.4 Competențele Consiliului de Integritate al ITTF includ următoarele:
- 9.5.4.1 să aprobe și să revizuiască orice plan strategic, în cazul în care este pus în aplicare, pentru unitatea de integritate a ITTF și să monitorizeze periodic progresele înregistrate în raport cu un astfel de plan strategic;
- 9.5.4.2 aprobă și modifică politicile și procedurile pentru funcționarea Unității de integritate a ITTF, în special pentru a se asigura că aceasta este independentă din punct de vedere operațional de ITTF (cu condiția ca aceste politici și proceduri să nu fie incompatibile cu Constituția ITTF sau cu Statutul ITTF);
- 9.5.4.3 numește (inclusiv toți termenii și condițiile acestei numiri) și monitorizează performanța șefului ITTF pentru integritate și, dacă este necesar, reziliază această numire;
- 9.5.4.4 aprobă deciziile șefului departamentului de integritate al ITTF, inclusiv:
- 9.5.4.4.1 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să inițieze proceduri pentru încălcări ale regulilor aplicabile;

- 9.5.4.4.2 dacă Unitatea de integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să fie de acord cu rezultatul oricărei proceduri cu o persoană suspectată sau cu un pârât, fără a face trimitere la Tribunalul ITTF;
- 9.5.4.4.3 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să facă apel la deciziile Tribunalului ITTF; și
- 9.5.4.4.4 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să participe la orice apel sau altă procedură în fața TAS sau a oricărui alt for la care ITTF nu este parte;
- 9.5.4.5 să identifice și să gestioneze riscurile care apar în legătură cu unitatea de integritate a ITTF și cu prezentul regulament;
- 9.5.4.6 aprobă și modifică politicile și procedurile de luare a altor decizii permise sau solicitate de șeful ITTF pentru integritate în temeiul prezentului regulament sau al Statutului ITTF;
- 9.5.4.7 la cererea șefului integrității ITTF, ia deciziile permise sau solicitate de șeful integrității ITTF, astfel cum se prevede în Statutul ITTF sau în prezentul regulament;
- 9.5.4.8 examinează cererile depuse de șeful Integrității ITTF pentru suspendarea provizorie a unei presupuse persoane până la soluționarea acuzației (acuzațiilor) și emite o astfel de suspendare provizorie, dacă este cazul;
- 9.5.4.9 supravegherea controlului cheltuielilor și utilizarea prudentă a fondurilor alocate Unității de integritate a ITTF;
- 9.5.4.10 stabilește politici și proceduri care conțin delegări de autoritate și limite de autoritate pentru șeful ITTF pentru integritate și ofițerii de integritate ai ITTF pentru a asigura controlul necesar al fondurilor și cheltuielilor unității de integritate a ITTF;
- 9.5.4.11 aprobă tranzacțiile majore legate de unitatea de integritate a ITTF în conformitate cu limitările și politicile aplicabile;
- 9.5.4.12 să angajeze, să contracteze sau să convină în alt mod să obțină asistența sau consultanța oricărei persoane sau organizații pentru a contribui la îndeplinirea mandatului Unității de integritate a ITTF;
- 9.5.4.13 analizează și recomandă Consiliului Executiv al ITTF orice modificări ale Statutului ITTF și ale prezentului regulament care sunt relevante pentru mandatul Unității de integritate a ITTF și pentru susținerea și menținerea integrității în cadrul și în afara ITTF;
- 9.5.4.14 raportează AGA, AGEA sau Comitetului Executiv al ITTF (după caz) în conformitate cu Statutul ITTF și cu prezentul regulament;
- 9.5.4.15 să facă tot ceea ce este necesar pentru îndeplinirea mandatului Unității de integritate a ITTF, astfel cum este prevăzut la Articolul 1.5.5 din Constituția ITTF.
- 9.5.5 Un membru independent poate fi suspendat sau revocat din funcție:
 - 9.5.5.1 de către Președintele Consiliului de Integritate al ITTF dacă:
 - 9.5.5.1.1 se constată că membrul respectiv nu este eligibil în temeiul prezentului regulament;

- 9.5.5.1.2 se constată că membrul respectiv a încălcat grav Statutul ITTF, prezentul Regulament sau orice alt regulament ITTF, inclusiv Codul de etică ITTF; sau
- 9.5.5.1.3 membrul respectiv nu poate sau nu dorește să își îndeplinească atribuțiile în calitate de membru al Consiliului de Integritate al ITTF, și-a neglijat atribuțiile sau a comis o abatere materială;
- 9.5.5.2 de către AGA sau AGEA, dacă:
 - 9.5.5.2.1 persoana care urmează să fie revocată în temeiul R9.5.5 este Președintele Tribunalului ITTF; sau
 - 9.5.5.2.2 AGA sau AGEA consideră că decizia Președintelui Tribunalului ITTF luată în conformitate cu R9.5.5.1 ar trebui revizuită.
- 9.5.6 Înainte ca un membru independent să fie revocat, membrul respectiv trebuie să primească o notificare scrisă rezonabilă cu privire la propunerea Președintelui Consiliului de Integritate al ITTF, AGA sau AGE (după caz) de revocare a sa din calitatea de membru al Consiliului de Integritate al ITTF, cu privire la temeiul acestei propuneri și la faptele relevante care susțin această propunere. Membrul respectiv poate răspunde la propunerea respectivă în termen de 14 zile de la notificarea în scris a propunerii, iar răspunsul membrului respectiv trebuie să fie luat în considerare de respectivul factor de decizie.
- 9.5.7 În cazul în care un deputat independent demisionează, decedează sau este revocat din funcție, postul este fie:
 - 9.5.7.1 rămâne vacant până la următoarea AGA sau AGEA; sau
 - 9.5.7.2 în cazul în care Președintele Consiliului de Integritate al ITTF consideră că este necesar, Consiliul ITTF poate numi un membru înlocuitor pentru a ocupa postul vacant din cadrul Consiliului de Integritate al ITTF până la următoarea AGA sau AGE.

9.6 PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE INTEGRITATE AL ITTF ȘI MEMBRII INDEPENDENȚI AI CONSILIULUI DE INTEGRITATE AL ITTF

- 9.6.1 Nici Președintele Consiliului de Integritate al ITTF, nici un membru independent și nici membrii apropiați ai familiilor acestora nu pot, pe durata mandatului lor de membru al Consiliului de Integritate al ITTF și timp de patru ani înainte de numirea lor inițială în funcție (denumite colectiv "Cerințe de independență"):
 - 9.6.1.1 să dețină orice funcție oficială în cadrul ITTF, al unei asociații membre a ITTF sau al unei organizații asociate ITTF; și
 - 9.6.1.2 să aibă vreo relație materială de afaceri cu ITTF, cu o asociație membră a ITTF sau cu o organizație asociată ITTF,
- 9.6.2 Înainte de a-și prelua funcția, membrii Consiliului de Integritate al ITTF depun un jurământ, fac o afirmație sau se angajează în alt mod că își vor îndeplini atribuțiile în mod independent și imparțial.
- 9.6.3 Mandatul membrilor independenți este de patru ani și fiecare membru independent poate fi numit de Consiliul ITTF pentru o perioadă maximă de doisprezece ani consecutivi.

Totuși, acest lucru nu se va aplica șefului ITTF pentru integritate, care va rămâne membru al Consiliului de Integritate al ITTF pe toată durata mandatului.

- 9.6.4 Președintele Consiliului de Integritate al ITTF trebuie:
 - 9.6.4.1 să vorbească fluent limba engleză; și
 - 9.6.4.2 să aibă cel puțin zece ani de experiență juridică profesională în domeniul sportului și să demonstreze o experiență substanțială în domeniul guvernantei sportive, al combaterii dopajului, al manipulării meciurilor, al protejării sportivilor, al combaterii hărțuirii sau în alte domenii relevante pentru integritatea sportivă.
- 9.6.5 Președintele Consiliului de Integritate al ITTF este responsabil pentru aspecte precum:
 - 9.6.5.1 să conducă și să reprezinte Consiliul de Integritate al ITTF în chestiuni oficiale din cadrul și din afara ITTF, împreună cu șeful Integrității ITTF, în conformitate cu politicile stabilite de Consiliul de Integritate al ITTF;
 - 9.6.5.2 Promovarea Unității de Integritate a ITTF și asigurarea legăturii și cooperării cu alte organizații sportive, organizații și autorități publice și private și alte părți interesate, inclusiv mass-media;
 - 9.6.5.3 Să prezideze reuniunile Consiliului de Integritate al ITTF și să conducă activitatea Consiliului de Integritate al ITTF, inclusiv să se asigure că acesta implementează bune practici de guvernare, funcționează eficient, acționează în limitele competențelor sale și își îndeplinește obligațiile și responsabilitățile;
 - 9.6.5.4 Să sprijine, să monitorizeze și să colaboreze cu șeful departamentului de integritate al ITTF și să formeze o strânsă relație de colaborare cu acesta;
 - 9.6.5.5 Să autorizeze tranzacții și să semneze documente care angajează ITTF numai (a) împreună cu cel puțin un alt membru al Consiliului de Integritate al ITTF; și (b) în conformitate cu deciziile, politicile și procedurile stabilite de Consiliul de Integritate al ITTF, sau în conformitate cu prezentul regulament; și
 - 9.6.5.6 Suspendarea sau revocarea oricărui alt membru independent în conformitate cu R9.5.5.1.
- 9.6.6 Membrii independenți ai Consiliului de Integritate al ITTF sunt obligați în orice moment să:
 - 9.6.6.1 acționează în orice moment cu bună credință și în interesul Unității de Integritate a ITTF;
 - 9.6.6.2 exercită puterile Consiliului de Integritate al ITTF în scopuri adecvate;
 - 9.6.6.3 acționează și se asigură că Consiliul de Integritate al ITTF acționează în conformitate cu Statutul ITTF, normele aplicabile și prezentul regulament;
 - 9.6.6.4 să depună eforturi rezonabile pentru a asista și a participa activ la toate reuniunile Consiliului de integritate al ITTF;
 - 9.6.6.5 menținerea unei reputații de standarde ridicate de conduită în afaceri;
 - 9.6.6.6 să exercite grija, diligența și priceperea pe care orice membru rezonabil al Consiliului de Integritate al ITTF le-ar exercita în aceleași circumstanțe;

- 9.6.6.7 să se conformeze și să nu fie în dezacord public cu deciziile Consiliului de Integritate al ITTF, chiar dacă membrul independent nu este de acord cu acestea în mod privat;
- 9.6.6.8 acționează și funcționează independent de celelalte organe ale ITTF, cu excepția cazului în care se specifică în prezentul regulament;
- 9.6.6.9 nu sunt de acord ca Unitatea de Integritate a ITTF să își asume obligații, cu excepția cazului în care cred în mod rezonabil la acel moment că Unitatea de Integritate a ITTF va fi în măsură să își îndeplinească obligațiile atunci când i se va cere acest lucru;
- 9.6.6.10 cu excepția Președintelui Consiliului de Integritate al ITTF, să nu vorbească sau să facă declarații publice în numele Consiliului de Integritate al ITTF, cu excepția cazului în care este autorizat să facă acest lucru de către Președintele Consiliului de Integritate al ITTF sau în conformitate cu autoritatea delegată în scris de către Consiliul de Integritate al ITTF;
- 9.6.6.11 să dezvăluie Consiliului de Integritate al ITTF natura și amploarea oricărui interes pe care l-ar putea avea într-o tranzacție sau într-o propunere de tranzacție a Consiliului de Integritate al ITTF de îndată ce iau cunoștință de un astfel de interes sau de o astfel de tranzacție; și
- 9.6.6.12 participă la revizuirea anuală a performanței Consiliului de Integritate al ITTF în modul decis de Consiliul de Integritate al ITTF.

9.7 ȘEFUL INTEGRITĂȚII ITTF ȘI RESPONSABILUL (RESPONSABILII) CU INTEGRITATEA ITTF

- 9.7.1 Șeful ITTF pentru integritate trebuie să îndeplinească cerințele de independență. Șeful Integrității ITTF este răspunzător numai în fața Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.7.2 Șeful Integrității ITTF conduce și îndeplinește responsabilitățile Unității de Integritate a ITTF, astfel cum se specifică la Articolul 1.5.5.1 din Constituția ITTF, și în limitele și autoritatea delegată care pot fi stabilite de Consiliul de Integritate al ITTF.
- 9.7.3 Șeful ITTF pentru integritate este responsabil pentru:
 - 9.7.3.1 Elaborarea planului strategic al unității de integritate a ITTF pentru aprobarea Consiliului de Integritate al ITTF;
 - 9.7.3.2 raportarea periodică către Consiliul de Integritate al ITTF cu privire la progresele înregistrate în cadrul acestor planuri;
 - 9.7.3.3 Definirea și monitorizarea delegărilor de autoritate ale șefului ITTF pentru integritate către responsabili ITTF pentru integritate;
 - 9.7.3.4 Controlul cheltuielilor și alocarea prudentă a fondurilor în conformitate cu bugetul aprobat;
 - 9.7.3.5 Sub rezerva aprobării prealabile a Consiliului de Integritate al ITTF în conformitate cu R9.5.4.4, luarea de decizii privind:
 - 9.7.3.5.1 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să inițieze proceduri pentru încălcări ale regulilor aplicabile;

- 9.7.3.5.2 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să fie de acord cu rezultatul oricărei proceduri cu presupusa persoană sau cu pârâtul, fără a face trimitere la Tribunalul ITTF;
- 9.7.3.5.3 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să facă apel la deciziile Tribunalului ITTF; și
- 9.7.3.5.4 dacă Unitatea de Integritate a ITTF (în numele ITTF) ar trebui să participe la orice apel sau altă procedură în fața TAS sau a oricărui alt for la care ITTF nu este parte.
- 9.7.3.6 sub rezerva oricăror politici și proceduri care pot fi adoptate de Consiliul de Integritate al ITTF periodic, luarea altor decizii permise sau solicitate de șeful Integrității ITTF, astfel cum se prevede în prezentul regulament sau în Statutul ITTF, inclusiv:
 - 9.7.3.6.1 Efectuarea de investigații în conformitate cu prezentul regulament;
 - 9.7.3.6.2 impunerea unei suspendări provizorii până la soluționarea acuzației (acuzațiilor); și
 - 9.7.3.6.3 Emiterea avizelor de investigație în conformitate cu R9.17.6 din prezentul regulament;
- 9.7.3.7 să trimită orice litigiu pentru mediere, astfel cum este definit în și în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF;
- 9.7.3.8 ia în considerare orice litigiu pentru mediere, astfel cum este definit în și în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF;
- 9.7.3.9 Raportarea către Consiliul de Integritate al ITTF cu privire la toate deciziile luate de șeful de integritate al ITTF în legătură cu R9.7.3.6, în modul în care Consiliul de Integritate al ITTF poate solicita și nu mai târziu de momentul următoarei sale reuniuni;
- 9.7.3.10 să solicite Consiliului de Integritate al ITTF să ia orice decizie permisă sau cerută de șeful Integrității ITTF, ori de câte ori șeful Integrității ITTF consideră că este necesar sau oportun ca Consiliul de Integritate al ITTF să facă acest lucru;
- 9.7.3.11 Convocarea reuniunilor Unității de integritate a ITTF, după cum și atunci când este necesar;
- 9.7.3.12 Gestionarea volumului de cazuri al Unității de integritate a ITTF și atribuirea (sau realocarea) cazurilor oricărui ofițer de integritate al ITTF, în funcție de expertiza și/sau experiența sa specifică;
- 9.7.3.13 Angajarea și/sau monitorizarea performanței și conduitei ofițerului (ofițerilor) de integritate al (ai) ITTF și investigarea (sau asistența în investigarea) plângerilor formulate împotriva acestora, în conformitate cu Statutul ITTF;
- 9.7.3.14 Colaborarea cu ofițerul (ofițerii) de integritate al ITTF cu privire la toate aspectele relevante și necesare pentru funcționarea Unității de integritate a ITTF;
- 9.7.3.15 Sprijinirea Președintelui Consiliului de Integritate al ITTF în relațiile cu părțile interesate externe ale ITTF;
- 9.7.3.16 Dezvoltarea de sisteme, politici și proceduri pentru funcționarea eficientă a Unității de integritate a ITTF;
- 9.7.3.17 Elaborarea, revizuirea și evaluarea noilor programe, proiecte și inovații pentru îmbunătățirea performanței Unității de integritate a ITTF, în vederea aprobării de către Consiliul unității de integritate a ITTF;

- 9.7.3.18 Supravegherea și aprobarea tuturor raportărilor către organismele externe, după caz; și
- 9.7.3.19 Asigurarea respectării de către unitatea de integritate a ITTF a tuturor legilor aplicabile, a Statutului ITTF și a prezentului regulament.
- 9.7.4 Șeful ITTF pentru integritate este asistat de alți responsabili pentru integritate ai ITTF, în conformitate cu Articolul 1.5.5.2 din Constituția ITTF, iar șeful ITTF pentru integritate poate delega oricărui responsabil pentru integritate al ITTF orice puteri și autoritate care pot fi conferite șefului ITTF pentru integritate.
- 9.7.5 În cazul în care funcția de șef al integrității ITTF este vacantă, Consiliul de Integritate al ITTF numește un ofițer de integritate al ITTF sau un membru al Consiliului de Integritate al ITTF pentru a prelua temporar această funcție până la numirea unui nou șef al integrității ITTF.
- 9.7.5.1 Nicio dispoziție a prezentului regulament sau a Statutului ITTF nu este afectată de vacantarea postului de șef al Integrității ITTF.

9.8 REUNIUNI ALE CONSILIULUI DE INTEGRITATE AL ITTF

- 9.8.1 Consiliul de Integritate al ITTF se reunește trimestrial și fiecare reuniune a Consiliului de Integritate al ITTF este convocată de Președintele Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.8.2 Președintele Consiliului de Integritate al ITTF stabilește ordinea de zi a reuniunilor Consiliului de Integritate al ITTF, luând în considerare orice propunere privind ordinea de zi făcută de alți membri ai Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.8.3 Ordinea de zi a reuniunilor Consiliului de Integritate al ITTF este comunicată membrilor Consiliului de Integritate al ITTF înainte de reuniunea Consiliului de Integritate al ITTF în timp util și, ori de câte ori este posibil, cu cel puțin 7 zile înainte de data reuniunii Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.8.4 În cazul în care apare o problemă de integritate între reuniunile Consiliului de Integritate al ITTF, șeful ITTF pentru integritate îl va informa pe Președintele Consiliului de Integritate al ITTF, iar acesta din urmă va stabili urgența acesteia și necesitatea convocării unei reuniuni extraordinare a Consiliului de Integritate al ITTF sau dacă poate fi decisă în timpul următoarei reuniuni programate.
- 9.8.5 Reuniunea Consiliului de Integritate al ITTF se poate desfășura de la distanță, fără limitare, prin telefon, videoconferință sau orice alt mijloc de comunicare electronică general acceptabil, la cererea oricărui membru al Consiliului de Integritate al ITTF. Cel puțin o dată pe an, va avea loc o reuniune în persoană.

9.9 CVORUM ȘI REUNIUNI ALE CONSILIULUI DE INTEGRITATE AL ITTF

- 9.9.1 Cvorumul pentru reuniunile Consiliului de Integritate al ITTF este de trei (3), dintre care cel puțin doi sunt membri independenți.
- 9.9.2 În cazul în care o reuniune a Consiliului de Integritate al ITTF are loc fără întrunirea cvorumului, orice rezoluție propusă va fi:
- 9.9.2.1 comunicate membrilor Consiliului de Integritate al ITTF în termen de șapte zile de la data reuniunii Consiliului de Integritate al ITTF; și
- 9.9.2.2 să fie supuse votului membrilor Consiliului de Integritate al ITTF într-o perioadă specificată de Președintele Consiliului de Integritate al ITTF.
- 9.9.3 În cazul în care numărul total de voturi din timpul reuniunii Consiliului de Integritate al ITTF și în conformitate cu R9.9.2 depășește numărul necesar pentru a forma un cvorum, votul exprimat în conformitate cu R9.9.2 va fi considerat ca fiind valabil exprimat la reuniunea Consiliului de Integritate al ITTF.

9.10 VOT ȘI REZOLUȚII

- 9.10.1 Deciziile sunt adoptate de Consiliul de Integritate al ITTF atunci când o majoritate simplă a membrilor consiliului votează în favoarea acestora.
- 9.10.2 Utilizarea poștei electronice și a altor mijloace de comunicare electronică general acceptate este permisă în scopul adoptării unei rezoluții prin corespondență.

9.11 PROCESE-VERBALE ALE REUNIUNILOR CONSILIULUI DE INTEGRITATE AL ITTF

- 9.11.1 Consiliul de Integritate al ITTF ține un proces-verbal al deliberărilor și rezoluțiilor sale la fiecare reuniune a Consiliului de Integritate al ITTF. Unitatea de integritate a ITTF este responsabilă de întocmirea procesului-verbal în timpul fiecărei reuniuni.
- 9.11.2 Procesul-verbal trebuie să conțină:
- 9.11.2.1 numele și denumirea persoanelor prezente;
- 9.11.2.2 un rezumat al deliberărilor;
- 9.11.2.3 rezoluțiile propuse;
- 9.11.2.4 rezultatul rezoluțiilor cu numărul de voturi; și
- 9.11.2.5 declarațiile solicitate de orice membru al Consiliului de Integritate al ITTF solicită să fie înregistrate.
- 9.11.3 Proiectul de proces-verbal este comunicat cu promptitudine membrilor Consiliului de Integritate al ITTF pentru revizuire, iar procesul-verbal aprobat trebuie semnat de Președintele Consiliului de Integritate al ITTF.

9.12 DEROGARE

- 9.12.1 Niciun membru al Consiliului de Integritate al ITTF nu va fi răspunzător personal pentru orice act sau omisiune în îndeplinirea sarcinilor sale și exercitarea cu bună credință a puterilor sau autorităților sale.

9.13 CHELTUIELI

- 9.13.1 Dacă este cazul, membrii Consiliului de Integritate al ITTF vor primi compensații și rambursări pentru cheltuielile efectuate în probleme ale ITTF, iar astfel de plăți nu vor fi considerate a le compromite independența și imparțialitatea.

9.14 CONFIDENȚIALITATE

- 9.14.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament, afacerile Consiliului de Integritate al ITTF sunt confidențiale.
- 9.14.2 Membrii Consiliului de Integritate al ITTF se asigură că informațiile care le sunt dezvăluite în timpul exercitării funcțiilor lor rămân confidențiale, iar dezvăluirea acestora către orice terță parte poate fi considerată o încălcare a confidențialității.

Partea III: Proceduri ale unității de integritate a ITTF

9.15 OBLIGAȚIA DE RAPORTARE, COLECTAREA ȘI SCHIMBUL DE INFORMAȚII

- 9.15.1 Toate Părțile implicate în Tenisul de Masă au obligația de a raporta, de îndată ce este posibil, orice act, lucru sau informație de care persoana respectivă ia cunoștință și care poate constitui (în sine sau împreună cu alte informații) o încălcare a regulilor aplicabile, inclusiv orice abordare sau solicitare de a adopta un comportament care poate constitui o încălcare a regulilor aplicabile ("**Raport**").
- 9.15.2 Orice astfel de informații sunt raportate șefului integrității ITTF sau unității de integritate ITTF în modul considerat adecvat de către șeful integrității ITTF.
- 9.15.3 În cazul în care șeful departamentului de integritate al ITTF consideră că este oportun să facă acest lucru, părții care depune un raport i se poate cere să furnizeze informații suplimentare cu privire la raport, iar unitatea de integritate a ITTF poate face alte anchete cu privire la aspectele prezentate în raport.

- 9.15.4 Pe lângă primirea rapoartelor în conformitate cu R9.15.1 de mai sus, Unitatea de integritate a ITTF poate pune în aplicare mecanisme de colectare a informațiilor care pot ajuta la evaluarea respectării (sau nu) de către Părțile implicate în Tenisul de Masă a regulilor aplicabile din toate sursele disponibile, inclusiv organele de aplicare a legii, alte organisme de reglementare și disciplinare, jurnaliști de investigație, membri ai publicului și terțe părți. În special, Unitatea de Integritate a ITTF poate facilita raportarea anonimă de către terți atunci când consideră că este oportun și posibil să se procedeze astfel.
- 9.15.5 Unitatea de Integritate a ITTF poate împărtăși informațiile pe care le deține cu privire la orice parte implicată în Tenis de Masă cu alte autorități competente, inclusiv organele de aplicare a legii și alte organisme de reglementare și disciplinare, în cazul în care Unitatea de Integritate a ITTF consideră că un astfel de schimb este necesar pentru:
- 9.15.5.1 să efectueze în mod eficient o anchetă sau o urmărire penală în temeiul prezentului regulament sau să administreze sau să pună în aplicare orice aspect care intră sub incidența prezentului regulament;
- 9.15.5.2 Protejarea integrității ITTF, a părților implicate în Tenis de Masă sau a sportului de Tenis de Masă, în general;
- 9.15.5.3 Prevenirea sau depistarea abaterilor sau a altor abateri sau menținerea sănătății sau a bunăstării oricărei persoane; sau
- 9.15.5.4 Să îndeplinească orice obligație legală a ITTF sau a Unității de Integritate a ITTF, inclusiv obligația de a demonstra conformitatea Unității de Integritate a ITTF cu Statutul ITTF.
- 9.15.6 Orice informații partajate de către Unitatea de integritate a ITTF se realizează în conformitate cu legile și/sau reglementările aplicabile privind protecția datelor.

9.16 CAZ PRIMA FACIE

- 9.16.1 Șeful Integrității ITTF evaluează mai întâi dacă raportul se referă la o posibilă încălcare a regulilor aplicabile. Acesta poate numi una sau mai multe persoane care să acționeze în numele său în acest scop.
- 9.16.2 În cazul în care, în urma revizuirii, șeful Integrității ITTF consideră că raportul este frivol, vexatoriu, rău intenționat sau reprezintă un abuz de procedură, acesta poate decide să nu mai ia nicio măsură. Șeful Integrității ITTF poate lua măsuri împotriva unui raport răuvoitor, frivol, vexatoriu, dacă consideră că depunerea este în sine o încălcare a Statutului ITTF.
- 9.16.3 În cazul în care, în urma revizuirii, șeful de integritate al ITTF consideră că raportul sau o anumită încălcare este o încălcare minoră, acesta poate face o sesizare în conformitate cu regula R9.24.
- 9.16.4 În cazul în care șeful Unității de Integritate consideră că este necesar să facă acest lucru, acesta poate solicita oricărei persoane care depune un raport să furnizeze informații suplimentare sau poate face alte anchete înainte de a se lua o decizie cu privire la stabilirea unui caz prima facie.

- 9.16.5 În cazul în care șeful Integrității ITTF consideră că dovezile prezentate împreună cu un raport sau ulterior acestuia constituie un caz prima facie, șeful Integrității ITTF va iniția o investigație, cu excepția cazului în care, în opinia sa și în urma consultării Consiliului unității de integritate, există un motiv întemeiat pentru a nu iniția o investigație imediat sau deloc.
- 9.16.6 În plus față de informațiile furnizate într-un raport, șeful Integrității ITTF poate lua în considerare informațiile care au ajuns în atenția sa prin orice mijloace pentru a stabili dacă există un caz prima facie și, în astfel de circumstanțe, va iniția o investigație împotriva persoanei acuzate în conformitate cu prezentul regulament.
- 9.16.7 În cazul în care șeful departamentului de integritate al ITTF stabilește că nu s-a stabilit un caz prima facie, acesta poate, la discreția sa, să suspende sau să înceteze cazul.
- 9.16.7.1 Nu este necesară motivarea începerii sau suspendării unei investigații pentru orice presupusă încălcare a unei norme aplicabile. O astfel de decizie nu poate face obiectul unei căi de atac.
- 9.16.7.2 În cazul încheierii unei investigații, se vor furniza motive, aceasta va fi tratată ca o decizie finală și, prin urmare, poate fi atacată în conformitate cu regulamentele ITTF.

9.17 INVESTIGAȚII

- 9.17.1 După stabilirea unui caz Prima Facie, șeful ITTF pentru integritate efectuează investigații suplimentare. Acesta poate numi una sau mai multe persoane care să acționeze în numele său în acest scop.
- 9.17.2 Obiectivul fiecărei investigații este de a aduna informațiile necesare pentru a determina dacă o parte din Tenisul de Masă are un caz de încălcare a regulilor aplicabile (de exemplu, dacă trebuie sau nu să formuleze o acuzație (acuzații)). Acest lucru include colectarea și înregistrarea tuturor informațiilor relevante, transformarea acestor informații în probe fiabile și admisibile, precum și identificarea și urmărirea altor linii de anchetă care pot duce la descoperirea unor astfel de probe.
- 9.17.3 Șeful ITTF pentru integritate va efectua fiecare investigație în mod corect, obiectiv și imparțial.
- 9.17.3.1 Șeful departamentului de integritate al ITTF va fi deschis și va lua în considerare toate rezultatele posibile în fiecare etapă cheie a investigației și va încerca să adune nu numai dovezile disponibile privind o încălcare, dar și orice dovezi disponibile care indică faptul că nu există niciun caz de soluționat.

- 9.17.3.2 Șeful departamentului de integritate al ITTF documentează pe deplin desfășurarea investigațiilor, evaluarea informațiilor și a probelor identificate în cursul investigațiilor, precum și rezultatul investigațiilor.
- 9.17.4 Șeful departamentului de integritate al ITTF va notifica persoana acuzată cu privire la investigație și la posibila (posibilele) încălcare (încălcări) la care se referă investigația și va oferi persoanei acuzate posibilitatea de a face o prezentare scrisă ca parte a investigației. Șeful Integrității ITTF decide când ar trebui făcută această notificare.
- 9.17.5 În cazul în care consideră oportun, șeful Integrității ITTF poate coordona sau suspenda propria investigație în așteptarea rezultatelor investigațiilor sau urmărilor penale efectuate de alte organisme competente, inclusiv organele de aplicare a legii și/sau alte organisme de reglementare sau disciplinare.
- 9.17.6 În cazul în care șeful departamentului de integritate al ITTF suspectează că o presupusă persoană a comis o încălcare a regulilor aplicabile și/sau că o parte din Tenisul de Masă deține informații cu privire la o potențială încălcare a regulilor aplicabile de către o presupusă persoană, acesta poate solicita în scris (o "**notificare de investigație**") informații referitoare la potențiala încălcare.
- 9.17.6.1 Șeful Integrității ITTF poate emite o astfel de notificare de investigație în orice moment după depunerea unui raport, inclusiv în timpul investigației inițiale sau în orice moment după emiterea unei notificări de acuzare.
- 9.17.6.2 Dacă este necesar, șeful Integrității ITTF poate emite mai mult de un aviz de investigație în cadrul aceleiași investigații.
- 9.17.7 Ca parte a unui aviz de investigație, șeful Integrității ITTF poate solicita persoanei acuzate sau părții de Tenis de Masă să:
- 9.17.7.1 să se prezinte în fața Unității de Integritate a ITTF pentru un interviu sau pentru a răspunde la orice întrebare sau pentru a furniza o declarație scrisă în care să prezinte cunoștințele lor cu privire la orice fapte și circumstanțe relevante.
- 9.17.7.1.1 Orice interviu va avea loc la o oră și într-un loc stabilite de șeful ITTF pentru integritate, iar presupusa persoană sau parte implicată în Tenisul de Masă va fi notificată în scris, în mod rezonabil, cu privire la obligația de a participa.
- 9.17.7.1.2 Interviurile pot fi înregistrate și/sau transcrise;
- 9.17.7.1.3 Persoana acuzată sau partea implicată în Tenis de Masă va avea dreptul la prezența unui consilier juridic și a unui interpret. În cazul persoanei acuzate, acest lucru se va face pe propria cheltuială (sub rezerva unei cereri de asistență financiară din partea ITTF). În cazul unei părți implicate în Tenis de Masă, aceasta va suporta costul consilierului juridic (sub rezerva unei cereri de asistență financiară din partea ITTF), în timp ce ITTF va pune la dispoziție un interpret;
- 9.17.7.2 să furnizeze (sau să asigure, în măsura posibilităților lor, furnizarea de către o terță parte) pentru inspecție, copiere și/sau descărcare orice înregistrări

sau fișiere (fie existente pe suport de hârtie sau în format electronic) despre care șeful ITTF pentru integritate consideră, în mod rezonabil, că ar putea conține informații relevante (cum ar fi extrase detaliate ale facturilor telefonice, extrase bancare, registre, portofele de criptomonede, istoricul tranzacțiilor pentru orice serviciu de transfer de bani sau portofel electronic, înregistrări ale serviciilor de internet, note, fișiere, corespondență, e-mailuri și textul mesajelor SMS, Whatsapp, Telegram, WeChat sau al altor mesaje similare primite și trimise);

- 9.17.7.3 să pună la dispoziție (sau să obțină, în măsura posibilităților lor, punerea la dispoziție de către o terță parte) pentru inspecție, copiere și/sau descărcare orice dispozitiv electronic de stocare despre care șeful Integrității ITTF consideră, în mod rezonabil, că ar putea conține informații relevante (cum ar fi servere bazate pe cloud, computere, hard disk-uri, benzi, discuri, telefoane mobile, laptop-uri, tablete și alte dispozitive mobile de stocare);
- 9.17.7.4 să ofere acces deplin și nelimitat la sediile lor în scopul obținerii de informații, înregistrări, articole sau lucruri care fac obiectul unui aviz de investigație;
- 9.17.7.5 Oferiți acces complet și nelimitat la orice conturi de social media și date accesate prin intermediul serviciilor cloud; și/sau
- 9.17.7.6 Furnizați parolele, datele de autentificare și alte informații de identificare necesare pentru a accesa informațiile care fac obiectul unui aviz de investigație.
- 9.17.8 Persoana acuzată sau partea care joacă Tenis de Masă trebuie să coopereze prompt, sincer, complet și cu bună-credință cu o notificare de investigație, inclusiv să furnizeze informațiile sau accesul solicitate în termenul specificat în notificarea de investigație, pe cheltuiala persoanei acuzate.
- 9.17.9 În cazul în care o notificare de investigație se referă la orice informație, înregistrare, articol sau lucru despre care șeful integrității ITTF consideră, în mod rezonabil, că poate fi deteriorat, modificat, distrus sau ascuns (orice dispozitiv de stocare electronică sau informație stocată electronic va fi considerată ca îndeplinind acest criteriu), atunci, în scopul conservării probelor, șeful integrității ITTF poate solicita persoanei acuzate sau părții de Tenis de Masă să se conformeze notificării de investigație imediat după primirea acesteia. Într-un astfel de caz:
 - 9.17.9.1 Persoana acuzată sau partea de Tenis de Masă trebuie să se conformeze imediat și în totalitate avizului de investigație, inclusiv să permită șefului ITTF pentru integritate să intre imediat în posesia, să copieze și/sau să descarce informațiile, înregistrările, articolele sau lucrurile;
 - 9.17.9.2 Refuzul sau nerespectarea imediată de către presupusa persoană sau de către partea implicată în Tenis de Masă a avizului de investigație poate constitui o încălcare independentă a prezentului regulament și a Codului de etică al ITTF; și
 - 9.17.9.3 Orice tentativă de deteriorare, modificare, distrugere sau ascundere reală sau efectivă a unor astfel de informații, înregistrări, articole sau lucruri la primirea sau după notificarea investigației va constitui o încălcare independentă a prezentului regulament și a Codului de etică al ITTF.

9.17.10 În cazul în care presupusa persoană sau partea de Tenis de Masă obstrucționează sau întârzie o investigație în orice mod, în legătură sau nu cu o notificare de investigație (de exemplu, prin furnizarea de informații sau documente false, înșelătoare sau incomplete sau prin falsificarea sau distrugerea oricăror documente sau alte informații care pot fi relevante pentru investigație), aceasta poate constitui, de asemenea, o încălcare a prezentului regulament și a Codului de etică al ITTF.

9.17.11 În cazul în care, pe parcursul unei investigații, Unitatea de integritate a ITTF identifică o persoană (persoane) presupusă (presupuse) suplimentară (suplimentare) care poate (pot), de asemenea, să fi încălcat orice regulă aplicabilă, investigația poate fi extinsă pentru a acoperi și aceste potențiale încălcări sau poate fi inițiată o investigație separată.

9.18 DESFĂȘURAREA URMĂRIRILOR PENALE DE CĂTRE UNITATEA DE INTEGRITATE A ITTF

9.18.1 După efectuarea unei investigații, șeful ITTF pentru integritate stabilește dacă persoana acuzată are un caz de a răspunde pentru încălcarea regulilor aplicabile.

9.18.2 În cazul în care șeful departamentului de integritate al ITTF stabilește că persoana acuzată trebuie să răspundă pentru încălcarea regulilor aplicabile, unitatea de integritate a ITTF va:

9.18.2.1 să acuze presupusa persoană de încălcarea regulilor aplicabile;

9.18.2.2 să prezinte această acuzație în fața Tribunalului ITTF pentru audiere și hotărâre; și

9.18.2.3 să urmărească și să apere (după caz) orice cerere și/sau apel în legătură cu astfel de proceduri.

9.18.3 În cazul în care șeful departamentului de integritate al ITTF stabilește că persoana acuzată nu are niciun motiv să răspundă pentru încălcarea regulilor aplicabile, șeful departamentului de integritate al ITTF poate, la discreția sa, să suspende sau să încheie investigațiile referitoare la avizul de investigație și/sau la persoana acuzată.

9.18.4 Unitatea de integritate a ITTF își va exercita drepturile și responsabilitățile cu bună credință în toate cazurile, luând în considerare atât momentul în care se stabilește dacă să se emită o notificare de acuzare, cât și pe parcursul procedurilor ulterioare:

9.18.4.1 Probabilitatea ca o acuzație să fie reținută (inclusiv luarea în considerare a solidității oricăror probe invocate, a meritelor cazului Unității de Integritate a ITTF și a modului în care cazul apărării este susceptibil să afecteze cazul Unității de Integritate a ITTF); și

9.18.4.2 dacă formularea sau continuarea urmăririi penale este necesară și proporțională cu obiectivele imperativelor care stau la baza prezentului regulament.

- 9.18.5 Unitatea de integritate a ITTF va respecta obligația de echitate procedurală față de persoana acuzată care a fost acuzată de încălcarea (încălcările) regulilor aplicabile.
- 9.18.6 Suspendarea unei proceduri de către șeful Integrității ITTF nu poate dura mai mult de 12 luni, cu excepția cazului în care se aplică R9.17.5.

9.19 NOTIFICARE DE IMPUNERE

- 9.19.1 În cazul în care șeful departamentului de integritate al ITTF stabilește că persoana acuzată trebuie să răspundă pentru încălcarea regulilor aplicabile, unitatea de integritate a ITTF va pregăti și va trimite persoanei acuzate o notificare scrisă de acuzare ("**notificare de acuzare**"), care va conține următoarele informații:
- 9.19.1.1 Dispoziția (dispozițiile) specifică (specifice) din normele aplicabile pe care se presupune că persoana pretinsă le-a încălcat;
- 9.19.1.2 Faptele invocate în sprijinul acestei (acestor) acuzații;
- 9.19.1.3 după caz, detaliile oricărei suspendări provizorii impuse persoanei presupuse în conformitate cu R9.20 până la soluționarea acuzației (acuzațiilor); și
- 9.19.1.4 sancțiunea (sancțiunile) pe care Unitatea de Integritate a ITTF consideră că ar trebui să o impună în conformitate cu regulile aplicabile în cazul în care acuzația (acuzațiile) este (sunt) confirmată (confirmate);
- 9.19.1.5 dreptul persoanei presupuse:
- 9.19.1.5.1 să admită acuzația (acuzațiile) și să accepte sancțiunea (sancțiunile) specificate în notificarea de acuzare;
- 9.19.1.5.2 să recunoască acuzația (acuzațiile), dar să conteste (sau să încerce să atenueze) sancțiunea (sancțiunile) specificată (specificate) în Notificarea de acuzație și să solicite Tribunalului ITTF să stabilească sancțiunea (sancțiunile) în conformitate cu R9.28 în cazul în care părțile nu ajung la un acord; sau
- 9.19.1.5.3 să conteste acuzația (acuzațiile) și ca aceasta (acestea) să fie stabilită (împreună cu orice sancțiuni, în cazul în care o acuzație este confirmată) de Tribunalul ITTF în conformitate cu cerințele R9.23; și
- 9.19.1.6 termenul până la care persoana pretinsă trebuie să răspundă la acuzații (care nu va fi mai mic de 14 zile de la data primirii de către persoana pretinsă a notificării de acuzare).

9.20 SUSPENDAREA PROVIZORIE A ELIBIGILITĂȚII

- 9.20.1 În orice caz în care Unitatea de integritate a ITTF emite o notificare de acuzație împotriva persoanei acuzate, șeful Integrității ITTF poate înainta Consiliului de Integritate al ITTF o cerere de suspendare provizorie a persoanei acuzate până la stabilirea acuzației (acuzațiilor), după luarea în considerare a unuia sau mai multora dintre următorii factori:

- 9.20.1.1 probabilitatea ca integritatea sportului Tenis de Masă să fie subminată;
- 9.20.1.2 gravitatea încălcării (încălcărilor) presupuse;
- 9.20.1.3 necesitatea sau oportunitatea suspendării provizorii în vederea facilitării desfășurării oricărei investigații sau proceduri de către Unitatea de Integritate a ITTF sau orice alt organism relevant; și
- 9.20.1.4 prejudiciul potențial adus persoanei presupuse prin impunerea suspendării provizorii.
- 9.20.2 Cererea șefului de integritate al ITTF către Consiliul de Integritate al ITTF pentru o suspendare provizorie a persoanei acuzate poate fi depusă în momentul emiterii notificării de acuzare sau în orice moment ulterior. Șeful Integrității ITTF poate solicita ca suspendarea provizorie a eligibilității să fie emisă înainte de acest moment, în cazul în care există dovezi convingătoare că presupusa persoană reprezintă un risc actual și continuu pentru o parte din Tenis de Masă și/sau pentru integritatea sportului Tenis de Masă.
- 9.20.3 Suspendarea provizorie a eligibilității va intra în vigoare la data stabilită de Consiliul de Integritate al ITTF și poate fi făcută publică (inclusiv prin postarea unui anunț pe pagina de internet web al ITTF) în orice moment după data intrării în vigoare.
- 9.20.4 Pe durata suspendării provizorii a eligibilității, presupusa persoană nu poate participa în nicio calitate la nicio competiție, program sau altă activitate autorizată sau organizată de ITTF sau de oricare dintre Părțile implicate în Tenisul de Masă și nu se poate asocia cu alte presupuse persoane.
- 9.20.5 O presupusă persoană a cărei eligibilitate este suspendată provizoriu are dreptul de a solicita Tribunalului ITTF o ordonanță de ridicare sau limitare a suspendării provizorii a eligibilității. Suspendarea provizorie a eligibilității poate fi ridicată sau limitată dacă presupusa persoană demonstrează în mod satisfăcător Tribunalului ITTF că:
 - 9.20.5.1 faptele invocate în sprijinul acuzației (acuzațiilor) nu dau naștere unui caz Prima Facie;
 - 9.20.5.2 cazul împotriva persoanei presupuse nu are perspective rezonabile de succes;
 - 9.20.5.3 nu există niciun risc real ca integritatea sportului de Tenis de Masă să fie subminată; sau
 - 9.20.5.4 există alte fapte care fac în mod clar inechitabilă, în toate circumstanțele cazului, suspendarea provizorie a persoanei presupuse înainte de stabilirea acuzației (acuzațiilor) împotriva persoanei presupuse. Acest motiv trebuie interpretat strict și aplicat numai în circumstanțe cu adevărat excepționale.
 - 9.20.5.4.1 Faptul că suspendarea provizorie a eligibilității ar împiedica presupusa persoană să participe la un anumit concurs sau eveniment de Tenis de Masă sau să candideze sau să fie aleasă sau numită nu va constitui o circumstanță excepțională în aceste scopuri.

- 9.20.6 O presupusă persoană a cărei eligibilitate nu este suspendată provizoriu de către Unitatea de Integritate a ITTF poate, în orice moment, să notifice Unitatea de Integritate a ITTF că presupusa persoană va accepta o suspendare provizorie voluntară până la stabilirea acuzației (acuzațiilor). O astfel de suspendare provizorie voluntară a eligibilității va intra în vigoare numai după primirea de către unitatea de integritate a ITTF a unei confirmări scrise a acceptării de către presupusa persoană a suspendării provizorii a eligibilității. Nu se va trage nicio concluzie negativă din această acceptare.
- 9.20.7 O perioadă de suspendare provizorie a eligibilității executată de presupusa persoană poate fi dedusă din orice perioadă finală de ineligibilitate impusă presupusei persoane.

9.21 ORDIN DE EXCLUDERE

- 9.21.1 În cazul în care Unitatea de integritate a ITTF dispune de dovezi suficiente și este convinsă că orice persoană (inclusiv o persoană care nu este parte a Tenisului de Masă) a încălcat probabil o regulă aplicabilă și poate submina integritatea sportului de Tenis de Masă, Unitatea de integritate a ITTF poate emite un ordin prin care să solicite excluderea persoanei respective de la orice competiție, eveniment sau activitate a unei părți a Tenisului de Masă, iar părțile Tenisului de Masă trebuie să se conformeze acestui ordin.

9.22 SOLUȚIONAREA ACUZAȚIILOR FĂRĂ AUDIERE

- 9.22.1 În cazul în care presupusa persoană:
- 9.22.1.1 Recunoaște acuzația (acuzațiile) și acceptă sancțiunea (sancțiunile) specificată (specificate) în Nota de acuzare (sau acceptă altă (alte) sancțiune (sancțiuni) propusă (propușe) de Unitatea de integritate a ITTF; sau
- 9.22.1.2 nu răspunde până la termenul limită specificat în Notificarea de acuzație (care va fi considerată ca reprezentând (a) o renunțare la dreptul persoanei acuzate de a obține stabilirea acuzației (acuzațiilor) și/sau a sancțiunii (sancțiunilor) de către Tribunalul ITTF; (b) o recunoaștere a acuzației (acuzațiilor); și (c) o acceptare a sancțiunii (sancțiunilor) specificate în avizul de acuzare), Unitatea de Integritate a ITTF va emite un aviz public prin care va confirma încălcarea (încălcările) comisă (comise) și sancțiunea (sancțiunile) impusă (impuse), iar avizul respectiv va produce efecte ca și cum ar fi o decizie finală a Tribunalului ITTF luată în conformitate cu R9.29. În mod alternativ, în cazul în care consideră necesar (de exemplu, în cazul în care Unitatea de Integritate a ITTF a specificat o serie de sancțiuni potențiale în Notificarea de acuzare), Șeful Integrității ITTF poate sesiza Tribunalul ITTF pentru a stabili sancțiunea (sancțiunile) care urmează să fie impusă (impuse) în conformitate cu R9.28.
- 9.22.2 În cazul în care unitatea de integritate a ITTF consideră că este necesar să se procedeze astfel (de exemplu, pentru a minimiza povara asupra resurselor sau pentru a obține un rezultat rapid și proporțional al unui caz), șeful de integritate al ITTF poate conveni termenii cu o presupusă persoană care a fost acuzată de o încălcare a normelor aplicabile în vederea soluționării acuzației fără audiere.

- 9.22.2.1 O astfel de decizie va include confirmarea comiterii încălcării (încălcărilor) imputate și acceptarea sancțiunii (sancțiunilor) care urmează să fie impusă (impuse) în temeiul prezentului regulament.
- 9.22.2.2 Orice astfel de discuție între șeful ITTF pentru integritate și presupusa persoană în legătură cu posibilitatea unei sancțiuni convenite va avea loc "fără prejudicii" și astfel încât să nu întârzie sau să interfereze în vreun alt mod cu procedurile.

9.23 AUDIERE ÎN FAȚA TRIBUNALULUI ITTF

- 9.23.1 În cazul în care persoana acuzată dorește să aibă o audiere în fața Tribunalului ITTF pentru a contesta răspunderea și/sau sancțiunea, persoana acuzată trebuie să furnizeze o cerere scrisă de audiere Unității de integritate a ITTF, care să fie primită de Unitatea de integritate a ITTF în termen de 14 zile de la primirea de către persoana acuzată a Notei de acuzare (sau o perioadă mai lungă care poate fi specificată în Nota de acuzare sau convenită de Unitatea de integritate a ITTF). Cererea de audiere trebuie să explice modul în care persoana acuzată răspunde la acuzație (acuzații) și să prezinte (în formă rezumativă) temeiul acestui răspuns.
- 9.23.2 Procedurile și procedurile pentru o audiere în fața Tribunalului ITTF, inclusiv apelurile, sunt stabilite în Regulamentul Tribunalului ITTF.

9.24 PROCEDURĂ ALTERNATIVĂ PENTRU ÎNCĂLCAREA MINORĂ

- 9.24.1 Fără a aduce atingere dispozițiilor prezentului regulament, în cazul în care șeful de integritate al ITTF consideră, la discreția sa, că o anumită încălcare este o încălcare minoră, în loc să urmeze procedurile stabilite mai sus, șeful de integritate al ITTF poate înainta cazul (o "**sesizare**") Președintelui tribunalului ITTF sau unei alte persoane calificate în mod corespunzător (**persoana "adecvată"**), pentru a fi tratat în conformitate cu următoarele dispoziții ale prezentului R9.24.
 - 9.24.2 Sesizarea va stabili:
 - 9.24.2.1 Numele presupusei persoane care face obiectul sesizării ("**respondentul**");
 - 9.24.2.2 Detalii complete privind presupusa încălcare, inclusiv unde, când și cum se presupune că a avut loc;
 - 9.24.2.3 Dispozițiile specifice ale normelor aplicabile care se presupune că au fost încălcate;
 - 9.24.2.4 Detalii privind orice dovezi relevante, inclusiv copii ale oricăror documente relevante; și
 - 9.24.2.5 Sancțiunile propuse din lista de sancțiuni potențiale prevăzută la R9.28.

- 9.24.3 Persoana competentă va exercita o funcție inchizitorială, investigând și determinând meritele sesizării.
- 9.24.4 Cu excepția cazului în care șeful ITTF pentru integritate dispune altfel, toate sesizările vor fi tratate în scris, fără audiere.
- 9.24.5 Persoana competentă va trimite o copie a sesizării către pârât, specificând un termen limită în care pârâtul trebuie să depună un răspuns scris ("**Răspunsul**") la persoana competentă, cu o copie la Unitatea de integritate a ITTF. În răspuns, pârâtul poate:
- 9.24.5.1 Recunoaște acuzația (acuzațiile) prevăzută (prevăzute) în sesizare și acceptă sancțiunea (sancțiunile) solicitată (solicitate) în sesizare;
- 9.24.5.2 să admită acuzația (acuzațiile) prevăzută (prevăzute) în sesizare, dar să încerce să atenueze sancțiunea (sancțiunile) propusă (propușe) în sesizare; sau
- 9.24.5.3 Contestarea acuzației (acuzațiilor) și/sau a sancțiunii (sancțiunilor) propuse, caz în care pârâtul trebuie să prezinte în răspuns răspunsul său la fiecare dintre acuzațiile formulate în sesizare, să identifice orice apărare pe care dorește să o susțină, să prezinte faptele pe care se bazează apărarea (apărările) și să anexeze copii ale oricăror dovezi pe care dorește să se bazeze.
- 9.24.6 Persoana adecvată poate întreprinde investigații în legătură cu sesizarea și/sau răspunsul, după cum consideră necesar, inclusiv consultarea persoanelor care cunosc faptele și/sau numirea unor experți care să ofere consultanță cu privire la aspecte specifice.
- 9.24.7 În cazul în care, în urma investigației, persoana corespunzătoare identifică fapte care sugerează că sancțiunile prevăzute la R9.24.10 ar putea să nu fie suficiente, având în vedere comportamentul persoanei acuzate, persoana corespunzătoare poate ridica această problemă în fața șefului ITTF pentru integritate, care va decide apoi dacă să mențină sesizarea sau dacă să o retragă și să urmărească problema în conformitate cu procedurile obișnuite prevăzute mai sus.
- 9.24.8 Persoana adecvată nu este legată de normele judiciare care reglementează admisibilitatea probelor. În schimb, faptele pot fi stabilite prin orice mijloace de încredere, inclusiv proba cu martori, rapoartele experților și probele documentare sau video.
- 9.24.9 Persoana competentă nu va susține acuzația (acuzațiile) dintr-o sesizare decât dacă este convinsă că acestea sunt dovedite în conformitate cu standardul de probă aplicabil.
- 9.24.10 În cazul în care o acuzație din sesizare este confirmată, persoana competentă va avea competența de a impune una sau mai multe dintre următoarele sancțiuni:
- 9.24.10.1 Un avertisment sau o mustrare, sau un avertisment oral sau scris;

- 9.24.10.2 Îndepărtarea de la o competiție;
 - 9.24.10.3 Îndepărtarea de la un loc de desfășurare;
 - 9.24.10.4 Înlăturarea acreditării;
 - 9.24.10.5 O amendă de cel mult 5.000 CHF; și
 - 9.24.10.6 Interdicția de a lua parte la orice activitate legată de Tenisul de Masă pe o perioadă de cel mult trei luni.
- 9.24.11 Persoana competentă va emite o decizie motivată în scris către Unitatea de Integritate a ITTF și către pârât, precizând de ce acuzația a fost sau nu reținută și (dacă este cazul) ce sancțiuni sunt impuse.
- 9.24.12 Unitatea de Integritate a ITTF va suporta costurile suportate de persoana corespunzătoare în soluționarea cazului. Respondentul își va suporta propriile costuri suportate în legătură cu sesizarea. Niciuna dintre părți nu poate transfera costurile sale celeilalte părți.
- 9.24.13 Nu există dreptul de a face apel împotriva deciziilor luate de persoana competentă.

9.25 TRANSFERUL DE CAZURI DE LA/LA MEMBRII ITTF ETC.

- 9.25.1 În cazul în care o asociație membră a ITTF sau o organizație afiliată întreprinde o investigație sau o procedură împotriva unei părți implicate în Tenis de Masă, iar Unitatea de integritate a ITTF consideră, în mod rezonabil, că respectiva investigație și/sau procedură nu se desfășoară într-un mod satisfăcător, Unitatea de integritate a ITTF poate solicita ca respectiva investigație sau procedură să fie transferată către Unitatea de integritate a ITTF.
- 9.25.2 În cazul în care Unitatea de Integritate a ITTF dă o indicație în conformitate cu R9.25.1, Asociația membră a ITTF sau organizația afiliată relevantă sau World Table Tennis ia toate măsurile necesare pentru a efectua transferul investigației și/sau al procedurii cu promptitudine și pentru a asista Unitatea de Integritate a ITTF în desfășurarea eficientă a investigației și/sau a procedurii, inclusiv pentru a oferi Unității de Integritate a ITTF acces la documente, înregistrări, articole și alte informații relevante sau copii ale acestora.
- 9.25.3 În cazul în care Unitatea de integritate a ITTF primește o plângere care este de natură pur națională (adică nu are niciun element transfrontalier), atunci aceasta poate solicita Asociației membre ITTF sau organizației afiliate relevante să efectueze investigația. În cazul în care Unitatea de Integritate a ITTF face acest lucru, Asociația Membră a ITTF sau organizația afiliată trebuie să furnizeze periodic actualizări Unității de Integritate a ITTF cu privire la progresul investigației.

9.26 CONFIDENȚIALITATEA PROCEDURILOR UNITĂȚII DE INTEGRITATE ITTF

- 9.26.1 Cu excepția unor circumstanțe excepționale în care Unitatea de integritate a ITTF consideră în mod rezonabil că este necesar în scopul protejării integrității Tenisului de Masă și/sau a oricărei părți a Tenisului de Masă (de exemplu, în circumstanțe în care există speculații mediatice semnificative dăunătoare și/sau incorecte), Unitatea de integritate a ITTF nu va identifica public nicio persoană acuzată până când aceasta nu va fi acuzată oficial, moment în care Unitatea de integritate a ITTF va avea dreptul să anunțe public numele persoanei acuzate și abaterile de care aceasta a fost acuzată. Ulterior, Unitatea de Integritate a ITTF nu comentează public faptele specifice ale unui caz pendinte, cu excepția răspunsurilor la comentariile publice făcute de (sau în numele) persoanei suspectate sau de reprezentanții acesteia sau atunci când este necesar pentru a menține încrederea publicului în capacitatea Unității de Integritate a ITTF de a combate corupția în Tenisul de Masă.
- 9.26.2 Fără a aduce atingere niciunei forme de privilegiu disponibil în ceea ce privește o astfel de publicare, Unitatea de Integritate a ITTF are dreptul de a publica, după cum consideră necesar și prin orice canal, rapoarte ale oricăror proceduri în temeiul prezentului regulament sau orice decizie scrisă a Tribunalului ITTF sau a oricărui alt organism judiciar recunoscut (integral sau într-o formă redactată), indiferent dacă reflectă sau nu în mod negativ caracterul sau comportamentul oricărei persoane acuzate. Se consideră că persoana pretinsă și-a dat consimțământul deplin și irevocabil pentru o astfel de publicare.

9.27 PROTECȚIA PERSOANELOR AMENINȚATE

- 9.27.1 Unitatea de integritate a ITTF ia măsuri rezonabile și proporționale la discreția sa pentru a proteja orice jucător de Tenis de Masă care are convingerea sinceră și rezonabilă că există o amenințare gravă la adresa vieții sau siguranței sale sau la adresa vieții sau siguranței altei persoane.

9.28 SANȚIUNI

- 9.28.1 În cazul în care Tribunalul ITTF decide că a fost stabilită o încălcare a regulilor aplicabile, acesta poate impune sancțiunea (sancțiunile) pe care o consideră adecvată (adecvate) în conformitate cu regulile aplicabile, în special R8.35 din Regulamentul Tribunalului ITTF.
- 9.28.2 În cazul în care Tribunalul ITTF stabilește că o sancțiune adecvată nu este prevăzută în Regulamentul Tribunalului ITTF, în Statutul ITTF sau în Constituția ITTF, Tribunalul ITTF are competența de a impune orice sancțiune (sancțiuni) pe care o consideră adecvată (adecvate) și care corespunde (corespund) încălcării regulilor aplicabile, luând în considerare regulile aplicabile, în special R8.35 din Regulamentul Tribunalului ITTF.

9.29 DECIZII

- 9.29.1 Decizia Tribunalului ITTF va fi pronunțată în conformitate cu R8.36 din Regulamentul Tribunalului ITTF.

9.30 APELURI

- 9.30.1 Unitatea de Integritate a ITTF și persoana acuzată vor avea fiecare dreptul de a contesta deciziile Tribunalului ITTF în conformitate cu R8.38 din Regulamentul Tribunalului ITTF.
- 9.30.2 În conformitate cu R16.7.2, deciziile de încheiere a unei investigații pot fi atacate la Tribunalul ITTF.

9.31 COMUNICĂRI

- 9.31.1 Comunicările către Unitatea de Integritate a ITTF pot fi trimise prin e-mail la adresa integrity@ittf.com sau prin poștă la o adresă indicată.
- 9.31.2 Notificările sau alte comunicări către o persoană care este membră a unei asociații membre a ITTF sau a unei organizații asociate a ITTF pot fi efectuate prin transmiterea notificării sau a altei comunicări respective asociației membre a ITTF sau, respectiv, organizației asociate a ITTF.

9.32 LIMITE DE TIMP

- 9.32.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament, orice perioadă de timp care trebuie calculată în temeiul prezentului regulament începe să curgă în ziua următoare datei de primire a unei notificări sau a unei alte comunicări.
- 9.32.2 Termenele stabilite în temeiul prezentului regulament sunt respectate în cazul în care comunicările părților sunt trimise înainte de miezul nopții, ora domiciliului acestora sau, dacă sunt reprezentate, a domiciliului principalului lor reprezentant legal, în ultima zi în care expiră aceste termene.
- 9.32.3 Zilele nelucrătoare și sărbătorile oficiale sunt incluse în calculul termenelor. Fără a aduce atingere celor de mai sus, în cazul în care ultima zi a termenului este o sărbătoare oficială sau o zi nelucrătoare în locația din care urmează să fie trimis documentul, termenul expiră la sfârșitul următoareii zile lucrătoare.

9.32.4 În sensul prezentului regulament, prin "zi lucrătoare" se înțelege orice zi alta decât (i) sâmbăta sau duminica sau (ii) orice zi care este o sărbătoare oficială în Lausanne, Elveția.

9.32.5 La cerere, din motive justificate și după consultarea celeilalte părți (sau a părților), șeful ITTF pentru integritate poate prelungi orice termen prevăzut în prezentul regulament, dacă circumstanțele justifică acest lucru.

9.33 TERMEN DE PRESCRIPTIE

9.33.1 Cu excepția cazului în care se specifică în mod expres în norma aplicabilă relevantă, nu există nicio perioadă de prescripție pentru investigarea sau urmărirea penală a oricărei încălcări potențiale a unei norme aplicabile sau a prezentului regulament.

9.33.2 În cazul în care o perioadă de prescripție este prevăzută în norma aplicabilă relevantă,

9.33.2.1 Începe perioada de prescripție:

9.33.2.1.1 de la data comiterii presupusei încălcări;

9.33.2.1.2 de la data comiterii celei mai recente încălcări presupuse, în cazul în care încălcarea este recurentă; sau

9.33.2.1.3 de la data la care presupusa încălcare a luat sfârșit, în cazul în care încălcarea a durat o perioadă de timp; și

9.33.2.2 În cazul în care o presupusă încălcare este ascunsă prin fraudă sau comportamentul înșelător al persoanei invocate sau al pârâtului (sau al reprezentantului acestora), termenul de prescripție nu începe să curgă până când fraudă sau comportamentul înșelător a fost descoperit sau ar fi putut fi descoperit cu o diligență rezonabilă.

9.33.3 Pentru evitarea oricărui dubiu, prezentul R9.33.3 prevalează asupra R8.24 din Regulamentul Tribunalului ITTF în caz de conflict.

9.34 ABATERI

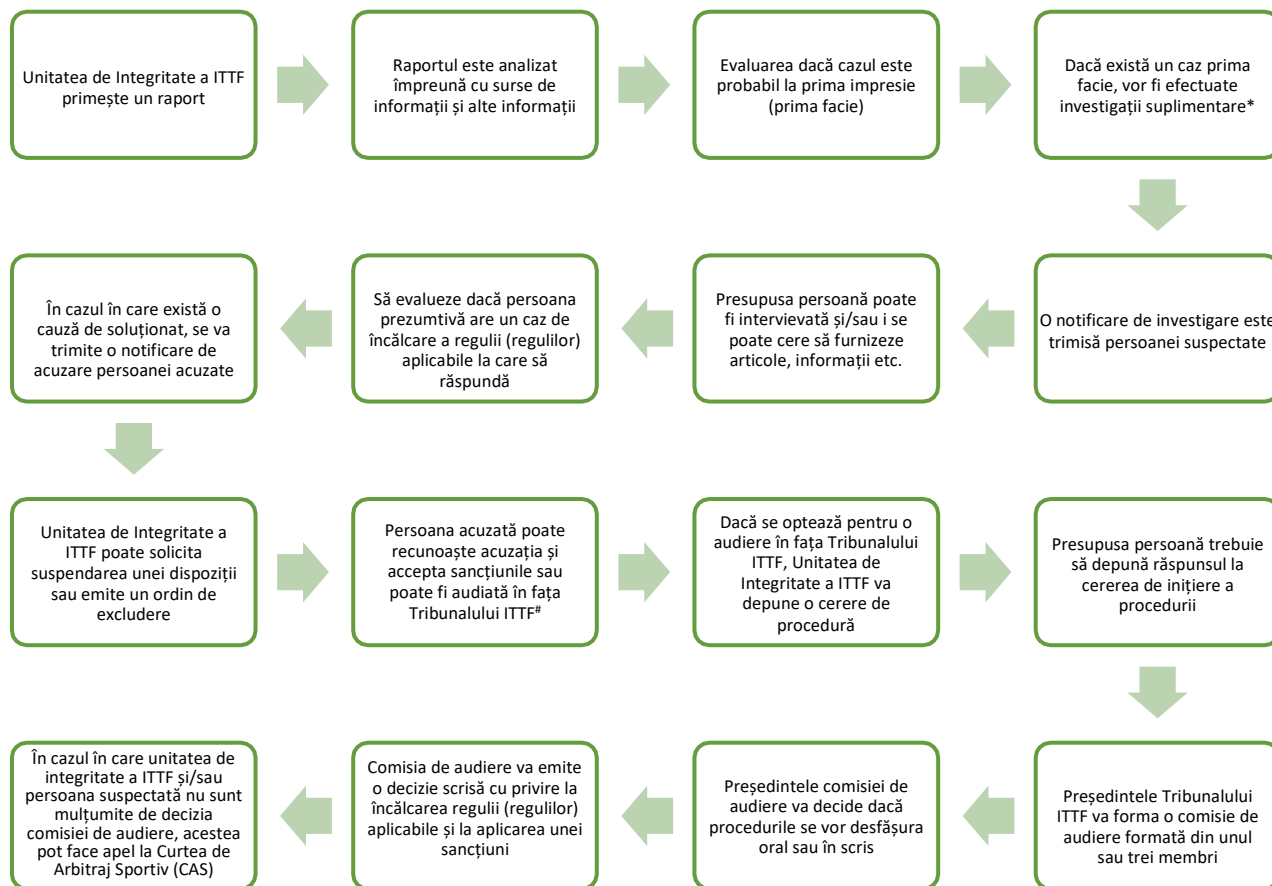
9.34.1 Refuzul sau nerespectarea de către oricare dintre părți a oricărei dispoziții din partea III a prezentului regulament constituie o încălcare independentă a prezentului regulament.

9.34.2 Încălcarea oricărei dispoziții din partea III a prezentului regulament se sancționează cu o amendă de până la 20.000 CHF și/sau interzicerea participării la orice activitate legată de Tenisul de Masă pentru o perioadă de maximum doi ani, sub rezerva aplicării unor factori agravanți și atenuanți.

9.34.2.1 Pentru încălcările comise de o persoană fizică, sancțiunile se majorează în mod corespunzător în cazul în care persoana respectivă deține o poziție înaltă în tenisul de masă.

Anexa 1 - Principalele proceduri ale Unității de integritate a ITTF

Pentru referință, procedurile cheie generale ale Unității de Integritate a ITTF sunt evidențiate după cum urmează.



*Șeful Integrității ITTF poate, în schimb, să trimită un caz unei persoane adecvate pentru o procedură simplificată dacă consideră că potențiala încălcare în cauză este o încălcare minoră - a se vedea R9.16.3 și R9.24.

#Jurisdicția Tribunalului ITTF exclude audierea chestiunilor legate de Tenisul de Masă (care urmează să fie audiate în fața Comisiei IPC de apel pentru clasificare) și încălcările regulilor antidoping (care urmează să fie audiate în fața Diviziei antidoping a CAS) - a se vedea R8.16 din Regulamentul Tribunalului ITTF.

10 REGULAMENTUL ITTF PRIVIND ALEGERILE ȘI NUMIRILE

Partea I: Introducere

Comitetul Executiv, Consiliul ITTF, Comitetul de integritate, Comitetul de audit și finanțe, Tribunalul ITTF și diverse comitete permanente sunt organisme-cheie în guvernarea Tenisului de Masă la nivel mondial.

Prezentul regulament este elaborat în conformitate cu Statutul și cu principiile bunei guvernări și este adoptat pentru a reglementa procesul de alegere și procesul de numire a acestor organisme.

Partea II: Aplicare și principii directoare

10.1 APLICAREA PREZENTULUI REGULAMENT

10.1.1 Prezentul regulament se aplică procesului de alegere (Comitetul Executiv și Consiliul ITTF) și procesului de numire (Consiliul de integritate, Comitetul de audit și finanțe și Comitetele permanente) și se aplică Comitetului de nominalizări, Consiliului Executiv, Consiliului ITTF, Consiliului de integritate, Comitetul de audit și finanțe, Tribunalul ITTF, comitetele permanente, asociațiile de nominalizări, fiecare membru al organismelor menționate anterior, candidații, oficialii existenți, personalul ITTF și orice alte persoane care sunt de acord cu prezentul regulament sau care sunt obligate în alt mod de acesta ("**persoane vizate**").

10.2 PRINCIPIILE CARE GUVERNEAZĂ PROCESUL ELECTORAL ȘI PROCESUL DE NUMIRE

10.2.1 Procesul de alegere și procesul de numire sunt reglementate de prezentul regulament și de statut.

10.2.2 Candidații trebuie să îndeplinească cerințele stabilite în prezentul regulament și în statut.

10.2.3 Interferența în rezultatul oricărei alegeri sau numiri pentru orice poziție-cheie nu este permisă.

10.3 OBLIGAȚIILE GENERALE ALE CANDIDAȚILOR LA ALEGERI ȘI NUMIRE

- 10.3.1 Candidații la alegeri au dreptul să își promoveze candidatura, sub rezerva prezentului regulament și a Statutului. Candidații la numire nu se angajează în nicio promovare.
- 10.3.2 Candidații trebuie să respecte "principiile etice fundamentale universale", care constituie unul dintre fundamentele olimpismului, să acționeze corect și cu bună credință și să respecte și să respecte egalitatea între ceilalți candidați, ITTF și organizațiile asociate.
- 10.3.3 Candidații nu trebuie să acționeze într-un mod care ar putea păta reputația ITTF, a organizațiilor sale asociate sau a sportului Tenis de Masă, sau să aducă prejudicii ITTF, organizațiilor sale asociate sau să încalce în alt mod prezentul regulament sau statutul. În special, fiecare candidat nu trebuie să prejudicieze sau să facă ceva de natură să prejudicieze imaginea altui candidat sau să cauzeze prejudicii acestuia.
- 10.3.4 Candidatura tuturor candidaților este condiționată de faptul că aceștia sunt eligibili, îndeplinesc cerințele prezentului regulament și ale Statutului și aderă la directivele, orientările sau alte documente emise de Comitetul de nominalizări.

Partea III: Supravegherea alegerilor și a numirii

10.4 ORGANISM DE SUPRAVEGHERE

- 10.4.1 Comitetul de numiri este organismul responsabil cu supravegherea și controlul fiecărei părți a procesului de alegere și a procesului de numire, în conformitate cu prezentul regulament și cu Statutul .
- 10.4.2 Comitetul de nominalizări funcționează și își îndeplinește sarcinile, responsabilitățile și obligațiile în conformitate cu prezentul regulament, cu mandatul său și cu Statutul și are și exercită toate competențele și autoritatea necesare pentru a-și îndeplini sarcinile, responsabilitățile și obligațiile prevăzute în prezentul regulament.
- 10.4.3 Comitetul de nominalizări este responsabil de verificarea unui candidat care urmează să fie numit sau ales într-o poziție-cheie.
- 10.4.4 Comitetul de nominalizări poate emite directive, orientări sau alte documente care să reglementeze procesul de alegere și procesul de numire.

- 10.4.5 Sub rezerva Articolului 10.26, deciziile luate de Comitetul de nominalizări vor fi definitive și obligatorii.

Partea IV: Procesul de aplicare

10.5 APLICARE

- 10.5.1 Asociația de nominalizări (pentru alegerile membrilor Comitetului Executiv și ai Consiliului ITTF și pentru numirile în comitetele permanente) sau candidatul (pentru numirea în Consiliul de integritate, Comitetul de audit și finanțe sau Tribunalul ITTF) trebuie să depună o Aplicare prin completarea oricărui formular de nominalizări sau formular de aplicare prescris (după caz), care trebuie să includă următoarele informații:
- 10.5.1.1 Numele candidatului, data nașterii și adresa biroului;
 - 10.5.1.2 Numărul de contact și adresa de e-mail ale candidatului;
 - 10.5.1.3 O copie a curriculum vitae al candidatului;
 - 10.5.1.4 O copie a formularului de declarație a candidatului;
 - 10.5.1.5 Poziția-cheie pentru care candidatul candidează; și
 - 10.5.1.6 O declarație că Aplicarea este reală, exactă și completă și că Asociația de desemnare sau Candidatul (după caz) înțelege și acceptă Procesul de verificare, Procesul de alegere sau Procesul de numire (după caz) și acceptă să fie obligat de prezentul Regulament.

10.6 FORMULAR DE DECLARAȚIE

- 10.6.1 Candidatul trebuie să furnizeze informațiile necesare și să completeze orice formular de declarație prescris pentru a declara și garanta că toate informațiile furnizate de candidat în cerere sunt adevărate, exacte și complete.
- 10.6.2 Orice astfel de formular de declarație va face parte din cerere ca document justificativ.

10.7 DEPUNEREA CERERII

- 10.7.1 Fiecare Asociație nominalizatoare (pentru posturile-cheie din cadrul Comitetului Executiv, al Consiliului ITTF sau al comitetelor permanente) sau candidați (pentru posturile-cheie din cadrul Consiliului de integritate, al Comitetului de audit și finanțe sau al Tribunalului ITTF) (după caz) trebuie să își depună candidatura în modul și în formularul prescrise până la termenul limită stipulat.

10.8 PROCESUL DE VERIFICARE

- 10.8.1 Procesul de verificare se aplică fiecărui candidat și fiecărei cereri depuse în conformitate cu prezentul articol 10.8.
- 10.8.2 Comitetul de nominalizări examinează candidatul prin intermediul cererii sale pentru a determina eligibilitatea acestuia de a fi ales sau numit într-o poziție-cheie în conformitate cu Articolul 10.10.
- 10.8.3 Candidatul și Asociația de desemnare (dacă este cazul) se asigură că toate informațiile din formularul său de cerere și declarație sunt actualizate.
- 10.8.4 Candidatul trebuie să se asigure că rămâne eligibil, după cunoștințele sale, pentru o alegere sau numire într-o poziție-cheie:
 - 10.8.4.1 În cazul în care candidatul are cunoștință de faptul că nu mai este eligibil sau că este puțin probabil să fie eligibil, candidatul informează imediat în scris Comitetul de nominalizări cu privire la acest lucru.
- 10.8.5 Comitetul de numiri prezintă AGA un raport în care se precizează orice respingere a candidaturii din cauza unei candidaturi incomplete sau a neîndeplinirii cerințelor de eligibilitate.

10.9 PUBLICAREA LISTEI DE CANDIDAȚI

Comitetul de nominalizări pune la dispoziția publicului lista finală a candidaților după finalizarea procesului de verificare.

10.10 CERINȚE DE ELIGIBILITATE

- 10.10.1 Toți candidații trebuie să fie considerați eligibili pentru a fi recomandați și aleși sau numiți într-o poziție-cheie, spre satisfacția deplină a Comitetului de nominalizări.
- 10.10.2 În plus față de orice altă dispoziție aplicabilă a Statutului, criteriile de eligibilitate pe care comitetul de numiri trebuie să le respecte și să se asigure că un candidat trebuie să le îndeplinească sunt următoarele:
 - 10.10.2.1 să aibă cel puțin 18 ani sau să fi atins vârsta majoratului în țara de cetățenie (oricare dintre acestea este mai mare);

- 10.10.2.2 Este capabil să colaboreze în cadrul unui grup divers de persoane;
- 10.10.2.3 Este capabil să lucreze cu integritate, obiectivitate, deschidere, onestitate și altruism;
- 10.10.2.4 Este capabil să îndeplinească standardele așteptate și cerute de un funcționar în poziția-cheie relevantă;
- 10.10.2.5 este apt din punct de vedere fizic și psihic și capabil să îndeplinească sarcinile și obligațiile unui funcționar în poziția-cheie relevantă;
- 10.10.2.6 are un caracter și o reputație bune;
- 10.10.2.7 Nu are interese în nicio organizație asociată, care nu sunt menționate în formularul de declarație;
- 10.10.2.8 Nu se află în stare de faliment sau nu face obiectul niciunei condiții neîndeplinite sau al unui ordin în temeiul legislației privind falimentul în nicio jurisdicție;
- 10.10.2.9 Nu are interdicția de a fi administrator al unei societăți în nicio jurisdicție;
- 10.10.2.10 nu este condamnată pentru nicio abatere la o pedeapsă cu închisoarea de doi sau mai mulți ani (indiferent dacă se impune sau nu o pedeapsă cu închisoarea), cu excepția cazului în care persoana respectivă a obținut grațierea sau a executat pedeapsa care i-a fost impusă;
- 10.10.2.11 nu a făcut obiectul unui ordin care să ateste că nu are competența de a-și gestiona propriile afaceri;
- 10.10.2.12 nu ispășește o perioadă de ineligibilitate sau suspendare pentru încălcarea legislației, regulilor și regulamentelor referitoare la orice sport de către Tribunalul ITTF, Curtea de Arbitraj Sportiv, o instanță de judecată sau un alt organism judiciar competent;
- 10.10.2.13 nu a fost revocat din funcție pentru încălcarea legislației, normelor și regulamentelor referitoare la orice sport de către Tribunalul ITTF, Curtea de Arbitraj Sportiv, o instanță de judecată sau un alt organism judiciar competent; și
- 10.10.2.14 nu i se interzice să dețină poziția-cheie relevantă în alte circumstanțe prevăzute de lege, de prezentul regulament sau de statut.

Partea V: Restricții privind promovarea și interzicerea cadourilor etc.

10.11 RESTRICȚII PRIVIND CANDIDAȚII LA NUMIRI

- 10.11.1 Candidații la numiri nu se implică în nicio promovare a candidaturii lor.
- 10.11.2 Articolele 10.12 - 10.14 nu se aplică candidaților la numiri.

10.12 OBLIGAȚIILE SPECIFICE ALE CANDIDAȚILOR LA ALEGERI

- 10.12.1 În plus față de Articolul 10.3, candidații la alegeri trebuie să se asigure că promovarea candidaturii lor respectă reglementările stabilite în prezenta parte a V-a.

10.13 PROMOVARE ȘI MATERIALE PROMOȚIONALE

- 10.13.1 Candidații se asigură că conținutul și prezentarea tuturor materialelor produse de ei sau în numele lor pentru promovarea candidaturii lor (inclusiv orice manifeste) trebuie să fie corecte, oneste, realizate cu demnitate și moderație și să respecte ceilalți candidați, ITTF, organizațiile asociate acestora și sportul Tenisului de Masă.
- 10.13.2 Candidații pot face declarații publice (inclusiv planuri și opinii viitoare), pot acorda interviuri sau pot publica materiale scrise pentru a-și promova candidatura, cu condiția ca aceștia să nu:
- 10.13.2.1 să plătească jurnaliști sau alte persoane afiliate mass-mediei pentru a-și promova candidaturile; și
- 10.13.2.2 să nu producă sau să nu permită producerea de materiale promoționale (inclusiv manifeste) care afectează sau pot afecta imaginea sau reputația altui candidat, a ITTF, a oricărei organizații asociate sau a sportului Tenis de Masă.
- 10.13.3 Candidații pot apela la serviciile unei firme de relații publice sau ale unui consultant în relații publice, cu condiția respectării Articolului 10.13.2.
- 10.13.4 Candidații pot efectua un număr rezonabil de deplasări promoționale pentru a-și promova candidatura, dar trebuie să dea dovadă de discreție și să evite cheltuielile excesive pentru a respecta principiul egalității între candidați.
- 10.13.5 În cazul în care un candidat efectuează o deplasare menționată la Articolul 10.13.4, acesta trebuie să comunice cu promptitudine Comitetului de nominalizări detaliile respectivei deplasări înainte de aceasta și să furnizeze orice informații relevante solicitate de Comitetul de nominalizări sau de Unitatea de integritate (după caz).

10.14 FINANȚARE

- 10.14.1 Candidații declară, ca parte a candidaturii lor, toate finanțările pentru campania lor provenite de la terți, inclusiv donațiile și strângerile de fonduri. În cazul în care candidatul își finanțează campania doar personal, o astfel de declarație nu este necesară.

10.15 CADOURI, ETC.

- 10.15.1 Candidații nu trebuie să ofere sau să ofere niciun cadou, donație, avantaj sau beneficiu de orice natură sau valoare unei asociații membre (sau reprezentantului acesteia) care are dreptul de a vota în cadrul alegerilor sau numirii.

10.15.2 În pofida Articolului 10.15.1, este permis schimbul de semne de curtoazie dacă acestea au o valoare nominală, în sensul că au o valoare comercială nesemnificativă sau inexistentă.

10.15.3 Candidații nu trebuie să ofere niciun fel de asistență (financiară sau de altă natură) unei asociații membre (sau reprezentantului acesteia) sau oricărei alte persoane pentru a le permite să participe la alegeri sau la desemnare.

10.16 PROMISIUNI, ETC.

10.16.1 Candidații nu trebuie să facă nicio promisiune sau să se angajeze să acționeze în calitate de funcționar sau personal în avantajul sau beneficiul unei organizații asociate sau al unei persoane din cadrul unui astfel de organism.

10.16.2 Candidații nu trebuie să încheie nicio promisiune sau angajament cu nicio persoană care ar putea afecta libertatea de decizie sau de acțiune a candidatului sau care ar putea angaja în alt mod candidatul, dacă este ales sau numit.

10.16.3 Candidații nu trebuie să solicite sau să accepte niciun avantaj sau beneficiu de orice natură menit să influențeze deciziile care țin de competența lor după ce vor fi aleși sau numiți, sau care ar putea fi perceput în mod rezonabil ca având acest efect.

10.17 COLUZIUNE

10.17.1 Candidații nu se angajează în niciun act, colaborare sau coluziune de către sau între candidați și organizațiile asociate cu intenția sau în cunoștință de cauză de a fraudă sau manipula rezultatul alegerilor sau al numirii.

10.18 ASISTENȚĂ DIN PARTEA PERSONALULUI

10.18.1 Candidații nu solicită sau nu primesc sprijin sau servicii individuale sau speciale din partea personalului ITTF (inclusiv consultanți, agenți sau consilieri) pentru a ajuta la desfășurarea candidaturii lor, cu excepția cazului în care acest lucru se întâmplă în cadrul atribuțiilor obișnuite în calitate de funcționar existent.

10.18.2 În ciuda Articolului 10.18.1, este permisă furnizarea de sprijin și servicii administrative generale pentru a se asigura că alegerile sau numirile se desfășoară într-un mod corect, deschis și coerent.

10.19 ÎNCĂLCAREA UNUI REGULAMENT ÎN TEMEIUL PREZENTEI PĂRȚI

- 10.19.1 Fără a limita aplicarea prezentului regulament sau a oricărei alte dispoziții a Statutului, încălcarea oricărui regulament în temeiul prezentei Părți a V-a se interpretează ca fiind o încălcare a dispoziției relevante în temeiul Articolului 6.2 din Statut.

Partea VI: Procedurile din ziua alegerilor

10.20 APLICAREA STATUTELOR

- 10.20.1 Fără a afecta aplicarea generală a Statutului, în conformitate cu Articolul 1.49 din Statut:
- 10.20.1.1 În cazul în care există mai mulți candidați sau opțiuni pentru un post sau mai multe posturi decât numărul de posturi vacante, atât timp cât nu se ajunge la o majoritate simplă, vor fi necesare buletine de vot suplimentare. În acest caz, candidatul sau opțiunea care obține cel mai mic număr de voturi va fi eliminat;
- 10.20.1.2 În cazul în care există egalitate pentru cel mai mic număr de voturi, se organizează un nou vot între aceștia pentru a determina cine este eliminat;
- 10.20.1.3 Se vor organiza buletine de vot succesive până când se decide alegerea; și
- 10.20.1.4 La o alegere, un buletin de vot este considerat valabil numai dacă numărul de voturi exprimate pe acest buletin este egal cu numărul de posturi vacante.

10.21 PREZENTAREA CANDIDAȚILOR

- 10.21.1 Fiecare candidat pentru funcția-cheie de președinte are posibilitatea de a face o prezentare în ziua alegerilor sau cu o zi înainte, timp de aproximativ 10 minute și în condiții similare, înainte de procedura de vot.
- 10.21.2 Fiecare candidat pentru poziția-cheie de Vicepreședinte Executiv are posibilitatea de a face o prezentare în ziua alegerilor sau cu o zi înainte, timp de aproximativ 5 minute și în condiții similare, înainte de procedura de vot.
- 10.21.3 Președintele AGA poate da orice indicații necesare pentru oportunitatea și corectitudinea prezentării fiecărui candidat.

10.22 PROCEDURA DE VOT

- 10.22.1 Asociația membră (sau reprezentantul acesteia) care are dreptul de a vota în cadrul alegerilor își exprimă votul în modul prevăzut la Articolul 1.48 din Statut și după cum urmează.

- 10.22.2 Voturile pentru alegerea candidaților la fiecare poziție-cheie se exprimă prin vot secret și se pot face personal sau electronic, în modul stabilit sau indicat de Președintele AGA.
- 10.22.3 Procedura de vot este supravegheată de verificatori de scrutin aprobați în conformitate cu Articolul 1.48.5 din Statut.

10.23 ANUNȚAREA REZULTATELOR ALEGERILOR

Președintele AGA verifică rezultatele procedurii de vot și anunță rezultatul alegerii fiecărei poziții-cheie.

10.24 PĂSTRAREA ȘI DISTRUGEREA BULETINELOR DE VOT

- 10.24.1 După încheierea alegerilor, buletinele de vot (fizice sau electronice) sunt păstrate pentru o perioadă de o lună, după care Comitetul de nominalizări solicită, supraveghează și confirmă distrugerea buletinelor de vot.

Partea VII: Încălcări și apeluri

10.25 ÎNCĂLCARE SUSPECTATĂ

- 10.25.1 Persoanele vizate trebuie să raporteze cu promptitudine orice suspiciune de încălcare a prezentului regulament Comitetului de nominalizări:
 - 10.25.1.1 Orice suspiciune de încălcare a unui regulament în temeiul părții V trebuie raportată în termen de 24 de ore de la descoperirea circumstanțelor.
 - 10.25.1.2 Orice suspiciune de încălcare a oricărei alte părți a prezentului regulament trebuie raportată în termen de 30 de zile de la descoperirea circumstanțelor.
- 10.25.2 La primirea unui raport cu privire la orice suspiciune de încălcare, Comitetul de nominalizări trebuie să:
 - 10.25.2.1 examinează raportul pentru orice presupusă încălcare a prezentului regulament;
 - 10.25.2.2 candidatul în cauză în consecință; și
 - 10.25.2.3 oferă candidatului posibilitatea de a răspunde la presupusa încălcare într-o perioadă pe care Comitetul de nominalizări o consideră adecvată, luând în considerare apropierea alegerilor.
- 10.25.3 Comitetul de nominalizări furnizează candidatului în cauză o decizie scrisă cu privire la presupusa încălcare a regulamentelor cât mai curând posibil.

- 10.25.4 În cazul în care un raport privind o presupusă încălcare a prezentului regulament este întocmit după alegeri, Comitetul de nominalizări sesizează Unitatea de integritate.

10.26 APEL

Orice persoană acoperită poate contesta decizia Comitetului de nominalizări la Tribunalul ITTF în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF.

10.27 COMPETENȚA TRIBUNALULUI ITTF

- 10.27.1 Tribunalul ITTF are competența de a audia și de a decide în conformitate cu Regulamentul Tribunalului ITTF:
- 10.27.1.1 orice suspiciune de încălcare a prezentului regulament, astfel cum este descris în Articolul 10.25; și
- 10.27.1.2 orice apel la decizia Comitetului de nominalizări, astfel cum este descris la Articolul 10.26.

Partea VIII: Termeni generali

10.28 CITARE ȘI INTRAREA ÎN VIGOARE

Prezentul regulament poate fi citat drept Regulamentul ITTF privind alegerile și numirile și intră în vigoare la 25 noiembrie 2021.

10.29 DEFINIȚII

- 10.29.1 Termenii cu majuscule utilizați în prezentul regulament sunt definiți în statut sau după cum urmează, cu excepția cazului în care contextul impune altfel:
- 10.29.1.1 "**Cerere**" înseamnă o cerere de determinare a numirii sau alegerii pentru o poziție-cheie, care include scrisorile de recomandare și formularul de declarație.
- 10.29.1.2 "**Numire**", "**proces de numire**" și "**a numi**" înseamnă procesul prin care candidații se pregătesc să fie numiți sau să candideze pentru a fi numiți într-o poziție-cheie a comitetelor permanente, a Consiliului de Integritate, a Comitetului de Audit și Finanțe sau a Tribunalului ITTF și include procesul de verificare.
- 10.29.1.3 "**Candidat**" înseamnă orice persoană, inclusiv orice funcționar în exercițiu, care și-a depus candidatura pentru o numire sau alegere într-o poziție-cheie care urmează să fie stabilită de Comitetul de nominalizări.
- 10.29.1.4 "**Persoană acoperită**" înseamnă fiecare persoană, astfel cum este definită în R10.1.

- 10.29.1.5 **"Formular de declarație"** înseamnă formularul de declarație care trebuie depus în sprijinul unei cereri.
- 10.29.1.6 **"alegeri", "proces electoral"** și **"a alege"** înseamnă procesul prin care candidații se pregătesc să fie aleși sau să candideze pentru a fi aleși în poziția-cheie a Comitetului Executiv sau a Consiliului ITTF și include procesul de verificare.
- 10.29.1.7 **"Ziua alegerilor"** înseamnă fiecare zi din timpul alegerilor în care se votează pentru alegerea candidaților eligibili pentru orice poziție-cheie.
- 10.29.1.8 **"Eligibilitate"** și **"Eligibil"** înseamnă că candidatul a îndeplinit cerințele de eligibilitate.
- 10.29.1.9 **"Cerințe de eligibilitate"** înseamnă cerințele pe care trebuie să le îndeplinească un candidat pentru a fi eligibil.
- 10.29.1.10 **"Funcționar existent"** înseamnă un funcționar care deține în prezent funcția-cheie în vederea viitoarei numiri sau alegeri.
- 10.29.1.11 **"poziție-cheie"** înseamnă poziția-cheie a unui funcționar.
- 10.29.1.12 **"Asociație nominalizatoare"** înseamnă orice asociație membră a ITTF care nominalizează un candidat.
- 10.29.1.13 **"Oficial"** înseamnă o poziție-cheie în cadrul ITTF, fie în cadrul Comitetului Executiv, al Consiliului ITTF, al Consiliului de integritate, al Comitetului de audit și finanțe sau al oricărui comitet permanent.
- 10.29.1.14 **"Regulament"** înseamnă prezentul Regulament ITTF privind alegerile și numirile.
- 10.29.1.15 **"Referent"** înseamnă o persoană care pregătește și recomandă un candidat prin intermediul unei recomandări.
- 10.29.1.16 **"Verificare", "proces de verificare"** și **"a verifica"** înseamnă procesul prin care Comitetul de nominalizări verifică și recomandă un candidat ca fiind eligibil pentru numire sau alegere.

10.30 INTERPRETARE

- 10.30.1 Prezentul regulament este adoptat în temeiul Statutului și va fi interpretat în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale statutului. În caz de conflict, Statutul ITTF prevalează asupra prezentului regulament.
- 10.30.2 Un "candidat" include oricare și toți funcționarii existenți care intenționează să fie realeși sau numiți din nou în posturile-cheie respective, iar procesul de candidatură se aplică acestor funcționari existenți.
- 10.30.3 Un "candidat" include orice potențial candidat în cazul în care Asociația care l-a desemnat (pentru posturile-cheie ale Comitetului Executiv, ale Consiliului ITTF sau ale oricărui comitet permanent) sau el însuși (pentru posturile-cheie ale Consiliului de integritate, ale Comitetului de audit și finanțe sau ale Tribunalului ITTF) au depus o candidatură sau s-au comportat într-un mod care poate fi înțeles în mod rezonabil ca fiind candidați, indiferent dacă procesul de verificare sau procesul electoral a fost finalizat sau nu.

- 10.30.4 O "asociație nominalizatoare" include orice potențială asociație nominalizatoare care a depus o cerere sau care s-a comportat într-un mod în care a înțeles în mod rezonabil că este o asociație nominalizatoare, indiferent dacă procesul de verificare sau procesul electoral a fost finalizat sau nu.
- 10.30.5 Trimiterile la "Consiliul de Integritate" se aplică numai pozițiilor de membri independenți ai Consiliului de Integritate, astfel cum sunt definite în Regulamentul de integritate al ITTF.

COD DE CONDUITĂ PRIVIND PARIURILE SPORTIVE PENTRU JUCĂTORI ȘI OFICIALI

Prezentul cod de conduită stabilește principiile directoare pentru toți jucătorii de Tenis de Masă și oficialii (tehnic, de echipă și administrativ) cu privire la aspectele legate de integritatea sportului și a pariurilor.

Principii directoare

1. Fiți inteligenți: cunoașteți regulile
2. Fiți în siguranță: nu pariați niciodată pe Tenis de Masă
3. Fiți atenți: nu partajați niciodată informații sensibile
4. Fii curați: nu aranjați niciodată un eveniment
5. Fiți deschiși: spuneți cuiva dacă sunteți abordați

1. Fiți inteligenți: cunoașteți regulile

Aflați care sunt regulile de integritate în materie de pariuri sportive ale ITTF și ale asociației membre, echipei, clubului, Comisiei Sportivilor, competiției și legislației țării dumneavoastră, înainte de începerea fiecărui sezon, astfel încât să cunoașteți cea mai recentă poziție a ITTF cu privire la pariuri. Multe sporturi și țări au sau dezvoltă reglementări privind pariurile sportive și trebuie să le cunoașteți - chiar dacă nu pariați. Dacă încălcați regulile, veți fi prins și veți risca o pedeapsă severă, inclusiv o potențială interdicție pe viață de a juca Tenis de Masă și chiar să fiți supus unei anchete penale.

2. Fiți în siguranță: nu pariați niciodată pe Tenis de Masă

Nu pariați niciodată pe dvs., pe oponentul dvs. sau pe Tenisul de Masă. Dacă dvs. sau cineva din anturajul dvs. (antrenor, membri ai familiei etc.) pariați pe dvs., pe oponentul dvs. sau pe Tenisul de Masă, riscați să fiți sancționați sever. Cel mai bine este să jucați în siguranță și să nu pariați niciodată pe niciun eveniment din cadrul Tenisului de Masă, inclusiv:

- să nu pariați sau să nu jucați la jocuri de noroc niciodată pe propriile meciuri sau pe orice competiție (inclusiv să pariați pe dvs. sau pe echipa dvs. că veți câștiga, pierde sau egala, precum și pe oricare dintre diferitele pariuri secundare);
- să nu instruiți, să nu încurajați sau să nu facilitați nicio altă parte să parieze pe Tenis de Masă;
- să nu asigurați niciodată producerea unui anumit incident, care face obiectul unui pariu și pentru care vă așteptați să primiți sau ați primit o recompensă;
- să nu oferiți sau să nu primiți niciodată cadouri, plăți sau alte beneficii în circumstanțe care ar putea, în mod rezonabil, să vă discrediteze pe dumneavoastră sau Tenisul de Masă.

3. Fiți atenți: nu partajați niciodată informații sensibile

În calitate de jucător sau oficial, veți avea acces la informații care nu sunt disponibile publicului larg, cum ar fi să știți că un jucător vedetă este accidentat sau că antrenorul pregătește o echipă slăbită. Acestea sunt considerate informații sensibile, privilegiate sau confidențiale. Aceste informații ar putea fi căutate de persoane care le-ar folosi pentru a-și asigura un avantaj neloial și a obține un câștig financiar.

Nu este nimic în neregulă cu faptul că dețineți informații sensibile; ceea ce contează este ce faceți cu ele. Majoritatea jucătorilor știu că nu ar trebui să discute informații importante cu nimeni din afara clubului sau a staff-ului de antrenori (cu sau fără recompensă), în cazul în care jucătorul ar putea ști în mod rezonabil că dezvăluirea lor ar putea fi folosită în legătură cu pariurile. Același lucru este valabil și pentru oficiali.

4. Fiți curați: nu aranjați niciodată un eveniment

Jucați și arbitrați corect, onest și nu aranjați niciodată un eveniment sau o parte a unui eveniment. Indiferent de motiv, nu încercați să influențați în mod negativ cursul natural al unui eveniment sau al unei părți a unui eveniment de Tenis de Masă. Competițiile sportive trebuie să fie întotdeauna un test onest de îndemânare și capacitate, iar rezultatele trebuie să rămână incerte. Trucarea unui eveniment sau a unei părți a unui eveniment contravine regulilor și eticii sportive, iar dacă sunteți prins, puteți fi urmărit penal și vi se poate interzice pe viață practicarea Tenisului de Masă.

Nu vă puneți în pericol urmând aceste principii simple:

- Dați întotdeauna tot ce aveți mai bun (jucați la potențialul maxim și arbitrați corect).
- Nu acceptați niciodată să aranjați un meci. Spuneți nu imediat. Nu vă lăsați manipulați - persoane lipsite de scrupule ar putea încerca să dezvolte o relație cu dvs. bazată pe favoruri sau temeri pe care vor încerca apoi să le exploateze în beneficiul lor, eventual pentru a aranja un eveniment. Aceasta poate include oferirea de cadouri, bani sau alt sprijin.
- Evitați dependențele sau acumularea de datorii, deoarece acestea pot fi un factor declanșator pentru ca persoane fără scrupule să vă vizeze pentru a aranja competițiile. Obțineți ajutor înainte ca lucrurile să scape de sub control.

5. Fiți deschiși: spuneți cuiva dacă sunteți abordați

Dacă auziți ceva suspect sau dacă cineva vă abordează pentru a vă cere să aranjați orice parte a unui meci, trebuie să anunțați imediat Comisia Sportivilor, ITTF (directorul de competiție sau arbitrul), Comisia arbitrilor (dacă sunteți oficial tehnic) sau o persoană de încredere. Dacă cineva vă oferă bani sau favoruri în schimbul unor informații sensibile, trebuie să anunțați și ITTF sau Comisia Sportivilor. Orice amenințare sau suspiciune de comportament corupt trebuie să fie întotdeauna raportată. Poliția și legile naționale sunt acolo pentru a vă proteja. Clubul dumneavoastră, Asociația dumneavoastră sau Comisia Sportivilor vă vor ajuta. Dacă nu știți pe cine să contactați, trimiteți un e-mail la: integrity@ittf.com.

Index

A

Conturi	1.98
Aditivi	3.4.2.2
Adeziv	3.2.4.1, 3.2.4.5
Administrație	1.96
Broșuri administrative	3.1.2.7
Reclame	3.2.2.3, 3.2.2.4, 3.2.2.8, 3.2.5
Consilier	2.9.2.3, 3.5.1.2, 3.5.1.5, 3.5.1.6, 3.5.2.1, 3.5.2.2, 3.5.2.7
Consiliere	3.5.1
Consiliere, probă individuală	3.5.1.2
Consiliere, eveniment de echipă	3.5.1.1
Locul și ora AGA	1.41
Procedura AGA	1.46
Adunarea generală anuală	1.37
Norme antidoping	5
Încălcări ale regulilor antidoping	5.2
Norme antidoping. Modificarea	5.18
Apeluri	1.22.1.1, 1.34.2, 1.66.7, 1.89, 1.90, 3.2.4.3, 3.3.3, 3.8.8, 4.1.8.5, 4.1.8.6, 4.1.10.3, 4.2.8.5, 4.2.8.6, 4.2.10.3, 4.3.7.5, 4.3.7.6, 4.4.7.5, 4.4.7.6
Combaterea hărțuirii	7.8
Apeluri, dopaj	5.13
Aplicabilitate, concursuri internaționale	3.1.2
Cerere de aderare	1.9
Numirea comisiilor	1.85
Desemnarea oficialilor de meci	3.3.1.2.3
Regulamentul privind numirile	10
Numiri, Cupa Mondială	4.3.3
Numiri, Cupa Mondială pe echipe mixte	4.4.3
3.2.2. Echipamente aprobate și autorizate	3.2.1
ASOIF	1.4.1.7
Arbitru asistent	2.5.12, 2.6.6, 2.9.1.4, 3.3.2
Organizații asociate	1.31
Asociație cu ariate	1.14.3, 1.39.4, 1.48, 1.52, 1.54, 1.87, 1.100
Asociații	1.7
Comisia Sportivilor	1.73
Localizarea sportului	5.5.5
3.2. Echipamente autorizate	3.2.1
5.5.5. Autoritatea de a efectua teste (dopaj)	5.5.1
3.7. Autoritatea, organizarea de concursuri	3.7.1
Autoritatea pentru organizare, WJTTC	4.2.1
Autoritatea pentru organizare, WPTTC	4.7.1
Autoritatea pentru organizare, WTTC	4.1.1
Autoritatea pentru organizare, Cupa Mondială	4.3.2
Autoritate pentru organizare, WTC	4.4.2
Premii și prezentări, WJTTC	4.2.12
Premii și prezentări, WPTTC	4.7.11
Premii și prezentări, WTTC	4.1.12

B

Comportament rău	3.4.1.5
Bal	2.3, 3.4.2.1
Cutia cu mingi	3.2.3.2
Conturi bancare ale ITTF	1.98
Pariuri, neregulate, ilegale	1.5.1.4, 3.5.3.1.2, 6.2.1
Lamă	2.4.1, 2.4.2, 2.4.3, 2.4.4, 2.4.5, 2.4.6
Concedieri și calificări	3.6.1

C

Fibră de carbon	2.4.2
Linia mediană	2.1.6
Președinte la AGA	1.40, 1.47, 1.51
Președinte la o reuniune a Consiliului	1.59.3
Modificări ale normelor	1.92
Director executiv	1.86
Ceremonia de închidere WTTC	4.1.12.9
Îmbrăcăminte	3.2.2, 3.2.5.2
Drepturi comerciale	4.1.13, 4.2.13, 4.3.8, 4.4.8, 4.7.12
Comisar, gen și diversitate,	
Tineret și tehnic	1.79, 1.80, 1.81
Comisar, gen și tehnic	4.1.2.2.3
Comisar, tehnic	4.1.8.1, 4.1.8.6, 4.1.9.3, 4.7.9.2
Comitet, echipamente	3.2.1.1, 3.2.4.2.1
Comitetul, Audit și Finanțe	1.75,
Comisia pentru sport, știință și medicină	4.1.2.2.4
Comitetul, arbitrii principali și secunzi	3.2.4.2.1
Comitete	1.72
Președinți de comisie	1.40.4, 1.42.1
Testarea în competiție, dopaj	3.2.6.1, 5.5.1
Concurență, tipuri	3.1.1
Componenta ITTF	1.37
Componentă, Cupa Mondială	4.3.1
Componentă, WTC	4.4.1
Constituție	1
Competiții continentale pentru titlu	3.1.2.3.2
Federații continentale	1.19
Reprezentanți continentali	1.38, 1.54
Joc continuu	3.4.4.1
Sistemul Cupei Corbillon	3.7.6.2
Correspondență	1.58, 1.64, 1.72, 1.97
Conduită coruptă	6.2.3
Curtea	2.1.5, 2.1.6, 2.5.8, 2.6.3, 2.7.1
Material de acoperire	2.4.4, 2.4.5, 2.4.6, 3.2.1.3

D

Paletă deteriorată	2.4.7.1, 3.4.2.3
Implicit	4.1.10, 4.2.10
Definiții	2.5, 5.18.4

Delegați la o adunare generală	1.10.1.1, 1.39
Directive, WJTTC	4.2.2.1, 4.2.2.7, 4.2.2.8.8
Directive, WTTC	4.1.2.1, 4.1.2.2.8 4.1.2.10.8
Disciplină	3.5
Acțiune disciplinară	4.1.10.1, 4.2.10.1, 5.9, 5.12, 3.3.1.2.12
Comisia de disciplină	3.5.3.4, 3.5.3.5, 5.8.2.1
Discriminare	1.4, 1.12, 1.23
Descalificare	3.2.4.3, 3.5.2.8, 3.5.2.9, 3.5.2.10, 3.5.2.12
Descalificare, dopaj	5.9
Concediere, consilier	3.5.1.3, 3.5.1.5, 3.5.1.6, 3.5.2.7
Dizolvare	1.100
Doparea	3.2.6
5. Dopaj (definiție)	5.1
Controlul antidoping	3.2.6, 4.1.11, 4.2.11, 4.3.4, 4.4.4, 4.5.3, 4.6.3, 4.7.10
Dublu	2.1.6, 2.6.3, 2.8.2, 2.13.4, 2.13.5, 2.13.6, 2.14.1, 3.2.2.8
Dublu cu jucători în scaun cu roțile	2.8.3
Desen	3.3.1.2.1
Adaosuri la desen	3.6.6
Modificări ale desenului	3.6.4
Tragerea la sorți pentru competițiile eliminatorii	3.6

E

Cupa Egiptului	4.1.12.9
Data intrării în vigoare	1.94
Alegerea în calitate de membru	1.8
Alegeri și numiri	1.49, 1.83, 1.95
Alegeri în cadrul adunărilor generale	1.46.1.9
Regulamente electorale	10
Comisia de eligibilitate	3.8.8
1.1. Eligibilitatea pentru calitatea de membru	1.2
Eligibilitatea pentru funcție	1.8
Eligibilitate, internațională	3.3.1.2.5, 3.8
Eligibilitate, Jocurile Olimpice	3.8.1, 4.5.1
Eligibilitate, Jocurile Paralimpice	3.8.1, 4.6.1
Eligibilitate, WJTTC	4.2.3
Eligibilitate, WPTTC	4.7.3
Eligibilitate, WTTC	4.1.3
Eligibilitate, Cupa Mondială	4.3.6
Eligibilitate, WTC	4.4.6
Suspendarea de urgență a jocului	3.4.3.2
Sfârșitul liniei	2.5.15
Înscrieri	3.7.3
Taxe de intrare și de capitate	4.7.4
Taxe de înscriere și prelevare	4.1.4, 4.2.4
Formular de înscriere	3.2.1.2, 3.7.3.1, 4.1.7.1, 4.1.5.2, 4.1.5.3, 4.2.5.2, 4.2.5.3, 4.2.7.1
Obligații de intrare, WPTTC	4.7.7
Obligații de intrare, WTTC	4.1.7

Intrare, Jocuri Olimpice	4.5.1.2
Intrare, Jocuri Paralimpice	4.6.1.2
Echipament	3.2, 3.4.2
Etică, Cod de	6
Evenimente	3.7.4
Evenimente, Jocurile Olimpice	4.5.2
Evenimente, Jocurile Paralimpice	4.6.2
Evenimente, WJTTC	4.2.9
Evenimente, WPTTC	4.7.9
Evenimente, WTTC	4.1.9
Consiliul de administrație	1.60
Sistem accelerat	2.10.1.12, 2.15
Variații ale legii experimentale	3.1.2.2
Extinderea jurisdicției	1.8.4.2
Adunare generală extraordinară	1.52

F

Provizioane financiare	1.98
Anul financiar	1.98.1
Parchet	3.2.3.8
Covoraș	3.2.3.2
Braț liber	2.5.6, 2.6.5
Mână liberă	2.5.6, 2.6.1, 2.10.1.10
Ospitalitate gratuită, WJTTC	4.2.2.8.7
Ospitalitate gratuită, WTTC	4.1.2.2

G

GAISF	1.4.1.7
Joc	2.11
Echitate de gen	1.78.3.11
Adunări generale	1.37
Testarea lipiciului	3.2.4.2
Prezentare bună	3.5.3
Autoritatea guvernantă	1.37.1
Competiții de grup	3.7.5
Ghiduri	3.1.2.7

H

Jumătate de teren	2.1.6, 2.6.3
Semnale de mână	3.4.1.2
Manuale	3.1.2.7
Hărțuire	1.4.1.4
Ofițerii de hărțuire	7.5
Sediul central	1.96.1

I

În joc	2.5.2
3.1.1. Competiția internațională	3.1.1.1
Sportiv de nivel internațional	
5. (Domeniul de aplicare)	
Meci internațional	3.1.1.2
Interpretarea legilor	3.3.1.2.10, 3.3.3.1, 3.3.3.2, 3.3.3.3, 3.3.3.6
Întreruperea jocului	2.9.2
Pauze	3.4.2.4, 3.4.3.1, 3.4.4, 3.5.1.3 3.4.4.1.3.
Pauze pentru uscare	3.4.4.1.2

	Index
Turneu pe bază de invitație	3.1.1.5
IOC	1.3.2, 1.4.1.7, 1.54.3, 3.2.5.2, 4.5.1.1.4, 4.5.1.3.4, 4.5.1.3.5, 4.5.1.4, 4.5.2.2, 4.5.3.1
IPC	1.4.1.7, 4.6.1.1, 4.6.1.3.5, 4.6.2.2, 4.6.3.1
Consiliul de conducere al IPC	4.6.1.1.4, 4.6.1.4, 4.6.2.1
Manualul IPC	1.4.1.6
Consiliul Continental al ITTF	1.78
Unitatea de Integritate a ITTF	1.69
J	
Jurisdicția asociațiilor	1.8.2.2, 1.35.2
Jurisdicția arbitrului	3.3.1.6
Jurisdicția arbitrului	3.3.2.8
Juriu	4.1.8, 4.1.10.3, 4.2.2.8.6, 4.2.6.1, 4.2.8, 4.2.10.3, 4.3.7, 4.4.7, 4.7.8
Reuniunea juriului	4.1.2.10.6, 4.1.6.2
K L	
Limbi	1.97
Legile Tenisului de Masă	2
Strat cu lama paletelor	2.4.2, 2.4.5
Să	2.5.3, 2.9
Litere	3.2.2.3, 3.2.2.6, 3.2.5.4
Diode emițătoare de lumină	3.2.5.3
Intensitatea luminii	3.2.3.4
Sursă de lumină	3.2.3.6, 3.2.3.7
Nivelul de iluminare	3.2.3.5
M	
Management	1.86
Manipularea rezultatelor	6.2.2
Marcaje pe pardoseală	3.2.5
Maeștri	4.8
Meci	2.12
Conduita la meci	3.4
Manipularea meciurilor	1.5.1.4
Oficiali de meci	3.3
Oficial de meci, înlocuitor	3.3.1.5
Mediere	8.2
Asistență medicală, WJTTC	4.2.2.3
Asistență medicală, WTTC	4.1.2.4
Calitatea de membru	1.8
Comportament neadecvat	3.5.2
Utilizarea abuzivă a informațiilor privilegiate	6.2.4
Modificarea intrărilor, WJTTC	4.2.6
Modificarea intrărilor, WPTTC	4.7.6
Modificarea înscrierilor, WTTC	4.1.6
Mutarea suprafeței de joc	2.10.1.8
Încălcări multiple ale normelor antidoping	5.10.7
N	
Denumirea ITTF	1.3
Național al unei țări	4.5.1.3
Ansamblu net	2.2, 2.5.14, 2.6.3, 2.7.1, 3.2.3.2, 3.2.5.8
Posturi nete	2.2.1, 2.2.2, 2.2.4
NOC	4.5.1.1.1, 4.5.1.3
NPC	4.6.1.1.1, 4.6.1.3
Comitetul de nominalizări	1.74
Nominalizări pentru funcții	1.74.2.1
Anunț de activitate	1.43
Numărul de intrări, WTTC	4.1.9.6
O	
Obiectivele ITTF	1.5
Obstrucție	2.5.8
Carta Olimpică	1.78.3.6, 4.5.1.1
4.4. Competiții olimpice	4.5
Sistemul olimpic	3.7.6.3
Campionate internaționale deschise	3.1.2.3.3
Turneu deschis	3.1.1.3, 3.1.2.3.4
Ordinea de joc	2.8
Ordinea de servire	2.13
Organizarea concursurilor	3.7
Alte grupări de asociații	1.31
Testarea în afara competiției	5.5.4.2
În afara ordinii de servire	2.14
P	
Competiții paralimpice	1.35, 1.78, 4.6
Plăți către jucători	1.35
Puncte de penalizare	3.5.2.4, 3.5.2.6
Calitatea de membru de onoare personal	1.71.1.4
Numerele jucătorilor	3.2.2.4, 3.2.5.11
Zona de joc	3.2.3.1, 3.2.3.2
Ținuta de joc	3.2.2, 3.2.5.2, 3.2.5.10, 3.2.5.13
Condiții de joc	3.2.3
Echipament de joc	3.2.5.1, 3.2.5.2
Spațiul de joc	3.2.3.1
Suprafața de joc	2.1.1
Sistem de redare, WJTTC	4.2.9.2
Sistem de joc, WTTC	4.1.9.3
Sistem de joc, Cupa Mondială	4.3.5
Sistem de joc, WTC	4.4.5
Sistem de joc, Jocurile Olimpice	4.5.2.2
Sistem de joc, Jocurile Paralimpice	4.6.2.2
Locul de desfășurare a jocurilor	3.2.4.3
Punct	2.5.4, 2.10
Antrenament	3.3.1.2.8, 3.4.3
Ceremonie de prezentare, WJTTC	4.2.12.2
Ceremonia de prezentare, WTTC	4.1.12.5
Ceremonie de prezentare, Cupa Mondială	4.3.3.2
Ceremonie de prezentare, WTC	4.4.3.2
Comisia consultativă a Președintelui	1.82
Principiile ITTF	1.4
Lista interdicțiilor (dopaj)	5.4

		Index
Metode interzise (dopaj)	5.4.2	Așezare în funcție de clasament 3.6.2
Substanțe interzise (dopaj)	5.2	Server 2.5.9
Dovada dopajului	5.3	Service 2.6
Prospect	3.2.1.2, 3.7.4.3, 4.1.2.10, 4.1.5.2, 4.2.2.8, 4.2.5.2, 4.3.5.1	Tricou 3.2.2.1, 3.2.2.2, 3.2.2.3, 3.2.2.4, 3.2.2.9, 3.2.2.10, 3.2.2.11, 3.2.5.10.2, 3.2.5.10.3, 3.3.2.3.11
Suspendări provizorii (dopaj)	5.7.6	Pantaloni
Proxy	1.40.6	scurți 3.2.2.1, 3.2.2.2, 3.2.2.11, 3.2.5.10.4
Publicații	1.86.5	Linia laterală 2.1.4, 2.1.6, 2.2.2
Q		Traducerea simultană 4.1.2.8
Calificare, WJTTC	4.2.3.2, 4.2.5	Fustă 3.2.2.1, 3.2.2.2, 3.2.2.11, 3.2.5.10.4
R		Bilă standard 2.1.3
Paletă	2.4, 2.5.5, 3.4.2.2, 3.4.2.3, 3.5.2.5	Taxă de certificare pentru streaming 3.7.9.3
Lama paletelor	2.4.1, 2.4.2, 2.4.3, 2.4.4, 2.4.5, 2.4.6, 3.2.1.3	Lovirea mingii 2.5.7
Controlul paletelor	3.2.4	Contor de curse 3.3.2.6
Acoperirea paletelor	2.4.4, 2.4.7, 3.4.2.2	Transmiterea înscrierilor, WPTTC 4.7.5
Mâna paletelor	2.5.5	Transmiterea înscrierilor, WTTC 4.1.5
Înlocuirea paletelor	3.4.2.3	Abonamente 1.14
Raliu	2.5.1	Summit 1.41
Re-desenare	3.6.5	Împrejurimi 3.2.3.1, 3.2.3.2, 3.2.3.3, 3.2.5.3, 3.2.5.4, 3.2.5.6
Oponent	2.5.10	Suspendarea și alte sancțiuni 1.16
Cartonaș roșu	3.5.1.2, 3.5.1.4, 3.5.2.3, 3.5.2.7, 3.5.2.8	Suspensie 3.2.4.3
3.3. Arbitru	3.3.1	Suspendarea jocului 3.3.1.2.6, 3.3.1.2.11, 3.4.3.2, 3.4.4.4, 3.4.4.5, 3.4.4.6, 3.5.1.3
Campionate regionale	3.8.2	Sistemul Cupei Swaythling 3.7.6.1
Registru, eșecuri ale controlului racket	3.2.4.4	Codul civil elvețian 1.3.1
Grup de testare înregistrat	5.4.4.2, 5.4.4.3	T
Regulamente, competiții internaționale	3	Tabelul 2.1, 3.2.3.2
Relaxarea regulii de serviciu	2.6.7	Cap de masă 2.1.2
Reprezentare	1.18.2.2, 1.32, 3.7.2	Evenimente pe echipe, WJTTC 4.2.9.1
Responsabilitățile organizatorilor, WJTTC	4.2.2	Evenimente pe echipe, WTTC 4.1.9.1
Responsabilitățile organizatorilor, WPTTC	4.7.2	Probe pe echipe, Jocurile Olimpice 4.5.2.1, 4.5.2.2
Responsabilitățile organizatorilor, WTTC	4.1.2	Probe pe echipe, Jocurile Paralimpice 4.6.2
Turneu restricționat	3.1.1.4	Procedura meciului pe echipe 3.7.7
Rezultate	3.7.8, 4.1.2.11, 4.2.2.9	Sisteme de meciuri pe echipe 3.7.6
Managementul rezultatelor, dopajul	5.7	Meciuri pe echipe, WTTC 4.1.9.4
Retur	2.7	Broșuri tehnice 3.1.2.7
Dreptul la un proces echitabil (dopaj)	5.8	Televiziune și streaming 3.7.9, 4.1.13, 4.2.13
Dreptul de a televiza, WJTTC	4.2.13.1	Termeni de referință pentru comitete 1.62.1.4
Dreptul de a televiza, WTTC	4.1.13.1	Time-out 3.4.4.2
Cauciuc, cu zimi	2.4.3.1	Utilizarea terapeutică (dopaj) 5.4.4
Cauciuc, sandwich	2.4.3.2	Prosop 3.2.3.2
Comisia pentru regulament	3.3.3.6, 3.3.3.7	Remorcare 3.4.4.1.2
S		Trening 3.2.2.1, 3.3.1.2.9
Sanctiuni aplicate persoanelor fizice (dopaj)	5.10	Cheltuieli de deplasare pentru reuniunile Consiliului de administrație 1.59.6
Sanctiuni aplicate echipelor (dopaj)	5.11	Tratamentul învelișurilor de paletă 2.4.7, 3.4.2.2
Programarea	3.3.1.2.2	Tribunalul 1.67, 8
Domeniul de aplicare al legilor și reglementărilor	3.1	Administratori 1.99
Indicarea punctajului	3.4.1	Panou TUE 5.4.4.4
Indicatori de punctaj	3.2.3.2, 3.4.1.4, 3.4.1.5	U
Verificatori de scrutin	1.46.1.3, 1.48.5, 1.48.6	Arbitru 2.5.11, 3.3.2
Stabilirea locurilor în urma desemnării de către asociație	3.6.3	Tabelul arbitrilor 3.2.3.2, 3.2.5.9
		Îmbrăcămintea arbitrilor 3.2.5.2, 3.2.5.12

Organizații neafiliate	1.31.2, 1.36
Jucători neafiliați	1.36.1, 1.36.6.3

V

Posturi vacante în cadrul Comitetului Executiv	1.65
Vicepreședinte pentru finanțe	1.61.1.2
Sportivi vizitatori	1.34
Solvenți volatili	3.2.4.1
Vot	1.48, 1.55, 1.59, 1.63, 1.75, 1.77, 1.88

W

Avertisment	3.5.1.3, 3.5.1.4, 3.5.2.6
Scaun cu roțile	2.8.3, 2.9.1.5, 2.10.1.13, 3.2.1.4, 3.2.3.1, 3.2.3.8
Cartonaș alb	3.4.4.2.4, 3.4.4.2.5
Retrageri	3.5.3.1, 4.1.7.2, 4.2.7.2
3.2.1.2. Retragerea, aprobarea sau autorizarea	3.2.1.1
Codul mondial antidoping	4.5.1.1.3, 4.6.1.1.3
Campionatul Mondial	4.1
Cupa Mondială	4.3
Campionatele mondiale de tineret	4.2
Campionatele Mondiale Para	4.7
Cupa Mondială pe echipe mixte	4.4

X**Y**

Cartonaș galben	3.5.1.3, 3.5.2.2, 3.5.2.3
-----------------	---------------------------

Z